

Topographisch = politisch = historische

Beschreibung

ber Stadt

a m b

von

3. L. von Seg.



Die Binnen Alster.

Erfter Band mit fech & Rupferstichen.

Samburg, ben Bachmann und Gundermann, I 7 9 6.

Ladenpreis får alle brei Bande: 12 ME. Courant, oder 4 Rthfr. 16 ggr. Louisd'or. eld than common for also tunished the

Borrede.

In einer Gemuthefaffung, welche durch febr vermischte Gedanken und Gefühle gebildet worden ift, feße ich mich nieder, um dem Publicum einige Borte por einem nun zum Drittheil fertig geword: nen Werke zu fagen, bas mich feit geraumer Zeit beschäftigt hat, und, wie ich hore, eifrig erwartet wird. Wenn es mir gut geheiffen wurde, bag ich es ohne Protog vortreten lieffe: fo hatte ich groffere Luft, gar nichts zu sagen, als mich mit halblauter Stimme vernehmen zu laffen, daß ich meinem Buche - fchon gram bin, ehe es noch fein Schiede urtheil von der Welt empfangen hat. Die Zeit, seit welcher ich daran arbeite, besonders seitdem ich es angekundigt habe, hat mich immer weiter in der traurigen Bekanntschaft mit den Menschen gebracht; und die manderlei truben Stunden, die mir dadurch verurfacht worden sind, haben mich mit Rummer empfinden laffen, daß derjenige undankbar an sich selbst handelt, der im Ernst, unparteissch und ohne Rückhalt, für die Welt in einem Fache arbeitet, beffen Gegenstände Auffla-

rung

rung, Reinigung der Begriffe und Ausrottung der Borurtheile sind. Ich wiederhole, daß ich diese Borrede ungern schreibe; ich möchte sie gern Kurz machen; daher wird sie unvollständig senn. Meine Materie nur historisch zu erschöpfen, dazu würde schon ein Buch gehören. Deswegen will ich, als in einem Auszuge, erzählen, wie ich zur Bearbeitung meines Stoffs gekommen bin, wie es mir dabei ergangen, und was bisher, meiner Meinung nach, daraus geworden ist.

Ich lebe nicht von gestern her in Hamburg, lebe hier ohne zwingende Einschränkung, und nur in Berbindungen, die ich mir felbst erwähle. Hamburg ift nicht meine Baterftadt, aber ein Drt, wo ich einen groffen Theil meiner reifern Sahre zugebracht habe, bem ich die Zeitmaffe meiner Ausbildung zum Manne fogar verdanke, und den ich auch auf meinen! Reisen in andre Gebiete in und auffer Deutschland fast immer zum Ruck-Mugenmerk hatte. Schon fifth fam ich in eine, meiner Kinderzeit fremde, Welt; fah, borte, und lernte vergleichen. Menschen- und Burgerleben, Staatenallick und Staatenwechsel malten die Lesung der Geschichte und meine einne Musmerkfamkeit meinen geistigen Augen immer bar. Sch lernte ben Hofmann vom Höfling, ben Golbaten vom Krieger, ben Mann vom Kleibe, Glanz von Wohl unterscheiden. Die Betrachtungen, welche ich fiber diese Dinge anstellte, machten, daß

ich unter allen Ståbten, die ich sah, Hamburg am liebsten gewann, und mich im voraus in eine Menge philosophischer Unnehmlichkeiten hineintauschte, die mir meinen Ausenthalt hier immer gewähren sollte. Auswärtige, die Hamburg nie kennen gelernt haben, werden mich vielleicht nicht verstehn; aber in welche Berhälmisse müste ich gehen, welche Zusammenstellungen müste ich machen, um mich ihnen zu erklären! Fremde, die hier gelebt und es anders gefunden haben, bedaure ich, und glaube ihnen ganz unerklärlich zu senn. Mancher hiesige Bürger kennt auch seine Borzüge nicht; wenn er aber mit offnen Augen gereist ist, wird er sich mit Selbstbehaglichkeit dessen erimern, worauf ich hier anspiele.

Da ich mich von keinem Range blenden lasse, und keinen Stand, in den Schicksal und Eultur die Menschen wirst, verächtlich halte: so war ich auf die Unterschiede dieser Urt aus Neigung aufmerksam, und beobachtete, wo ich konnte. In Hamburg ist Nahrung für den Beobachtungsgeist. Es vereinigt alles in sich, was dem Menschen, dem Staatsbürger, dem Philosophen, dem Kinsteler, dem Gelderwerber und Berzehrer wichtig ist. Selbst die Miniatur dieses Freistaats erleichtert hier die Studien, wovon ich rede. Man sindet kurz, bei einander und zusammengedrängt, was man anderswo, entsernt durch Ort und Berhältznisse, weiläustig und mühsamer aussuchen muß.

Sch habe vielen Umgang mit Ginheimischen und Fremden gehabt. Diefe lettern wandten fich oft anmich als ihren Leiter; und es wahrte nicht lange, bis ich mit ihnen auf die Borzfige und die Gigen= heiten ber Stadt, worin fie jest waren, zu reden Fam. Sch gab ihnen oft Fingerzeige auf Sachen, Die sie sonst vielleicht nicht wahrgenommen hatten, und manche bedauerten gegen mich, daß fo viele Reisen vergeblich ausschligen, weiles an ausheimis fchen Orten gemeiniglich einem unkundigen Fremden an gutwilligen oder verståndigen handweisern fehle, und aufferten bei meinen Lobpreisungen Hamburge, ihre Berwunderung barüber, daß man, was ich ihnen fagte, noch nirgend fo recht gedruckt In ihren Mienen lag Unglaube an meinen lafe. Behauptungen, benen ihr Mund nicht widerspreden durfte. "Man hat die vollständigften Beschreibungen von London; alljährlich kommt ein verbefferter Grundrif der Stadt und ihrer Gegenden heraus. In Pavis fieht man fich faum nach Sandleitungen und Nachrichten um, wenn man fie fchon in Menge erhalt. Berlin bat bie genaueste Topographie, die in wenigen Jahren dreimal aufgelegt worden ift. Rleinere, zum Theil unbedeutende, wenigstens lange nicht so wichtige Stadte, als Hamburg, haben gute Befchreibungen mit Grundplanen und Zeichnungen." Sch bin nicht der einzige unter den Lobpreisern Hamburgs, bem man folche Einreden und Borwürfe gemacht hat,

hat, und der, troß allen Gegenvorstellungen und Magnehmungen verftummen mußte. Benn ich als einen Grund vortrug, daß das republicanische Staats- und Handelssisstem manche Aufbeckungen und Hellfarbungen schlechterdings nicht zulieffe: fo nannte mein Gegner dieses System ein selbsti= sches, eigennüßiges, despotisches Gespinnst von Trug und Einfalt. Sagte ich ihm, daß die gelehr= ten Kenner ihrer Baterstadt, bei dem hier durch alle Stånde verbreiteten Fleiße mit andern Geschäften beladen, fich's, um ihrer Ehre und Familien willen, in Berufsarbeiten lieber fauer fenn lieffen, ehe fie fich einem mühfamen, critischen und vielleicht un= verlohnenden Werke unterzögen: so waren die Hamburgischen Gelehrten seinem freien Munde trage, falsch-patriotische und vortheilsüchtige Leute, so wie die Einwohner Hechler, nachsichtslos und geizig. Wollte ich mich dahinter schüßen, daß die Materien zur Geschichte der Stadt mangelhaft und zerftreut; daß viele burgerliche Einrichtungen nicht durchaus bestimmt waren, und manches auf verjährtem Gebrauch beruhte: fo meinte der Bi= dersprecher, daß durch critische Ginsicht und fleisfige Bearbeitung die Geschichte eines jeden Volks aufgehellt, und guten unbestimmten Gebräuchen durch Schriften erft eine bestimmte Gultigkeit gegeben wurde. Um meinen Ungläubigen doch einigermassen zu bekehren, wies ich ihm gewisse Schriften über die Verfassung und Geschichte Sam=

Hamburgs an, die ich, ihrer etwanigen Gonner und Liebhaber wegen, bier nicht namhaft machen will. Er verlachte mich mit diesem Beweise, zeigte mir die Unvollständigfeit und Unrichtigfeiten ber einen, ben matten Styl, die Zwecklofigfeit ber andern, die Bulftigleit und Pedanterei der dritten u. f. w. Endlich fam es heraus, daß es zwar an, Hamburgs Zuftand betreffenden, Machrichten gar nicht mangle, daß aber die darüber geschriebnen Bucher geiftlos, ohne Geschmack, wimmelnd von ununtersuchten Rachrichten, Frrthumern und Unnothigfeiten, ober überhaupt nicht zu lesen waren. Je langer eine Sache burch fremde Bufage, leeren Dug und Berdrehungen verunstaltet worden ift, besto großer wird die Schwierigkeit, die man überwinden muß, um sie auszubessern und von ben Schlacken zu reinigen, mit welchen sie um= geben war.

Es ist Zeit, daß ich wieder von mir rede. Die zu besiegenden Schwierigkeiten singen an, mir Muth zu machen, und ich hielt es sür etwas Berdienstliches, Gold aus einem Neze voller Unslat zu sammeln, und eine Menge Bücher und Papiere, die unter meine Hände gekommen waren, durchzumustern, um Hamburg, wie es ist und war, als einen Spiegel für seine Bürger und als ein ungekünsteltes Model für andere Städte, aufzustellen. Die Unternehmung hatte ansänglich vielen Reiz, und ich sah ihr in der That nicht

alle

alle die Mühe an, die nachher für mich daraus erwachsen ist. Ich machte mir einen Plan, arbeitete ein Stück darin fort, und kündigte mein Vorhaben dem Publicum an.

Meine Unkundigung gab Unlaß zu Gesprachen. Man wunderte fich über meinen Muth, wie man es nannte, mich in eine fo schwere Urbeit einzulassen. Ich fen ein Fremder, meinte man hie und ba, und verftimde das Fach nicht. einen fo wohlfeilen Subscriptionspreis, fagten andre, konnte ich nichts Gutes liefern. Wo ich die Materie hernehmen wollte! darüber war Rhinosarmus in Bedenken. Allphabetus schwieg übrigens zu allem; nur um die logicalische Ord= nung der Capitel und um das himmellange Register ward ihm bange, was hinten angefügt werden mußte. Metroffeptes behauptete, die mitversprochnen Riffe konnten nicht fehlerfrei fen; es würde zuweilen ein Zoll drüber und drunter gemessen, und die Planimetrie von Hamburg genau berauszubringen, ware ein großes Bage= fluck. Endlich verwechselten mich viele, die in der Literargeschichte neuester Zeitverstreichungen nicht zum besten bewandert waren, mit dem verstorb= nen Regierungsrath Ludwig von Seg; einem Manne, bessen Namen ich zwar trage, bessen Blutsverwandter ich bin, von dem ich aber weder das auferstandne Ich vorstelle, noch seine Reiguns gen und Grundfaße annehme. Er schlaft; und forvol

fowol sein Tod als meine Rahe an seine Erzeus gung heißt mich von ihm — schweigen. Seine Anmerkungen über den bekannten Recess sind seite Sahren nicht mehr von mir gelesen worden, und ich habe sie nie gebilligt.

Go warf ein Jeder seine entschiedene ober unmaßgebliche Meinung von mir und meinem Werke in Gesellschaften unter seine Freunde und Buhorer, indem fich eine gum Schamen fleine Rahl um die Gache felbst bekummerte, ob ich gleich alle eingeladen hatte, mir ihre respectiven Beitrage und Erinnerungen mitzutheilen, weil ich etwas in feiner Urt Ganges, Truglofes, und, fo viel moglich. Methodisches and licht bringen wollte. Man fiena an zu fürchten, ich mochte vielleicht ein beim= licher Beitreter zu dieser oder jener Afterpartei fepn, die in Hamburg doch keine Statt findet. und beren Phantom nur in einigen parteifüchtigen Ropfen berumfpuckt. Mein Buch konnte der Berfaffung, oder wenigstens der guten Tee davon schädlich werden? Wie in aller Welt konnte dies moglich fenn! Einer Berfaffung, wie der Samburgischen, kann nur ihre Aufhörung schaben: und sie wird nur dann schlecht senn, wann sie nicht mehr ift, was fie ift. - Doch ich wollte furz fenn und erzählen. Besorgnis, Gigensinn, Dunfel und Unwissenheit stemmten sich oft wider den guten Fortgang meiner Bemubung. Man ließ mich fast nirgend zit, versagte mir alle Nachrichten,

manche ganz unschuldige Frage ward storrisch, einfilbig ober gar nicht beantwortet. Ich mag nichts davon durch Erzählung ins Klare fegen, und mir felbst im Schreiben ben Berdruß und Efel wiederholen, den ich zum Uebermaaß dabei empfunden habe. Gang fehlte mir es indeffen an Unterfüßern, Beihelfern und Mitarbeitern nicht. Unter den legtern muß ich vornehmlich den Herrn Granzinspector Reinke nennen, ber nicht nur die allgemeine Karte von Hamburg, aus vor= handnen noch fehlervollen Muftern und eignen Ausmessungen, dargestellt und verfertigt, sondern mich auch, besonders in Hinsicht auf das Hamburgische Territorium und den Saven, mit schafebaren Nachrichten versehn hat, von welchen man einen Theil bereits in diesem Bande findet, und die andern für die folgenden aufgehoben find. Für gutes Papier und richtigen Druck *) habe ich auch bestmöglichst gesorgt.

Was

^{*)} Bei aller angewandten Mühe auf Sauberkeit und Meinheit des Drucks sind doch einige Fehler nicht vermieden worden. Indessen wird man S. 44. 3. 24. Saussedrüge leicht in Kaussedruge, und S. 48. 3. 12. Windwühle in Windmühle um; andern können. Wichtiger sind vier andere Flecken. S. 241. 3. 10. sollte, statt Brauerknechte, Brauerkerle stehn; S. 333. Ann. *) 3.1. heißt es, statt Antonius, Antoninus; S. 393. muß zwischen Grande und dockae noch decus eingeschos ben: und S.396. 3.8. Sophocles weggestrichen, und dasür nach Plautus, 3.9. Terenz eingerückt werden.

Was nun gulekt aus meiner Arbeit bisher geworden ift? Darüber fälle das Publicum fein Urtheil; aber, wenn ich bitten barf, nicht eber fürs gewisse, als bis man bedacht hat, welche Schwieriakeiten zu überwinden waren, wie fehr mir vieles versagt und verschlossen gewesen, wie manchen belehrenden Umstand ich, um seiner Unftoffiakeit willen, verheelen muffen, und bagin den beiden folgenden Banden das Rückständige noch Plas genug hat, wenn die Bertheilung haus= halterisch angeordnet ist. Sch bescheide mich gern, baf mein Werk dem Goeal, bas ich bavon im Ropfe trua, bei weitem nicht angemeffen ift; Lucken und Unvollständigkeiten aber entschuldigt die Natur der Sache. Wer lauter funkelnagelneue, nie erhorte. oder in lauter neue Sesichtspuncte gebrachte Dinge permuthet, ber wird sich freilich irren; wer aber angiebt, dan er nichts Neues gefunden und alles, was er lieft, schon gewußt habe, der nehme von mir eine bergliche Bewunderung feiner Kenntniffe an, und laffe fich fagen, daß er ein stupender-Wolnhistor ift. Wird mein Buch für lesbar erkannt, unterhalt und giebt es Fingerzeige: fo hab ich meinen Zweck erreicht; man ruge die Febler aud; alles wird mir recht fenn.

Hamburg, den 14. Junius 1787.

Jonas Ludwig von Hef.

Inhalt

Inhalt des erften Bandes.

Inputt des erfren Wandes.	
Erfte Abtheilung. Allgemeine hiftorisch : topo	oras
Fylige Diamerchien.	3
I. Lage und Ginare and Country	
	6
4. Bestungswerke	.8
o. anne	33
6. Flane	71
Tabelle ber Breite und Tiefe bee Gibftroms	80
8. Fleeten	95
9. Schleusen	100
10. Brunnen	108
II. Leuchten	III
Leuchtenessens	114
Leuchtencalender für 1787	116
13. Gaffenpflafter	127
14. Gebaude und Wohnungen	132
and and asonnungen s	136
weite Abtheilung. Specielle topographische	930
Schreibung der Sand	2068
Schreibung der Straffen.	
Borerinnerung #	161
Cap. I. Topographie des alteften Theile der Stadt,	
Doer dog Sinchiniald 6th Matri	164
Eup. 11. Toppgranhie des emission dem emission	
und sechszehnten Jahrhundert angebauten Theils der Stadt, welcher die Kirchipiele	
Theils ber Stadt, welcher Die Birchiniele	
Or. Vecolat, Catharinen und Gacobi in fich	
Tagr ;	189
Cap. III. Toppgraphie bes zuseht angebauten Theils	-09
Der Stadt, oder des Kirchfpiels St. Mis	
c) della	010
Dritte Abtheilung. Decographie der für das	
Le Decographie der für das	Pu:
blicum angelegten und eingerichteten St	abts
und Privatgebaude.	
A. Die Kirchen	
	305
I. der Dom	306
2. die funf Sauptfirchen.	
a. Petri	316
b. Nicolai	320
c. Catharinen	322
d. Jacobi	326
e, Große Michaelis	327

a. Johannis b. Marten Magdalenen 335 c. Hell, Geift 338 d. Klenn Michaelis e. Gertruden 336 e. Gertruden 337 e. Gertruden 340 B. Urmenspisse 341 249 340 B. Urmenspisse 341 249 340 B. Urmenspisse 341 349 340 B. Operspisse Hospisal 365 5. Das Hospisse 365 5. Das Hospisse 365 5. Das Hospisse 371 7. Hell, Geiße Hospisse 371 8. Coffictution 373 8. Coffictution 371 8. Coffictution 373 8. Coffictution 371 8. Coffictution 373 8. Coffictution 374 8. Coffictution 374 8. Coffi		3. DebenEirchen.			
b. Marien Magdalenen c. Hell, Gelft d. Klem Michaelis e. Gertruben 338 d. Klem Michaelis e. Gertruben 340 B. Armenpitte. 1. Das Wapfenbaus 340 B. Armenpitte. 1. Das Wapfenbaus 341 2. Auchtnaus 3. Spinnbaus 342 3. Spinnbaus 343 4. Der Pelibof 5. Das Hobs Hofpital 6. Gafbaus 7. Hell, Gelfts Hofpital 8. Schiffer Armenhaus 405 C. Das Rathbaus 7. Hell, Gelfts Hofpital 8. Schülfer Armenhaus 7. Dei Börie 7. Das Schaufpielhaus 8. Oberi und Riedergeleischaft 9. Das Schaufpielhaus 9. Auchtnaus 9. Das Artisleviezeughaus 9. Auchtnaus 9. Auch				Geite	33I
c. Heif. Geift d. Aftern Michaelis e. Gertruden 8. Aftern Michaelis e. Gertruden 8. Afternenstifte. I. Das Wadsenbauß 3. Spinnbauß 3. Spinbs Holpital 3. Spinbs			4		335
d. Klein Michaelis e. Gertruben 340 B. Armenfifte. 1. Das Wahlenbaus 2. Auchthaus 3. Spinnhaus 3. Spinnhaus 3. Spinnhaus 3. Oer Peibof 5. Das Hobs Holpis Holl 6. Gastbaus 7. Heil. Geist Holpis Holpis 8. Codiffer Armenhaus 8. Codiffer Armenhaus 9. The Beris Holpis 9. Die Beris 9. Das Kathhaus 9. The Boris 9. Derfinishe Ctabtiquite 9. Die Boris 9. Derfinishe Stabtiquite 9. Die Boris 9. Derfinishe Stabtiquite 9. Die Boris 9. Derfinishe Stabtiquite 9. Die Boris 1. Das Codulpielhaus 1. Das Cimbectische Hous 1. Das Arminus 1. Ar				100 00	338
e. Gertruden 340 B. Armenstifte. I. Das Mapfenbaus 341 2. Auchtaus 349 3. Sprinhaus 363 4. Der pefthof 365 5. Das Hood Hoff auchtaus 371 7. Heil. Geiße Hospital 373 8. Solifer Armenhaus 405 C. Das Nathbaus 371 D. Die Berie 383 E. Desfentliche Stadtschule 386 F. Das Schallpielshaus 395 G. Obert und Riederzesellschaft 400 Ghiftengesellschaft 400 K. Die Zeuschüser 410 K. Das Artilweriezeuschaus 411 c. Das Altrilweriezeuschaus 411 c. Das Altrilweriezeuschaus 411 k. Der Bauhof 414 M. Keißhof 415 N. Das Sortiscationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Krusaus 421 R. Kaiseresdof 421 S. Die Wähsen 422					339
B. Armenstite. I. Das Wapsenbaus 2. Auchtnaus 3. Spinnbaus 3. Spinnbaus 4. Der Pestos 5. Das Hobs Hospital 6. Gastbaus 7. Heil. Geiss Hospital 8. Schisser Armenhaus C. Das Rathbaus 7. Lone Borie 8. Coffer Armenhaus C. Das Rathbaus 8. Oberie Armenhaus C. Das Rathbaus 8. Oberie Armenhaus 8. Oberie Armenhaus 9. Ard 9. Die Borie 10. Ober Und Riedergeschischaft 11. Baumhaus 12. Den Geimberliche Haus 13. Ober Und Riedergeschischaft 13. Oas Einberlische Haus 14. Das Einberlische Haus 15. Das Artitleriezeughaus 16. Das Artitleriezeughaus 17. Das Artitleriezeughaus 18. Das Artitleriezeughaus 19. Das Arminstitäts Beughaus 19. Das Bortificationshaus 10. Oer Lombard 11. Das Grandaus 11. Das Grandaus 12. Der Baupof 13. Raiseresbos 14. Artitleriezeughaus 15. Artitleriezeughaus 16. Artitleriezeughaus 17. Artitleriezeughaus 18. Artitleriezeughaus 18. Artitleriezeughaus 18. Artitleriezeughaus 18. Artit			3		340
I. Das Waphenbaus 2. Auchtnaus 3. Spiumbaus 4. Das Auchthaus 4. Das Schaufpiethaus 3. Spiumbaus 4. Das Schaufpiethaus 4. Till Das Schaufpiethaus 4. Ti	D		a com		I
2. Buchthaus 3. Spinnhaus 3. Spins Hold Spipital 3. Spins Hold Spipital 3. Spins Hold Spipital 3. Spins Hold Spipital 3. Spins Hold Spins Hold Spins Hold Spins Hold Spins Hold 3. Spins Hold Spins Hold Spins Hold Spins Hold 3. Spins Hold S	D.	Armenfute.			341
3. Sprimbaus 3. Sprimbaus 4. Der Pefthof 5. Das Hoos Hoof hold 6. Gashaus 7. Heil. Geiße Hospital 8. Solifer Urmenhaus 8. Solifer Urmenhaus 9. 371 7. Heil. Geiße Hospital 8. Solifer Urmenhaus 9. 373 8. Orientide Stadtichule 9. Die Börre 9. Die Börre 9. Die Hore 9. Die Gendelichaus 9. 383 9. Orientide Stadtichule 9. Je Gobert und Riedergesellschaft 9. Ober! und Riedergesellschaft 9. Orientideregenischaft 9. Orientideregenischaft 9. Die Beughäuse 9. Die Beughäuse 9. Die Buhof 9. Die Bauhof 9. Die Bange 9. Die Bange 9. Die Bange 9. Die Bange 9. Die Wähsen 9. Die Wähs			-		
4. Der Peithof 5. Das Hobs Hospital 6. Gaschaus 7. Heil. Geists Hospital 8. Solifier Urmenhaus 8. Solifier Urmenhaus 905 C. Das Rathhaus 10 Die Bore 11 Das Schaltpielhaus 12 Deffentliche Stadtschufe 13 Doers und Niedergeselischaft 14 Oor 15 Die Flowergeselischaft 16 Das Eimbecksiche Haus 17 Die Beughäuser 18 Das Urtileereseughaus 19 Das Infanterie Ursenal 10 Das Infanterie Ursenal 11 Der Bauhof 12 Der Bauhof 13 Das Artileereseughaus 14 Der Bauhof 15 Das Tortsschufter 16 Das Urtileereseughaus 16 Das Thanterie 17 Die Bage 17 Die Bage 18 Gernhaus 19 Die Bage 19 Die Bage 10 Das Kaiseresof 19 Die Bage 10 Das Kaiseresof 10 Die Wähsen 10 Die Wähsen 11 Die Wähsen 12 Die Wähsen 14 Die Wähsen 15 Die Wähsen 15 Die Wähsen 16 Die Wähsen 16 Die Wähsen 17 Die Wähsen 18 Die Wäh		2. Summand			
5. Das Hiobs Hofpital 369 6. Gasthaus 371 7. Heil. Geists Hospital 373 8. Schisfer Armenhaus 405 C. Das Rathbaus 374 D. Die Borie 383 E. Dessentische Stadtschule 386 F. Das Schauspielhaus 386 F. Das Schauspielhaus 400 Ghisfergeseuschaft 400 Ghisfergeseuschaft 400 Ghisfergeseuschaft 400 H. Das Einbeckliche Haus 407 I. Baumhaus 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Artisteviezeughaus 411 b. Das Infanterie Arsendaus 411 c. Das Admiratische Seughaus 412 L. Der Bauhof 414 M. Kalkhof 415 N. Das Bortiscationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Kornhaus 421 S. Die Wähsen 422		3. Opn Melthof			
6. Gashdaus 7. Heil. Geists Hopital 8. Schiffer Armenhaus 8. Schiffer Armenhaus 9. One Rathhaus 9. One Berre 9. One Berre 9. One Berre 9. One Berre 9. One Gathfriethaus 9. One Mahlen 9. Oie Wählen 9. Oie W		- Ded Kinhs Kninital			
7. Seil. Geists Hospital 8. Soifer Armenhaus 8. Soifer Armenhaus 8. Soifer Armenhaus 9. Och O. Das Rathhaus 9. 373 E. Deffentliche Stadtschule 9. 386 E. Das Schaltpiethaus 9. 395 G. Ober? und Niedergeselischaft 9. 400 Schisteugeselischaft 9. 407 I. Baumhaus 9. 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Artiteereseughaus 1. Das Fusanterie: Arsenal 1. Das Amfanterie: Arsenal 1. Der Bauhof 1. Das Abmiralitäts Beughaus 1. 411 1. Der Bauhof 1. N. Das Sortificationshaus 1. 415 N. Das Sortificationshaus 1. 416 N. Das Grundaus 9. 417 O. Over Lombaut 1. 210 P. Die Wage 1. 373 1843 1855 1855 1865 1865 1865 1865 1865 1865		6 Giaffhaus			371
8. Schiffer Armenhaus 40°C C. Das Rathhaus 7374 D. Die Borie 383 E. Deffentliche 5738 E. Des Schaufrielhaus 5395 E. Des Ind Niedergefühaft 400 E. Ghiffergefellschaft 7408 E. Das Embechiche Faus 7407 I. Baumhaus 7407 I. Baumhaus 7407 I. Baumhaus 7407 I. Das Artilleviezeughaus 7410 E. Das Artilleviezeughaus 7411 E. Der Bauhof 7412 L. Der Bauhof 7414 M. Kalkhof 7415 N. Das Sortificationshaus 7417 O. Der Lombaud 7419 P. Die Bage 7420 Q. Das Kornhaus 7421 R. Kaiferefor 7421 S. Die Wähfen 7422					373
C. Das Kathhaus 374 D. Die Börie 383 E. Deffentliche Etabtichule 386 F. Das Schaltschule 386 F. Das Schaltschule 386 G. Overs und Niedergeichschaft 400 Schiffergeseltschaft 404 H. Das Eimberkliche Haus 407 I. Baumhaus 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Artilleviezeughaus 411 b. Das Infanterie Arrenal 411 c. Das Admiralitäts Beughaus 412 L. Der Bauhof 414 M. Kalkhof 414 M. Kalkhof 415 N. Das Fortificationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Kornhaus 421 S. Die Wählen 422			3		405
D. Die Börie D. Die Börie E. Deffentliche Stadtschule F. Das Schauspielhaus G. Ober und Niedergeschschaft 400 Ghisergeschschaft H. Das Eimbeckliche Haus L. Die Zeughäuser. a. Das Artitueviszeughaus b. Das Infanterie : Arfenal c. Das Abmiralitäts Zeughaus 411 L. Der Bauhof M. Kalkhof N. Das Kortificationshaus 415 N. Das Kortificationshaus 416 N. Das Kortificationshaus 417 O. Der Lombard P. Die Wage Q. Das Kornhaus 421 K. Kaiseresof 421 K. Kaiseresof 421 K. Kaiseresof 422 S. Die Wähsen	-			9	374
E. Deffentliche Stadtschule 386 F. Das Schaltpielhaus 395 G. Over und Niederzeselüchaft 400 Echisteugeselichaft 400 Echisteugeselichaft 400 I. Baumhaus 407 I. Baumhaus 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Urtiueviezeughaus 411 c. Das Infanterie: Urienal 411 c. Das Infanterie: Urienal 411 L. Der Bauhof 412 L. Der Bauhof 414 M. Keikhof 415 N. Das Sortiscationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Kornhaus 421 R. Kaiserehof 421 S. Die Wähsen 422	-				
F. Das Schauspielhaus G. Obers und Niedergeschschaft Chispergeschische Haus H. Das Einbeckische Haus I. Baumhaus K. Die Zeußchüser. a. Das Urtilleviezeughaus b. Das Artilleviezeughaus b. Das Artilleviezeughaus c. Das Admiratitäts Beughaus L. Der Bauhof M. Kalkhof N. Das Sortiscationshaus O. Der Lombaud P. Die Wage G. Das Kornhaus R. Kaiserehof R. Gaiserehof R. Gaiserehof R. Kaiserehof R. Gaiserehof Raiserehof R. Gaiserehof Raiserehof R. Gaiserehof Raiserehof R. Gaiserehof Raiserehof Raise			2	6472	
G. Obers und Riedergeschschaft Schistergeschschaft H. Das Eimbecksiche Haus I. Baumhaus K. Die Zeughäuser. a. Das Artisteriezeughaus b. Das Infanteriez Arienal c. Das Admiratitäts Zeughaus L. Der Baubof M. Kalkbos N. Das Bertistationshaus O. Der Lombard P. Die Wage L. Die Wahlen 417 O. Der Lombard L. Die Wahlen 421 C. Das Abmiratitäts 417 C. Der Lombard C. Das Artisteriezeughaus 418 C. Der Lombard C. Die Wahlen C. Die Wahlen C. Die Wahlen C. Die Wählen					
Ediffergesetschaft 404 H. Das Eimberkische Haus 407 I. Baumhaus 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Artiveriezeughaus 411 b. Das Infanterie Arrenal 411 c. Das Admiratirats Beughaus 412 L. Der Bauhof 414 M. Kalkhof 414 M. Kalkhof 415 O. Der Lombard 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 O. Das Kornhaus 421 K. Kaitershof 421 K. Kaitershof 421 K. Kaitershof 421 K. Kaitershof 421 K. Die Wähsen 422		There and Riebergesellschaft			
H. Das Eimbeckische Haus 407 I. Baumhaus 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Urtiuereizeughaus 411 b. Das Infanterie: Urienal 411 c. Das Admiralitäts Zeughaus 412 L. Der Bauhof 414 M. Kalkhof 415 N. Das Bortificationshaus 417 O. Der Lombaud 419 P. Die Wage 420 Q. Das Korthaus 421 K. Kalierehof 421 S. Die Wählen 422	G.		2		
I. Baumhaus 410 K. Die Zeughäuser. a. Das Artideviezeughaus 411 b. Das Infanterie: Arfenal 411 c. Das Admiralitäts Beughaus 412 L. Der Bauhof 414 M. Kalkhof 415 N. Das Bortificationshaus 417 O. Der Lombaud 419 P. Die Wage 420 Q. Das Kornhaus 421 R. Kaiferehof 421 S. Die Mähfen 422	H				407
K. Die Zeughäuser. a. Das Artiueriezeughaus 411 b. Das Infanterie: Artenal 411 c. Das Infanterie: Artenal 411 L. Der Bauhof 412 L. Der Bauhof 415 N. Das Fortificationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Kornhaus 421 K. Kaisershof 422			0		410
a. Das Artilleviezeughaus b. Das Infanterie: Arrenal c. Das Abmiralitäts: Seughaus 411 c. Das Abmiralitäts: Seughaus 412 L. Der Bauhof M. Kalkbof N. Das Kortificationshaus 417 O. Der Lombard P. Die Wage C. Das Kornhaus 420 Q. Das Kornhaus 421 K. Kalievehof F. Seie Wählen 422	A STATE OF THE STA	Die Zeughäuser.			2000
b. Das Infanterie Arrenal 411 c. Das Admiratitäts Reughaus 412 L. Der Bauhof 414 M. Kalkhof 414 N. Das Kortificationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Korthaus 421 K. Kaliershof 421 S. Die Wählen 422	17.	a God Mutillaniaconahand 334 Jane	19169		AII
c. Das Abmiralitäts Leughaus		h Tas Cenfanterie e Africal			
L. Der Bauhof		c Dod Mamirolitats Reughaus		· I mail	
M. Kalkhof 415 N. Das Bortificationshaus 417 O. Der Lombard 419 P. Die Wage 420 Q. Das Kornhaus 421 K. Kaliershof 421 S. Die Wählen 422					
N. Das Fortificationshaus		Fire Outinos			
O. Oer Lombard			193	11 ,402	
O. Die Bage					
Q. Das Kornhaus			BE		
R. Kaiserehof	P.			1000	
S. Die Mählen 4 422	0	. Das stoffinaus	III III		
D. Die seinviele				in ,qh?	
1. Die vonliermine					
	1.	, Die Aballectuine			7-0

Die jum erften Bande gehlerigen Rupferftiche werben nach folgender Ordnung eingebunden:

Mugemeiner Grundrif der Stadt, wird am Ende des Buches gufammen gefegt.

Der Bluthenmeffer, ber Geite 94 gegen aber.

Grundriß und Profpett bes neuen Banfenhaufes, gegen Seite 348. Das Zuchthaus, Seite 362 gegen über.

Der Pefthof bor Samburg, gegen Geite 368.

Muges

Allgemeine

bistorisch : topographische Machrichten.

Erfte Abtheilung.

Topogr. v. Zamburg. Ifter Thl.

ige:

Milgemeine bisterists topographists 92achrichten. Erfte Abetheilung.



Erste Abtheilung. Allgemeine historisch-topographische Nachrichten.

Erster Abschnitt. Lage und Größe der Stadt Hamburg.

Samburg, die größte, reichste und am meisten bevölkerte freie Reichsstadt Deutschlands, liegt unter dem 53° 34' 25" geographischer Breite, und, den der Genauigkeit am nächsten kommenden astronomischen Bemerkungen zusolge, unter dem 27° 56' geographischer känge. Der Umkreis ihrer lage sieht mehr einem Oval, als Eirkelrunde oder auch einem Eirkel ähnlich, von dem die Elbe, die

bier als Chorda angenommen wird, einen Theil der Peripherie von etwa 120 Graden abgefchnit: ten batte. Der größte Diameter ber gangen Gradt, fo meit ihre innern Walle geben, wird 8000, und der Meinste 6000 Hamburgische fuß ausmachen. Die Peripherie, auf bem Wallgange gemeffen, ent: balt 22400 Samburger Fuß. Die Stadt mit ihrem Gebieth grenzt in Offen an Sachfenlauen: burg, in Rorden und Weften an Altona und das Umtegebieth Pinneberg, und in Guden am die Elbe und bas Umt Harburg. Die Stadt ift nach alter Coefwenfiffer Manier beves fligt und ringsum mit 22 Baftionen verfeben, Die durch Auffenwerke, als Redouten, Raveline, Sorn: werke und Schangen vertheidigt werden, um einen fenidlichen Angriff fowol zu Wasser all zu tande abzuhalten. Gie liegt gegen Guben und Gud: west an der fchiffbaren Gibe, und die Aliter fliefit in Mordoft binein, von welcher lettern ein Stuef in die Stadt aufgenommen worden ift, bas ein. Baffin formitt und die innre Mifter ober Binnen-Allfer genannt wird. Durch den mittlern Theil der Stadt geben Urme von benden Rluffen, und ibr Baffer fullt Die Ranale oder Fleeten, womit Diefe Gegend in Samburg durchfchnitten ift. Diefe Fleete Dienen bem Bandelsbetriebe gut febr großer

Begneinlichkat? Da die hintern Theile ber Wolfe nahgen, Speicher, Waarenfager und Parfraime Bernniffenter anfilhnen liegen, mid bie Wamien aus din großen Chiffen von begoen Hauer he burch Schuten und freit bis por jene Musladungs; plake gebracheinesdenn Der äffliche Haven Wird Butth ben Wert aunis vor tien der sogenannte Bbighabelt licht? Line ber Weftunge boet Sanpeba: ben durch gen Niederhaum, vor dem der Kummelhaven liegt, eingeschlossen. Det Schiffsha: wandbann Niederhaum enthälter 349\$200 Lipadrat Buf Sambod Der Annmelhaben aufferhalb des Wieberbaumie 6449008 Die Gbyenklinge Bilinen: aller 2737600; die Westungswerfe ber Stadt 29145000; die Gebande pafflage, Grafen, Canalag Markiplaten fiw. 31989500 Kamb. ronifc genauen englischen Geglanten, 19 Brobachtun-

^{*} Hier ist nur von den unteil platten Weren, die von den so genannten Eversübrern gefahren werden, die Nede. Es sind jänglichte und geräumige Fahrzeuge, die viele Migign eighelmen Golffin, ohne mehr als einige Auf Waster nothig zu kaben. Sie unterscheit den sich von Von Ton Tods und Dillschein dadurch, das sie weder Kauten und Berdecke, wie jene, noch Naske wie diese, haben. Schuten (Schufen, Schuten) sind den Evern sehr ähnlich, ansser das sie kein Etelieit ruder haben. Rabne, Jeuen, Bore, sind unterschiede liche Arten Keiner Fahrzeuge, die gerudert, mit Bootshaken geschoben, oder gewrickelt (fortgerüttelt) werden.

Quadr. Juß; so daß der ganze Flächeninhalt ber Stadt mit Inbegriff der Bestungswerke, der Casnale, des Alsterbassins, Schiffs, und Rummelsschavens 56879400 Hamb. I Juß ausmacht.

Monutal Dung Anmerkung. nu nonde Die de

Die geographische kange und Breite von Hamburg sind immer sehr verschieden angegeben worden.
Grüncbergs Tafeln von 1684 haben für jene 28°10' und für diese 53°50'. Nicholson's Taseln seinen 28°13' kange und 53°41' Breite. Die Connoissance des tems 27°30' und 53°34' 8". Eben so viel haben auch die Tables requisite to be used Go. Herrn Bodens Ephemeriden von 1787 haben 27°46' kange und 53°36' Breite, wiewohl diese von den Resultaten seiner frühern Beobachtungen abgehen. Die oben gesiste Angabe rührt von Herrn Reineke her, der auf dem hiesigen Baumhause, mit einem sehr genauen englischen Sextanten, 19 Beobachtungen angestellt hat.

Zwenter Abschnitt.

Theile der Stadt.

Die Haupteintheilung geschieht in die Alltund Neustadt. Diese lette, welche wenigstens zwen Fünftheile des Ganzen, was Stadt ist, als Fläche betrachtet, enthält, war fonst gleichsam nur nur Vorstädt, ward aber allmählich angebaut, erhielt schon im Jahre 1605 eine Kirche, und wurde 1621 mit Wällen umschlossen. Der völlige se sichtbare Unterschied zwischen ihr und der Alterstädt hörte jedoch erst 1668 auf, da das alte Miklernthor, welches bende Theile bisher noch geschies den hatte, abgebrochen ward. Der alte Wall blieb indessen noch, und ward erst 1707 geebnet und zum Andau von Häusern frengestellt.

Alnmerkung.

Die Unterscheidung von Alt : und Reuftadt ift febr uneigentlich zu nehmen, und nur volksmäßig. Die jetige Meuftabt ift, genauer ju reben, nur ber neuere Theil ber Stabt. Im 12ten Jahrhunderte war bas Nicolai Kirchspiel, und im 15ten noch das Jacobi Rirchfpiel die Neuffadt von Samburg. Will man aber boch noch immer fo eintheilen, fo fallt baben bie Schwierigfeit zu beantworten ein, gut welcher von benben Stadten benn ber neue mit Saufern befette lange Plat, welcher bamahle ben Scheidungswall zwifchen bem eigentlichen Sam= burg und beffen Borftabt ausmachte, und bes halb auch noch ber neue Wall heißt, zu rechnen fen. Die fo genannte Meuftadt war fchon im vorigen Jahrhundert da; der neue Wall ward erft in biefem zu einer Gaffe gemacht, ift alfo, als große Strafe betrachtet, ber am fpateften ges brauchte Theil ber Ctadt. Gin Liebhaber von Divi:

8

[6

m

ır

Divifionen, konnte ihn besfalls die neueste Stadt nennen.

Füglicher und bewährter ift die Eineheilung in die fünf Kirchspiele, die nach den 5. Jamburgischen Haupteirchen ihren Namen führen um dieselben berumliegen, und ihnen, durch eine von Alters her eingesührte Ordnung, einverkiht sind. Sie sind nach ihrem Alter und Range, das Petri, das Nicolai, Catharinen, Jacobi und Michaelis Kirchspiel.

Anmerkung.

Det Dom ist zwar die alteste Hamburgische Kirche, formirt aber kein Kirchspiel, und zwar deswegen, weil er nicht unter Hamburgischem Gerichtszwange steht, sondern mie seinen Gedauden und Hausern einem besoldern Domkapitel zugehört, welches wieder von der Hanusverischen Regiering bes herzothums Bremen zu Stade abhängt; worüber in gehörigen Orts das weitere zu sinden ist.

Sod am Dritter Abschnikt, mo

Rirchspiele.

Das Petri Atrifipiel ift untreitig das alteste, und war noch in der Mitte des taten Jahr: hunderts das einzige in Hamburg, als die jehi:

Die

gen großen Micolate und Carbarinen firchen noch dtofe Capellen maien. Die Petre Rieche fiege ber Binnenaffer gegen Guddit, und das Petri Rirehfpiel fage ben großen Theil ber Gaffen um Diefelbe ein, benen man es, einige neuer angelegtelab: gerechnet, wegenihrer Unregelmäßigkeit und vielen fichiefen Binkel, anfieht; baf fie vor uralter Zeit, white weitere Absicht, als bewohnt zu werden, an einander gereißt wurden. Die Andbehnung bes Bluffes gieng Damale noch wied weiter, und die motuftigen Ufer an der Gibe, Affer und Bille tomie ten nicht angebaut und bewohrt wetben. Un der Wifter, nahe an ber Kirche, gieng ein Beftinge bamm ber, nim ble Ginfalle ber Wenden und Gia: benign verhiten, welcher daher der heidnifche Wall hieß, won bem das letze Gille erft 1850 rafirt wurde, und das Alfereihre, von dem moch eine Strafe den Ramen fibrt, word fogar erft in Diefem Jahrhundert weggebrochen Diefes Miften thor und das alte Mublenthor, welches am Ende det Strafe hinterdem breiten Giebernahe vor der Muble fand, die damals auffer der Stadt lag, batten den heidnischen Wall in ihrer Mitte. A. Aln der andern Geite, auf bemfest fogenannten Deersort war das Schulthor, und gegein ber Elbe ju, zwischen der Fleinen Reichenstraße und dem Popfenfact,

die Wiedenburg, die vormalige Residenz ber er ften Ergbischofe, welche Becelin im Sabre 1036 erbaute, aufferhalb ber Stadt lag, ftand noch eins, welches, nach einigen Rachrichten, bas Lie neburger aber richtiger, das Sopfenthor bieß. Das neue Muhlenthor fand ben der Muhlen-Brucke, und einige andre, 3. 3. das Sadlerthor, beren Standorte nicht mit Gewißheit anzugeben find. Wahrscheinlich lag das lette an der Rollens brucke. Dies Kirchspiel Schließt 3 Markeplage, in feinen Strafen und Rebenftragen überhaupt über 1200 Saufer, 4 Rirchen, 2 Rlofter, bas Somnafium und Johanneum, bas Rathbaus, Die Borfe, das Cimbeckifche Saus, Buchthaus, die Frohneren, das alte Fleischerbaus, (Ruterhaus) 2- Waffermublen, verfchiedne Brucken, ben Jung: fernfteig, das tombarbhaus, das Comodienhaus, ben Ralthof, und viele andere offentliche Gebaude, nebft den anfebnlichften Gafthofen der Stadt the min and alle Blinblen redborne and and one redi

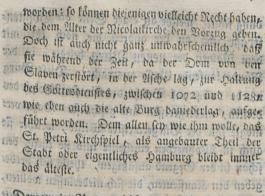
Alimerkung.

Wenn es gleich ausser allem Zweifel ist, daß das Petrinische Kirchspiel das alteste von den Kirchspiel das alteste von den Kirchspielen sein, und zuerst das ganze Hamburg ausgemacht habe: so ist damit noch nicht erwiesen, daß wirklich das Alterthum der Petri Kirche sich eben fo weit zurück erstrecke. Von Kirchen ward in

Sam=

Samburg ber Dom, oder bie guerff mit bem Ras men der S. Maria belegte Rirche von Carl bem Großen angelegt, und eine Burg gum Schut der: felben und als Bormauer bes zum Chriftenthunt gezwungenen Deutschlands gegen die nordischen feiben errichtet. Gie bieg die bobe Burg, oder Bochburg, und ward bald darauf 810 von den Bilfen und 845 von den Danen zerflort und abs gebrannt. Auf ihre Stelle fam nachher die obges dachte Wiedeburg (Weiteburg). Eine andere, Diefer entgegengefeste, wurde fpaterbin, jum Un= . Honn terfchiede ber noch jest, bem Ramen nach, übrigen neuenBurg die alte Burg genannt, und erftreckte fich von ber Gegend ber Marien (Doms) Kirche, bis an ben nunmehrigen herrenffall. Gie warb bon ben Dbotriten im Sabre 1066 gerftort und May alfo allererft im eilften Jahrhundert bie Stelle gur Erbanung einer Rirche gefreit. Diefe alte Burg wich wurde von bem Bergoge ju Sachsen, Bernhard, wider den Erzbischof , der ihm zu machtig wurde, errichtet; und ber Raum vom Dom an bis gur Allfter und bas vom Speersorte an, hinter ber Deftfeite bes Pferdemarkts, binabgehenbe foge: nannte Safenmoor, als welches ehemals ber Schlofgraben mar, fcheint einen großern Umfang bes herzoglichen Schloffes angubeuten, als man fich bon dem ergbischoffichen an der Elbfeite bors ftellen fann. Adolph der erfte, Graf zu Schaum burg und Solftein, bauete im Anfange bes I zten Jahrhunderts, den gerftorten Dom, und feine Gemahlinn bas Schloff, Die alte Burg; gur Bertheibi=

anse theidigung ber Gtabt, wieber auf m Diese nahm inid bielleicht einen großern Begitt baju, ale es worher 390 egehabeiheten berieß gieng audw wie mabricheinmultich uft, Bie Mifer viel weiter berein; bein es ift urdinnieht in laughen 7 baft die Gegend gim bem Mars 1960 fall allmäblich mehr angehober und bas wo nun mod "Das Budithans flehe, mir Baufern befett ward. da Die von ihr angelehre alte Burg, fonft Zammen soils Burg gendnur, wiede 1139 bon heinrich Babes one wide, Grafen von Driamintes bermiftete und feit and i Diefer Bete hat alfo erft eine Rode auf der Stelle, menir wo bie Petri Rirche fieht; Gtatt finden fonnen. ordine Geit i gornefebiehe ihret zuerft Comahnung unter orbri Abrem ifigen Mamen, gu welcher Zeit ein Brief drom vom Deboft Hermann fiper recoletia S. Petri onu reabitulo donara regultirt hatint Gle mufte alfo zwis Ille feben ben Jahren de 39 und rigg erbauen worden fenn, wenn wir nicht etwa voraustenen Daß sie als Burgfirche ju dem angeführten Schloffe! ober als eine Burgers und Parochialfuche die man von mis der Rathebralfircher bem Dompunach Raifer Carls 336 3 Willen 70 mobt unterscheiben mußguam ibber im ond Schloffe fcon voeber da newefen fent Wauft Donorius III. beffatigte bie ernafnte Schenfung and ber Petrifirche an ben Dom im Sahre 1220. Gie hat, als Rirche eines Sprenhele, bein Sertommen gemaß, ben Rubm, bie etfte gewefelt gu fenn, ba indeffen bie Micolai Capelle, bie fpaterbin gur großen Pfarrfirche ward, fchon ums Jahr 1164 gegrundet wirede , und es nicht gewiß ift, bag Der Grund jur Petriffiedje wirtlich frufer gelegt theibie mor=



in Derryweite Rang gehührt dem Micolai Kirchs fpiel, und beffelben wird fcon im neunten Jahre. hundert, ale einer Hamburgischen Worstadtiges dache, wiewol es noch keine Kirche batte. Es. macht mit bem Betri Kirchfpiel Die mittlere Bone von hamburg aus, und begreife in ausgebogner Einie, mas zwifchen jenem und ber Elbe liegt, fo weit fich die Stadt nach Guden erftreckt. Da es weit bequemer, als solches, zum handel mit den Bewohnern bes jenfeitigen Ufers ber Elbe gelegen ift, foift es nicht zu bewundern, doß fich febr batd Bebauer und Einwohner daselbst einfang ben. Was aber querft in demfelben merkwurf dig wird, ist die von Herzog Ordulph zu Sache fen im Jahre 1061 gegen den damahligen Erzbie schof Abaibert angelegte neue Burg, die die Minz bung

bung füllte, welche an einer Seite Die Bohnenfrage und an ber andern die noch ist mit Dem Mamen der neueu Burg belegte, in der Runbe laufende Gaffe ausmacht. Diefe Burg murbe 1164 auf Befehl des Grafen Abolph des britten, niedergeriffen und gefchleift. Dazu vers mogte ihn ber Burgermeifter Wirad, welcher fie auch in Wohnerben eintheilte und fie theils ben fcon in ber Gegend anfäßigen, theile fich berbes geben ben Rauffeuten, die fich niederlaffen wollten, einraumte. Bald war die Stelle und mehrere mit Baufern und Gaffen angefüllt, und machte eine Capelle nothwendig, die bem beiligen Dicolaus, als Schuspatron der Geefahrer, errichtet marb. Mit der Zeit mehrten fich die Gaffen in diefer Bor: ftadt fo febr, daß fie bem eigentlichen Samburg (bem Detri Rirchfviel) an Grofe febr nabe fam, und an thatigen und beguterten Burgern ju übertreffen anfing. Gie ward endlich zur hamburgischen Meuftadt, erhielt ihre befondre Thore; eins, bas alte Millernthor, auch das dustre Thor gegenannt, welches querft ben ber beiligen Beiftfirche fand, bernach aber vorgerückt wurde, und bis gu der jekigen Ellern = (eigentlich Millern = oder Mittlern=) Thors=Brucke reichte, und nur 1667 abgebrochen ward; und ein Schar= (rich: tiger



tiger Anscharius) Thur, welches schon 1248 eriffirte, und ben dem nunmehrigen alten Wais senhause (damable die Jungfer Maria tom Schar) bem Robingsmarkte gegenüber, mit einem Bertheidigangsthurme ftand, und erft 1665 weggenommen ward Das Nicolai Kirchspiel fchließt einen Marktplag, in feinen großen und fleinen Straffen etwan 800 Saufer, 3 Rirchen, ein Baifenhaus, einige Urmenhaufer, das Abmis ralitats: Zeughaus, bas Baumhaus, bas neue Fleischerhaus (Küterhaus, Schrangen) eine Was fermuble und viele Brucken in fich. Es ift bem Umfange nach bas fleinfte, bem Gehalt nach aber das wohlhabendfte und, mit dem Catharinitifchen, bas jum Sandel am beften gelegene Rirchfpiel von Samburg, und mit Canalen (Fleeten) umgeben und durchflossen.

Anmerkung.

Was hier von der vormaligen Neustadt und Einsfchliesfung derselben durch besondre Thore gesagt worden, gilt mur von der berzeitigen Ausdehnung der vergrößerten Stadt, nicht aber von dem eizgentlichen Nicolai Nirchspiel, wie es jest beschaffen ist. Es ist nachher gegen die Elbseite hin erweitert worden. Der völlige Bezirk des ganzen Hamburgs, der alten und neuen Stadt, hatte oder bekam in der Mitte des dreizehnten Sekulums folgende

Grengen, bie man nicht aubere ; ale nach ben Gaffen, die noch jest ba find, andeuten fann. Das alte Mublenthor am Ende ber Strafe hinter G. Beter, fehlof fieb an ben Mattern des Johanin nis-Alofters any bon ber andern Geite des Aloffers adgieng eine Mauer bis zum Marien Magbalenens Rlofter, von mo der Montedamm, (Monchebamm): por welchem fpater bin ber Dreckwall aufgeführet wurde, als eine Erhobung gegen bas andringende Allftermaffer, auf ben Robingsmartt gu, binunter lief. Diefer Mobingemarft lag nar von der Iinfen Geite in der Ctadt und wurde bom Charthor bes fchloffen. Bon demfelben wand fich, links umgefehrt, Bur techten Sand eine Mauer por ber Elbe langft bin, wo nun die Rapen find, bis- an die Deich= ftrafe, Die bormahle der große Deich, (grote Ont), jum Unterfchiede der Rapen, als bes fleinen Deiche, genannt wurde. Gie war alfo auch ein Damnr gegen die Elbe, und fehlof wieder mit ber nenen Burg jufammen, welche bis an bie Trofibrucke gieng : eine Brucke, Die jest taum mehr fur bas, mas fie ift, erfaunt wird | wind bie bon ber neuent Burg bis an ben Mufgang jum Borfenfaal gebt, Bon da weiter bis an die Bollenbrucke, wo der forts Taufende Canal fich binter ber großen Reichens ftrafe jum Sopfenfack bingieht, wo damable ein Sopfenthor fand. Diefes endigte Die Ctabt an biefer Geite, und ihre Grenze gieng, inbem man ben Schopenftegel (Schopenftebl) linfs lief, ben Rattrepel hinauf zum Speersort, wo das Schuls thor diefen von der Steinftrafe fchied. Die linfe

bat



17 linke Seite ber Saufer auf bem Pferdemarkt ges horte alfo noch gur Stadt, und gieng bis an ben vorhin gemelbeten heidnischen Wall, der fich langft der Alfter wieder zum alten Mühlenthor bin ers ftreckte. Go wenig biefer Umfang ber bamahligen Stadt dem Samburg zu unfern Zeiten gleich fabe, fo wenig hatten auch alle damablige Gaffen bie Geffalt, wie beut gu Tage. Die Bohnenftrafe å. E. war nur jum Theil mit Baufern befest, und auf bem Burfiah (Burftabe, Bauerftate) lagen gerftreute Gaffwirths, Schmiebes und Wagners wohnungen. Man wurde auch febr irren, wentt man fich bas Catharinen, fo wie bas Jacobi Rirchs fpiel, gang ohne alle Unbauung vorffellte. Dur waren die bie und da an gelegnen Stellen errichtete Baufer ber Ginwohner beffelben nicht in Die Stadt aufgenommen, fonbern machten gerftreut ein Sauf: chen Gebaude, anderswo ifolirte Gaffen und endlich eine Urt von Borffabt aus, bie gufammengehangt und gulett mit jur Stadt gegablt murde.

Das Catharinen Kirchspiel wird für das drib te gehalten. Die ersten Spuren beffelben find schon alt, die neuefte Periode feiner volligen Huss bauung und Berichtigung geht viel weiter vors warts. Es ftammt größtentheils von Brauern, Fifdern und Gewandbereitern ber; um derentwik len auch die Catharinen Kapelle schon in der Mitte des dreizehnten Jahrhunderts gefeht werden mußte. Es enthalt den füdlichsten Theil der Stadt, und Topogr.v. Zamburg. Ifter Thi.



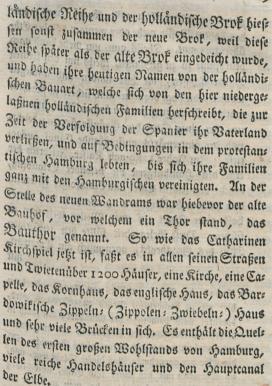
hat die Micolai und Jacobi Kirchfbiele meiftens gegen Rorden. Der Schiffbarfte Urm ber Elbe, ber beim Oberbaum bereindringt, und fich beim Diederbaum wieder mit ber großen Elbe vereinigt, theilt es in zwei Theile, Die nur burch Bruchen mit einander verbunden find. Won Rorden ber ward es zuerft bewohnbar gemacht, und die Strecke gegen Often allmablig mit Saufern verfebn; wor: auf man gulett die große fubliche Balfte beffelben mit dazu nahm. Fifcher befegten bald nach ben Jahren 1200 die eine Seite vom Cremon bis gur Solgbrucke, diefelbe Geite ber Catharinen Strafe etwas vom Catharinen Rirchhofe, und einen Theil vom Grimm; Brauer festen Diefe Reihe am Nordeanal fort, ber fich burch die Grunftrage, (Gronftrage, Groningerftrage) den Surter, die Brauerstraße zum Winfer: baum bingieht. 21m Gudcanal Des Mordfirch: fpiels hatten fich immittelft Gewandbereiter nieders gelaffen, die beim Dobenfleet (fo viel als tauber Canal, filles, fein Bett feicht überflieffendes Waffer) ihre Wohnungen, und jenfeits deffelben ihre Ramen ober Spanngestelle hatten, welches Ufer der tauben Elbe jest mit Gaffen bebaut ftebt, die noch die Namen alter und neuer Wandram führen. Die neben über liegenden, als die holdar, o. Lamburg, ifter Lbi.

D

11

le

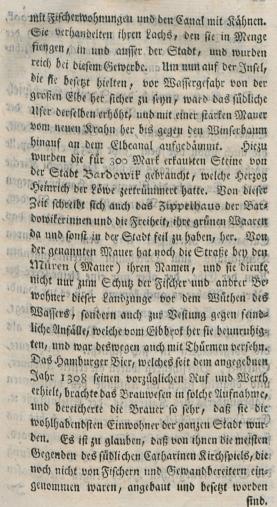
D



Unmerfung.

Das Catharinen Kirchspiel hat nie, so viel auszufinden ist, wie das Nicolai und die jüngern Kirchspiele den Ramen einer Neustadt von Hamburg geführt. Im neunten und zehnten Jahrhundert gehörte die ganze Gegend von der Brandstwiete an unter bem Fifchmarft zum Grasbroof * und murbe ben hohem Baffer mehr ober weniger bon ber Elbe überschwemmt. Theils nun, um mehr gand nach bem Fluffe ju zu gewinnen, theils um ben fleinen Sandelsschiffen, bie bier landen und auslegen wollten, die Lage bequemer und fichrer gu machen, ward die Breite gwifden ben beiden Reichenftragen und ber einen Geite ber Grunftrafe eingebeicht, und der hinterwarts anftreichende Canal ausgetieft. Im Jahre 1189 gab Raifer Friedrich ber erfte den Samburgern die befondre Erlaubnif, welche von feinem Enfel und Nachfolger Friedrich bem zweiten beffatigt ward, oberhalb und unters and halb ihrer Stadt auf zwen Meilen weit fren gu fifchen. Diefe Gelegenheit fullte den jenfeitigen Theil bes Grasbrofs, vornemlich am Cremon, mit

* Broot ober Broet, welches von Sprachverberbern bier oft ju bochbeutsch Bruch ausgesprochen wird, bedeutet nach hamburgischer Mundart, wie auch in mehrern niederfachfischen Gegenden, ein am 2Baffer gelegnes und bavon nag unterlaufnes Erdreich. Da Die Elbe ber vornehmfie Gluf diefer Stadt mar, und, im Bergleich mit ber Alfter und Bille, fchlechtweg Blug ju beißen verdiente; fo bat man auch nur die niedrigen Begenden an berfelben vor andern Brook genaunt, von welchem ein immer grofres Stuck ans gebaut und jur Stadt gezogen ward, baber bie Strafe ber Broof, Die Broofsbrucke, bas Broofthor, ber bollandifche Brook, Schiffbauerbrook u. f. w. 20as von dem Broof mit Saufern unbefest geblieben ift, heißt noch Grasbroot, weit er gute Biehweide licfert.





find. Diese Straßen, als der nunmehrige Broot, der Rehrwieder (oder der neue Broot) der Schiffbauerbroot, sind vornemlich im funfzehnsten Jahrhundert angelegt worden.

Das vierte, nemlich das Jacobi Rirchspiel, ward anfänglich, als Borftadt oder auffer ber Stadt liegende Gegend, von Gartnern bebaut, Die auch schon vor bem Jahr 1258 eine Capelle nothig hatten, woraus nachber die Jacobi Kirche ward. Es macht die Grenze von hamburg gegen Often aus, bat die Binnenalfter gegen Morden, Das Petri Rirchfpiel wefflich, und in Guden bas Catharinen Rirchfpiel und ben vom innren Deutschland jum Oberbaum Bereindringenden Urm der Gibe, ber aber mir eine fleine Gefe be: rubrt. Woher es auch fommt, daß es zur Sand: lung und Schiffahrt am wenigsten bequem liegt, und Derhalb nicht fo viele reiche Privathaufer als Die vorgedachten in fich fchlieft. Ruhrleute, Gartner, Bierfchenken waren die erften Unbauer, und obgleich icon im Unfange bes breigehnten Jahrhunderts bes Kattrepels, ber Steinftrage zc. Ermabnung geschieht, fo mabrte es doch bis ins funfzehnte, ehe es mit der Stadt vereinigt mard, und fein Erbebuch erhielt. Durch Berfchenfung bes Schaumburgifchen Sofes trugen Die Grafen encommen boards adjudent und bescht worden

Johann und Gerhard von Holftein und Schaume burg schon 1255 jur Erweiterung der dem H. Jacob geweißten Gegend ben. Im Jahre 1356 gab Papit Junocenz der sechste einen Ablaßbrief sur die Erbanung der neuen Jacobi Kirche her, der noch auf der Kirchenbibliothk verwahrt wird. Man sieht auch diesem Theil der Stadt seinen Ursprung deurlich an. Unregelmäßige Gassen, dunkle Beistraßen und Gänge, kleine, schlecht gebaute Häuser füllen ihn meistens; doch giedt er an Größe dem Vetri Kirchspiel nichts nach, und ber greift im seinem Straßen und deren Gängen etwa 2900 Häuser, 2 Marktpläße, 2 Kirchen, ein Spital, das Spinnhaus, den Banhof und andre Stadtgebäude.

Alnmerfung.

Wo nun die langen und kurzen Müren sind, gieng vormals die Stadtmauer her, um welche 1.74 der Wall aufgeführt ward, und zwischen benden Straßen als damaliger Mauer gieng das Hospitaler (Spitaler) Thor, welches grade auf das St. Georgs Spital zu sah. Dieses Thor war seit 1.485 da. Das alte Steinthor, welches der Steinsstraße gegenüber stand, wo der Uebergang der langen Müren zur Reustraße ist, ward ein Jahr früher gegründer. Es brannte 1584 ab und ward ben der Wiedererbanung auf seine jestige Stelle vorgerückt. In Betref der Schenkung



ber Grafen Johann und Gerhard ist zu erinnern, daß der jestige Convent den Beguinen oder blauen Schwestern (blaue Süssern) eingeräumt war, welchen die gedachten Grasen am Heil. dreif Rönigstage 1255 einen Theil ihres Obstgartens zu ihrem Gebrauch schenkten, und 1266 den übris gen Theil desselben auf Grundmiethe an andre Personen, die den erhaltnen Platz überliessen, mit kleinen Häusern besetzen, auf der Straße, die nunmehr die alte Suhlentwiete heißt und woraus der Schaumburgsche Hof entstand, der im Schlussverzleich mit dem gesammten Hause Holstein vom 27sten May 1768 der Stadt völlig mit allem Antheil und Gerechtsamen zugestanden wurde.

Diese vier Kirchspiele als südöstliche Hälfte ber Stadt, machen miteinander einen Theil derselben aus, welcher zu unsern Zeiten die Allssadt vom Bolke genannt wird. Ihre Ordnung ist den his storischen Begriffen und dem daraus entstandenen Alterthumsrange gemäß angegeben worden, obs gleich von dem ersten Andau eines ältern Kirchsspiels noch nicht auf die gänzliche Dede eines jüngern zu schließen ist. Anfangs einzelne Hütten, dann Häuser, Straßen, Borstadt, weiter hin Menstadt, und endlich wesentlicher Theil der Stadt selbst, das ist die Geschichte von dren Kirchspielen Hamburgs.

Oht-



Anmerkung.

One intenier and ben rend beamenden Eines Mangftreits über ihre Alterthumsrechte werben fich die Kirchspiele nicht theilhaftig machen; und dan fonnte einer entstehen: fo mare er fchon vorweg gefchlichtet. Ihre Folge nach einander ben burgerlichen Berhandlungen ift langft befimmt, und darnach ausgemacht baß bas Petri ben erften, bas Nicolai ben andern, Catharinen ben briffen and Jacobi Rirchfpiel den vierten Plat ansmachen ann foll. Bollte man, um der leeren Buruckforfchung ins buntle Allterthum halber, bemjenigen Rirch= fpiel nach dem Petrinifden die zweite Stelle anweisen, in welchem bas erfte Saus, aufferhalb der alten Stadt, geftanden, und deffen Grund alfo querft als ein Stuck landes bon ben Samburgern befeffen und gebraucht worden, fo mochte mahre Scheinlich ber Jacobitische Sprengel dem Nicolaitifchen vortreten muffen. Die hervorragenoffe Sohe ber hiefigen Alfter und Elbgegend wurde guerft befettt, und das Petri Rirchipiel erftrectte fich bis an bas Waffer in Guben und Beffen, Alus ben theils wurflich überfdiwemmten, theils moraftigen Gegenden entstanden fpater bin bie Rirchspiele Ricolai und Catharinen. Das Jaco: bitifche lag indeffen in Often bor ber Ctabt, mar hoch und frei von aller leberschwemmung. Gar ten waren bier und Saufer jum Ginfehren fur Buhrleute und Pilgrimme. Es wurde ohne 3meis fel bie zweiten Rechte haben, wenn feine Ginwoh= tter durch ihren Reichthum fich fo geltend gu ma= chen chen gewußt hatten, als die handelnden, fischens den und brauenden Inhaber der Nicolai und Catharinen Airchfpiele. Das dreizehnte und vierzeit zehnte Jahrhundert zeigen die emporwachsende Industrie hamburgs in ihrem besten Lichte, und man sieht auf einmal ein durch seinen Fleiß des glücktes Volk im ersten Schimmer der Freiheit, unter dem Grabe gütig gesimmer Oberherren, seis men Boden mit erstaumlicher Arbeitsamkeit und reger habgier nutzen, erweitern, aufgraben, und seine Milssümpse in ein Tyrus verwandeln. Da entstanden den bei, turz nach und neben einander die drei Kirchspiele.

Das fünfte und lette in der Ordnung ift das Michaelis Rirchfviel oder die fogenannte Reu: fadt. Es enthalt Die fleinere Salfte von Sam: burg in Mordweft, und ift in feiner Musdehnung großer, als brei ber andern zufammengenommen. Im Mittage wird es von einem Striche der Elbe beim Diederbaum begrengt, fcblieft von Guben bis Morden hinauf an bas Micolai: und Detris Rirchfpiel, und von Morden rund um ju Gud: weft begt es der Wall gang ein. Schon in febr fruben Zeiten haben Bewohner bes alten Same burgs große Grundftucke Diefes Bezirts befeffen. Unter andern war ein Domberr, Bruno, nach beffen Ramen (man weiß nicht vermöge welches Rechts?) chen .

meister, in welchem back eefte Sone en frihalb

110

10

ro

De

10

t,

is

er

re

n= ei

13

us

ns

g

7+

be

n

is

0:

32

15

1.

")

Rechts?) bie gange Strecke vom Rofendamm (nun Jungfernfteig) bis nach Barvftebude (Bers vesdehude, villa Herberti) Bruno's Feld (campus Brunonis) genannt, und vom Domfapitel an die Stadt im Jahre 1373 überlaffen ward. Die nies brigen Gegenden an der Westseite des Jungfernfteigs über die Bleichen, bis hinnunter jum Uferdeborn (Rogtrante) maren menigstens bis 1256 noch von der Alfter überfloffen; und als Die Hamburger 1306 und 1309 von den Grafen Johann und Adolph in den Befit diefes Bluffes gefelst wurden, fingen fie allmählig an ihn abzudam; men, und das gedrocknete Bette beffelben bewohnbar ju machen. Allererft furz vorm Jahre 1500 führten fie den Wall um die Altstadt auf, wiewol in ber Borstadt (dem Michaelitischen Kirchspiel) schon mehrere Gegenden angebaut waren. Er bieß ber Boglerswall, und gieng vom Rofendamm (Jungfernsteig) bis jum Scharthor hin, wo nun der neue Wall und Kutermall liegen. Gin großer Theil des Kirchspiels, als der Gansemarkt, und mas ibn an beiden Seiten vom Dammthor bis Millernthor bin umgiebt, war voller Garten. Der alte und neue Steinweg lagen aufferhalb der Stadt, wie eine gepflasterte Strafe, die auf das alte Millernthor zuführten; so wie der Scharftein=

ffeintveg ben Weg jum Scharebor anzeigte. Beim jegigen Johannisbollwerf batte ber Das nische Konig Walbemar 1216 eine Schange an' gelegt, Die Elbe gefperrt, und fchnitt den Sam, burgern allen Sandel und Bufuhr ab. Der Das malige Gichenwald in Diefer Gegend, Davon noch felt bas Gichhol; ben Ramen führt, erftrecete fich noch im Jahre 1584 durch das Hornwert bis gu ben nunmehrigen Thranbrennerenen. 1602 mard ber Grund gu ber alten Michaelisfirche auf Roften Der Dicolaifirche am Zeilfelde, (Biegelfelde, mes gen ber Ziegelhutten) gelegt; 1608 bas Ruter: baus por dem Millernthor erbaut; 1620 Der Wall um die Reuftadt gezogen; aber erft 1685 bas Michaelis Kirchspiel burch Rath: und Burgerschluß für bas fünfte von Samburg erflart, und 1707 ber Wall, Der bisher Die Stadt von ber Borftadt ichied, abgetragen und angebaut. Die Bohmifchen Unruben und Wallenfteins Graufamfeiten, vertrieben einen großen Theil pro: teffantischer Ginwohner aus dem Lande und fonft aus Oberbentschland. Gie flüchteten mit ben Erummern ihres Bermogens nach hamburg, als einem veften, wenig Gefahr beforgenden und von bem Schauplaß bes Krieges weit entfernten Orte. Bon ihnen ward die Meuftadt auf einmal fart bevol.



bevolkert. Gie liegt weit hober als die Aleftadt, und hat daber auch feine Canale und nicht folche Bequemlichkeit jum Sandel als Diefe. Shre Saffen find größtentheils regelmäßiger, und man fieht es an manchen modern gebauten Saufern, daß die Erbauer mehr die Bequemlichkeit der Mohnungen, als Speicher, Lager: und Waaren: ftellen zum Angenmert gehabt haben. Gine große Muzahl Gange, und eine ungabibare Menge Buden, Gale und Sutten find bloß zum Obdach für geringere Menfchenclaffen angelegt, und die haus: balterische Benugung des fleinsten Winkels jeugt schon von der damaligen Volksmenge. balt 2 Rirchen, 3 Marktplage, in feinen Straffen, Gangen und Sofen an die 5000 Saufer, das Zeuge haus, den Dragonerstall und mehrere Stadtge: baude, befonders Urmenschulen. Bu den fich charace teristisch unterscheidenden Ginwohnern geboren be: fonders Fremde, Gelehrte, Militarperfonen, Schifferfamilien und an der Mordfeite des neuen Millernthors auch viele Juden.

Ainmerkung.

Die angegebene Abtretung der um die Alffer gelegenen Ländereien von den holsteinischen Grafen au Hamsburg hat ihre Richtigfeit, und ift urfundlich bestädigt. Was dies aber für Ländereien gewesen, und

und wie weit fie fich um die Alffer und an der Elbe ber erftreckt, ift burch bloge Muthmaßungen nicht zu erharten. Die Ramen vieler bamaligen Derter und Waffer haben fich verandert, oder werben gang andern Stellen beigelegt. Desmegen ift es beffer, eine fo verwickelte Cache unaus. gemacht zu laffen, als aufs Gerathewohl zu entfcheis Ein unbeftrittner Befit einer Gache fichert bie Gerechtigfeit ber Unfpruche an biefelbe beffer, als die beglaubigteffen Urfunden ohne Befit und poller Unftoffe. Die Grafen verliehen den Sam' burgern bas Weichbilderecht "innerhalb des Be-"girfs vom Millernthor bis an den Fluß Ber= "merdeshude niederwarts bis in den Ginfluß bef-"felben in die Elbe, und von da grade über der "Elbe; fo wie auch vom Fluß herwerdeshude bis "jum flug oder Bach henninghude aufwarts, "und fo weiter jenfeits gu bem fogenannten Bach= "lein Scharbet bis dabin, wo die Grengen ber "Allodialftucte fich jenfeit der Elbe endigen." -Volentes ipsis (i. e. Hamburgensibus) & civitati eorum gratiam facere specialem judicia nostra infra (pro: intra) hos videlicet terminos. a porta, quae vocatur Mylderedor usque ad vivum Herverdeshude et descendendo sicut idem fluvius influit in Albeam; abinde autem directe trans Albeam. Item a rivo Herverdeshude ascendendo usque ad vivum Henninghude; abinde autem directe trans Alftriam ad rivu-



rivulum qui Schorbek (five Scharbek, Anfchariusbach) nuncupatur: abinde quoque ficut termini agrorum allodii finiunt trans Albeam: ipfis et eorum civitati contulimus et contradidimus eo jure, quod infra muros civitatis habere et hactenus habuisse dinoscuntur perpetuo poffidenda.) Diefer Scharbet und die Fluffe Dervers beshude u. Benninghude find heut gu Lage mit Ge= wißheitnicht mehr aufzufinden. Der bier befchriebene Diffrift Scheint wenigstens von nicht geringer Musbehnung verftanden zu fein, ba in der Urfunde funf Baffer und Gegenben jenfeit ber Elbe ers wahnt werben. Dhne Zweifel hat bas Michaelis tifche Rirchfviel gang ober größtentheils bagu gebort, da die Bezeichnung des abgetretenen Diffrifts bom Millernthor, welches bor der Ellernthors: Brucke lag, anfangt, und ben Einfluß bes Berberdeshude : Fluffes gur erften Grenze fest. Dies wird noch gewiffer, wenn man weiß, baß bie Samburger ihre Mafferleitung bom Rofenhofe bis in die Stadt ichon 1376 anlegten, welches fie, ohne den mohlverficherten Befit diefes Grunda ftucte nicht hatten thun burfen. Da nun die Samburger im breigebnten und viergebnten Jahr: hundert die gandgegenden auffer dem Millernthor fchon inne befamen und fur fich gebrauchten, fo verdient bas Mabrchen, welches von ihrer Ers werbung berfelben im funfgehnten burch Bereds famfeit ergablt wird, feinen Glauben. Beil es aber oft wieder nachergahlt worben ift, fo verdient es wenigstens der Erwähnung. "Graf Dtto von Schaum:

Schaumburg pflegte fich in Pinneberg aufzuhals ten und von da wochentlich einigemal nach Sam= burg gut fabren und den Weinfeller gu befuchen. Gr blieb aber feine Racht bier, fondern verlieg die Stadt immer mit Thorfchluß. Um ihn einmal eine Dacht bewirthen gu tonnen, lief ber Rath bas Thor etwas fruber als gewohnlich fchliegen, und Der gute Graf Otto war gezwungen barin gu bleis ben. Es war an einem Rovemberabend 1428. Ein Ratheherr, ber im Robingsmarft nicht weit vom Thore wohnte, erfuchte den Grafen in feinent Saufe abzutreten und ju übernachten; er babe frifch Bier, und tonne ibm Rheinwein verschaffen, fo viel er haben wolle. Dtto ließ fich den Borfchlag gefallen, trat bei bem Manne ab, fand Bier, Wein und bald nachher auch einen Samburgifchen Burgermeifter, zwei Ratheherren und einen Gecretarins bei feinem Wirthe. Gie affen und trunfen nach alter Manier weidlich mit ein: ander, und ba Otto guter laune geworden war, fing ber Burgermeifter an und bat ibn im Mamen ber gangen Stadt um bas fleine Rieckchen Land zwifchen bem Millernthor und bem fleinen Bach, ber (vor Altona am Samburgerberge) in Die Elbe lauft. Lachenten Mundes gewährte ber Graf Die Bitte, Der Gecretair mar bet ber Sand, bas Inftrument barüber ward fogleich ausgefertigt, und unter Erinfen und Scherg unterfchrie= ben. Den andern Morgen in aller Frube giena Die Gefellschaft an die erwähnte neue Grenze der Stadt, und Graf Dtto frectte bas Scheibezeichen

mit

mit eigener hand hin." Warum diese Anekdote unwahr ist, ist daraus zu sehen, daß, nach ders seiben, die hamburger sich im Jahre 1428 ein Stück Landes schenken lassen, was sie schon seit 1258 mit Recht besessen.

Vierter Abschnitt. Bestungswerke.

98 die Stadt Hamburg beveftigt und in ihrer gangen Peripherie mit Mallen umgeben ift, gereichte ihr im vorigen Jahrhundert zu großem Bors theil. Jehiger Zeiten aber, da fich fo wol die Are des Angriffs, als der Vertheidigung febr ges andert bat, kann der Wall nicht mehr fehr erhebe lich genannt und wie eine fichre Schugwehr anges feben werden. Die Ginwohner hamburgs find mehr durch ihre politische Berhaltniffe mit andern Machten, als durch die hohen und weitlauftigen Bollwerfe ihrer Beftung vor Gefahren von auffenher gedeckt. In wie fern dieselbe fehlerhaft, wo die Stadt am ftarkften, wo fie am schwächsten vertheidigt fen, bies auseinander zu fegen, gebort nicht hieher, und ein Sachkundiger wird fich aus bem Plan ber Stadt und ihrer Beftungswerke (Num, I.) am beften belehren tonnen.

Das Ganze besteht aus 22 Bastionen von ungleicher Große und Entsernung, welches Theils von der ungleichen Hohe der Stadt selbst, theils aber auch von dem Einflusse der Elbe und Alster

Topogr. v. Samburg. Ifter Thl.

Berruhrt. Der fie umlaufende Graben ift oft 240 Buß breit, verhaltnigmäßig tief, und ber Saupts wall felbft, aufferordentlich hoch und bick. Bor Diefem erftreckt fich, Die Geiten der Elbe und Mifter ausgenommen, eine Contrescarpe, beren Glocis fich im Felde verliert, und die 13 Maveline verbin: Un ber Wefffeite ber Grabt am boben Elbufer liegt ein Hornwert, welches vor fich eine Schange, und an der Seite lange bem Ufer zwei Redouten, wie auch mit dem innern Walf durch eine Dosd'ane Gemeinschaft bat. Durch bas nachftfolgende Ravelin geht bas auffere Mil fernthor, welches mit bem im innren Wall liegen? Den mit einer Bugbrucke verbunden ift. Bor bie fem auffern Thore geht ebenfalls eine Bugbrucke. Das dritte Ravelin [Becktor] ift mit einem burch ben Graben gehenden Minengang mit ber innern Wallscourtine vereinigt. Bom fünften Ravelin gebt ein laufgraben jur Sternschange, und über Dem Graben eine Gallerie zum innern Wall. Durch das sechste geht das außere Dammthor, welches mit bem innren im Sauptwall burch eine Buge brucke gufammenhangt; ju befferer Bertheidigung beffelben ift zur linken eine Brille angelegt worden. Die Face bes fiebenten floft an Die Alfter, von wo durchs Waffer eine Reibe von Pfalen bis gunt achten hinnübergeht, welches rund um im Maffer

Lepoqu. v. Samburg. Ifter Ebl.

lieat; und mit bem neunten durch einen fchmalen Danim verbunden ift. Durch bas zehnte Raves lin geht bas Steintbor; an ber Pointe beffelben fangt ein breites Sornwert an, dies verliert fich gur Rechten in ben Graben, es ift mit bem in der Cortine bes Sauptwalls liegenden Thors, wie auch mit bem vorliegenden Sornwerke burch Bugbrucken verbunden. Das elfte liegt vor bem Deichthor, beffen aufferer Theil burch Die linke Flanke des Ravelins geht, von wo der Weg über eine Bugbrucke landwarts ein, und rechts jum Stadtdeich führt. Dies Ravelin wird von bem bier in Die Stadt bringenden Urm ber Elbe abge-Bwifchen bemfelben und bem Grass schnitten. broof fperrt der Oberbaum den freien Ginlauf in bie Stadt. Im Grasbroof liegt gur Bertheibis gung ber Baftion Grifus eine fleine aufgewor: fene Schange, Die Steinschange genannt. Das awolfte Ravelin liegt bor bem Brofthor, und hat zwei Zugbrucken, eine, Die vom innren Thor jum Ravelin, und die andre im Thor des Ravelins, welche jum Grasbroof führt. In einer Entfer: nung von etwa 40 Ruthen liegt in geraber Einie Die Bleine Redoute ober vielmehr bas Wachthaus Philipsburg, aus welcher ber Weg zum großen Grasbroot geht. Durchs Sandthor führt ber Weg zum breigebnten Ravelin über eine Bugbeucke, C 2 und

GHH



und aus demfelben über eine anbre in die Contress carpe, welche fich bis zu dem fogenannten bolgernen Mams am Gibe des Grasbrooks fortftreckt. Mitten inne liegt das Blockhaus Eronenburg. Das holzerne Wams ift ein an ber aufferften Spike des Grasbroofs angebautes Bollwert, jur Bertheidigung Des innern Bestungswalls, und jum beffern Ginlauf bes Fluffes in die Stadt. Bon diesem lauft ein 400 Fuß langer Damm in Die Elbe fort, an deffen Ende das Blockhaus Reptunus fieht, welches mit der neben überlies genden von Johannisbollwert herkommenden Dilotage, den Diederbaum ausmacht, der den Rums melhaven von bem innren Saven trennt. weit die Auffenwerfe des die Stadt umgebenden Sauptwalls. Huffer Diefen liegt an Der Diffeite der Stadt, 4000 Juf vom Steinthor das neue Werk; es nimmt mit bem hauptwall die Bor; fadt St. Georg zwischen fich, grenzt in Norden an der Mifter, und in Guden am Sammerbroof. Es bat brei gange und zwei halbe flumpfwint, lichte bobe Baftionen, deren tiefer Graben mit einer Contrescarpe umgeben ift, Die drei Raveline Bufammenfaßt. Bon dem in der innern Balle: cortine liegenden Thor Rum. 4. führt eine Bug: brucke ju dem vor fich liegenden Ravelin, moburch ber Wea zum Lübschen Baum, Wandsbeck u. f. w. gebt. Das Thor Rum. I. führt ebenfalls über eine Bugbrucke burch ben vor fich liegenden Ravelin und Hammerbaum, nach ham und horn u. f. w. Doch liegt in einer Entfernung von 4000 Juß bom neuen Werk an gerechnet, die fogenannte Landwehre; es ift bloß ein von der Mifter bis jum hammerbroot fortgebender, aufgeworfner Laufgra: ben, ber gegen die innern Thore mit zwei bolgernen Pforten verfeben ift. Bom neuen Werte gehrburch ben Sammerbrof bis zur Billerschange ein Retran: chement. Diefe Schange, ein fleines Biereck, liegt am Ende des Stadtdeichs, in bem Wintel, welchen bier ber Deich mit der Bille bildet. Das Allfterufer vom neuen Werf bis zum Sauptwall ift mit zwei fleinen Schangen, die eine Reibe Pfale zwischen fich baben, verfeben.

Alnmerkung.

Hamburg war von seinem bekannten Ursprunge her zu einer Bestung außersehen. Carlber Große ließ die erste Burg hier als eine Schuswehre des christlischen Deutschlands gegen die heidnischen Wenden und Slaven anlegen. Sie ward aber bald, und schon im Jahre 810 von den Wilsen, einer Wenschiften Nation, verwüstet. Zwar ward sie 811 wieder erbaut, aber auch 845 durch den sichjüdisschen König Erich den altern, der von der Elbe

berfam, abermale eingeafchert. Gie fand in giemlicher Beffe wieber ba, als 880 bie Normanner auf ihrem Buge nach Reuftrien Die britte Bers fibrung berfelben unternahmen. Das bon ben erften Berheerungen fteben geblieben, und nach ber legten wieber angebaut worben mar, gieng 915 durch ben Ginfall der Benben und Danen wieder verloren, die 983 noch einmal Mach Jefe hielten, wobei bie Glaven fie begleiteten. 1012 machten die Wenden, unter ihrem graufamen Anfahrer Mifteboj alles ju Steinhaufen und felbft ber Dom gieng baben gu Grunde. 1066 Schleiften die Dbofriten bie alte Burg an ber Alffer, und 1072 gerftorte der flavifche Ronig Erned bas gange Samburg, nachbem er es mit Dube einge. ao I nommen hatte. De bin die C vod voil nochbem

Seit ibiefem Jahre fiel feine gangliche Zeuftorung mehr vor, und 1216 waren die Mauern fchon fo fart, baf Waldemar es im Sturm nicht einnehmen fonnte, und genothigt war, zwei Schangen, eine im Gidholt, und die andre bei Gdiffs beck aufzuwerfen, wodurch er bie Elbe feche Do: and anate fperrte und die Stadt aushungerte. mri 89 hatte Raifer Friedrich der Rothbart ben Samburs gern bas Privilegium gegeben, bag innerhalb zwei Meilen Entfernung von ber Ctabt fein Schloff ober Beftung angelegt werden follte. 216 baher Die Grafen Johann und Gerhard bon Solftein, Die mit Samburg im beffen Bernehmen waren, im Jahre 1258 bas geschleifte Schloß auf bem Gullenberge bei Wedel, anderthalb Meilen pon ber Stabt.

Stadt, wiber den unruhigen Bremifchen Erzbifchof Silbebold wieder aufbauen wollten, festen fich die Damburger aus allen Kraften bagegen, und fcbloffen aus. Billigfeit und Freundschaft im brauf folgenden Jahr einen Tractat mit ihnen, worinn fie Die Diebererrichtung bes Goboffes jugaben, aber augleich die vollige Unschablichkeit beffelben fur die Stadt ausbedungen, mit dem Bufate, daße wenn irgend einer Perfon aus der Stadt Schaben bont Schloffe gugefügt wurde, baffelbe in brei Wochen bore gefchleift werden mußte. Geit 1269 finbet man eine, vermuthlich fpare Ermahnung bes heibni: fchen Balls, und 1246 überließen die Grafen Johann und Gerhard ber Stadt schon die Allfer, ord bon Mavien Dagbatenen Rirche bis jum Millern: thor, fie gu beveftigen; wodunch ber nun abge= tragne Wall entftand , beffen überbliebene Straffe noch ber Dreckmall heißten Diefer Wall tourde fpaterhin bis jum Scharthor verlangert. Hebers haupt waren viele Stellen, wie jum Erempel im Catharinen Rirchfpiel mit Mauern beveftigt, und felbft binter bem angeführten Walle fand eine lange Mauer. Der 1474 bom Sammerbrof bis an die Alffer gezogene Wall ward erft 1623 wies der abgetragen. 1500 verdoppelte man den, feit bem breigehuten Sahrhundert angelegten, burch einen neuen Wall, der noch ist als Gaffe Dies fen Ramen hat. Dies gefchahe aus Borficht gegen bie Danen, Die bamals mit ben Ditmarfen im 3wift und auf Rriegsgugen begriffen waren, und bei Gelegenheit ber Berdrieglichfeit mit bem hers

tmod



Bergoge Friedrich von Solffein über ben Beringse fang bei Belgoland. 1540 und 1543 murben beim Scharthor, langs ber Elbe, wie auch por bem Millernthor, und bom Stein : bis jum Spitalers thore, und weiter bin gur Alfter Streifwehren angelegt, bie nun rafirt find. Beil 1547 bas Berucht gieng, als wollte man bom Stift Man: fter aus hamburg belagern, (welches eigentlich nur auf Bremen gemungt mar) fo erweiterten fie ihre Graben bon der Alffer bis jum Deichthor um 60 Ruf in der Breite, beveftigten ben Brot mit Rundelen vom Binferbaum bis jum Rieders baum, und jogen ben Graben vom Scharthor bis jum alten Dammthor. 1561 ward ein Rundel por bem Steinthor, 1615 wieder zwei, und 1610 noch eins bafelbft angelegt.

Das Jornwerk neben dem Millernthor mard guerst 1623 erbaut, vor welchem 1643 noch eine äussere Schanze angelegt ward, die aber 1671 wieder demolirt werden muste, weil das Werk zu groß war, und sich nicht gut vertheidigen ließ. An der Stelle derselben ward die kleinere Ravenschanze ausgeworsen, die noch da sieht. Durch dieses Hornwerk und die Dosd'ane wird das Quellwasser unter der Erde weg und in die Stadt geleitet. Eben so gehn auch Wasserleitungen durch das vor dem Dammthor liegende Navelin unter dem Stadtgraben her in die Stadt. Die Jahre 1625, 1626 und 1627 enthalten die Entstephungsgeschichte aller Naveline um den Hauptwall vom Millernthor zur Alster. Die Mine unter



britten Rabelin, welche fich unter ber Glacis jum Felde hingus erfrecht, wurde 1682 jugleich mit ber Sternschange angelegt. Diefe ift ein regelmaß figes Bieret, bat febr bobe Balle, u. einen trockenen Graben. Gie überfieht bas gange Feld u. beftreicht bie Gegend weit umber. Ihre Garnifon bat Gemeinfchaft mit ber Ctabt burch einen Laufgraben, ber fich durche Keld zum funften Ravelin ftreckt. Das Sorn wert am Steinehor ward 1671 angelegt. Im Rabelin am Deichthor befindet fich eine Schleufe. die den Sammerbrot auswäffert, und 1644 er= bant wurde. 1655 entftanden bie Raveline am Grasbroof. Der Graben gwifchen ihnen und ber Sauptbeffung wird durch zwei Schleufen, wovon Die eine beim holzernen Wams und die andere beim Theerhof liegt, gefüllt. Dies Baffer treibt ju gleicher Beit zwei Dublen, Die Poggenmuble und eine andre beim fleinen gleth. Der Stadt. graben vom Millernhornwert bis zum Alfferbagin erhalt fein Baffer burch Leitungen bon ber Gegend der Sternschange ber.

Bon den 22 Bastionen des innren Walls kann man die Runde beim Johannisbollwerk anfangen. Es liegt niedrig, hart an der Elbe, und dient besonders zur Vertheidigung des Havens. Bon der Spisse des Bollwerks geht die Pillotage aus, deren Ende an einer Seite den Eingang zum Haven bildet. Vom Johannisbollwerk steigt man über drei bolzzerne Treppen hinauf zu der sehr hoch liegenden

Baffion Allbertus, die mit acht andern gleich boch liegenden das gange Reld vom Elbufer an bis gur Binnenalfter in ihrer Gewalt haben. Gie beiffen Caparus, Henricus, Eberhardus, Brachis mus, Miricus, Rudolphus, Petrus und Die bericus. Die Entfernung einer Diefer Baftionen von der andern begreift 600 Samburger Fuß, ets was drüber oder brunter, ba nicht alle gleich weit auseinander liegen. Die Breite jeder Baftion von einer Courtine jur andern macht bei einigen 350 bei andern 400 Fuß. Die Klanken und Winkel ber Baftionen find nicht eine ber andern abnlich. Die kleinere Baftion David lieat in der Allfter und ihre Courtine ift mit der vorigen Die bericus durch eine Brucke, und an ber andern Geite mit der Baftion Mincent verbunden. Diese nebst Hieronimus, Gebaftian und Bartholdus liegen der Oftfeite der Stadt zum Schut. und erftrecken ihre tange vom Alfterbagin bis gu bem großen Etbeanat, ber vom Oberbaum ge: ichloffen wird. Bon Bartholous geht eine Bugbrucke über ben Canal zu ber Baftion Ericus, Die mit Waffer umfloffen ift, und mit bem Wande ram nur durch einen Damm, und mit bem Gras: brookswall durch eine Brücke zusammenbangt. Fol: gende Baftionen auf dem Grasbroof Miculaus, mednegelt, chood red und it fried flegenden Gier-



Gerhardus Dikmarus und Hermannus, sind klein und haben lange Cortinenvon 1000 Juß zwi; schen sich. Hermannus und Gerrgius werden durch eine Corrine von 300 Fuß verbunden. Die kürzeste Cortine von 220 Fuß binder die selste am Schiffshaven liegende Bastion das hölzerne Wanns mit Georgius zusammen.

Anmerkung.

Im Jahre 1620 wurde ber Anfang mit bem Ban bes Beffungswalls von Jahannis Bollwert an bis zum Alfferbagin gemacht, wogn ber Jugenieut, Berr von Falfenberg, aus Solland verfchrieben worden war. Die hohe lage bet fchon giemlich angebauten Meufrade, von welcher ein Theil ber Altstadt befirichen werben konnte, machte, vorzug: lich beim Musbruch bes breifigjahrigen Rriegs, nothwendig, fie innerhalb ber beveftigten Stadt mit einguschließen." Bornemlich gab bagu den erffen Unlag, bag ber Ronig von Danemart, Chris flian ber Bierte, beim Cammergericht gu Speier, feinen Procef gegen Samburg, da er, als Graf von Solffein, Die Gulbigung ber Ctabt begehrte, berlor, und 1610 die Beffung Glockftabt angulegen anffing, burch welche er ben Samburgeur Die Etbe ju fperren vorhatte. Un ber Stadtfeite hinter den Baftionen find von Albertus bis Joachimus gebn Cavaliere (bas Bolt neunt fie Rat= ten) angebracht. 1561 ward bas bofgerne Bains und 1733 bas Blockhaus Repfunus daran auf: gebaut.



gebaut. 1621 wurden die jegigen Bastionen zwie schen der Alster und dem Deichthor abgestochen.
1645 die alten und verfallnen Wälle auf dem Grasbroof geschleift und die jegigen aufgestellt, 1681 die Bastion Ericus aus dem Wasser aufgemauert.

Die auf bem Sauptwalle befindlichen Bachtbaufer, Pulvermagazine u. f. w. find folgende.

Auf dem 1) Johannisbollwerk stehen drei Gebäude, ein leeres Constabelwachhaus; ein andres mit einem Feuerwerker und sieben Constabeln beseht; die Schifferborse, ein auf sechs hölzernen Saulen ruhendes acht Fuß hohes, an den Seiten offnes Gedäude, zum Behuf der Schiffer oder Schiffsrheder erbaut, weil sie von hieraus den von der See ankommenden Schiffen entgegen sehen können, und vor Regen und anz dern schlimmen Wettern gedeckt sehen.

Auf 2) Allbertus stehen sechs Gebäude; ein Haus, worin sich bei entstandnem Feuer die Burgerwache versammlet, und welches auf der D'osd'ane oder Wasserseite steht, die an dem linzken Winkel der Courtine durch den Wall geht; ein Wachhaus, das in der Faussebrüge an der linken Face liegt, bei Tage leer bleibt, nach Thorschluß aber bis zur Deffnung von der Mannsschalt

schaft Solbaten besetzt wird, welche den Tag über das Wachthaus in der Bastion Albertus besetzt gehabt, und des Abends von der Bürgermache, abgelöset worden sind; von welcher Mannschaft, auch Abends nach Thorschluß das Ueberziehn der Briescasse vom und zum Hornwerk geschieht; das eben gedachte Wachhaus Albertus auf der Bastion, welches ein Corporal und sieben Mann bei Tage besetzt halten; ein Constabelwachhaus, ein Pulvermagazin und das Fortisicationshaus, wovon unten mehr vorkömmt.

- 3) Casparus hat, ohne eine Windmühle und dazu gehörige Wohnung an der Stadtseite, zwen Gebäude: das Wachhaus, wo sich von der Schließung die zur Desnung des Thors ein Serzgeant nehft 24 Mann, die im Ravelin des Mitzernthor den Tag über gewesen, aushält, und ein leeres Constabelwachhaus. Zwischen Caspazrus und der solgenden Bastion Henricus stehr ein Thurm über den hier unten durch den Wall gehenz den Millernthor. Hier geht ein gepflasteter Weg zur Mühlenstraße in die Stadt hinunter.
- 4) Henricus enthält drei Gebäude: ein Burgerwachhaus, ein Constablerwachhaus und ein Pulvermagazin.



Bachhaus der Confrabler, worin ein Oberschiffabel mie vier Unterconstablen ist, ein leeres Constabel mie vier Unterconstablen ist, ein leeres Constabelwachhaus und zwei Pulvermagazine; in diese bringen die Einwohner ihr Pulver zund Ausbewahren.

Naches besehren Burgerwachhaus, und ein keres Constabelwachhaus. Von hier geht ein gepflasterter Weg zur Polstraße in die Stadt hinunter.

7) Ulvieus hat drei Gebäude: das Wachhaus Ulvieus, worinn ein Gefreiter und sechs Mann die Wache haben, ein leeres Constabelwachhaus und ein Julvermagazin. Hier geht von der Ulvichsstraße eine hölzerne Treppe auf den Wall.

8) Rudolphus besist drei Gebäude, das Wachhaus, in welches sich der Officier nebst 27 Mann vom Damunthors Navelin beim Thorschluß verfügt und dis zur Deffnung am Morgen dar bleibt; ein leeres Constabelwachhaus und ein Pulvermagazin. Zwischen der Cortine von Rudolphus und Petrus geht das Dammthor durch.

9) Petrus enthält drei Gebäude: ein von den Bürgern des Nachts besehres Wachhaus,

ein leeres Conffabelwachhaus und ein Mulvermagazin.

2010) Diedericus hat ein Wachhaus, wel ches einen Unterofficier mit gebn Dann enthalte Bon bier defchieht bas Uebergieben ber Schwebis fchen Briefe nach Rolandus im Aussenwerke binüber. Min bem bei der Lombardsbrücke befindli: then Alfterbaum fteht ein Zollhaus, worinn ein Bisitator und eine Schildmache von Diedericus befrates Controbelhous, whrien mullaften faif

1(122) David bat zwei Gebande; ein Burger wachhaus, bas zu Racht beset ift, und ein leeres Conftabelwachhaus, worinn die Buch, brucker ihren Firnig tochen. Bier fieht eine Rall: wage, worauf, der die Alfter Berunter Commende Kalkstein, gewogen wirdenire noiffell de

12) Dincent enthalt brei Gebande: ein Constabelwachhaus, wo sich ein Feuerwerker und Reben Mann aufhalten, ein feeres Confrabelwachhaus und ein Pulvermagazin. da fomme man an eine Rrittles wo

13) hieronimus bat zwei Gebande; ein Wachhaus, wohin sich nach dem Thorschluß aus Dem Hornwert des Steinthors der Officier mit feinen 24 Mann begiebt, und ein leeres Confrabelivachhaus. Durch Die Courtine der breis 17)

zehnten und vierzehnten Baftion geht bas

- des Nachts von Burgern besehte Wachhaus, ein leeres Constabelwachhaus und einen Pule berthurm, worunter eine Eisgrube besindlich, Der Pulverthurm wird zum Behältniß der Morbilien ausgepfändeter Einwohner benußt.
- besetztes Constabelhaus, worinn sich bei Tage der Fortisicationsschreiber aushält. Vorne sieht eine Windtwühle mit dem Wohnhause. Durch die Cortine der 15ten und 16ten Bastion geht das Deichthor, und vor diesem der Weg über eine hohe Zugbrücke zur
- 16) Bastion Ericus, welche fünf Gebände enthält; ein Bürgerwachhaus, ein leeres Consstabelwachhaus, einen Schuppen, wo Holz an die Armen vertheilt wird, ein Artilleriemas gazin und eine Artillerierademacherei. Bon da kömmt man an eine Brücke, wo zur Nechten der Cortine ein Wachhaus steht, in welchem sich ein Oberconstabel und vier Unterconstabel aufsbalten. Durch die Cortine der 16ten und 17ten Bastion geht das Brookshor.

- 17) Nicolaus bat ein Burgerwachbaus und ein leeres Constabelwachhaus.
- 18) Gerhardus bat auch ein Burgerwach= haus und ein leeres Constabelwachhaus. Durch die Courtine der 18ten und 19ten Baftion geht das Sandthor, da reduned beinleben is
- 19) Ditmarus bat ein leeres Constabel machhaus. night misser? stadifforts
- 20) Hermannus bat auch ein leeres Constabelwachhaus. To mor man rommas in until
 - 21) Georgius bat ein Burgerwachbaus.
- 110 22) Das folgerne Wams bat drei Gebaude: ein Wachhaus mit einem Corporal und fieben Mann Goldaten, ein leeres Constabelwach haus, und die Aussicht, (vulgo Riek-uth) ein auf funf bolgernen Gaulen rubendes, mit einer Salle verfebenes, und an Große, fo wie an Ges brauch, der Schifferborfe gleiches Gebaude. leber eine Brucke gebend, tommt man jum

Blockhause Reptunus, worin ein Corpo: rat mit ir Mann Wache balt. Huch ift ein Baumschreiber und brei Bisitatoren, zwei von den Matten und einer von der Cammer ba. Die in ben Auffentverfen befindlichen Ges baube, Bachbaufer u. f. w. find:

che In bem Ravelin Eronenburg, zwischen der egten und zosten Bastion, steht ein unbesetzes Wachhaus, i das neugt und enternal

Ein gleiches befindet sich in dem Sandthors

Im Brookthors - Ravelin ift ein Wachhaus, ben Tage mit were Mann beseht, die beim Thors schluß im Sommer nach dem Deichthor, und im Winter nach Philippsburg gehen.

Bradbroot far ein Wachhaus mit vier Mann.

Die Steinsthanze ist an einen hamburgischen Bürger vermiether, der einen Garten daselbst fat.

Das Deichthorstavelin bat ein Wachhaus, worin fünf Soldaten und ein Visitator von der Cammer sind.

Im Horntperk bes Steinthors ift ein Abachhaus, worin ein Lieutenant, ein Untersofficier und 24 Mann Infanteristen sind.

Das Ravelin des Steinthors hat ein Wach; haus mit einem Corporal und sieben Mann, zwei Wisitatoren, einen von den Matten, und einen von der Cammer; und ein leeres Constabelwachs haus, wobei die Briefcasse übergezogen wird.

In Ferdinandus steht ein Wachhaus mit vier Mann, nehft einem Garten und Hause, dem Chef der Fortification gehörig. Hart an der Alster, an der äussersten Spise der Glacis, tiegt das Wachhaus Rolandus, wo das Ueberziehen der Briefe nach Diedericus beforgt wird.

Im Dammthorsravelin sieht ein Wache haus worin ein Lieutenant mit 27 Mann.

Im Ravelin Carolus, zwischen der zen und 8ten Bastion, fieht ein Wachhaus mit vier Mann.

In dem sogenannten Durchschnitt oder Fabre ftraße durch den bedeckten Weg, der zur Sterns schanze führt, ift ein Wachhaus mit 5 Mann.

In dem zwischen der sten und 6ten Baftion liegenden Ravelin Hector ift ein Wachhaus mit vier Mann.

Ju dem Millernthpröravelin ift ein Wachhaus mir einem Lieutenant, einem Corporal und 27 Mann; und ein leeres Constabelwachhaus.

Das Hornwerk beim Millernthor hat 6 Gebände: ein großes Wachhaus, wo ein Unterofficier und 15 Mann liegen; (der Officier aus dem Ravelin geht Nachts mit seiner Mannschaft, und der, aus der Millermhorsvorwache, hieher) ein Oragonerwachhaus, das Wachhaus in der Nabenschanze, mit 5 Mann besetzt. Von der finken Cortine geht eine Treppe von 37 Stusen zu einem Wachhause in der Nedoute Großjonas hinunter, worinn 5 Mann sud; ein leeres Constablelwachhaus, und ein Wachhaus in der Nedoute Vor Duad mit 4 Mann.

In der Sternschanze sind 4 Gebäude: ein Wachhaus, worin ein Corporal und 5 Mann liegen, ein leeres Constabelwachhaus, die Wohnung des Schanzenschließers und eine Holzhütte.

Un der Allfter liegen die Schangen.

Mummer 8. worin ein Wachhaus mit vier Mann fieht.

Nummer 7. hat auch ein Wachhaus mit 4

Im neuen Werke, und zwar in ber an ber Alfter grenzenden halben Baftion Rummer 6. ift ein Wachhaus mit 5 Mann.

Nummer 5. enthält die Qugelstange, ein leeres Bürgerwachhaus und ein leeres Consstabelwachhaus.

Durch

Darch die Cortine der zien und 4ten Bastion, fonst Nummer 3. und Nummer 5. genannt, gehe das Thor Nummer 4. Hier ist ein Wachhaus, worinn ein Unterofficier mit 14 Mann liegt.

In dem vor dem Thor liegenden Ravelin ift ein Wachhaus mit's Mann, und ein Haus eines Bistatoren von den Matten.

In der Bastion Nummer 3. ist ein leeres Constabelwachhaus und ein Pulvermagazin.

Rummer 2. hat ein leeres Constabelwachs haus und eine Windmuhle mit dem Müllers hause.

In dem Navelin zwischen den Bastionen Runtmer 2. und 3. die Barenschanze genannt, ist ein Wachhaus mit 4 Mann.

Durch die Cortine der ersten und zweiten Basstion geht das Thor Nummer 1. Bor demselben liegt die große Wache, worin ein Capitain, ein Unterofficier und 25 Mann.

In dem vor dem Thor liegenden Navelin ist eine Thorwache mit 5 Mann, ein Haus, wor rin ein Visitator von den Marten steht; und an dem äusern Schlagbaum das Thorschreibers Häuschen.

Durch

Durch die Landtvehr, an der Alfterseite, geht

Der Lubsche Baum, eine Auffenpforte, zur welcher die Straße von Rummer 4. hinführt, davor liegt ein Wachhaus mit 5 Soldaten.

21n der andern Seite ift den aunden 22 nie

Der Hammerbaum, der den Weg von Rummer 1. her schließt, wo ein Wachhaus sleht, in dem sich ein Corporal mit sieben Mann befindet.

Um Ende des Dorfes Horn, wo es vom Schiffveckschen und Billwärderschen Gebiete sich

Ein Schlagbaum, der letzte Heller gesnannt, mit einer diffeits liegender Wache, worin sich ein Corporal mit 5 Mann aufhält.

In der Billerschanze ist

Ein Wachhaus mit 4 Mann Infanterie.

Auf dem Stadtbeiche find noch wern de mall

Zwei Wachhaufer: eins bei Brandshof, wor: in 5 Mann; und eins, die Redoute genannt, wo ein Corporal mit 13 Mann steht.

Auf dem Hamburgerberge sind zwei, eins, die Hamburgerbergswache, worin ein Corporat mit

mit o Mann, und die Wache Jacobus, worin ein Corporal mit 5 Mann. 30 aplicas magnet 2

Moch ift bei ber Rubmuble eine aus 5 Mann Der ABagen zu verhindern. bestebende Wache.

Wor der geoken Sugardes in ans der line

ten Geite ein Machbaus mit vier Mann und Kunfter Abschnitt. Williatoien von den Marren und einer von der

Die Thore.

Damburg hat 6 Landthore, das Millern-(Ultonger) Thor, das Dammthor, das Steinthor, das Deichthor, das Brookthor und Sandthor. Maim nach der Wache, Nacobu

1) Das Milfernthor geht mitten burch die Cortine zwifchen ben Baffionen Cafparus und henricus, im weftlichen Theil ber Stadt. Es ift ein von gehauenen Steinen aufgeführtes langliche tes Gewolbe, 22 Samb. Juß boch, 86 Samb. Buß lang, 15 Samb. Fuß 2 Boll breit. bem Stadtgraben liegt eine Bugbrucke, Die, fo wie alle Zugbrücken, des Abends mit Thorschliß aufgezogen wird. Im Wall des Ravelins febt ein bolgernes gedecktes Thor, bas eine über ben trocknen Graben bes Ravelins bergebende fleinere Bugbrucke vor fich bat. Etwas weiter vormarts

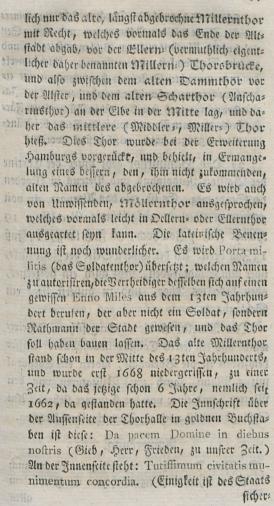


ist eine große holzerne Pforte, die den ganzen Thorgang endigt. Weiter zur Nechten und lins ken sind zwei ausserste Schlagbaume, die Anfahrt der Wagen zu verhindern.

Vor der großen Zugbrücke ist auf der linz ken Seite ein Wachhaus mit vier Mann und auf der rechten ein Hänschen, worinn sich zwei Bistatoren von den Matten und einer von der Cammer aufhalten. Dann folgt die Soldaten-Wache und das leere Constadelwachhaus. Ausser dem Ravelin sieht die Vorwache, worin ein Corp poral mit 14 Mann liegen. Hievon gehen des Machts 8 Mann nach dem Hornwerke und 2 Mann nach der Wache Jacobus. Vor dem Schlagbaum ist zur Nechten das Thorschreiberhäuschen, und zur Linken eine Bude, worin ein Vogt und ein Jude zum Auspassen bettelhafter Fremden bestellt sind.

Anmerkung.

Vielleicht wurde man das Milleunthor richtiger, nach dem Namen, den es gewöhnlich auch nuter dem Volk hat, das Altonaerthor nennen können, da es gerade nach der Stadt Altona hinausgeht, und der alte Name, Millernthor, ihm gar nicht mehr zukömmt. Diesen Namen führte eigent



ficherste Schutwehr.) Darüber steht ein steiners ner Friede mit dem Palmzweige, und an den Seisten eine Mugheit mit dem Schlangenspiegel, und eine Wachsamkeit mit dem Kranich. Auch bemerkt man zur rechten Seise beim Hereinkommen eine eine steine Stange, auf welcher der abgehauene Kopf Jasersend's, eines Hamburgischen Bürgers und Färz bers, der einen Verrath wider die Stadt bei Danemurk begangen hatte, 1686 gesteckt worden.

2) Das Dammthor geht unter der Cortine der Sastion Rudolphus und Petrus in Norden ter Stadt weg. Es ist, wie das Alfonaer, ein von gehauenen Steinen aufgeführtes Gewölbe, 19 Hamb. Buß 7 Zoll hoch, 86 Fuß lang, 15 Fuß 13 Zoll breit. Un der andern Seite der Zugbrücke, über dem Stadtgraben, steht auch ein hölzernes, oben bedecktes Thor, und zu äußerst liegt ein Schlagbaum.

Im Ravelin ift die obenangeführte Officier: wache und ein leeres Constabelwachhaus. Ausser bemselben ist die Vorwache, worin ein Corporal mit 5 Mann, auch zwei Visitatoren von den Matten, und einer von der Cannner stehen. Um Schlagbaum ist noch ein Thorschreiberhauschen.

Ainmerkung.

Der Name Dammthor (Porta aggeris) kommt auch biesem Thore nicht eigentlich zu. Er ist von dem alten



alten Thore entlehnt, welches in ben alteften Beis ten am Enbe bon ber Strafe binter St. Deter stand, und das alte Mublenthor hieß, und 1548 weiter vorwarts in ben Boglerswall, wo jest Die alte Wallstraße eingeht, verlegt wurde. hieß das Dammthor, weil es ben Eingang gur Stadt bon einem Damme ber offnete, der aufferhalb berfels ben durch die Alfter gieng, und 24 Samb. Fuß breit war, welcher ber Refen: (Mofen= Rofen= vielleicht nach ber alten Sprache fo viel als erhos beter) Damm bief, uber ben man vom Canbe und den Garten ber in Samburg fommen mußte, und ber jest ben Jungfernsteig vorzüglich in fich begreift. 1622 wurde es noch um eine ansehns liche Strecke borgerückt, und weiter entfernt bon ber Alfter verlegt, und 1623 vollig ausgebaut, welche Jahrzahl noch über bem Thore eingehauen feht. 1654 wurden einige Beranderungen mit bem Bau ber Brucke und der außern Thorpforte vorgenommen; das Gewolbe aber ift bisher noch bas alte geblieben. 1678 ward endlich bas alte Dammthor im Boglerswall abgebrochen.

3) Das Steinthor liegtzwischen ber Cortine der beiden Bastionen Hieronimus und Sebastian, an der Ostgrenze der Stadt. Das innre Thorge wölbe ist 21 Hamb. Fuß 1 Zollhoch, 80 Juß lang, 21 Fuß 6 Zoll breit, und durchschneider zugleich eine Mauer, die dem Schweinmarkte, als dem less

ten Theil der Stadt, entlängst, unten am Walle aufgeführt ist. Ausser den beiden Zugbrücken und dem hölzernen bedeckten Thor ist hier noch zu äusserst eine hölzerne Pforte, und weiter draussen ein Schlagbaum.

Gleich aufferhalb dem erften Gewölbe zur Lin: ken ift ein Wachhaus, worin ein Corporal mit 5 Mann befindlich; und die andern, die beim Navelin und Hornwerk nachzusehen sind.

din m d harrow Alnmerkung. A see and day

Das Steinthor (Porta lapidea) hat ben Damen ur: fprunglich von der Steinftraße, die hiebevor ein mit Steinen gepflafterter Weg auffer ber Stadt, vor bem alten Schulthor mar, und alfo viel alter ift, als bies jum Ginschluß bes Rirch= fpiels Jacobi erbaute Thor. 1484 mard bas erfte Steinthor, ber Steinftrafe gerade gegenüber, in bem Winkel por dem Schutenhaufe, wo der Iteber. gang der langen Muren gur Leuftrafe ift, ans gelegt. Es brannte 100 Jahre nachher, nem= lich 1584 ab; Die Trummer beffelben aber murben erft 1738 weggebrochen. Das, nun nicht mebr exiftirende Spitalerthor fand am Ende der Spitglerftrafe, wo nun ber Durchgang gwifchen ben beiden Queergaffen, die langen und Burgen Müren, ift, und ward 1485 erbaut. Gine langs herlaufende Mauer verband bamals beibe Thore. Diefe Mauer ift, in der Breite bes gan-



jen Schweimmarkts und seiner Häuser vorges rückt, und, bei Erweiterung der-Bestungswerke, statt zweier, eins, nemlich das jehige Steinthor, geblieben, welches seit 1678 da steht. Ueber dem Thorzewölde sieht man die Jahresahl 1762, als den Zeitpunkt der Renovation. An der Aussenschung seite über dem Gewölde ragt die mit einer Platte in versehene Stange hervor, die vormals den Kopf Schnittgers, Jastram's Sefährten im Stadtwerrathe, getragen hat.

Das Deichthor liegt zwischen ber durch den einstießenden Arm der Elbe abgeschnittnen Sortine der beiden Bastionen, Bartholdus und Erichts, im südostlichen Theil der Stadt. Das große Thorgewölbe ist unter allen das schönste, und hat Gemeinschaft mit der an der Elbe fortlausenden Cortine des Navelins, durch eine Zugbrücke und durch eine mit Ipernbäumen besehte Allee. Es ist 19 Hamb. Fuß 9 Zoll hoch, 66 Juß lang, und 14 Juß 4 Zoll breit. Aussen liegt ein Schlagsbaum.

Um Wall, hart am innern Gewölbe fteht ein Wachhaus, worin ein Lieutenant, ein Unterofficier mit 28 Mann, und zwei Dragoner Wa'che hale ten, nebst einem Stall für die Pferde dieser Dras goner; ein Haus zur Reparirung schadhaft ges wordner Gewehrstücke, welches die Büchsenschäf:

terei heißt; und ein Zollhaus, worin der Thorzschreiber nebst drei Wisitatoren, zwei von den Matten und einer von der Cammer, mit einem Austscher von der Fortisication sich aushalten. Im Ravelin, ist das Wachhaus; vor demselben noch ein andres, als Vorwache, worinn 4 Mann, und moch eins vor der Brücke zum Deich, worin eben so viel Mann liegen.

and dien and ma Anmerkung.

Bom Deiche, worauf biefes Thor gugeht, und um beswillen es auch zuerft angelegt worden, bat es ohne Zwang ben Ramen bes Deichtbors erhale Das hier feit 1615 febenbe alte Deichthor ward 1644 abgebrochen, und ein holzernes wieder bergeftellt. Diefes ward 1671 umgeworfen, bet fumpfige Grund aufgepfahlt und bis in 1673 mit Die Ber Grundung und Errichtung bes itigen Gewolbes dun zugebracht. Bormals, ehe bas Deichthor fo weit porgeruckt war, flaud ein Wafferthor, beint Winferbaum, wobon der alte Thurm und Graben noch zwischen den Pumpen und dem neuen Baubofe ju feben ubrig ift. Un der Stadtfeite über bem Gingange ins Gewolbe lieft man die mit einem Ringelfrange umbundene Jufchrift in Stein: Libertatem quam peperere majores digne studeat fervare posteritas, (Die von ben Alten erworbene Freiheit beftrebt Euch, Enfel, wirdia gu bemabren) auswartig aber in goldnen Buchffaben auf fchmarone sem Grunde: Salus civitatis pietas et concordia. (des Staats Gluck find Gottesfurcht und Giniafeit) nebft bem Jahr ber Erbanung 1673. Ueber bem bolgernen Thor febt 1772. Muffer demfelben ift links eine vierecfige Ppramibe, auf einem Dos fament bon weiffem Stein, jum Undenfen ber großen, 1771 eingetroffenen hoben Ueberschwems mung errichtet worden, die 1774 aufgestellt ward, und diefe Aufschrift an der Wegfeite hat:

Bie penie vit ned Die EtBE gedinedlenmed tater von der Canadanov Die übrigen Gebandt

REGENGUESSEN EINES

TRUEBENSOMMERS

ANGESCHWOLLEN

DRANG UEBER UNSRE FLURE
EIN
DROHTE UEBER UNSRE FLUREN

UNSRER STADT

UNGEWOHNTE GEFAHREN UND STIEG BIS

AN UNTEN BEZEICHNETE dimed made in many Link i E. au den adio

Vind Surged on DEN 21 JULIE 1771.

5) Das Broofthor liegt in der Cortine Birfchen ben Baftionen Micolaus und Gerhardus im Guben ber Stadt. Das Thorgewolbe ift nur



15 hamb. Fuß 3 Boll boch, 34 Fuß fang, und 14 Juß 10 Boll breit, bat zwei Zugbrücken, eine bedeckte bolzerne Pforte und einen Schlagbaum por fich.

Bor dem Ausgange ist ein nen erbautes Wache hans, worinn sich ein Unterofficier mit 14 Mann, und im Winter wegen der Sissahrt auf der Sibe noch ein Lieutenant darüber aufhält. Gerade neben demselben über steht ein Häuschen für einen Vistator von der Cammer. Die übrigen Gebäude sind im Aussenwerke.

e u u 16 11 Alnmerkung. u s v

Das Brookthor ist den andern Thoren nicht vollig gleichzuschäßen, und wird nur im Winter, wenn die Elbe so stark mit Eis belegt ist, daß sie Mensschen und Schlitten trägt, allgemein gebraucht. Im Sommer dient es nur den Schlächsern und Milchern, die ihr Dieh auf dem Grasbroofe weisden lassen, den Holzhändlern, deren Gut auf der Elbe liegt, und den Luchscherern zu ihren Ramen. Auch liegen einige Gärtschen zur Sommerlust auf dem Grasbroof. 1744 ward das hölzerne Thor, das vorher da stand, weggebrochen, und das nunmehrige aufgeführt. Es stand in alten Zeiten, wo nun das Sandthor ist, und zwar auch nicht auf der nämlichen Stelle, sondern ein gut Theil weiter zurück, vor der so genannten Brooksbrücke,



an dem letten Hause der Müren. hier stand vor 50 Jahren noch ein alter Thurm, der Brooksthurm genannt, den man für das Ueberbleibsel des ehemaligen Brookshors gehalten hat. Den Mamen hat es ganz natürlich vom Brook, der alten sumpfigen Gegend ausserhalb der Stadt. Ueber der gedeckten hölzernen Thorpforte steht:

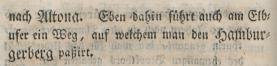
6) Das Sandthor besteht in einem kleinen steinernen Gewolbe, und zwei Brücken vor und hinter bem Ravelin.

In bem Wachhause befindet sich ein Corporal mit 6 Mann.

Alimerkung.

Das Sandthor ist mehr ein Pfortchen, als Thor.
Es führt, gleich dem vorigen, auf den Grasbrook hinaus, und hat den Namen von der nächstgelezgenei Straffe, auf dem Sande genannt; vers muthlich, weil hier vormals das sumpfige Erdzeich des Brooks an einer Strecke mit Sand, vielz leicht aus dem aus der Elbe herübergespulten Wasserzunde, beworfen war. Die Ausschlicht über dem Thor ausserbalb ist die Jahrszahl 1774.

Durch das Altvnaer : (Millern:) Thor kömme man neben der Reperbahn in gerader Linie Topogr. v. Zamburg. Iher Thl. E nach



Mehr rechts bringen noch zwei andre Wege in diefe Stadt. Durch Altona tommt man nach Ottenfen, Reumuhlen, Reuenstäden, Dos fenhuden, Blankenese u. f. w. in die Holsteinis fchen Marfchlander? Wenn Alleona linker Sand liegen bliebt, und man bart baran vorbei fabet, fieht man auf bem Wege noth vorber links ben Defthof mit feiner Rirche und Reldern, und fommt fo den Rofenhof rechter Sand links nach Bavett feld, und rechts nach Gimsbuttel, wo ber Weg fich weiter ins Selfteinische Schlägt. Im foge: nannten Durchichnitt theilen fich die Geraffen vom Mitonaer: und Dammthor, die zur Sterns Schange führen, und mo die Baufer vom Grundel, vom Schlump und viele Bleidfen und Dublen muchlich wall bier cornals bas famber diffe veich bes Brooks an einer Greiche mit Sand, viele

Der Weg auser bem Dannither bringt sinks auf den Durchschnittzu. Die gerade Straße führt nach Harvstehude, Eppendorf, Borstel u. s. w. Sben dahin kommt man auch näher an der Alster, neben der alten, auch bei der neuen Rabe vorbei, wo man viele Garten und einige

67

einige Alleen paßirt. Won dem diesseitigen Ufer der Alfter hat man die vortresslichste Aussicht zum jenseitigen, wo, ausser der Worstadt St. Georg, dem Auge eine unzählige Menge Wiesen, Felder, Mühlen, Landhäuser und andre ländliche Scenen begegnen.

Der Weg auffer dem Steinthor zur linken Sand führt nach der Borftadt St. Georg, wo viele Landhaufer und Garten find. Die gerade Strafe theilt fich links nach dem Thor Rummer 4. wo links Mundsburg und die Uhlenhorst; und in der Linie nach Pagirung des Lubschen Baums Barnbef zur linken Sand, und im Ges sicht Wandsbek, und so weiter Wellingsbuttel und Poppenbuttel liegen. Ueber Wands, beck gebt zugleich die Posistraße nach Lubeck, die auch über Alrendsburg und Jersbef genommen werden fann. Rechts geht eben diefe Strafe nach dem Thor Nummer 1, durch Hamm und Horn nach Billivarder oder Schiffbet, Steinbet, Reinbek bis zur Alumuble oder Berge-Dorf. Auf diesem Wege trifft man die schönften und meiften Samburgifchen Gartenbaufer an, und fo fomme man in die Bierfande und über ben Bollenspeicher südlich in Deutschland hinein. Ins Meflenburgische scheidet sich eine Straße frus

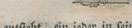


früher ab. Um Glacis zur Nechten an den Auf fenwerken bringt der Weg durchs Deichthor in die Stadt.

Der Weg vor dem Deichthor trägt zur linz ken Hand aufs Steinthor zu. Rechts vor einer schönen Allee am Stadtgraben kömmt man über eine hölzerne Brücke auf dem Stadtdeich, die an dem User der Stbe als ein Damm fortläust, und das sogenannte Villtvärder an der Elbe begrenzt. Auf eben dem Elbdamme, oder wie er genannt wird, Elbdeiche, liegt weiter aufwärts die Allermöherkirche, und so führt der Weg in die Vierlande sort.

Die Wege vom Brook, und Sandthor har ben beide den Grasbrook, der an der Elbe liegt, und größtentheils zur Grasung für Kühe, Pferde und Schafe von den Schlächtern gebraucht wird, zum Gegenstande. Fast nur im Winter, wann die Elbe hart und fest gefroren ist, und Schlitten vom Grassbrook über dieselbe nach Harburg, Uhtona, und den andern nahen Orten an der Elbe sahren, sinden sich hier große Gesellschaften ein.

Die Anssicht über die Thore haben die fünf jüngsten Nathsherren, die in dieser Hinsicht auch Thorherren heissen, wo sie auch, wenn bei Tage Feuer



Feuer entsteht, ein jeder in seinem Thor, welches dann geschlossen wird, sich aushalten. Die Zeit, wann die Thore Morgens geöffnet, und Abends verschlossen werden, findet man, nach einer unz wandelbaren, revidirten Thortabelle, auf folgens der Seite. Sie wird nie, als für königliche und fürstliche Personen, verleht, sondern bleibt von einem Jahre zum andern dieselbe.

Der frühste Zeitpunkt der Eröffnung im Sommer ist des Morgens $4\frac{1}{2}$, und der späteste im Winzter 8 Uhr. Der späteste Zeitpunkt der Schliessung im Sommer ist $9\frac{1}{2}$, und der frühste im Winter 4 Uhr Abends. Ausser der gewöhnlischen Nachtzeit aber wird das Thor auch noch Sonntags Morgens unter der Predigt, von Ostern dis Michaelis von 8 dis 9, von Michaelis dis Ostern von 9 dis 10 Uhr, am Charkseitage und Bustage dis 4 Uhr Nachmittags, und bei den Versammlungen der Bürgerschaft, so lange sie bei einander bleibt, verschlossen.

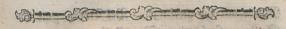
Thor=



Thorschließungs = Tabelle.

Jan Barrier		Morg. auf. 1	Abends zu.
Vom 1	2	1 8 11hr	44 libr.
13		74-7-7-4	47 -
23	31	7	44 -
HIT 1	- 8 Februar -	7者 一	5
17		7 -	54
- 24	23	04 -	55 55 5 6
- 4	10	61/4 -	54
11	17	6 -	64 -
- 18	24	53 -	61
- 25	31	5 -	64 -
ज्ञात 1	7 April —	534 — 512 — 514 —	7 -
- 8	14	5 —	75 -
15	20	5 -	一一
- 21		42 -	7
- 27	— 4 Man —	42 -	8 -
5	15	4200 — 4200 — 4120 —	8 = -
16	31	42 -	9
I	- 30 Junius -	42	9½ — 9½ —
14	13 Julius	42 4	92 -
29	- 10 August -		9 — 8½ — 8 —
II	20	41	8 = -
2I		42 -	8 -
28	3 Sept	43 -	7幸 — 7幸 — 7幸 — 7幸 —
4		54	42
10	15	55	7 -
16	21	51 -	63 -
22	28 — —	53 =	6 -
29	5 Detob		61/4 -
6	12	61 -	6 -
13	20 —	67 -	54 —
21		63 -	534 — 524 — 544 —
29		7 -	54 -
15		71 -	5 =
24	30	73 -	44 -
- 1	9 Dec	84 _	4½ — 4½ —
IO	31	723 - 8 -	4 -
		0 11	-
	THE OWNER WHEN THE PERSON NAMED IN		

Sechs=



Sechster Abschnitt.

The Fluffe. was and and anist

Die Fluffe bei und in Samburg find die Gibe, die Allster und die Bille.

old some and Die Elbe, One an dan so wie jedermann weiß, entspringt im Riefengeburge in Bohmen, Der Sage nach aus eilf Brunnen, woher fie ben Ramen Gibe, welches fo viel ift, als elf, erhalten haben foll. Sie wird zuerft in ihrem taufe bei Jarowiß und Konigingraß mit fremdem Waffer verfeben. Gie macht anfang: lich eine füdliche frumme Wendung, und nimmt, indem fie durch Rorden geht, verschiedne fleine Bluffe, und, oberhalb tentmerit bei Melnit, Die Moldau, und bei Leutmerif die Eger, in fich auf. Ihr tauf bleibt nordlich, wann fie in das Chur: fürftliche Sachfen, nabe beim Konigftein eindringt, bei Pirna vorbeiftreift, und Dresben in zwei Meiffen, Torgau, Wittenberg. Theile theilt. und das Schloß Worlis berührt fie auf Diesem Wege und gieht den Gluß Elfter in fich; bann fallt fie ins Unbaltische, wo fich ben Deffau die Mulde

Mulbe mit ihr vereinigt. Bei Barby geht bie Saale in fie binein. Bon Calbe nimmt fie ben Lauf nach Magdeburg; bald barauf macht fie eine offliche Krummung, tommt bei Tangermunde und weiter bin bei Savelberg vorbei, und nimmt etwas weiter die havel im Brandenburgifchen auf. Gie berührt die Meflenburgifche Grenze bei Domis und Boigenburg; fie geht burch bas lauenburgi: iche und an der Stadt lauenburg ber, nimmt ben von tuneburg fommenden Fluß Ilmenau, mit bem fich bei Winfen die Lube vereint, auf, fangt an, Die Breite eines Stroms ju gewinnen, bil Det viele Infeln, trennt die Solfteinischen und Sans noverischen lande von einander, und fallt, aufs bochfte gerechnet, beim Neuenwerke, zwei Deilen von Rigebuttel, und achtzehn Meilen von Sam: burg, in die Mordfee. Ihr letter lauf ift gang von Suboft zu Mordweft, und fie ift als Strom oft 2 Meilen breit. Un ber Solfteinschen Geite, un: terhalb hamburg, liegt an ihrem Ufer Die Stadt Altona: nicht weit von bem Dorfe Sobenborft fallt bas Rlugchen Pinnau noch binein; tiefer unten liegt Glucfftadt, und unter berfelben ergießt fich Die Stor, ein von Jehoe fommendes Waffer. Der legte merkwürdige Ort an diefer Geite, nabe am Musfluffe ber Elbe, ift Brunsbuttel, Min ber Sans

Sannoverfchen Seite, Samburg gegenüber, liegt Die Stadt und bas Schloß Barburg, recht gegen über der Mitte der Samburgifchen Elbinfeln: tiefer liegt Stade, nicht am eigentlichen Elbufer, fondern landwarts ein, an der Schwinge, Die fich in die Elbe verläuft, wo am Strande der Drt Ewielenfleet ift. Der lette Bluß, der in die Etbe fallt, ift die von Bremervorde fommende Doft. Bu außerft ift Rigebuttel mit bem übrigen Same burgifchen Gebiet an ber Mundung ber Gibe, und das vorliegende neue Werk. Die zu hamburg geborigen Infeln der Gibe, die burch fie und aus ihr gebildeten und abgeleiteten Canale, und mas fie fonft für die Schiffahrt und andre Rudfichten der Stadt wichtig und nothig macht, fommt weis ter unten, in den daju gewidmeten Abschnitten, por.

Die Alster

kann mie Fug in die alte und neue Alfter gestheilt werden.

Die alte Alfter kommt von Gullfeld, läuft einige Dörfer vorbei, bis nach Hohenstegen, wo sie sich mit der neuen Alfter vereinigt.

Die neue Alfter entsteht aus einer Quelle, die aus dem Idsteder See kommt, und als ein Bach

Bach fortfließt, ben man ben Ronnen = Canal nennt. Beim Dorf Rabe vereint Diefer fich mit einer Quelle, melche in der Bartesheide entfpringt, und im taufe den Ramen eines Timhagener Deichs erhalt. Nachher geschieht die Bereinis gung ber alten und neuen Allfter bei Stegen, welches burch Schoffe bei bem fogenannten Halfange geschieht. Die Gersbefer (Gieresbefer) Bul-Fesfelder, Wohldorfer, Modenbefer, Die Allte, Novvenbuttler, Wellingsbuttler, Rubmuble und Spendorfer Duble mablen der fortlaufen: fenden Mifter das fie treibende Waffer ju; fo daß fich ihr Bette immer mehr erweitert. Folgende eilf Schleusen dienen zur Fallung berfelben, wo fie niedriger ift: eine bei Borftel, welche Die Rettelberger; eine beim Seibefruge; eine Sandfelder; eine beim Dorfe Rabe; eine Wulfesfelder; eine bei Wohldorf, die Reubaufer genannt; eine Mollenberger; zwei Poppenbuttler und zwei Ruhlsbuttler. Ihr letter auffer Samburg begriffner lauf geht zwischen Sarbitehube und ber Borftadt St. Georg durch die Beftungswerke unter ber tombardsbrucke ein in Die Stadt, und bilbet bas fchone, beinabe regel, maßig viereclige Bagin, bas von beiben Geiten burch Saufer und Garten des Petri und Jacobi

Rirchfviels, und bei ber Unfahrt in graber Linie bom Jungfernfteige, einem veften Gradtbamme. bearengt wird. Dies Baffin ift Die eigentliche Binnen (innerhalb ber Stadt eingeschloffene) Allfter, und die auswarts herkommende wird Die Buten- (aufferhalb der Stadt fliegende) 211= fer genannt. Berfchiedne Kreischutten am Jungfernfteige führen das Waffer aus ber Bin: nenalfter in einen mitten burch bie Gradt fich er: ftreckenden Canal, der auch beswegen, fo lange er feine erfte Breite bebalt, und burch feine nochmalige Schleuse regiert worden ift, ben Da: men der fleinen Alfter bekommt. Durch die Schleufen beim fogenannten Grasfeller und bei ber Dublenbrücke wird bas Alfterwaffer mit bem Elbwaffer vermischt.

Alnmerkung.

Die erste Erwerbung, ber Alster für die hamburger geschahe in den Jahren 1306, 1309 und 1310. Sie erhielten 1306 vom Grasen Adolph, den vierten Theil derselben für dreihundert und funsig Mark Silber, mit der Bedingung, daß, wenn derselbe in vier Jahren nicht eingelöst wäre, er ihnen eigenehümlich zugehören sollte. 1309 und 1310 versetzten die Grasen Johann und Adolph das übrige unter gleichen Bedingungen, so daß die ganze Alster zur abgelausun Zeit, da sie nicht eins

eingeloft ward, an bie Gtabt verfiel. Richt lans ge nachher hatten fich bei Stegen und Wohlborf, in ber bamaligen Raubzeit, bie Straffenrauber in ben Befit ber Oberalfter gefett, Schloffer und Beffen angelegt, einen Damm borgebaut, und bas Bafs fer fo zum Stauen (gehemmt, aufgehalten) ges bracht, daß es weber gum Kabren noch Mublentreiben ficher noch tichtig war. Der allein ben Dorfern bes Domfapitels baburch zugefügte Schas be ward auf 2255 MF. 8 fl. gerechnet. (zu ber Beit eine große Gumme) Diefe Schloffer gu gerfforen. verbanden fich 1348 bie Solffeinischen Grafen. Johann, Beinrich und Gerhard, mit ben Sam: burgern, und alles lief glucklich ab. Gie gers fiorten die Raubschloffer Wohldorf und Lienau, und weil das vefte Schloß Stegen fo fchwer zu erobern mar, giengen fie mit beffen Befiger, Johann Summelebuttel, ben Bergleich ein, baf er es ihnen für 5000 Mt. Lub. raumen, und gum Schleis fen überlaffen follte. Darauf wurde auch ber Stegnerbamm bertilgt und ausgemacht, baf bei Mohldorf und Stegen nie wieber ein Schloff und eine Befte, noch fonft überall an der Alfter bers gleichen, wieder erbauf werden follte.

Die Sansestadte, Lübek und Samburg, suchten, vermöge des angewonnenen Flusses, eine Wassersfahrt von einer Stadt zur andern zu errichten, und zu dem Ende die Beste, ein bei Oldeslohe in die Trave laufendes Flüschen, durch einen Canal mit der Alfter zu verbinden. Die Tractaten, die sie drüber mit den Herzogen von Holstein pflogen,

fas

famen erft in ben Jahren 1525 bis 1528 unter Friedrich bem erften gu Stanbe, und ber gange Bau bes Canals und ber Schleufen, nebft ber Austiefung und andern Arbeiten, welches alles im Jahr 1530 feine Endschaft erreichte, toffete ben Samburgern, etwas weniges abgerechnet, was ihnen gut gethan murbe, 43497 Mt. 4 fl. 9 Df. Gie batten nun ben Sandel mit gubet ju Baffer erfreirt, und bie Schiffe giengen bon ber Stefenit in bie Trabe, und fo durch ben Canal von der Beffe in die Alfter nach Same burg, bis furge Zeit nachber 1550 bie Schiffabrt wieber aufhoren mußte, weil die Edelleute in ber Gegend fich des Manbens und Befchadigens noch nicht enthielten, und wegen ihrer feten Unfalle Die Rauffeute ihre Baaren biefen Beg geben gu laffen fich fürchteten. Darüber gerfielen die Schlenfen bon Stegen gur Trave, und wurden, ber Roffen und Gefahr megen, nicht wieder hergeftellt. 1768 ward ber lette Bergleich mit ber Rrone Dannes mart gefchloffen, daß die Samburger die Befuce nif haben follten, ben alten Solfteinischen Alifters canal auf ihre Roften aufguraumen und im Lauf gu erhalten, wobei ben Solfteinischen Unterthanen zugleich alle Urt ber Berftopfung beffelben bei Schwerer Strafe unterfagt wurde.

Das Bette und ber Grund ber Alfter ift fandig, bas Wasser braunlich von Farbe, sonst aber weich und trinkbar. Sie hat Fische, als Brassen, Bechte, Aale und Weißsische. Sie wird haupts sächlich nur von Schuten, die Holz, ober solchen,

die Kalksteine von Segeberg bringen, oder von Lustboten befahren.

Sollo Bille Bille

entfpringt binter bem Gachfenwalte, von bent fie einen Theil berührt; geht bei Trittom vorbei Durch Bergedorf, wo fie durch einen Schleufen: graben, vermittelft der Rorflacker Schleufe, in Die Dove Gibe geleitet wird. Das Waffer, mas burch ben Billwarder und Sammer Broof beint Stadtbeich fich in die Elbe ergieft, und die Bille genannt wird, follte eigentlich ben Ramen nicht führen. Es fammlet fich anfänglich in ben Det: telburgifchen Wiefen, unfern Bergedorf, lauft bei den Secfaten, der Buckberger Gubrt, nabe bei ber Billmarder Rirche, vorbei, wird in Die: fem lauf von ber bugligten Gegend ober Geeff berab durch verschiedne Bache vergrößert, und gebt zwifden bem Musschlage und bem Sammer: broof durch, woes aus den dafigen Wetterungen *) noch mehr gefchwellt wird. Die Brandesschleusen beim Stadebeich führen es endlich in Die Gibe.

Unter

Richey.

^{*)} Wetterungen (Waterungen, Wafferungen, Hollanbifch Wetteringen) find die gröffern Graben in den Marichelandern, welche mit den kleinen, jur Wafferung des Laudes, Gemeinschaft haben, und, vermittelf Schleusen oder Siele, das überflüsige Waffer abführen, das udthige aber ins Land bereinlaffen. Sie pflegen fischreich zu fenn, und die darin gefangnen Hechte werden Grashechte genannt.

Unter biefen Fluffen ift

Die Elbe

für Hamburg bei weitem der wichtigste, und vers bient,

in so fern er bei der Stadt vorbeisließt, besonders beschrieben zu werden.

Zwischen Hamburg und dem gegenüberliegens den Hannöverschen User ist der kauf des Elbstroms nicht in seiner ganzen Breite frei, sondern kömmt in mehrern, breitern und schmalern Armen durch einen Hausen, theils Hamburgischer, theils Hamburgischer, theils Hamburgischer, theils Hamburgischer, theils Hamburgischer Instellen Instellen, der Stadt Hamburg und Alls iona neben über vorbei, bis er, von wenigern Instellen und Sandwürsen gehindert, dem Gesicht breiter scheinend, forisliessen kann. Von diesen vielen Armen unterscheiden sich besonders die beis den äussersten, der eine am Hannöverschen, welscher die Süder-Sibe, und der andere am Hamsburgischen User, welcher die Norder-Sibe genannt wird.

Amnerkung.

Soust ist noch Oberetbe eine Benennung für denjenigen Theil des Flusses, der von Oberdeutscheland, besonders von Magdeburg, oder, jens
seits Magdeburg, von Dresden her, bis an
den Miederbaum geht; und Niederelbe ist das



fur große Schiffe fahrbare übrige Stud vom Miederbaum bis an ihren Ausfluß in die See.

Dieser bei Hamburg vorübersliessende Theil der Miederelbe, von der Scheidung des Billwärder; und Stadtdeichs an gerechnet, bis zur geraden, von der Spise der Bastion Albertus herunterlausenden, Directions: Linie, längst ihrem User, ist 13800 Juß lang, und, nach einem unbestimmten Ansschlage genommen, an den meisten Stellen zwisschlage genommen, an den meisten Stellen zwisschlage ihrer Tiese weist solgende Tabelle genauer aus.

Tabelle

der Breite und Tiefe des Elbstroms, unter gewöhnlich niedrigem Wasser, von der Spize der Bastion Albertus bis zu Ende des Stadtdeichs.

In der Direction der Pointe der Bastion Alle bertus und des Thurms über dem Millern: thor ist die Breite des Elbstroms, von der neuen Pfalreihe an dis hinüber zum Sant de, 1100 Hamb. Fuß.

200

				- Dui			04
Mbstan	6.	-			Eiefe.		-
		von	den	Pfålen			Bus.
250	-	=	-	=	16	-1	9008
300	1	2	-	-	14		350
350	9	-	=		12	-5	2004
400	-	2	=	Santa .	IO	-	450=
450	,	-	-	-	II	-	2007
500	3	- 5	3		IO		5500
550	-		=	3	10		9000
600	-	-1	=	=	10		650
650	1	=	-	1	10	0	2004
700	=	=	=	=	IO		7500
750	1	1	-	-	10	=	\$008
800	=	-1	-	3	6	=	8500
850	=	- 5	-	1	3	-5	\$000
900	1	1	-	-	2	-	\$056
950	=	-=	"	1	11	- =	1000E
1000	-	-	=	1	I	-	20701
1050	=	-=	"	1	1 2	-5	POOII
IIOO	1		-	6	0		SORTY

Pointe des Johannis Bollwerks und des großen Michaelis: Thurms ist die Breite von der Pilotage bis herüber zum kleinen Grass brook 1200 Jus.

Abstand.	the bid gold the	Repaired.	iefe.
50 Fuß von d	er Pilotage im	Einlauf	(iii
des Rumn			20 Fuß.
100 -	ben Burdathe	of Aris &	20 -
150 -	-		20 -
Topogr. v. Sami	burg. Ister Thi.	3	200

82	1				
	1	-0			a manny
200	2990		0 835 8	-	18 -
250	4 25 Value		1000	20 410	15 -
300				-	14 -
350					11 -
400	170				THE RESERVE
450	_ 1			. 11	9 -
500	0			5 12	902
600	-			- 8	9-
650	- O	1 -		20	9-2
700	0	-		-	8 -
750	0 4	-	3	-	7-
800	- 0	-	2	-	7 -
850	0 0	-	1	1	608
900	6	-		-1-	988
950	2 22			-	4-
1000		-	210	1	3001
1050				-	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
1100	\$ 0			il m	1 -
1150	1				TOIT
1200	on E rod	ni Tung	ince be	न्या हो।।	3 800x
200	Fuß wei	ter in d	er Dir	ection	des Momis
noe rati	tats: The	irms un	id Blo	chaus	es herüber
about Jun	e fleinen	Grasbr	oof ist	Die S	Breite von
					Rummels
					Frasbrook.
A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	o Fuß.		altill 's		approno.
216 star	1944474747	2511 3 A.M.			P Sans
- Topiai	ie Tiefe b	pi den T			
-10		-		12	- 071
200	12				150
	4		1		

	83	
150	11 -07E	
200	- II -004	
250 —	- II - 7	
300	- 10 -	200
350 —		
450	11 -030	W 173
500	10 -007	PARTY S
550 —	10 -037	Cent
600	10 -	
650 —	10 - 000	
750 —	9 - 00	HERE
800 -	9 -0001	THE REAL PROPERTY.
	700 Full meirer Ti	
900 -	7 - 100 8 - 100	MEN.
7)	Ind Zillin	HOLL
	7 - 0 mm 6 -bod	
1100 —	- 3 ± 2	
1150 —	- 0 -	
700 Fuß weiter in der D	frection der Pointe Des	
	iten Waisenhauses bis	
	die Breite 1000 Fuß.	THE RE
Ubstand -	Tiefe.	HIN
50 Fuß vom bolgerner		HEAL
100 - 8 -		
150 - 6 -	— II –	TO BE
250 - 0 -	- 13 -	
300 - 05-		THE RE
7	8 2 0	THE RESERVE

		84		
		350	11	- Fil-
		400_	II -	II.
		450	11	
77		500	OI and	118
		550	CI	10-
		650	17	10 -
	HUI	700	11 -	10 -
2		750	OI	- 9-
		800	01	9-
		850	OI The state of th	9-
		900	OI Sunate States	8 -
		950	O1	4 -
		1000	C sidestant bearing	. 0 -
			6	
				irection ber Pointe
	II H	der ?	Bastion Hermannus	und des alten Wais
		fenbo	ufes, bis berüber ge	i bem untern Stack
				ift die Breite 1000
		Fuß.	The state of the s	0011
100	4 4	2 ak	0	OFFI
		205	stand.	Tiefe.
			o Fuß vom Grasb	roof 3 Fuß.
			00	anno4 chispodelines
		roogus.	comedia in sem	到66年前時第一時
	E .	20	00	7 - ammedis
**	-		Opposed Street O	MeZegn & ozbecez
20.2		- 30	00	8 - 001
	Hill	- 35	0	-9- 071
Cont.		- 40		9 - 000
		45		2500 - 01-
	1	- 50	00	300 - 01
	45		· 7	550

550	-	12 -
600		14 -
650		13 -
700	6 - 10 0 m	15 -
750	er III ver Tirection	14 -
800	Sharete Library Green	12 -
850	The state of the s	13 -
900	ung dagmand and one	14 -
950	A	16,-
1000	am untern Stack	16 -

1600 Juß weiter in der Direction des Thurms der Borse und des Johannis Thurms herüber zum obern Stack des kleinen Grasbrooks, ist 950 Juß.

Abstand. Tiefe. 50 Fuß vom Grasbrookssand 1 Fuß.

100		2 -
150	41	3 -
200	12	4 -
250		5 -
300		7 -
350		8 -
400		9 -
450		10 -
500		II -
550		12 -
600	-	12 -
650		15 -
700	Holtonic rod ni van	16 -
MED	NAME OF THE PARTY OF	TQ -



800		237
850	Interes december	28 -
900		33
-950	am obern Stack	30-

1500 Fuß weiter in der Direction des Brook thore:Ravelin und der Unterecke des Schuh: macher Werders bis herüber zum Werder, ift die Breite 950 Fuß.

Abstand.	mar nation	Ti	efe.		
	vom Grasbroo				di
100	ORIGINAL TON SHI	II	7		
150	Citat bee th	13	-		
200	or ord This	13	-		
250		22	9		
300	-	24	7		IF.
350	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	21	-		
400	-	19	-	001	
450		15	-		
500		12	-	on:	
550	-	10	-	250	
600			-	001	
650		6		079	
700	-	6	-		
750		6	-	070	
800	-	5	-	007	
850	-		-	550	
900			-	000	
950		1/2	-	055	

700 Fuß weiter in der Direction der Baftion Micolaus und des Rathhaus Thurms

her:



berüber zum Cande ift die Breite ber Elbe von der Pfalreihe an 850 Fuß.

Ubstand.	-		tiefe.			
50 Fuß	von	den Pfalen	10	zuß.		
100	-	-	12	500		
150	-		12	-		
200			10	53		
250	-	_	10	-		
300			II	5		
350	-	_	II	200		
400	-	-	II	3		
450	-	_	II	28		
500	_	-	II	00		
550	-		10	-		
600	wiic	er in ber I	9	त्रेगत	009	
650	RETUR	Bideshie a	8	W.	18	
700	100	and a fill train	5	doub	3	
750	4000	VERTO AND	4		out i	
800	03/4	amid Tilin	3	-		
850	20401	Are imit and	T	H	1:13	

900 Fuß weiter in der Direction der Stein: schanze und der Rockenkiste bis hinüber zum Sande ist die Breite des Stroms von der Pfalreihe, die den Holzhaven einschließt, 900 Juß.

Abstand. Tiese.

50 Fuß von den Offisen 10 Fuß.

100 — 12 — 150 — 11 — 200 — 9 — 1



ne Cibi	250	87 vi4	distant?	9 -
	300	But Sul	115 202	9-
	350	-)1	10 -
	400	1		12 -
	450	-	_	13 -
	500	-		13 -
	550	n-makes 1	-	II -
	600	-	-	10 -
	650	-	-	11 -
	700	-	-	11 -
	750	-	-	10 -
	800	-	-	II -
	850	-	-	8 -
	900		-	6 -

600 Fuß weiter in der Direction der Rocken; Riste und des Jacobi Thurms bis hinüber zum Schuhmacher Werder ist die Breite der Sibe von der Reihe Pfale, die den Holzhaven einschließt, bis zum Werder 1650 Fuß.

Abstand.	Tiefe.
50 Fuß von	ber Pfalreihe 11 Juf.
100 -	II -

150	white was not wife	10	-
200	uditaria esa sua fades	19	-
250		8	1
300		4	-
350	First sen Difficu	2	-
4.00		2	-
450		2	-
500	prompt)	2	-

550

900 Fuß weiter in der Direction der lesten Ecke des Theermagazins hinüber zur untern Spise von Baakenwerder ist die Breite der Elbe von der Pfalreihe bis zum Sande 700 Fuß.

部

266stand.

II -

Mohande

Mbstand.				Ei	efe.	-
50 Fuß	von	der	Pfali	reihe	4	Fug.
100	-		- "		8	-7
150	-		-/	I	0	-
200	-			I	0	-
250	-			I	0	-
300	-		-	I	0	-
350	-		-		9	00
400	-		-		8	20
450	-		-		7	OOI
500	-		-		6.	901
550	-		-		6	-
600	-		-		4	-
650	-		-		2	0
700	-		-		0	-
AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND						

1100 Fuß weiter von der Spige der Baake queer durch das Fahrmasser bis herüber zum Baakenwerder ist die Breite hier 350 Fuß.

216 stant	b.	a serio	Tie	fe.
50	Fuß von i	der Baak	e 15	Fuß.
100		-	34	SECTION A
150	-	-	32	-
200	-	_	15	-
250	1999AICE OF	व वा अ	6	Smit.
300	inid-bill	nga na raga	TI	# 16 b
350	fli undupu		100	saluc.

Dfalreihe des Holzhavens bis hernber zu der Pfalreihe vor dem Vorlande der Beddel,

1

ift die Breite vom Sande, welcher fich 700 Fuß von der Pfalreihe erstreckt 1000 Fuß.

Ubstan 50 100 150 200	d. vom	Sande				4100	
250	Heart		4	-			
300	, and	E CHOIL	5	-			
350	1 40	上四年	6	4			
400	ed out	nical)	8	THE	37		
450	127	of ANTI-ON	8	-			0.5
500		-	8	-	PASA.		
550	9	A STATE OF	9	-			
600	M-n	FWH8	9	-			
650	inath	and purply	10	-			
700) -	-	12	-		THE R	
750	, -	(-	II	-			
800		सिम्बुन्धा	IO	H	411		
850	-		9	OF	othic	link	J. I
900	-	Share The	8	hin	ar yi	-	
950) -	HAMBICO!	8				
1000	-	1	8			-31	
	epette	D Hagas	3113	31117	420	al.	

Diese Tabelle ist, nach einer Ansmessung ber Wasserhohe bei ordinair niedrigem Wasser, auf, genommen worden, und da sich die Zeiten (d. i. Flut und Ebbe) nicht gleich sind, sondern oft versandern, so past sie nicht auf die Flutzeit, die ins bessen

minde Land demine Total Pourte

Deffen sehr leicht darnach berechnet werden kann. Man hat überhaupt angemerkt, daß in vorigen Zeiten die Flut nicht so hoch gestiegen ist. Dies kommt daher, weil viele Stellen an der Elbe eingedeicht worden sind, über welche sich der Strom sonst frei ergoß. Diese Einschränkung treibt jest denselben da, wo er andringen kann, natürlicherweise hösher, und es folgt daraus, daß, je mehr Deiche man anlegt, sie desto höher und stärker senn mußsen. Trifft zur Flutzeit ein aus der See kommens der Sturm ein, so schwilt die Elbe ungewöhnlich an, vorzüglich, wenn der Wind aus Südwest gewehet, und sich plöslich in Nordwest hinums geworsen hat. Westnordwestwind bringt das meiste Wasser.

Die Flut ist eine ansehnliche Strecke auswärts von Hamburg noch zu spüren. Diese Strecke ist größer, je weniger Obenwasser; kleiner, je mehr Obenwasser von der Oberelbe heruntersließt, und also der Flut entgegen arbeitet, und sie zu, rückhält. Bei gewöhnlicher Sommerzeit, wenn die Elbe ihr gemäßigtes Wasser hat, steigt die Flut gemeiniglich bis zum Zollenspeicher, ohnger fähr vier Meilen oberhalb Hamburg. Bei auß serordentlich wenigem Wasser der Oberelbe ist sie noch wol um einige Meilen höher bemerkt word

den.



ben. Hergegen hat man auch Beispiele, doch selten, daß zu Herbst; und Frühjahrszeiten, bei uns gemein vielem Oberwasser die Flut kaum nach Utstona gekommen, und also noch unterhalb Hame burg gebleiben ist. Ohngeachtet der starken Schissfahrt und der vielen Strome und Wasserwerke, die die Stadt zu unterhalten hat, wußte man vormals von keinen Flutz und Ebb. Ohservationen. Wenigstens sindet man keine andre Nachrichten davon, als die in den Calendern angegebnen, oft gar nicht eintressende Zeit der Flut und Ebbe. Erst seit einem Jahre werden vollständige, mit Sorgesalt angestellte Observationen gesammlet. Die Resultate davon sind folgende.

Gemein niedriges Wasser steht
an der Scala auf # 6 Fuß 8 Zolls.
Gemeines hohes Wasser # 13 - 4 Mithin ist die Größe der ge:
wöhnlichen Flut # 6 Fuß 8 Zolls.
Bei Springzeit*) steht niedrig
Wasser an der Scala auf 6 Fuß 4½ Zolls.
und hoch Wasser auf # 13 - 7½ Folglich ist die Größe der
Springslut # 7 Fuß 3 Zolls.
Minunt

^{*)} Springzeit ift bie Zeit kurs nach bem neuen und vollen Monde, wobei das Wasser höher steigt und niedriger fällt als gewöhnlich.

Nimmt man 18 Boll unter gewöhnlichem nies drigen Wasser, d. i. auf 5 Kuß 2 Boll an der Scala einen Punkt an; so wird das niedrige. Wasser sehr selten unter denfelben kommen; mitz hin wurde dies den eigentlichen Nullpunkt geben, wenn eine neue Flut: Scala eingerichtet werden sollte.

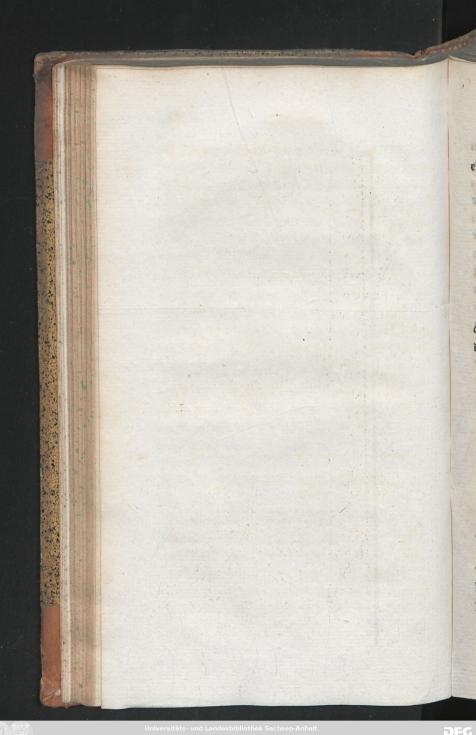
Ein ausserordentlicher niedriger Wasserstand, wobei sich die altesten Schiffsleute keines abnite chen erinnerten, war am 17ten Nov. 1786. Das Wasser stand an der Scala auf 2 Fuß 7 Zoll, also um 4 Fuß 1 Zoll niedriger als gewöhnlich.

Das hohe Wasser vom 8ten Oct. 1756 ist das hochste, was uns durch Observation ausber wahrt worden. Es ist in der alten Wasserkunft am Graskeller durch den dermaligen Kunstmeister bemerkt und durch Nivellirungen auf den jehigen Flutmesser reducirt. Es trift an der Scala auf 25 Fuß, folglich war es höher als gewöhnlich hohes Wasser, um 11 Fuß 8 Zoll.

Schwerlich mochte wol jemals die Fluth um ein Beträchtliches hober steigen als diese, so wie auch die Sbbe wolnicht leicht niedriger fallen dürfte, als jene vom 17ten Nov. 1786. Der ganze Unzterschied zwischen diesen ausserordentlichen Wassersständen ist 22 Juß 5 Zoll.

Für alle olle gewöhnlich.

e Oct: 1756. XXV XXIV XXIII XXII . XXI XX XIX. XVIII . XVII . XVI XV XIV Hoch Wasfer bey Suring zeit . XIII. XII XI. X IX VIII VII. ordinair nigerig Wasfer. - Niedrig Wasfer bei Spring zeit . VI. lehr niedrig Wasfer. V. IV. Ш. 7 Nov: 1786. П. I. 0_







Fur die Zeit der Flut und Ebbe findet fich nach einer Mittelzahl folgendes :

Sintritt der Flut bei Neu: und Bollmond um o Uhr 48 Min.; der Cobe 5 U. 6 Min.

Eintritt der Flut beim erften und legten Biertel 5 Uhr 31 Din.; der Ebbe 9 U. 49 Min.

Die Dauer der flut beträgt 4 Stund. 18 Min.

Bekanntlich wird die Zeit des hohen Wassers am zwerläßigsten nach der Culmination des Monbes bestimmt. Und hiefur hat sich gefunden:

Bei Neu und Vollmond hoch Wasser nach der Culmination des Monds 5 Stund, 12 Min. Beim ersten und legten Viertel nach der Culmination des Monds 3 Stunden 54 Min.

Siebenter Abschnitt.

Der Haven

Dat viererlei Benennungen, wovon zwei nach beiden Wasserhoren der Elbe, dem Ober und Niederbaum bestimmt werden. Vor dem Obers baum ist auch der Holzhaven, und vor dem Niederbaum ist der Rummelhaven.

Der

Der von Südost nordwestwärts, zwischen bem Stadtdeich und Grasbroof in die Stadt drin; gende Urm der Elbe wird vom Oberbaum zwischen der auf dem Stadtdeich liegenden Sägemühle und dem vom Graasbroof herlausenden Baaken; damm beschlossen. Eine Reihe Pfäle beengt diese Deffnung des Wassers zur Stadt hin, und ein Floß mit einem Staket, was, wenn die Einsahrt freigelassen ist, auf der Seite treibt, wird zu ardentlichen kandthorschlußzeit vorgelegt und zugerschlossen. Diese Pfäle mit dem Floß machen eigentlich den Oberbaum aus.

Von diesem Oberbaum bis zum Deichthor erstreckt sich der Schiffshaven, wo die Magdeburgischen, Berlinischen und kuneburgischen Schiffe und Kahne, ihre von Innerdeutschland mitgesbrachten Waaren ausladen, die ihnen von den Schuten und Evern abgenommen, und dafür ans dre zur Zurücknahme zugeführt werden.

Ausser dem Oberbaum am Grasbrook, und am Stadtdeiche liegt der Holzhaven. Der Holzhaven am Stadtdeich wird in den alten und neuen getheilt. Die Scheidung macht der Schleins fengraben, der von der am Stadtdeich liegenden Vrandschleuse herausgeht. Diese Holzhaven bes siehen in einem ziemlich großen Umsange Elbwassers

am

am Ufer, mit vielen Reihen von Pfalen besetzt, zwischen welchen die mit Bauholz, vorzüglich zu Schiffen, beladnen Flose angelegt und bevestigt werden, die von der Oberelbe herunter kommen, und dem Preufischen Holzomtoir und andern Holzhandlern zuständig sind.

In allem Betracht größer und ansehnlicher ist der Haven beim Niederbaum, welcher ein dem Oberbaum ahnliches Wasserthor ist, und durch eine vom hölzernen Wams her ablausende Brücke, an deren Ende das Blockhans liegt, und eine vom Johannisbollwerk hergehende Pilotage gebildet, und mit einem Floßstaket zur Thorzeit geöffnet und verschlossen wird. Das Wasserbett, was von den Duc d'Alben vor demselben bis zum Johans nisbollwerk eingefaßt ist, und also auserhalb dem geschlossenn Haven liegt, wird der Rummelbaben genannt.

Der Rummelhaben hat zwei Einfahrten. Eine geht zwischen der Spike der Pilotage beim Johannisbollwerk und der lesten Duc d'Albe durch, ist 100 Fuß breit, und heißt die Westeraussahrt, so wie das Wasser daselbst das Wester, gatt. Die andre ist ohngesähr 500 Fuß davon entsernt, geht zwischen den Duc d'Alben durch, ist 50 Fuß breit, und wird die Süderaussahrt, Topogr. v. Zamburg, ister Thl.

und das Wasser das Südergatt genannt. Die Wasserstäche zwischen dem Blockhause, den Borssehen, dem Baumhause, die zum neuen Arahn, macht den Umfang des Schiffshavens aus, dessen, so wie des Kummelhavens, Inhale oben ans gegeben ist.

Die Tiese des Rummelhavens ift beim nies drigsten Wasser zu gewöhnlicher Ebbzeit im Süsdergatt $4\frac{1}{2}$ Fuß, in der Süderaussahrt 5 Fuß, vor dem Niederbaum $4\frac{1}{2}$ Fuß, im Schiffshaven zwischen dem Blockhause und Baumhause, neben den Vorsehen 4 Fuß, in eben dem Haven, hinter dem Schifferwachhause $2\frac{3}{4}$ Fuß. Um Fluts messer beim Blockhause zeigt das Wasser um solche Zeit auf 6 Fuß 6 Zoll.

Jur Verschlammung des Havens geben die vielen Stadtcanale Unlaß, wohinein oft aus Nacht läßigkeit mancherlei Unrath geworfen wird, der sich nachher anseht, und sowol die Canale selbst als auch den Haven mit so vielem hinderlichen Sahe füllt, daß deswegen große Kosten auf die Düpe (d. i. Austiesung oder Reinigung) verwandt werden müssen. Die gefährlichere und unvermeidtichere Ursache aber zur Verschlammung des Harvens rührt von dem hohen sandigen User oberhalb der Vierlande, besonders bei dem Dorse Geest

Geesthacht her, wo immer eine Menge Triebsand sowol durch den Strom, als durch den Eisgang fortgerissen wird, welcher sich an verschiedenen Stellen ansest und die Fahrt verdirbt, theils auch die ganze Elbe hinuntergewälzt wird, und sich an der Mündung derselben zu einem Hausen großer und kleiner Sandbänke zusammenthürmt, die bald zuwachsen, bald wieder abnehmen. Doch hat sich seit einigen, und vorzüglich im lestverstossen nen Jahre, die Elbsahrt in der Nähe von Hamburg, und einige Meilen unterwärts in diesem Puncte merklich gebessert.

Tue chino bliegt Alumerkungpolets danne bliegt

Der Haven kann Schiffe beherbergen, die 20 Fuß Wasser halten. Da aber nur die von 15 Fuß tief über den sogenannten Sand bei Blankenese kommen können, so gelangen keine größere herein, es sen denn, daß sie vorher durch die Lüchters (Erleichterungsschiffes Cabarren) eines Theils ihrer Frachtgüter jenseits Blankenese entledigt worden sind. Die Schiffe liegen im Haven sicher vor allen Winden, und man hat, unerhörte Einwirkungen oder selbstverschuldete Verwahrlosungen ausser Fall gesetz, kein Beispiel von verunglückten Fahrzeugen im Paven.

gen verste, die der Beiten gufte bes Elle and verstenden



Achter Abschnitt. Die Fleeten.

Die theils naturlichen, theils burch bie Runft abgeleiteten Urme ber beiden in Samburg gufam: menfommenden Fluffe, der Elbe und Alfter, mas chen die vielen Dilengrot oner aspinis and chi

Canale ober Fleeten

ber Stadt aus, die fie in Often und Guben burch: fchneiden , und fie in mehrere Infeln gerlegen, die theils durch leberdammungen, theils auch nur burch Brucken, Gemeinschaft mit einander haben.

Anmerkung.

Samburg fchien bon der Ratur gur Banbelsffabt bestimmt zu fenn, und alles mußte allmalig bas gu beitragen, biefen Borgug gu erleichtern und gu fichern. Da fich bie Stadt von Zeit gut, Beit vergrößerte, ihre alten Beftungswerte, Die fie einschrantten, umrif, und ihren Begirt alfo erweiterte: fo fullte fie boch die alten Gras ben, die um die zerfallenen und gerftorteit Schlöffer, Caffele, Mauern und Walle gegans gen waren, nicht mit Erbe aus, fonbern man fuchte vielmehr, durch ben reichen Bufluß bes Elb= und Allster= 441016

Ulfterwaffere fie immer ju unterhalten , um auch in ber Stadt einen Sluß zu haben, und mit fleinen Schiffen ober Sahrzeugen fahren ju tonnen. Der Dame Gleet, beffen man fich bier allgemein fatt Canals bebient, hat den Urfprung vom Slugs waffer, und geigt bas Rebenbett eines Gluffes an, ber burch baffelbe fließt und es fchiffbar macht. Muffer Diefen alten Beftungsgraben , bon beren Gebrauch der Rute bald gefpurt ward, murben mit ber Beit auch andre Graben und Rinngange tiefer eingeschnitten, burch Schleusen bon ben Rleeten ber mit Baffer verfeben, hinter ben Baus fern und Baarentagern meggeführt und den ans bern Fleeten gleich genust. Cogar Die Ablanfe and ben Cloafen, und Die Rinngange, woburch befondere and ben Branbaufern bas gentifte unb berunreinigte Baffer in die Flecten gog, und bie man noch mit bem Mamen Gyle belegt, murben an einigen Stellen erweitert, und bienten gu neuen Fleeten, ober als Bereinigungerohren bet vormas fchen Reihe in ben Canal, welcher gwifnenil ben Müren und der Snafe hinter den Buden bis jum

Alle Fleeten gehn in einander, und sind, nach Beschassenbeit der Zeit und des Windes, mehr oder weniger mit Elb; oder Alfremasser gesüllt. Der hauptcanal, der den meisten auderu das Wasser reicht, ist der natürliche Arm der Elbe, der zum Oberbaum am Deichthor in die Stadt, bineindringt, wo der Wall durch eine über den Canal gehende Zugbrücke verbunden ist. Er



nimmt feinen lauf zwifchen bem Bauhofe und Theerbofe, theilt fich bier, und gebt nordlich ab amifchen bem Winferbaum und dem Defiberge, und gerade fort in Weften zwifchen bem Band: rabm und ber Strafe beim Zippelhaufe durch, wo er fchmaler wird, und ben Mamen bes Doven: flects erhalt. Im Ende Des fleinen Jungfern' fleigs, neben ber Catharinen Rirche über, fangt er wieder an breiter ju werden, und nimmt brei fleine Fleeten ein, wovon zwei die Dublengraben Der Doggenmible und ber Duble beim fleinen (oder lutjen) Fleet find. Das erfte lauft bem bol landischen Broot und ber bollandischen Reihe ent: langft, und lagt in feiner Mitte am Gewandbe reiterbroof ein Gol, mas im alten Wandram überbammt ift, burchlaufen. Das zweite vom fleinen Fleet ber fommt am Ende der Sollandi: fchen Reihe in ben Canal, melder zwifchen ben Muren und der Strafe hinter ben Buden bis jum Rehrwieder und neuen Rrabn in ben Saven gelangt, und fo jum Diederbaum in Die freie Gibe binausfahrt. Roch ein Gleetchen fommt von den Muren aus Diefem Canal, lauft binter Der Cathas rinenftrage und ben Duren mitten durch die Reis merstwiete und Mattentwiete, und geht in ben groffen Canat beim neuen Rrabn guruck. Diefer anat Schende Bugbeiche verbinden ift.

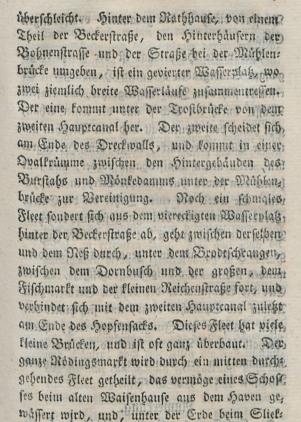


Canal mit feinen aus und eingehenden Fleeten ift zur Communication der neben einander überliegenden Gaffen inte vielen großen und fleinen Brücken überbaut, die bei ben Strafen angemerkt find.

Der zweite Canal, ber aus bem erften beim Winferbaum abgebt, fchlagt fich binter ber Brauers ftrafe, bem Surter und ber Grunftrage vorbei, wendet fich nach einem Durchfluffe unter Der Bollens brucke nach Guben und bilbet ein fleines Bagin, bon ben Sinterhaufern bes Grimms, ber neuen Burg und ber Borfe umgeben, wo unter der Troft: brucke (zwischen dem Rathhaufe und der Borfe) fich ein Fleet von der Alffer ber mit dem Canal pereinigt. Diefer fahrt fort, gwifchen ber neuen Burg und Catharinenftrage, und folgends zwischen der Deichftrage und dem Cremon hinterwarts bergus fliegen, und geht unter ber boben Brucke in ben erften Saupt: und Savencanal zuruck. fleine Rebenfleete giebn fich in Diefen Canal, eins bom Surter jum Dovenfleet, hinter ber Schweinss twiete, und das andere zwischen den Sinterbaus fern des Catharinen Rirchhofe und des Steckels Die Brücken, welche die Infel, die durch Diefen und ben erften Canal gebildet wird, mit den andern Theilen ber Stadt verbinden, fommen bei den Gaffen vor.

Der britte hauptegnal ift ber naturliche Mem ber Mifter, ber vermittelft ber Schleufen in Die Elbe geleitet, und durch ben Junafernfteigebamm's und andre Geitendamme fich wild zu ergießen, vers hindert worden ift. Der breitefte Theil beffelben unter ber Duble zwischen bem alten Wall und Dem Johannisflofter wird die fleine Allfter ge-Er flieft zwischen dem Dreckwall und neuen Ball fort, bis zur Brucke beim Grasfeller, wo eine durchlaffende Schleufe ift, Die Das Baf: fer in den fortgehenden Graben treibt, welcher zwischen bem Schlachthause und ber Berrlichfeit, fortläuft, und unter der Scharthorsbrucke Die Gibe erreicht. Mus ber fleinen Mifter geht ein Fleet hinter bem Plan ab, lauft am Drecfwall und tiefer neben bem Monkedamm ber, bis er fich beim Gliet: uht (Schleichaus ober Schlupfweg) mit bem Ulftercanal wieder vereinigt. Mus diefem Rleet Scheibet fich ein Queerfleetchen mitten am Dreckwall ab, und hat feinen Gang vor bent Monfedamm binter ben Saufern am Marien Magdalenen Kirchhofe, von wo es bei der Mible anflieft. Unter ber Mublenbrucke fommt noch ein fleiner Graben bagu, der, der Johannis Rirche neben über, am Plan anfangt, und an ber Gers berftraße, und binten an ber Johannisftraße vors

übers



uht in ben Alftercanal geht. Gin affiliches fommt von den Kajen her, geht hinter der Deichstraße durch die Steine und Grugtwiete queer unter dem は本 からなるとなる



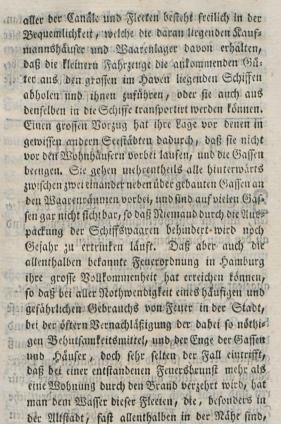
Burftade durch in den genannten ovalformigen

Der vierte Sauptcanal ift ber gulekt einges gangne Stadtgraben bes alten hamburgs. Er erffreett fich vom Jungfernfteige ber, mo er fein Waffer burch ein Schof aus der Alfter erhalt, geht hinter bem Reuenwall und ben Bleichen uns ter ber Ellernthorsbrücke; langft bem Berrengras ben, beim neuen Waifenhaufe vorbei, und fallt hinter bem ftuven Sut (ftumpfe Ecfe) in ben Sas ven. Er ward bor einem Jahre bei der Ellern thorsbrucke mit einer Reinigungsschleuse verfeben. Diefer alte Stadtgraben bat feine weitere Bugane ge von Fleeten, als ein fogenanntes Safenmoor, welches fich in Der Konigsftraffe anfangt, an Der Gefe Des Gansemarkts der Daffaen Gerberei gum Ablauf des Spaliches dient, und fich binter ben erften Saufern am Jungfernfteige meg, queer oberhalb über die Bleichen, und fo fort mit einer Krummung in ben Canal zieht. Weit fleinerer Rinnfale bier nicht zu gebenken tog tost andusdes

Anmerkung.

Die Einfassung ber Canale geschieht burch bie Fundamente ber Saufer, die auf Erdoammen, ober eingerammten Pfalen stehn, und mit geschauenen Felsensteinen aufgemauert ober mit Polzwerk bekleidet sind. Der größte Angen aller

mirb,



gu verbanken. Noch ein groffer Vorzug der hamburgischen Canale vor andern besteht darin, daß sie nicht mit stehendem, sondern fliessendem Wasser angefüllt sind, welches nicht faul noch stinkend



wied, und also feine Krankheiten verbreiten kan. Die hineingegossenen oder durch die Gassen (hier mendennsteine genannt) eingenommene Unreinigkeiten forverben durch den sieten Fluß der Alfter und, Elbe, mit und durch die Beränderungen der hobe und Liefe der serfelben, ansgespult und weggeschafft.

Meunter Abschnitt.

Die Schleusen. 3 den 1900 1900

Bur Gin: und Auslaffung bes Waffers ber Fleer ten, und zur Durchbringung der Fahrzeuge, find an den dazu dienenden Brückenftellen

Calben belangened Schleufen in Hamburg

angelegt worden. Ihrer find fünf in ber Stadt.

1) Die Zapsschleuse beim Graskeller. Diese kann Fahrzeuge von 18 Fuß durchkassen, und bient zur Stauung der kleinen Alfter. Sie muß geöffnet werden, so bald die Freischütten am Ober damm an der Alster aufgezogen sind. Ihre Thürren sind nicht hoch zenug, eine ausservedentliche Klut abhalten zu können. Hohe Fluten treten also über dieselben weg in die kleine, und sogar manchmal über die Freischütten hin in die große Alster. Diese Schlense ist ganz von Holz.

Die

- 2) Die Reutvallsschleuse unter der kleinen Brücke auf dem neuen Wall. Sie hat nur zwei Thuren, die aber wegen ihrer Hohe der größten Flut widerstehen konnen. Sie dient, die niedrigen Gegenden an den Bleichen, der Königstrasse und Tuhlentwiete wasserfrei zu erhalten, und hat Weite genug für 18 Fuß breite Fahrzeuge. Diese Schleuse wurde 1715 erbaut, und zwar in der Absicht, um das Wasser von der kleinen Alster in den alten Stadtgraben zu leiten. Seitdem aber das neue Schoß am Jungsernsteige, dem neuen Wall gegenüber, angelegt worden, erhält der Canal das Wasser aus der großen Binnenalster.
- 3) Die neue Spulschleuse unter der Ellern: thorebrucke. Sie ist von Holz gebaut, hat 8 Fuß Weite im Quadrat, und kann keine Fahr; zenge durchlussen, sondern dient bloß, den Canal du reinigen.

4) Die Schleuse bei der Bastion des bolt zernen Wanns.

5) Die Schleuse beim Theerhof. Diese beibe letzen füllen den Stadtgraben am Gras; brook zur Flutzeit, welcher zwei Wassermühlen zum Basin dient, worans sie zur Ebbzeit mablen. Diese Mühlen sind die Poggenmühle, welche ihr Wasser unmittelbar aus dem Basin erhalt, und



die Muble beim kleinen Fleet, die das Wasser aus einem Graben bekommt, der zwischen dem Wall und den Häusern am Kehrwieder und dem Brook befindlich, und vermittelst zweier Sple, die unter dem Wall durchgebn, mit dem Stadtz graben verbunden ist.

ein ichadit ma a Anmerkung. dar anna adager

Unser biesen Schleusen giebt es noch verschiedene Freisschütten *) und andere Schütten, als die Freisschütten am Oberdamm; (Jungsernsteig) die Freisschütten bei den Mühlen am Niederdamm (beim Grasteller und der Mühlenbrücke;) eine Spülfchütte beim Nödingsmarkt, und eine auf dem Burstade; eine Schütte beim alten Waisenhause innd eine bei den Kapen, die kleine Fahrzeuge durchs lassen. Zum Bauhofe geht auch vom Fleet her eine sogenannte Holzschleppe, durch welche das Holz eingebracht wird.

Nahe bei der Stadt sind noch folgende Schleusen: Die Schleuse beim Deichthor ward 1644 erbaut. Sie wässert den Hammerbrook ab, und kann Fahrzeuge durchlassen. Die Brandesschleusen auf dem Stadtdeiche. Sie leiten die Villwärder

*) Schurten find Fallthuren (Schoffe) am Waffer, bie aufgezogen, und wodurch das Waffer auf die Mühlens rader zugetrieben wird. Freyschütten treiben keine Mühle, sondern find nur zum Ablassen des zu hoch aufgelaufenen Wassers bestimmt.

Bille in die Elbe, und sind fahrbar; verschiedne kleine Schleusen in Billwarder und auf dem Elb; deich, die aber nicht fahrbar sind; die Bergesdorfer Schleuse, welche das von Bergedorf durch den Schleusengraben stiegende Wasser der Bille in die dove Elbe führt und fahrbar ist. Ohne diese ist in den Elbbeichen eine ansehnliche Menge Deichschleusen und Syle, die zur Abwässerung dienen, aber nicht fahrbar sind.

Zehnter Abschnitt.

Die Brunnen.

Muffer dem in den Fluffen und Canalen enthalt nen Wasser ift noch das Wasser

ber Brunnen

genauer anzugeben, die aus zwei Sauptwaffers behaltern ber fich in der Stadt herum verbreiten.

Der eine ist beim Altonaer, und der andre beim Dammthor.

- 1. Durch bas Hornwert an ber Elbe gebn am Fuße des Walles Leitungen, namlich :
- a) Der Catharinenbrunn, welcher die all teste teitung ift, und seine Hauptquelle hinter ber Gart



Gartnerstraße beim Franschenhof in Ultona, und eine kleine, im Hormwerk entspringende Neben: quelle hat. Von dieser Leitung erhalten ihr Wasser ein Brunn im Eichholz, verschiedne Brun: nen-ans den Kathett, im Cremon, der Catharisnenstraße, auf dem Catharinenkirchhose und im Grinnn.

Der Intereffenten find 61. Die Aufficht bas ben ein Jahrverwalter und ein Brunnenmeifter.

b) Der Rödingsmarkter Feldbrunn, Pulverhausbrunn genannt, ward 1430 angelegt, und hat 4 Quellen, wovon zwei auf dem Ham: burgerberge bei Schmidts Thranbrennerei, und zwei im Hornwerke entspringen. Er giebt Wasser an

brei Brunnen im Cichholt, 11 auf dem Scharsteintveg, 12 auf der Herrlichkeit, einen beim alten Waisenhause, und 19 im Rodings, markte.

eigentliche Interessenten bat bieser Brunn nur 23, die übrigen sind bloße Einmiether. Die jährliche Miethe eines solchen Brunns beträgt 50 bis 60 Mark.

c) Des Deichstraßerbrunns beide Quellen find zwischen dem Hamburgerberge und dem Horne wert.

wert. Sie find aber fo fdwach, bag es zuwei. len an Waffer mangelt, und in folchen gallen wird es aus bem Stadtgraben in die Leitung ges fchopft. Moch eine fleine Quelle tritt im Gichs holz in ber Stadt dazu. Gie bringen bas Baf fer bin nach

bem Robingsmarkte, ber Steintwiete, ber Deichstraße und dem Sopfenmarkte.

Die Ungabl ber Interreffenten ift 35.

2. Durch bas Dammthor geht die Leitung bes' fogenannten Englischen Brunns. Er hat zwei Quellen : wovon eine beim Grindel, und die ans bere nicht weit bavon entspringt. Er bringt bas Waffer in die Dammthorftraße, auf den Banfemarkt, in den Jungfernsteig, die Reichenitraße, Brandestwiete, Grunftraße, unter andern das ins Englische Saus.

Die Umab! ber Intereffenten ift 35.

mertina. ichin gendomulinmertina. ichin gent

Bon biefen Leitungen enthalt bie zweite burch bas Damme thor bas beffe Baffer. In ber Reuffadt gebrichtes an vielen Stellen, befonders wo fie boch liegt, an Leitungen, baber find Brunnen gegraben worben, Die ihr Waffer burch Dumpen von fich geben, welches, nach Beschaffenheit bes Dris, mehr ober minder hart, und jum Theil recht gut ift. Manche Eins

Tovoge, v. Samburg. Ifter Shl.

Einwohner bedienen fich baber bes Alfter unb Fleetenwaffers aus ben Canalen, welches weicher, aber nicht fo gefaubert ift, als bas aus ben Quels len und Brunnen. Um Ausfluß ber Alfter find bren groffe Bafferwerte, welche viele Baufer in ber Alltstadt mit Brunnen verfeben. Hievon bas mehs rere unten.

Eilfter Abschnitt.

der Delchigraffe und dem Dopffeligige ber

Erleuchtung der Gaffen.

Bur Pagirung der Gaffen bei Machtzeit find an vielen Winkeln berfelben, auch fonft an ben Geis ten ber Gebaude

Leuchten

angebracht, die auf 7 Buß boben Pfalen beveftige find, und beren die Stadt jest 1473 bat, Die iabrlich vermehrt werden. Siegu geboren die Dris vatlaternen nicht, die einige Ginwohner ju ihrem Gebrauch oben an beiden Geiten ihrer Sausthus ren angehangt ober geheftet haben. Die Leuchten an fich baben die Form umgekehrter abgefürzter Ppramiben, beftehn aus brei Glasscheiben, in breiten blechernen Ramen eingefaßt, welche einen großen Theil des blaffen Scheins, der in bem breis .188 refit grudmas . a aporecfig:

eckigten Glashauschen leuchtenden und mit Rub, oder teinol, in dem ein neundrätiges Canungarn brenner, genährten tampe auffangen. Die Ordenung, nach welcher sie gestellt find, kann wegen ihrer unregelmäßigen Entfernung aus einander nicht wol beschrieben werden.

Alnmerkung.

Diese öffentlichen Leuchten anzuzünden, im Feter zu erhalten und sonst zu versehen, sind 64 Leute bessellt. Ihrer 48 zünden sie an, 8 füllen und reisnigen und 8 stochern sie nach, (diese lezten nenne das Bolk trahstoakers.) Die Perioden ihrer Anzündung sind nach einem besonders dazu verserstigten Mondscheinscalender bestimmt, und bei umswolktem Himmel bleiben die Gassen dunkel, wenne dem Calender zusolge, das Mondlicht statt der Lasternen dienen soll.

erffee Biertel

116



addition of JANUARIUS

The state of the s	57.53.58	911 1119 11	190 191	10	doer ter
SEDESTATE OFFICE	Tag		anges	ver:	brene
Andreign media	HO.	304115	steckt.	töscht	nen
find, fang megen	11L	18 31 3	50130	1.000	e 'Sunn
green din gul	3	en Ent	pillan	Spari	in soudi
	100	diam's at	ding	olod l	micht m
Vollmond	4	Ubende	5	7	2
	6		5	82	3 x
	7 8	To Tree II	5 5	IO	5
SERIE SERIE	8		5	III	$6\frac{r}{2}$
faben, im Rener in	9 10	eratificas (500	121	7素
unben, im Fener gu	IO	and the same	100	2	9
-30 35 Hegito Street	L	30 449 101	05 01	321	131
spar quartismus 8 due	12	nacumit 19	15333	61	132
A Chieft legien minne	13	366 1133 (105 8	61	131
Die Perioden ihren	15	NO CECE	150	6	13±
cionbers born berrets	16	tie denti	5	61	131
Minimity and bel uma	17	melmen	1.50	61	13 2
's m -50	18	t foliation	5	61/2	132
Neumond	.19	11100110	5	62	132
engang helt iliniago.	20	to mice	1 34	61	131
State with house h	21	4			132
	22		5	61/2	131
tobritis esturiber an	23		5 5	61	131
	25		5	61	131
erftes Biertel	26	Machts	12	61/2	61
	27		1 1 2	67	5
	28		3	61/2	3 1/2
	29		1000	1 300	PROPER
English San Art. W	30	1 77	1		le ka
NO.	131	1	1		1

Stunden 248

LANU-

血化

FEBRU-



FEBRUARIUS.

American services and the services are the services and the services and the services are the services are the services and the services are t							
ot with new	Eag		ange:	ver: loscht	bren: nen		
Bollmond	1 2 3 4 5 6 7 8	019			•		
	3	Abends	52	12	3×		
E 48 E	4	Breit!	32	10	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
1 8	6		32	111	4 5		
* \$11 \$	7		51	121	7		
万 工一科	8		51	2	87		
1 2 76	9		5=	3	9 2		
lettes Biertel	IO	-	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6	3 4 6 6 6 6 6	8½ 9½ 10½		
d 158 8	II		512	6	122		
OI SH S	12		5 2	6	122		
\$ 5 105	13	-	52	6	121		
10	14	-	1 62	LI	1112		
105 S 106	15		6	32 E I	TIL		
1 80 1 82 1	17	1	6	52	1112		
Reumond	18		8 8	57	II		
to let let	119		6,66	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	II		
20 Sp 1	20		92.6	5½			
42 92	21		126	5 ½	III		
42 95	22		- 6	5 2	112		
10 10	23	-	6	52	112		
· 图 1000	24	mache	6	52	TITE		
erstes Viertel	25 26	Macht	8 I	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	42		
1 4 4 1 E	27	1	3	5 2	22		
2 2 2	28		80 1	1 32	1 -2		
	, 40	1	100	-			
	11		08 6	tunder	1 227		

Stumben 184

APRIL-

MAR-



MARTIUS.

ching parts	Tag I 2		ange: fteckt	ver: löscht	brens nen
Bollmond	3 4 5 6	5 in 1912			
The second secon	7	Mends	6×	81	2
4 10 4	6		61	10	31
2 200	7		61	111	32 E
20 2	7 8		61	I	5 6½
20 1 2	0		61	2	71
10 1	9		6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	21	72 8
1 1	II	-	61	31	9
legtes Viertel	12		61	3 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	IO
1 1 1 1	13		6124212124 6212124 632	5	IOZ
201 0 1	14	-	61	5	IOI
	15		61	5	101
244	16		6x	5 5 5	IOI
301 30	17			4 %	91
177 72 7	18		7	4212	OF
Reumond	19		7	4=	OI
1	,20		1 7	1 42	01
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	21		1 5	1 42	91
111 17 1	22	-	17	43	92
111 36 115	23		77777777777122	42	99999999999999999999999999999999999999
#11 19 1 9	24		17	4-2	91
10 112 1	25	10-9	719	4-	9x
erftes Viertel	26	Nachts	12	4=	3
-to 55 85-	27		22	4 2	2
	28	1	8 13	11 1	1 . 33
-	29	1	1	1	1
Stunden 207	30	1	1		1
	31	1	1	1	1

Stunden 184

MAR-

APRIL-



APRILIS.

-					
eneral ners threms	Tag	60	ange: fteckt	ver: löscht	bren:
रहिर्द विकृतिहा गुराह	7		lterer	whit	tien
Volumond	1 2	3	6	ramilla	2
Southing	3	Abends	7=	OI	2
20 217 0	4	3	7=	IOI	The state of the s
0 124 0	4 5 6	3	7=	9 ¹ / ₂ 10 ¹ / ₂ 11 ¹ / ₂	3 4
0 1 0	6	0	7 x	I	5½ 6½
in in 0	7 8	7	71	1 2	61
91 2 1 2		8	75	21/2	7
9 2 2 6	9	6	7克	3 3 2	7 =
lettes Biertel	IO		72	32	8
4 1 2 1 40	II	2	72	4 4	82
部一年 1 38	12	8	72	4	82
2 0	13	4	71	4	01
4	14		1 2 71	4	02
V 0	15	3	0	21	71
1 0 0	17		80	34	71
Reumond	18	8	77777777777777777788888888888888888888	32	7 = 7
Secretarion	19		8	31	フェ
	20		8	31	7=
	21		8	4 4 3 3 3 3 3 3 3 5 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	7.78 88 88 88 88 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 5. 5. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.
201-023	22	3	8	3×2	7×2
\	23			32	72
erstes Viertel	74	Rach	12	32	32
	23 24 25 26		I	32	22
	20		1 - 7	32	2
	27			1	1
	28		1	1	1
W. Obrasil	30				
The second second	130	1		-	-

Stunden 68

-HILL-

Stunden 154

MA-



MAJUS.

nove the same	Tag	85	ange: ffeckt	ver: löscht	bren:
Vollmond	2 3	Olkansa	d	omile	2
2 9 57	3	Abends	9	II	2
E LIOT ET	14		9	III	22
中一十五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	5		9	121	2½ 3½
F62 X E7	4 5 6 7 8	0	9	I	4
10 2 37	17	7	19	1 1 2	4½
4 150 157		8	9	2	5
Takkan Coinnest	9		9	2	5
lettes Viertel	IO	770	92	2	42
13 1 1 17	II		9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	2	42
73 4 8	12		92	2	42
1871 2 1	13	8	IO	2 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	5 42 4 4 4 4 4 4
8 4 1 27	14		10	2	4
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	15	3	IO	2	4
1 1 2 8	10		10	2	4
Reumond	17		10	2	4
8	18	8	IO	0 2	4
	19		10	2	4
	20		A T	1	
8 35 75		- 1	4	1 45	1
	22		*	45	
10- 38 1 8	23	1-18	++	1 3	
erftes Viertel	24	kpritt 1	1 19	rpi88	1 122
10 127 1	25	1-17			
	26		4	1 45	
1	27	-	14 Pa	1 44	1
	28		4		
	29		1	1	
200	30	9 . 118	41		
ch	131	-	1	-1	

Stunden 68

JULI-



Sojulius. A

			-	
lettes Viertel	1 2 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		vers broken	ens en
erstes Viertel Bollmond	18 19 16e 22		2.	4 4 4 4 4 4 4 3 2 2 2
Stunden 1223		6	tunden	26

SEP.

AUGU-



AUGUSTUS.

anord son on	Tag	1 19	ange:	ver:	brens nen
Section of	2		1		
		The de	100	100	
	3 4 56	Abends	81/2	IOI	2
	5	12	dito	dito	2
erstes Viertel	0		dito	II	2 2
	7 8	-	dito	12	3½
	9		dito	112	5
The state of	IO		dito	dito	$6\frac{x}{2}$ dito
	II	- 4	dito	dito	dito
	12	- 3	dito	dito	dito
Neumond	13	2	dito	dito	dito
	14		dito	dito.	dito
	15		dito	dito	dito
	1,6	44 0	8	dito	7×2
	17	5	dito	3=	dito
	18	8	dito	dita	dito
erftes Biertel	19	11 HE Q	dito	dito	dito
teleen Mietter	20		dito	dito	dito
# 2 0	21		dito	dito	dito
4 2 0	22		91/2	dito	. 6
4 2 0	23	Rachts	IOI	dito	5
20 0 31	24 25	genulto	12	dito dito	31/2
22	26		-	arto	24
	27				
Bollmond	28				
	29	101	4		
	30	0	dn	miles	
	31	1 13			
-	-	-	-		

Cumben 26

Stunden 1221

SEP-



SEPTEMBER.

	-	-			-
Apple 1200 101	Tag	18	anges		brens
et, Londe neu ,	01		ficcet	ldscht	nen
42 6 4	I	Ubende	7 =	92	2
FET OF T	2		dito	dita	2
4 11 4	3		dito	10	25
lettes Biertel	4		dito	101	3
4 137 13	56		dito	12	4 ¹ / ₂
401 2 1	6		dito	4	81/2
101 1 A 1 1	7		dito	dito	dito
	7 8		dito	dito	dita
1011211	9		dito	dito	dito
101 7 11	IO		dito	dito	dita
Reumond	II		dito	dito	dito
12 12	12		dito	dito	dito
1 1 12	13		dito	dito	dito
111 114	14		dito		dito
C Vin	15		dito		dito
3.4	16		1 7	4	91
500 150 人	17		dito		
The state of the	18		dito	1 11.	
oftes Viertel	19		dito		
111	1 20		9	dito	1 64
22 132	21	1	10		0
第二款 1	22	200	11	dito	5
4 45 4	23	Machte	3 1	dito	
8 35 3	1 24	-	2	dito	2 2
	25	1. 1			
TO	26			1	0
Vollmond	27		OF I	12 281141	
	28		7	The state of	
6 14 1	1 29			,	T
10 8 1	1 30	Abend	8 6	2 8	2 2
36 6	15	-	(a)		- 6 -
P. Hor	1.50	-	150	funden	102

Smaren 212

OCTO-



MOCTOBER.

lettes Viertel	Eag 1 2 3 4 5 6 7 8	Abends	ange: freett. 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	ver: 15 fcht 9 10 11 12 1½ 5	brens nen 2
Neumond.	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19		666666	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10 1 2 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1
Oalb oalb and	20 21 22 23 24 25 26	Nachts	10 12 11/2 22/3	5 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	7 ¹ / ₂ 5 ¹ / ₄ 4 3
64 84 2 Stunden 162	27 28 29 30 31	Abends	555555555555555555555555555555555555555	7 ¹ / ₂ 8 9 10 ¹ / ₂	2 2 3 7 5

Stunden 212

NOVEM-



NOVEMBER.

lettes Viertel Peumond erstes Viertel	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	lbends	## S 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		12 12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
11 50 X	24 25 26 27 28 29 30			7 7 7 2 9 10 1 12	2 2 2 3 4 5 7
Strategies of the state of the	4-1		Gt	unden	DECE

DECEM-



DECEMBER.

* to an I work out the	1.03 1		ange:	ners	brens
the second to	ML	la complete	steckt	löscht.	nen
lettes Biertet	L	21bende	5	and a	8
0 11 27	2	2	5	21/2	91
16- 19-	3	8	5	61	132
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4		5	61	132
REAL DO 145	5		5	61	137
121 1 0 1 15	4 5 6 7 8		5555555	61/2 61/2	131
\$24 6 T 48	7	7	5	61	134
121 7 6 148	8		5	61	134
Reumond	9	6	5 4	64	131
5 6 13 }	IO		5-	61	131
\$ E1 13 4 5	II	I	42	7	142
ET 10 5	12	2	4 1 4 2	7	141
6 6 13	13	8	42	777777777777777777777777777777777777777	141
1 10 1 2	14	4	42	7	141
6 6 12	15		42	7	142
5 6 12	15		42 42 42	7	141
erftes Biertel	17	1	IO	my	72
15 17 6	18	Nachts	12	1	10.2
"COLET	19	Studen	TI	1 4	7
Z CONTES	20	Brede C	1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1 /	54 42
E I	21		-2	1	43
4 20 25	22				1
	A STATE OF			1	
00 0000	23	1 - 5			
Vollmond	24	Ubend8	4 ^x / ₂	10	
	25	apenos	42	64	2
2 17 17 18	26	1	41	8	31
5 76 95	27	-	4=	91	5 6 5
5 9 4	28		41	II	62
हैं विदेश है	2.9	Q	42	121	8
n 07 7	30		42	11/2	9
lettes Viertel	131	1	42	3	8 9 10½

Stunden 283 Zwolf=



3wolfter Abschnitt.

Die Gaffen,

Man pflegt überhaupt die Eintheilung der Gaffell in Hauptgassen und Nebengassen, Queers gassen, Gäßchen, Seitengäßchen, Winkelgäßschen, Durchgänge und Säcke zu machen, die zuleht auf einen Markt oder Plaß zulausen. In Hamburg sinden alle die Arten und mehrere auch Statt, doch technet man hier nur gewöhnlich nach der Benenz nung von Märkten, Hauptstrassen, Strassen, Brückenstrassen, Thorstraßen, Wegen, Twieten, Neihen, Gängen, Hofen und Huken, Orten oder Hörn.

Alnmerkung.

Was nicht mit biesen ober andern Namen, als Brook, Feld, Berg, Wall, J. E. Hollandischer Brook, Teilfeld, Megberg, neuer Wall, belegt wird, heißt in Hamburg eine Straffe. Von Gassen reben nur Fremde,

Markte ober viereckige Plage, auf welchen bier und mehr Straßen auslaufen, hat die Stadt neun. Sie sind größtentheils unregelmäßig und keiner



keiner ist volkommen nach der Schnur gebaut. Ihre eigentliche Bestimmung ist Kleinhandel und Höferei. Sie heißen: der Verg, Fischmarkt, Pferdemarkt, Dopfenmarkt, Gånsemarkt, Schweimmarkt, der große Neumarkt, Zeug-hausmarkt und Scharmarkt.

Der Rodingsmarkt ift fein eigentlicher viereckiger Markiplay, fondern eine lange Straffe, die vont alten Zeiten ber mit diesem Namen belegt worden

Twietett find Reben; ober vielmehr Queer; ftragen, die zwei neben einander langstlaufende große Straßen verbinden. Sie find nur in bet Allestade. *)

Reihen find Halbstragen, die nur an einer Seite mit Saufern beseit find. Ein nebenüberstiegender Kirchhof, eine Gartenplanke, eine alte Mauer, ein Fleet, ober bem abniiches, verhind bert ben Unbau ber andern Seite.

Sange find Schlupfgaßchen, worin Leute won geringer Handthierung wohnen, und die sich vornemlich im Michaelis, zum Theil auch in Jascobi Kirchspiel befinden. Es sind ihrer öfters wiele

Die Neuftähter Jubtentwiere ift fein Queergafchen, fondern eine laugst laufende Straffe, die diefen Namen nur von einer Achnlichkeit mit der Altstädter Fuhlentwiete erhalten.

wiele an, neben und burch einander gereift, Die bimeiten die Binfunft zu entlegenen Straffen nas bern und befchleunigen. Gie haben ihre freien

Ein: und Musgange, find gemeiniglich febr enge, ungrade und holpricht.

Der Bleichergang ift eigentlich eine Queerftraffe, und ber Schelengang eine Ewiete ju nennen. Der Gebrauch ober Misbrauch richtet fich nicht immer nach ber Unalogie.

Sofe find die Sinterplage gwifchen ben nicht gang gufammen gebauten Baufern Der Straffen. Sie liegen gwifchen ben Sausmauren ober ben hinten anschieffenden Gartenmauren oder Planken. Gemeiniglich haben fie ein übergebautes Bogen: thor jum Gingange, aber feinen Musgang; jus weilen enthalten fie fein befondere Gebaube, meis ftentheils jedoch find fie am Ende ober an ben Geis ten mit einigen fleinern Saufern befegt. 19090 ad

Manche Schlupfgafichen werben auch Sofe ges nannt, ba fie billig Gange heiffen follten. Dies quid pro quo fommt jum Theil von ber Enge bers felben, jum Theil auch von veranderten Sofen ber, die ju Gangen ausgebauf wurden, und ihren alten Mamen behielten, j. B. der Traubenhof, beffen Eingang nicht überbaut ift, und beffen Muss gang in ben Scharnhoff lauft. Der Paradiee:

Topogr. v. Samburg. Ifter Thi

meren, meran ne liegen,



bof hat zwar einen Sins und Ausgang, beide aber geht durch übergebaute Deffnungen junter den Haufern bei der kleinen Michaeliskirche und des alten Steinwegs durch, und er ift alfo wie zwei zusammengehende Hofe anzusehn.

Wege sind kurze aber breite Gassen; Huken, Orte ober Horn, (drei Mamen, die fast diesels be Joee ausdrücken) sind die stumpken Schen, die von zwei großen Strassen, deren Enden sich wegen eines Fleets, großen Gebäudes oder andere Ursachen wegen nicht rechtwinklich begegnen können, übrig bleiben, und so krumm oder in einer besondern kinie gebaut sind, daß man sie weder zu einer noch zur andern Straße rechnen kann.

Dergleichen find ber Stuve Buf, (Stumpfer Winkel)
Rugelsort, Stefelhorn u. a. m.

Undre Gassen und Gegenden, deren ursprünge licher Name entweder vergessen worden, oder nie da gewesen, werden nach der Kirche, dem grossen Gebäude, Fleet oder Brücken, woran sie liegen, benannt.

Solcher Stellen sind die Menge in Hamburg, und machen die Bezeichnung und Auffindung eines Hauses oft sehr irrig. z. B. Bei der neuen Michaelse kirche, beim Dragonerstall, bei den Bleichen, binter Sanct Peter, an der Zollenbrücke, neben der neuen Kirche, beim kleinen Fleet,

Ge giebt wenige gerade und fchone Gaffen in Ramburg, was Unlage und Banart betrifft. Die meiften find nach und nach mit Saufern befest worden, beren Erbauer fie nach bem Bedurfniß ibrer lebensart und nach einem regellofen Gefchmacke aufführen lieffen. 280 nachber groffere und prache tigere Gebaude errichtet murben, binderten bie einmal gegrabnen, frumm gebenden Fleeten bie grade Richtung. Diefe find auch in vielem Bes tracht Urfache, bag Diejenigen Gaffen, wo bes Fabrens und Gebens am mehrften ift, und groffe Sandelsleute mobnen, enge und fo fchmal find, daß zuweilen faum zwei Rutichen einander bequem ausweichen tonnen. Dies ift bei bem neuern Theil Der Stadt, bem Michaelis - Rirchiviel, ber Fall nicht. Die Strafen find hier gemeiniglich geras Der, weit breiter, und in einem neuern Geschmacke, wiewol lange nicht fo veft und bauerhaft, als Die alten, gebaut. Die fchonften an Gradbeit und Häusern find der alte Wandrahm, der neue Wall und etwa die Reichenstraße.

Keine Gasse ist ausserordentlich tang; und die wenigen, die über 1000 Fuß enthalten, sind mit Twieten und Beigassen durchschnitten, so daß man kaum drei Minnten fortgeht, ohne Gelegenheit, in eine andere Gasse kommen zu können. Diese

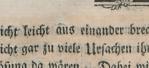


Twieten verschönern zwar die Straffen nicht, die sie durchschneiden, sind aber so bequenn, undober fördern ein baldiges Fortfommen so gut, daß man von einer der aussersten Thorgassen bis in einer and dere, die am weitesten davon entfernt ist; nicht über 20 Minuten zu gehn hat.

Jur Verengung der Gassen haben die Ausluchten, (die aus den perpendicular in einer Linie aufgessührten Häusern zur Luft hinaus gebanten Stücke) vieles mit beigetragen, welche zuerst nit bei den obern Zimmern Statt hatten, und allmäslig von den Eigenthümern der häuser, um mehr Platz zu gewinnen, bis auf die, ohnedas nicht breite, Strasse hinunter verlängert wurden. Man sieht die Wirkungen dieser gar zu uneingeschränkten Vauserieleit auf dem Buhrstade und vielen andern Strassen, besonders die an Fleeten liegen. Sie herrscht aber jezt nicht mehr, sondern ist durch öffentliche Verordnungen, hauptsächlich seit 1768/abgeschafft worden.

Oreizehnter Abschnitting Vom Gassenpflaster.

Die Steine, welche den Gassen der Stadt das Proster geben, sind kleine Feldsteine und Kiesein ans der umliegenden Gegend. Es wird dicht und nach Vermögen vest damit gepflastert, so daß sie nicht



nicht leicht aus einander brechen wurden, wenn nicht gar ju viele Urfachen ihrer Berderbung und Löfung da maren. Dabei wird fleißig darauf gefebn, fie wieder berguftellen, und fast beståndig an ber Pflafterung ber Gaffen gearbeitet. Schon bas durch aber, daß der größte Umfang des Bodens, Den die Stadt einnimmt, Pflugfand, Saidegrund und voller Quellen ift, laffen fie fich faft nicht veft einstampfen, fondern bleiben los und locker liegen. Die Schiefheit und ungleiche Sobe der Gaffen bintertreibt es zugleich mit, und bas Waffer ftebt oft in ziemlichen Solen zwischen dem Pflafter. Die ftarten Regen und gewaltsamen Guffe bei Gemit: tern, die oft ungemein dief aus ben Dachrinnen auf die Gaffe fallen, lofen die Steine que bem Grunde, fpulen ben dazwischen liegenden Gand weg, und verderben die Bequemlichkeit des Wes ges. Siezu fommt das übertriebene Reinigen und wochentliche Abscheuren ber Gaffenfteine mit Waffer vor ben Thuren. Die vielen unter ber Erde durchgebenden Robren von ben Wafferleitung gen, Die oft ber Reparatur bedurfen, und mes: wegen die Gaffenfteine fo oft aufgeriffen werden, nebft den fchweren Ruhrwerken, als Frachtwagen, Millermagen und andre beladene Maschinen, die barüber gefahren, gezogen und gefchleppt werden, thou fing frog Austria wie Rosten guides filmande

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH



vollenden die Verschlimmerung des Steinpflafters ganz, und machen manche vielfältig begangnen Straffen, hauptfächlich zur Zeit der Aufthauung des Schnees und Eifes, fehr gefährlich.

Wenn mitten durch die Straße ein Ronfteit (Rinnstein, Gassenrinne) geht, so fangt die Höhe des Pflasters an den beidseitigen Häusern an, und läuft in den Rönnstein himmer. Geharaber zwei Rönnsteine nahe an den Häusern in einer etz was breiten Gasse vorbei, so ist das Pflaster mit ten auf derselben am höchsten, und die Rässe dringt also von oben nieder in die Vertiefung, durch welche es abgesührt wird.

Mle Könnsteine lausen in einander, und haben ihren Absluß in die Fleeten. Um den mit ihrem Wasser vermischten Sand und Schlamm abzuson, dern, und nicht in die Canale zu lassen, welche dadurch noch mehr verschlammt werden wurden, sind an niedrigen und dazu tüchtigen Stellen vor den Fleeten Schlammkisten angebracht, die, vers möge eines Nostes und Siebs, die Unreinigkeiten in sich zurückbehalten und das davon herausziehende Wasser ins Fleet absondern. Solcher Schlammkkisten enthält die Stadt 28.

Die Klage über bas schlechte, höckrigte und loft Gassenpstaster in Hamburg ist allgemein; boch läßt fich, troß Auskalten und Kosten, nichts schwerer, als



als diefes verheffern. 3mar werden bie Steine nicht funftmakig und fommetrisch gelegt, fonbern mir, nach dem Maaf ihrer Groffe und Winflichs feit, an einander gepafit. Dabei tonnte bas Pflafer febr beft und haltbar werben, wenn bes Daf. fers und Sahrens nicht fo viel auf ben Straffen ware, Es giebt Straffen, bie an fich enge find und doch fart befahren werben, g. G. die fleine Johannisftraffe, wo die Steine fo ausgeftoffen und abgerieben liegen, baf an beiben Geiten befonbere Couren entftanden find, und ber Suhrmann, wie auf einer Bandftraffe, bas Gleis zu halten gezwuns gen ift. Singegen vermag feine Beftigfeit ber Steinlage, feine Symmetrie etwas; ber bichteffe Kelfengrund mußte ausschleiffen. Indeffen wurde Diefer Uebeiffand nicht in fo hohem Grade Statt finden, wenn die Fuhrleute der Frachtwagen ins fonderheit der Berordnung beffer nachlebten, nach welcher ihnen angewiesen ift, auf gewiffen Plagen nabe am Thore gu bleiben, von wannen die mitgebrachten Guter burch Schleifen abgeholt werben Einige Stellen find auch febr fchon und nach ber Runft gepflaffert, ;. G. auf bem groffen Maleumartt, ber Broofsbrucke u. f. w.

In angesehenen Gassen haben seit etlichen Jahl ren hin und wieder die Eigenthümer ider Sauser angesangen, vor ihren Wohnungen auf der Strasse ein Pflaster von dreiten, zu einem länglichten Viereeck behauenen, Steinen drei, auch wol nur zwei Reihenweise, einrammen zu lassen. Sie sollten nur für Fußgänger dienen, werden aber auch von



Schubfarnern aemisbraucht und verborben. Diefe Art Pflafterung nimmt jahrlich gur, doch ift bet weitem nur noch der fleinffe Theil ber Stadt bas mit verfebn. Zwifchen den Jahren 1611 und 1623 ward bie gange Stadt mit einem neuen und beffern Cteinpflafter belegt, als fie vorber gebabt batte, und fur bie Reinfaung beffelben burch befonders verpflichtete Dreckführer geforgt.

Vierzehnter Abschnitt.

Gebäude und Wohnungen.

In Sinficht auf die vielen, in Samburg befinde lichen Gebaude und Wohnstellen, wird bier von ben offentlichen Gebauden, Rirchen: Stadt: Baufern u. f. w. noch nicht die Rede fenn. Ihre Befchreibung und Endzweck macht unten eine bes londeree Motheilung aus. In der Benennung ber gemeinen Wohngebaude und ihrer Saften hat diefe Stadt manches Eigenthumliche. Bor: züglich ift der Unterschied von Erben, Brauer ben, Wohnerben, Saufern, Wohnungen, Buden, Hutten, Galen, Relleru, Speichern, Raumen und Laden merkwürdig.

Ein Erbe (Hereditas) ift ein Saus oder mehr Sau: fer mit oder ohne Pertinengftucke, als Buden, Rel: ler, Raume, Garten, Stalle, Lager, Bofe, Bohnung Schube

gen,



gen. Die Stadt begreift jest folder Erben mit oder ohne Zubehören 4552.

Es sind einige wenige Falle da, daß auch Buden, ohne dazu gehöriges haus, im Stadebuche als Erben eingeschrieben worden sind. Deffentliche und die dem Dom zuständigen Gebäude, können nicht Erben sinn noch heisen, ausser den alten Erben die die Rämmerei an sich gefauft hat, nud die zum öffentlichen Gebrauche der Stadt bestimmt

Diese werden in Brauerben und Wohnerben

Brouerben (Hereditates braxatoriae) find fals che, mit deren Besis das Vorrecht zu brauen versbunden ift. Ihrer find 527.

Bei weitem die wenigsten Brauerben werden von Brauern bewohnt; daher ist ein Brauhaus und ein Brauerbe keineswegs einerlei. Das Brauen war seit dem dreizehnten Jahrhundert der Haupts nahrungszweig der Hamburger, und machte die Stadt zuerst reich, bevölkert und wichtig. Das mals hatte ein Jeder das Necht zu brauen, wann und wie oft er wollte. Die Negenten der Stadt waren größtentheils Brauer. Um nun den Grund ihrer Wohlhabenheit nicht durch Ankömmlinge, und minder angesehene Leute, die fogut, wie sie selbst, brauen und ihr Bier so schmackhaft und verkäuslich, als möglich, machen durften, schmälern zu lassen, sorg:



forgten fie fur befondere Gefete und Berordnune gen. Diefe zielten zwar babin ab, baf fein Burger, ber Brauer mar, burch bie borgigliche Gus te feines Biers, als Berfaufer, ein porgugliches Hebergewicht bor anbern feines gleichen erreichen mochte, hatten aber die Schabliche Rolge, daß ein Geber, bem auf biefe Beife in feiner Rahrungs: freiheit Eintrag gethan wurde, forglofer und bas Samburger Bier allmalig fchlechter ward ; fo baß ber auswärtige Sandel damit nach und nach mehr aufhorte. Es ward namlich die Berfugung ges macht, bag bei jedem neuen Gebrau, wenn bas vorrathige Bier beinah gu Enbe mar, ber Rath einen befondern Orlof (Urlaub, Erlaubnif) auß: gegeben, und nach bemfelben jeben Brauer einmal au brauen verftattet fenn follte. Jedes Brauerbe erhalt bei biefer Gelegenheit feinen eignen Delofs gettel, und hat dadurch bas Recht, binnen ber Beit, vom Empfange beffelben, bis ju bem Lag, ba wieder ein neuer Orlof gegeben wird, einen Brau gu machen. Brauerben, die feinen Braus feffel befigen , ober beren Eigenthumer feinen Ge= brauch dabon machen wollen, verfaufen ihre Dr: lofegettel an einen wirflichen Brauer jedesmal für 20 Rthlr., als die barauf gefette Taxe. Die oft ber Orlof im Jahr erneuert werben foll, fomme auf die Comfumtion bes Biers an. Denn wenn Die 531 Orlofdgettel fast alle junt Brauen per braucht find , bann nur , und nicht eber , wird vom Rath ein neuer Drlof ertheilt. Co haftet alfo auf ben Brauerben ein befondrer Bortheil und Gerecht famen

famen, die sie nicht verlieren konnen. Der Brauserben sind 527, ber Braugerechtsamen aber 531, weshalb auch eben so viel Orlosszettel ausgegeben werben. Bon diesen erhält jedes Brauerbe, und jede der 4 alten Kirchen, Petri, Ricolai, Casthavinen und Jacobi, eines. Sie erhielten dies Borrecht 1544 zum Gratial, da sie zur Anlegung des Alstercanals in die Beste, 6000 Mark Lüb-porgestreckt hatten.

In dem Michaelis. Kirchfpiel sind keine Brangerben, die Kirche hat auch keinen Orlofdzettel, weilest zu der Zeit jener Verordnungen noch nicht zur Stadt gehörte, und es überdies an Wasser zum Brauen fehlt. Die mehrsten liegen im Rödingsmark, in der Deichstraße, Catharinenstraße, dem Eremon, der Grünstraße, dem Grimm und der neuen Burg.

In fo ferne ein Brauerbe für bas haus eines Bestigers genommen wird, der obige Braugerechtsamen hat, sind ihrer 524, weil brei hauser doppelte Gerechtsamen haben, ein jedes bei jeder Ernenrung zwei Orlofszettel erhalt, und im Stadtbuche als zwei Erben eingeschrieben steht. Zwei davon liegen in der Cathaninenstraße, und das andre in der Neichenstraße.

Einige Brauerben haben auch Pfannenbriefe, und derer find !165. Sie ruhren von einem Berfauf ber tupfernen Braupfannen folcher Eigensthumer von Brauerben her, welche fie 1620 jum Guß der Geschütze des damals nen angelegten Walls hergaben, und davon seit der Zeit 4 Procent des

bama:

Damaligen Geldwerthsihrer Pfanne von der Kam-10 mer jährlich geniessen. Diese Pfannenbriese kon, nod nen aufgekündigt werden, wenn der Besitzer des In Brauerbes solches zum Brauhause einrichten will, wo ihm denn der 1620 taxirte Geldwerth seiner Pfanne zurückerlegt wird, um, wenn er kann, eine neue dasur anzuschassen.

Wohnerben (Hereditates habitabiles) find fols de Erben, mit welchen das Vorrecht zu brauen nicht verbunden ift.

Wohnungen (Domus habitabiles) find haufer von zwei, auch wol drei Stockwerken, die zu einem Erbe gehoren.

Buben (Bodae, domus parvae) find fleine Wohnungen von einem Stockwerke, und ftehn ges meiniglich in Gangen ober Sofen.

Hutten (Domus infulares) find kleine Wohnungen von einem auch zwei Stockwerken, die nicht an andren Wohnungen oder Häusern angebaut, fondern einsam und frei stehn. Sie werden in Häuslein und Hutten getheilt.

Sale find die obern Stockwerke ober Theile berfelben über folchen Sanfern oder Wohnungen, mo der Einwohner des unterften Stockwerks nicht das ganze haus für fich und feine Familie einnimmt,

fon:

bern neben ber Hausthur noch eine eigne Saalthur angebracht ift, durch welche man auf einer Treppe zu den Bewohnern des oben befindlichen Saals oder der Sale steigt. Nach Beschaffenheit der Breite und Weite eines Hauses begreift ein oberes Stockwerk einem, zwei, drei auch wol vier Sale.

Die Bewohner der Sale haben keine nothwendige Gemeinschaft mit dem unten zur Hausthür eingehenhenden hausherrn, sondern unter sich, wenn ihrer
mehrere sind, eine gemeinschaftliche Saalthüre unten
an der Sasse, und eine Treppe. Sonst hat jeder Sagl
seine besondre Thüre wieder für sich, und die Inhaber
des einen können nicht auf den andern kommen, wenn
es bessen Dewohner nicht haben will. Sale können
nicht besonders verkauft werden, sind auch keine
Pertinenzstücke des Erbes; sie gehören eigenthumlich zum Hause, und der Besiser desselben hat zugleich das Sigenthums, und Bermiethungsrecht über die darin besindlichen Sale. In der
Reussalt sind die meisten.

Reller sind, unter den Häusern in die Erde ges graden und ausgemanerte Behältnisse, die, im Ganzen, zu dreierlei Ubsichten gebraucht werden. Es giebt also Lagerfeller, Kaufs Hökers und Wohnkeller.

1) Die Lager feller find unter den Kaufmanns, baufern, ju denen fie gehoren. Sie find gur Auf behaltung vorzüglich flußiger, fetter Wagren, und



folcher, die kuhl liegen muffen, bestimmt. Sie sind länger und tiefer als die Hober, und Wohn: teller; haben zur Straffe hin eine niedergehende ffeinerne Treppe bis zur Gaffenthure und an der Seite zum Fleet, wenn sie dahin reichen, noch eine Thure.

2) Die Kauf, und Hökerkeller sind dem Ktein: handel und der Hökerei gewidmer. So hat man Weinkeller, Butterkräuer: (Käsehöker:) Auster: Fruchthöker: Arügerkeller, (wo Bier und Brann: tewein geschenkt wird) Milchhöker: und Grün: hökerkeller.

Auf bem hopfenmarkt ift auch ein Reller, wo Brobt perkauft, und der das Rellerbackhaus genannt wird. Die hokerkeller find zum öftern zugleich Wohnsteller, besonders bei den Branntweinschenken und Grunhökern.

3) Die Wohnkellen bestehn gewöhnlich aus einem Vorplag und einer Stube unter dem hause, beren Fenster das Licht von der Straffe erhalten. Sie haben fast alle ein Schauer (Regendach) über der Treppe.

Die Reller sind ungesunde und unbequenie Wohnplate, weil in den niedriggelegnen die hohe Flut einschaft, und die Menschen mit Sack und Pack heraustreibt, theils auch wegen ihrer steten Dufferkeit und Dumpfigkeit. Bon den innerhalb der bewohns



ten Saufer befindlichen und von denfelben ungetrennsten Beinfellern und niedergehenden Ruchen, die ma Bellerkuchen nennt, ift hier die Rede nicht.

Die Kauf- und Kramladen find theils unter den Häusern eingewölbt, theils befonders wie Häuser, der Gasse einwerleibt, theils vor denselben angebaut, dergleichen sind Seidenladen, Tuchladen, Buch- laden, Galanterieladen, Gewürzkrämerladen, Papierladen, Nürnberger: und Sienkrämerladen, u. s. w. Die kleinen Kramladen heisen Krambu- den, oder schlechtweg Buden, d. E. Theebuden, Uhrmacherbuden, Buchbinderbuden, Gärtnerburden, Handschuhmacherbuden, Zeitungs; Klempnerzbuden, und dergleichen mehr.

Ausser den hier angeführten giebt es noch eine Menge transportabler Buden, die, wie die tatarischen Hätten, von einer Stelle zur andern gehn, und zuweilen von einem Windhauch umgeblasen, oder vom Geräusch eines Wagens oder einem wilden Ochsen im herbst weggerüttelt werden. Sie machen die Straffen, besonders die Ecken und Hüßgänge neben den Häusern, eng und häßlich. Es sind die Buden der Peruquenmacher, Schuhsticker, Rammmacher, von Puppen, Würsten, Wasseln, der Hühnerpstäcker, des Brodts und der Gedärme, wie auch von Auchen, Obsi, Serumpsslicker Rlöppslers nebst Müßenduden, und noch ein Hause vieler andrer. Dieher gehören auch die Schauer oder



Schreen, eigentlich nur hölzerne Obbacher über den Thüren zu den Läden, Buden und Kellern, unter denen die kleinen ausgehängten oder ausgeframten Waaren der Verkäufer vor Regen und Wetter sicher gestellt sind. Doch nennt man auch Schauer die Schuppen, wo Wagen siehn, die von Jolz aufgeschlagenen Wertstellen der Steinvund Bildhauer, so wie die Behältnisse der Kleiderfeller, (Trödler) wo grosse Geräthe, als Kosser, Kommoden, Lische, u. dergl. zum Verkauf ausgstehen. Gemeiniglich sind sie ganz von Holz, und vorne offen, doch können auch einige Schauer geschlossen werden, und sind mit Ziegeln gedeckt.

Lager, Speicher, Raume, Boben, dienen zur Ausbewahrung der Kausmannsgüter für Größ; händler. Speicher sind die an den Fleeten siehen: den Hinterhäuser der Kausseute, die von oben bis unten zur Hinstellung der Waaren gebraucht wersden. Das unterste Stockwerk, wo die schwerssten und meisten Güter liegen, nennt man den Raum, doch liegen auch nicht alle Speicher an Fleeten und als Hintergebäude da. Manche siehn unter andern Häusern in der Gasse, werden aber nicht zum Bewohnen, sondern nur zum Ausbewahren, Einz und Auspacken gebraucht. Böben sind die obern Stockwerke der Speicher, und enthalten die weniger schweren oder schwergepackten Waa; ren. Lager ist der gemeine Name sur alles.

Micht



Nicht alle Waaren werben in Speichern aufgelegt-Biele, für die der Speicher nicht Platz, oder feine angemessene Lage und Stockwerke hat, liegen in Kellern, auf den Dielen und auf den Hausboden. In der Altsfadt find bei weitem die mehressen Speicher, und erst in diesem Jahr (1787) ist durch Nathe und Bürgerschluß bewilligt worden, auch längst dem neuen Canal, wo das neue Waisenhaus secht, Speicher hinzubauen.

Wegen der vielen zum Handel und Verführen nothwendigen Fuhrwerke, wozu die unglaubliche Menge Kutschen und Squipagen kommt, werden sehr viele Ställe gebraucht. Diese sind entweder bei den Häusern, deren Besigern sie gehören, ans gebracht, oder siehn als besondre Gebäude unter andern auf den Gassen. Einige liegen in einem Hausen zusammen.

Auf der Gasse sichtbar sind viele Ställe nicht. Sie befinden sich oft in den hinterwärtigen Seitengebäuden der Kaufmannshäuser, wo der Kutscher zus gleich seine Kammer hat. Die Kutschen pflegen auf der Diele zu siehn, und wenn angespannt wird, mussen die Pferde den Weg durch den Hof und über die Diele, selbst die steinerne Daustreppe hinunter machen. An andern Stellen gehn sie durch einen dunkeln gewöldten Sang unter dem Hause weg. Dem Luge widrig, und gegen alle Spmmetrie, stehn herren- und Miethkutscherställe

Topogr. v. Zamburg. Ifter Thi.



in der Reihe guter Gebaube auf ben beffen Gaffett. Dies ift ein auffall uber Beweis ber Gefdmacklo: figfeit im Banen. Bei bem Lupus und der Gitel feit, reiche und fchone Equipagen zu halten, zeigt fich aber auch zugleich die Freiheit eines jeden Erbauers in ihrem mahren Lichte. Die Dlate, mo eine Menge folcher theils an Berrichaften vermietheter, theile auch Miethtutschern angehöriger Stalle febn, find größtentheils abgelegen, und machen feine rechten Straffen aus.

Reine unter ben groffen beutschen Stabten ift in Sinficht auf guten Gefchmack im Bauen fo weit guruck als Samburg. Die groffen offentlichen Gebaude tragen vielfaltig ben alten gothischen, und mehrere noch einen halb gothischen, balb modernen Gini. Unter ben neuen, die icon, und in gutem Beschmack gebaut find, zeichnet fich Die groffe Michaelisfirche, den Thurmabgereche net, und das neue Waisenhaus, vor andern aus. Das Eimbectische Saus gebort auch bieber: Die Gute der Bauart beffelben fann aber megen feiner ergen lage nicht mahrgenommen werden. Das Buchthaus bat zwar von auffen feine zierliche archis teftonische Schonheiten; Die innere Bauart aber ift portrefflich eingerichtet. Die eine Geite bes Rathhauses ift alegothisch, die andere in gewohnlichem bollandischen Gefchmack aufgeführt. elle ge. v. Samburg, ifer Life.

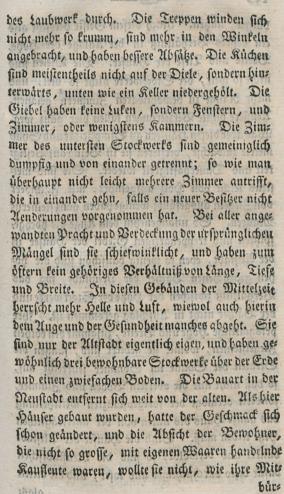
Mls das erste Stadthaus einer Republik betrachtet, ist es zierdenlos, klein und unansehnlich. Die Borse ist vest und ziemlich geräumig. Das Korns haus, die drei Zeughäuser, die Munze, das Spinns haus, die Spitäler und Armenhäuser gehören, der äußern Bauart nach, unter die sehr mittelmäßigen. Um Dom und seinen Gebäuden, den Klöstern und ihren Häusern, so wie an andern Stiften mit ihren Zubehören, klebt der Nuß des nun bald verwitterten Alterthums, und ihre Ehrwürdigkeit giebt keine Entschädigung für den abstechenden Anblick.

Von eben so gemischter Bausorm, als die öffentz lichen, sind auch die Privathäuser. Zeit, veränz derter Geschmack, und die Verschiedenheit der Nuzzung, haben sie so wunderlich durch einander geworsen. Der alten, schiesen, mit Moos überwachzsenen und den abgebrochenen Resten von ausgesstorbenen Familienwappen traurig verzierten, Gemäuer nicht zu gedenken, wo das meiste Gebäude steinerne Wand ist, und ein wenig dunkler Raum zu bewohnbaren Zimmern, Küchen und Schornsteinen übrig bleibt. Hier lebten vor Zeiten die Monche und Capitularen, die sichs in ihren umz gitterten Wohnungen wohl senn liessen, um sitterten Wohnungen wohl senn liessen, um Probste in Hamburg, oder Erzbischöfe in Vremen

zu werben. Moch jest find fie Wohnungen ber Stille, des Alters und der Abgeschiedenheit von det Welt, ohne mehr jene Soffnungen ju gewähren. Die ber verzehrenden Zeit und den baufigen Reuers: brunften entriffenen Saufer ber erften großen Rauf leute ber Stadt, in beren manchem ber Grund fünftiger Wohlhabenheit gelegt ward, find, ob gleich jenen an Alter fast gleich, doch, wie der erfte Mugenschein giebt, ju gang andern Absichten, als fie, erbant und eingerichtet. Weite Wagrens raume, bequeme Brauplage, Bobe Rornboben, tros dene Reller, geraumige und fuble Dielen zu haben, war der Sauptzweck derer, Die fie aufführen lieffen. Für Gemachlichkeit, faules Wohlleben und fchnelle Berfallbarfeit, nach dem Modegefchmack, zu forgen, war weder des Bauheren, noch des Baumeifters Sache. Gie find zwar nur von Biegelfteinen aufgebaut, aber fo veft gebrannt, und mit fo hale tendem Ralf verbunden, daß die Mauern felfenartia geworden find. Die mehrften besteben aus einem Wohnhause und babinter gelegenem Speicher, Die mit einem Geitenflugel und darzwischen mit einem gepflafterten Sofe vereinigt find. Das untere Stockwert besteht aus einer weiten Diele, (Borhaus ober Flur), die in einem Winkel ein fleines Wohns gimmer, und hinter bemfelben, oder in einem ans bern, eine Ruche bat. In der Mitte wird Dies Stock:

Stockwert oft burch einen balb fteinernen, bath bolgernen magiven Pfeiler unterftußt, ber einen großen Sauptbalten tragt. Muf Diefem Saupts balten ruben die Querbalten wieder, Die den Grund Des zweiten Stockwerks balten, und es geht ein Gang mit einem fraufen Gelander baran ber, worüber man ben Weg von einer fleinen Borftube des zweiten Stocks zum Binterhaufe macht Das Bimmer an ber Diele ift niedrig, die Stube bes zweiten Stocke noch mehr, und fie bangt mit ihrem Rugboben in die untere berab. Diefe unbequeme und unvefte Bauart entfteht durch das bobe gothis fche Thurgeruft und burch die fogenannte Muslucht. aus beren genftern man bie Gaffen muftern fann. Die hohen und breiten Ginfaffungen ber Flugelthur Des Saufes find mit allerlei groteffen Bierrathen, als berhaltniftofen, flogigen Gaulen, unforme lichen Ropfen, Greifshalfen, Drachenflügeln, und taufenderlei Chimaren und Fragen überfullt. Micht fo baufig find die bolgernen Gottesmutter, Chriftuskindlein, Ecce Somo's, Die Apostelnund Sie und da fieht man noch die Ueberbleibsel vormals über ben Thuren prangender Fas Im Mittelgebande liegen bie milienwappen. altmodischen Prunkftuben, und im britten Stocks wert allenfalls noch ein geräumiger Saal zur Feier von hochzeiten, Leichbegangnissen, Geburtstagen und andern Gallas bestimmt. Die Treppen gehn schneckenförmig, die Fußboden sind von rothen Back, steinen oder Sandschiefern, zuweilen mit Marmor ausgelegt. Dämmerung und Düsterkeit herrscht in diesen altväterlichen Gebäuden, und vom Sonnens und Mondlicht fallen wenige Stralen hinein. Das dichte und veste Mauerwerf der vordern Façade thürmt sich mit Ubsähen zu einem gespisten Giebel, worin, statt der Fenster, hölkerne, mit Farbe bestrichne, sogenannte Luken sind. Von diesen alten häusern, die, vom Ansang ihrer Entstehung an, besonders dem Innern nach, dem hier besschriebnen Model völlig ähnlich geblieben wären, sind nur wenige übrig.

Von den spåter gebauten Häusern, die zwat immer noch im Ganzen, aber hie und da verschöftert und bequemer eingerichtet, nach dem Geschmacke ihrer angestammten Muster ausgestellt wurden, stehn noch sehr viele, und werden zum Theil von den angesehensten Familien bewohnt. Sie sind eben lo unregelmäßig boch und lang, und haben keine Breite. Der Verzierungen sind nicht viel minder, als bei den alten; doch blicken unter den übrigen gothischen Figuren schon griechische Formen, proportionirtere Gäulen, Kränze und herumhängen:



The state of the state of the state of



burger, nugen. Dach diefem Beifte herricht alfo ein beffres Berhaltnig in ber Unlage ber Sobe, Breite und Liefe ber Saufer. Die Dielen find nicht fo weit, ber Stockwerke nicht fo viel, und mehr Raum zu bewohnbaren Bimmern gelaffen. Heuffere bunte Bergierungen fallen bier gang wege Bas aber diefen Saufern an Simplicitat und Somt metrie jumachft, verlieren fie in Bezug auf Beftig: feit und Dauerhaftigfeit wieder. Gie find meis ftens leicht von Solz aufgeführt, mit Rachwert von Ziegeln ausgefüllt; wenige baben gang fleinerne Mauren. Go unangenehm bem Muge Die bochge; fpisten und treppenartigen Giebel ber Saufer in der Altstadt, eben so wenig bauschon sind die bo: ben gebrochenen Dacher ber Reuftadt, wo bas Berhaltniß zwischen der Sohe der Stockwerke und ber Dacher nicht in Unschlag gefommen ift. Ihre prismatifche Sohe und Breite , jufammt den rothen Biegelsteinen, womit fie gebeckt find, fangen bie Stralen ber Sonne im Sommer fenfrecht auf, fo daß nicht nur die oberften Boben und Bimmer, fondern vermoge der fortgepftangten Mittbeilung bas gange Saus bis unten von ber unerträglichen Bige leiden muß. Gind die Baufer der Altstadt bunkel und verwolbt, fo find die Reuftabtfchen bafür defto durchfichtiger und tofer, und die vielen

glass



gtaswichen Fenster, womit sie von allen Seiten prangen, tassen im Sommer fast keinen Schatten zu, und zur Winterszeit gewähren sie dem Winde und der übrigen Kälte einen unwiderstehlichen Zugang. Daß sie überhaupt wenig Bestigkeit und Dauer has ben, liegt theils an der Bauart, theils an den. Materialien. Der dabei verwandte Kalk hält nicht an, und die Ziegeln sind roh und dunne, daher es fast jährlich etwas nachzubessern giebt.

Gigentlich berricht in Samburg gar fein Baugegefchmact, wenn es nicht etwa ber alte mit ims ner noch wandelbaren Mobificationen fenn foll Bebermann, ber ein Saus baut, hat die Freiheit, es nach feinen Bedurfniffen und nach feiner gaune einzurichten, wenn er die fonft üblichen Formalis taten beobachtet, und feinen Rachbaren ober ber Saffe feinen Schaben und Abbruch thut. Daber bas fonderbare Gemenge von breiten und fchma= len , hohen und niedrigen , bunten und einfachen, altmobifchen und modernen Gebauden, woben beinah feine Etrafe frei ift. Auf ben fchonften und breiteffen Gaffen fiehn neben pallaftabnlichen Baufern fleine, niedrige Wohnungen mit Rellern und Galen; fellenweife enthalten bie Sauptftraf fen Rutfcherftalle und Flickhaufer, ba in Reben, fragen gumeilen große Gebaude fiehn. Bei alle Diefem ift bier von der Bauart und dem Gefchmacke barin nur, wie billig, im Allgemeinen die Rebe, und es giebt Saufer, Die, von innen und auffeng regel=

:Ionor

regelmäffig und fchon angelegt und aufgeführt Bu biefen geboren g. E. bas ber Stadt gehörige Saus bes Raiferl. Gefandten auf bem neuen Wall, bas Saus bes herrn Senators Voiat eben bafelbft, bas Saus bes herrn Saint : Paul, Rufifden General Confuls, auf bem Ganfemarft, bas Saus ber Madame Rumpff in ber Dammthorftrafe, bas vom heren von Sarel, bem Schwedischen Gefandten, bewohnte Saus des herrn Senators Widow in der Pool: frage, bas Saus ber verwittweten grau Secretarin Schlüter, an ber Ecfe bes großen Reumarfis, das Graffich Schimmelmanniche in ber Mublenftrage, die beiben Umthaufer in ber großen Johannisftrage; bas Saus Ihrer Durch. laucht, der verwittmeten Gerzogin von Met: Ienburg : Schwerin, bas ber Frau Reichs: arafin von Bentint, und ber bem Beren Germ: fen guabbrige Gafibof London, alle brei am Sungfernfteige; bas gan; bon Ganbffeinen erbaute Saus bes herrn Gillem in ber Reichenftraffer Die Baufer der Berren Peterfen, Genators, und Janifch im alten Wandrahm, in welcher fchonen Strafe noch mehr gute Gebaube in einer Folge bei einander febn. Much auf dem Sollan= bifden Broot, im neuen Wandrahm, auf den Bleichen, und bin und wieder auf anbern Strafen verftreut, fieben Gebaube, die man, megen eines richtigen Geschmacks in der Unlage und ben Berbiltniffen, fo wie ber Bequemlichkeit gu bemobnen, ruhmen fann.

Go lange Sanbeleffeiß und Schiffabrt ben Grund der Bobihabenheit Samburgs ausmachen wird, fo lange ift, wenigstens in ber Altfradt, an bie Bervollfommnung ber Gebaube, nach bem beften Gefchmacke, nicht zu benfen. Die Saufer find boch, und inwendig febr lang und tief, um recht viele Baaren und Guter enthalten gu fons nen; fchmal, um ber lange ber Gaffe befto weni: gern-Raum zu nehmen; winklicht, fchief und un: formlich, weil fie hinterwarts an die frumm laus fenden Canale anschließen follen. Gollten biefe Sandelshäufer umgeriffen, und neue, nach einem Funftmäßigen Mafftabe, angelegt werben; fo mur: ben, ber Lange nach, vielleicht faum um bie Salfte fo viele, als nun, ba fepn tonnen, und an bet Breite fo viel gewonnen werben, bag bie Ungahl ber Gaffen fich vermehren wurde, von welchen aber nicht alle an bie Canale reichen, und alfo leer bleiben, ober von Leuten bewohnt werden mußten, die fich nicht unmittelbar bom Sandel ernabrten. Die hoben und fcharfwinflichten Das cher, als charafteriftifch in ber Deuftabt, haben swar gegen bas Gange bes Saufes ein febr fchleche tes Berhaltnif, geben aber ben beffen Raum ber, um Solz und Torf zur Feurung trocken zu erhals Die gemeinhin zu neuen Bauten gebrauchs ten Ziegel werden auf einigen nabe gelegnen Ziegels brennereien berfertigt, oder aus bem Bremifchen Die Doft herunter, auch aus Dfifriesland hergebracht. Gie find morich und brocklich, und nur Die Mothwendigfeit ober die Begierde, mobifeil gu bauen, bauen, fann ihren Gebrauch entschulbigen. recht fchlecht bauen will, ber fellt bie Biegel nach ber Breite, fatt fie queer hingulegen, und blendet alfo bas Fachwert aus. Dies gefchieht wenigs fiend gewöhnlich bei Schermanden, wobei oft, Hatt moblgebrannter rother Ziegeln, die balb noch ungehacknen Bleichfteine genommen werden. 2Ber nach ber Gaffe gu fo mauren lagt, hat einen mohl= feilen Bau, aber Die Bande gerbrockeln in brei bis vier Sahren, wovon die Beifpiele in Samburg genug ju febn find. Der befte Ralf wird bier aus den von Gegeberg fommenden Ralffeinen ges brannt : es wird aber, bem Patriotifmus gumider, auch vieler aus gineburg fchon praparirt berges führter Ralf gebraucht, weit er mohlfeiler, wiewol nicht fo gut ift. Bu einer biefer Arten Mauerfalfs wird gemeiniglich Muschelkalt gemischt; viele nebs men aar ben aus den Buckerfiedereien ausgelauge ten lebenoigen Ralf, beffen Baffer bem weiffen Bucker gur Bafis bient, und ben man mit einem allgemeinen Ramen Buckerbeckerfalt beife.

So enge, zusammengebrängt und verbaut man fich übrigens die ganze Stadt vorstellt, wozu der Unblick so vieler Straffen und häuser ein Recht giebt, so bleiben doch, besonders in der Neusladt, groffe Flecken hinter den häusern übrig, die zu recht artigen kleinen Gävten angewandt worden sind. Die Altstadt hat ihrer auch, aber weniger; benn neben Speichern und Waarenraumen finden keine ländliche Lusthäuser Platz, und der gepflasterte Bodenzwissehen den Seitengebänden ift zum Packen,

Durch=

Durchschleifen und Durchrollen der Guter bestimmt. Die mehrsten Garten find hinter den hausern auf bem neuen Ball, den Bleichen, auf dem Balenstinstamp, der 21. D. C. Straße, bei der Michaelistirche, hinter Sanet Peter, auf dem Pferdemartt, auf dem hollandischen Broof u. f. w.

Besonders hamburg eigen, und einem dieses Anblicks ungewohnten Auge auffallend, sind die vielen Flickftucke auf den Gassen, an den Seiten der häuser. Dazu gehören die Saalthuren, die Beischlage, die Kellertreppen, die Treppenfuhle, die Ecksteine, die son beschriebenen Ausluchten, die wandelbaren Buben, die Leuchtenpfahle, und die ungählbare Menge Schauer und hölzerner Obsbächer.

Die in ben Dbereheilen der Saufer befindlichen Sale (oder Saalen) haben die untern Bewohner nicht mit inne, sondern fie find an geringere Leute vermiethet. Damit diese nun im untern Stockstwerke ungestört bleiben, so ist seitwarts eine besondre Treppe angebracht, und vor derselben an der Gasse eine besondre Thure, die verschlossen in der Gasse eine besondre Thure, die verschlossen werden kann. Diese ist flein und schmal, und slicht neben der größern Haußthure, von der sie oft nur durch eine hölzerne Wand getrennt ift, ziemlich wunderlich ab.

Beischlage find die zwei fteinernen Banke an beiden Seiten des Eintritts in viele hauser von der Mittelgattung. Sie find, vorzüglich bei alten Gedauben, an die Fuß lang in die Gaffe gefreckt, und dienen nicht wenig zur Verengung berfelben. Der Raum zwischen beiden Beischlagen hat entwe-



ber einige aufgehende Stufen gur hausthur, ober wenn biefe grade eingeht, ift er mit breiten Gliefen belegt.

Sinter den Beischlägen pflegen die steinernen Rellertreppen niederzugehn. Treppenstuhl nennt man den gemeiniglich mit eisernen Stangen als einem Geländer umgebenen Vorplaß vor einer Saalthure, der zugleich einem Reller oder tief eins gehenden Sange oder hofe zum Ueberhange oder auslaufenden Bogen dient.

Eckfreine sind länglicht, in abgestumpfter tetragonischer Phramidaliorm behanene, oft auch ganz unbehauene große Feldsteine, die an den Ecken der Gassen, oder an den Beischlägen vor den Rellern stehn, um die Rutschen und andre Fuhrwerke zu hindern, daß die Häufer und daran liegende Sachen nicht von ihnen beschädigt werden. Unter den Schauern über den Eingängen der Laden und Buben stehn nicht allein die Proben der von ihnen zu verkaufenden Kramwaaren, sondern es sigen auch oft Hökerleute da, die dadurch vor Regen, Fuhrwerken und Anläusen tesser gesichert sind.

Alle diese Stücke, und mehrere, als Aushänges Schilder und angenagelte Bretter, Rinnen, (Nesgenfänge) Windehaken, Stakette, Lattenzäume, ich pstegen in Damburg unter der Benennung von Rlevelappen (angestickte oder angeklebte Stücke) begriffen zu werden. Sie tragen ein Großes zur Vermangelung der Schönheit bei, und schaden so gar durch die Gewohnheit, sie immer zu sehn, den keimenden Begriffen von Berbesserung der Bauart und Verschönerung der Sassen, deren wenige ganz davon frei sind.

She-

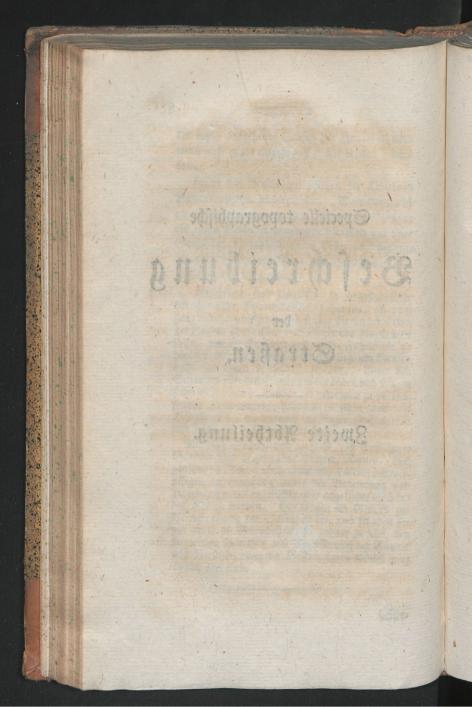
Specielle topographische

Beschreibung

der

Straßen.

3weite Abtheilung.





Zweite Abtheilung.

Specielle topographische Beschreibung der Straßen. we sla sid

Borerinnerung.

enn man weiß, daß hamburg allmählich, größtentheils von freien, ber Architectur unkundigen, nur fur ibre Bedurfniffe forgenden Ginwohnern und Burgern, baß es am Baffer ber, wo bas land erft eingedeicht werden mußte, erbaut und vergrößert ward: fo wird man feines: wegs eine funftliche Regelmäßigfeit in ber Unlage und dem Verhaltniß der Gaffen zu einander erwar: ten. Es geht feine lange, gerade Gaffe an einem Ende ber Stadt von einem Thor jum andern. Gin Rirchhof, ein angebautes Echhaus, ein vielecfig. ter Martt, eine Brucke, ein frumm laufendes Fleet

Topogr. v. Samburg, Ifter Thl.

nelauntiafeit galage, bie

Fleet unterbricht auf einmal die Linie der schnurgeraden Gasse, die von einem Eingange der Stadt zum entgegengesesten Ausgange führen soll. Des; wegen wird es dem Fremden sauer, er verirrt sich, lernt sich nicht sinden, und er braucht nothwendig eine Anleitung und Zurechtweisung. Was aber diese Erlernung dem Unkundigen erschwert, macht zugleich die Anleitung hinderlich und verwirrt. Die Topographie der Hamburgischen Gassen zu geben, dazu können verschiedne Formen dienen, die alle gut sehn mögen, von denen aber keine die beste ist, weil eine jede mit Schwierigkeiten zu kämpsen hat, und eine Weitläuftigkeit zuläßt, die nichts anders als Unordnung mit sieh führen kann.

Es giebt, wie gesagt, keine eigentliche Hauptstraße in Hamburg, die die Stadt von einem Ende jum andern durchschneibet. Höchstens könnte der mit der neuen Admiralitätostraße in einer Linie auslausende neue Wall eine gewisse Ausnahme hievon machen. Wenn aber schon diese beiden Sassen Eine lange Linie bilden, so gehen sie doch nicht von einem Thor zum andern; kein Fremder kann auf einer von ihnen zuerst in die Stadt gelangen; vor ihnen bleiben noch bebaute Pläge übrig, und an beiden Seiten liegen noch große Strecken; ja halbe Kirchspiele der Stadt. Wer den Weg vom Steinthor zum Altonaerthor, als die größte Durchsschnittslinie, machen will, muß sichs gefallen lassen,



taffen, Debengaffen und frumme Umgange ju paf firen, wo ihm oft großere Strafen gur Rechten und Linten liegen bleiben. Dach ben Rirchfpielen bie Stadt topographisch zu bereifen, ift besmegen bochst unbequem und permirrt, weil diese nicht immer die gundchft bei einander liegenden Gaffen begreifen, fondern durch einander gehn, fo baß oft in einer Gaffe Die Baufer gum Theil gu einem, gum Theil jum andern Rirchfviel gehoren. Eine von den angeführten Methoden ift baber noch unfichrer und unordentlicher, als bie andre, und od wird baber bem Liebhaber ber Gefchichte nicht unangenehm fenn, fo viel man bat in Erfahrung bringen konnen, und als fich fonft mit einer ors bentlichen Copographie hat vertragen wollen, die Folge ber Beit, nach welcher die Gaffen nach eins ander entstanden find , hier befolgt zu febn.

Hier foll demnach von den altesten Gaffen, ihrer Gründung nach, angefangen, und nach der Zeite folge der Erweiterung Hamburgs die neuern dazu gefehr werden.

pfor inclines, einen Charan Reitrag zur Chardlods

the three Merchan albermeien find, and tenders



Amagentio 2008 Affreisentio O ming lauftris and Erfter



Erstes Capitel.

Topographie des ältesten Theils der Stadt, oder des Kirchspiels
St. Petri.

Der alteste Markeplas von Hamburg ist A. Der Berg, (mons, prope montem) am Berge, auf dem Berge.

Er gebort gang jum Petri Kirchspiel, und ift ein ziemlich viereckiger Marktplatz mit einigenstum: pfen Winkeln, auf welchem 17 Saufer ftebn, und 6 Gaffen auslaufen.

Dier kommen Bauern mit kleinen holz ind Torfswagen an. Mitten brauf fieht eine Soldatenswache mit 5 Mann, die des Nachts nach der Scheelengangsbrücke gehn; ein Sprüßenhaus und ein viereckiger Brunn. Dieser ward 1489 erbaut, und war die Ursache, daß, als im folgenden Jahre die Bürger von den Capitularen des nahe gelegenen Doms, die unentgeldlich Wasser daraus scholzspfen wollten, einen baaren Beitrag zur Schadlosshaltung der Baukosten begehrten, die Stadt in Bann gethan wurde.

Bemerkenswerth ift hier die Frobnerei. Diefe ift das Wohnhaus des Frohns ober Scharfricheters mit vergitterten Behaltnissen für Gefangene, die ihrer Verbrechen überwiesen find, und Leibessober Lebensstrafe gewarten. Dberwarts ist ein langer Betsaal jum Gottesdienst. Bor dem hause

Gerüft, oben mit einer, von einem dicken Gegitzer umgebnen, Gallerie versehen, auf welchem eine hohe Saule steht, woran die zum Stauspenstellage verurtheilten Missethäter Sonnabends um 11½ Albr ihr Necht empfangen. Sie gehn mit dem Meisterfnecht über eine Treppe aus der Frohenerei gerade auf die Gallerie, wo sie an die Saule geschlossen werden, 54 Streiche mit drei Ruthen, auch wol, nach Beschaffenheit, ein Brandmark etz halten, und dann ins Spinnhaus gebracht, oder Landes verwiesen werden.

Der Berg ist beinahe bas Mittel ber Altstade noch bis jeht. Die ganze von den ersten Einswohnern der Stadt eingenommene Gegend hieß ursprünglich der Berg, im Gegensahe mit den, iht zwar zur Stadt geschlagenen, damals aber theils mit Wasser bestossen, theils auch morassigen Phatgegenden, die noch nicht angebaut werden konnten. Der jetzige Platz, der Verg genannt, war die äusserste Eränze des höher gesegenen Landes; denn neben ihm in Süden und Westen fängt es sich schon start zu neigen an. Deshalb sollte er vielmehr heisen, wie ihn auch die Alten genannt haben, am Verge, weil er nicht der Berg selbst ist.

In Nordosten vom Berge steht die Petri- Kirsche, beren Kirchhof in Suben und Westen mit einer Mauer beschlossen ist, beren beide Seiten neben über bebaut sind. Zur Nechten geht

a) Eine

a) eine Reihe Saufer, die von den Predigern und Kirchenbedienten meistens bewohnt find. Ihrer find 6. Im Ende dieser Mauer fangt

1. der Speerkort (terminus paroeciae S. Petri) an, eine Straße mit 27 hänsern, da: von 16 jum Petri, und 11 jum Jacobi Kirchspiel gehören. Sie erstreckt sich bis an die Sche des Pferdemarkts (C) jur linken, und des Kattrepels (42) jur rechten Seite. Hier geht man in den Umgang des dahinter liegenden Domis durch die Deffnung einer halb abgebrochenenen Mauer; auch ist das kaiserliche Posthauß zu bemerken.

Einer richtigern Benennung zusolge, follte man nicht Speersort, sondern Sanct Petersort (woven jenes die Contraction ist) oder S. Petersende sagen. Denn hier hort nicht nur jest das Petri Richspiel, sondern vormals die gange Stade auf, und vor dem Rattrepel, auf dem Speersort, stand das alte Schul oder Marienthor, (Porta Cathedralis f. Mariae) von der Mariens oder Domse schule, die in bieser Sasse war, so genannt.

Sier figen viele Weiber mit grunen Waaren. Citronen und Fischen, Die fie auffaufen und Soters martt halten.

Links, nicht fern von der Rirchhofsmauer, geht

b) Die Papen = (Pfassen) oder Pastoren = twiete (Platea Presbyterum) ein, die wieder auf den ben Kirchhof ausgeht, 10 Häufer, und nebenbei in einem Sofe 3 Saufer enthalt.

Die Mitteloffnung der Kirchhofsmauer, der groffen Kirchentbure neben über, zeigt gerade bins unter gur

- 2. Schmiedestraße. (platea fabrorum) Diese hat überall 40 Häuser, die alle zum Petri Kirchspiel gehören. Sie läust unregelmäßig und tief niederwärts zum Fischmarkte hinunter, und wird durch den Voreingang zum Dom links, und rechts von der Filterstraße (3) durchschnitten. Der davon überbleibende untere Theil heißt eigentlich die Sattlerstraße. (platea sellatorum)
- 3. Die Filterstraße, (platea fullonum, pilleonum, filtricum) eine Queergasse, die auch hinter der Frohnerei genannt wird, und auf der Südseite des Berges (A) ausläuse. Sie hat 17 Häuser, die zum Petri Kirchspiel gehören. Um Ende der Filterstraße, schon auf dem Berge, ist der Eingang zum alten Schrangen, dessen Breite den Raum zwischen dieser und der kleinent Beckerstraße (4) einnimmt.

Die Knochenhauer bes alten Schrängen unterschies den sich von den Fleischhauern des neuen Schräns gen auf dem Hopfenmarkt (E) und haben ihr bes sondres Schlachthaus. Sie haben das Recht, jeden Wochentag in ihrem Schrängen seil zu haben, da biese nicht andere, ale Dienstage und Sonnahende figen dursen. Ihr Schlachthaus ift hinter dem breiten Giebel. (24)

Der Name der Silterstraße wird auch Vilterstraße geschrieben, und ihr Ursprung soll von einem 1559 zu Nath erwählten Jürgen Vilter herrühren. Es ist aber viel gewisser und richtiger, daß Filterstraße so viel als Filzer, oder Hutmacherzstraße bedeute, und also in einer Nähe beisammen die Hutwalker, (Fullones) Schmiede und Satteler ihre Wohnungen aufgeschlagen haben. Gesmeiniglich wird die Filzerstraße in der Aussprache mit der Pilzerstraße, (5) die auch aufden Vergausstraße verstandes heißt sie baher oft die Straße hinter der Jrohnevei.

Parallel mit der Filterstraße und dem Berge läufe

4. die kleine Beckerstraße (plateapistorum minor f. vetus) auch die alte Beckerstraße gezinannt. Sie hat 33 Häuser, und gehört zum Petri Kirchspiel. Hierist der zweite Eingang zum alten Schrangen. Deftlich geht sie aus auf den Fischmarkt, (B) und westlich ein in

5. die Pilzer = (Pelzer) Straße, (platea pellicatorum, pellificum) die wieder schräg auf: wärts an der Südwestecke des Verges anschließt. Sie hat 30 Käuser, und gehört zum Vetri Kirch. spiel. ipiel. Hier sind die beiden Gasthofe ber Englands; und Schonenfahrer = Gesellschaften, wovon der eine den Namen der Obergesellschaft, und der andre den Namen der Niedergesellschaft führt.

Die Anssprache bieser Strafe im gemeinen Leben ift baufig Pilsterstraße, wie denn mehrmals in Same burg das 3 mit dem st verwechselt wird. In als ten Zeiten wohnten hier Kurschner oder Pelzmacher, daher der Name.

Das untre Ende der Pilzerstraße, wo ein kleiz nes Fleet durchgeht, über welchem die Rolandsbrücke liegt, wird auch wol zum Unterschiede bet oder vor der Rolandsbrücke genannt.

Diese Gegend ist in Betracht der hamburgischen Gestichtsrechte des Alterthums sehr merkwürdig. In der Rahe der Rolandsbrücke stand weiland das Weichbi d der Stadt, eine Rolandssäule, wo die Mahlstatewar, und das Ding, Geding oder Gericht, unter freiem himmel ghalten wurde. Bermuthlich geschah die eigentliche Gerichtsbegung auf dem Sischmarkt, wo späterhim auch das Nathhaus stand, und der Roland (sonst das mallum publicum genannt, woher das Wort Maltzoder Mahlstate) etwas weiter unsernt; woher diese Gegend auch in einer alten Schrift von 1273 als locus contra Rolandum angesührt wird.

Bor der Rolandsbrucke, niedriger als die links liegende kleine Beckerstraße, gehtrechts ein

6. Die

6. die Garbraderstraße, (platea assatokum) oder der Dornbusch (hedera.) Sie hat 9 Wohnhäuser, und gehört zum Petri: Kirchspiel-Das Münzhaus und die Südseite des Einbeckskhen Hauses, worunter der Rathstweinkeller ist, vor welchem ein steinerner Bacchus in Manns; grösse steht, gehn im Dornbusch aus.

Bur linken am Ende des Dornbufches ift

7. der Brodichrangen, eine kurze Strafe, bie von der kleinen Johannisstrafe (17) beruns terkommt, und verläugert wird durch

8. die Strafe beim goldnen A. B. C., eine wenig langere Strafe. In beiden zusammen find 8 Sauser, die zu Petri Kirchspiel gehoren.

Ein Theif des Brodschrangen sieht über dem Fleets chen, das bei der Mühlendrücke ansängt, und unter dem Bullenstatt, und weiterhin unter der Rolandsbrücke, durchgeht. Die hier darüber gesem schlagene Brücke, welche gepflastert und nicht siehstdar ist, hieß sonst die Schreiberbrücke, (ponsteriptorum.) Im Brodschrangen wurde sonst das Brodt der Vecker auf freier Gassen werkauft, und es ist noch ein Ueberbleibselda von zu sehn. Das ABC hat seinen Namen von der Zeitungsbude an der Ecke, die Thomas Wiering vor beinah 100 Jahren angelegt, und dessen Geben noch jegt den Genuß davon haben. Das Zeichen dieser Bude sind die drei messingenen Buchstaben oben auf dere selben

felben, ABC. Der Relations Courier, ein politisches Blatt mit vielen Handlungs und Auctions Nachrichten hat daher den Namen der Wieringschen Zeitung. Hier sind mehr kleinere Buden. — Diese Straße muß nicht mit der Austen.

21 - 23 = C = Straße in der Neustadt verwechselt werden.

Bwischen den A. B. C. und der Zollenbrucke in gerader Linie ift noch

c) eine Reihe Saufer, ander Zahl 3, die 3u Petri: Kirchspiel gehoren. Deben über steht noch ein einzelnes, nämlich das Zollhaus.

Dieses war die zweite Eranze des alten hamburgs, vor dem hier eindringenden Canal, über welchein die Follenbrücke geht. Vor Alters stand daselbst das hadelerthor.

Diefen Saufern gegen über geht

9. eine Straße, oder vielmehr Reihe, wo zur Linken der Kran, die Rathstwage und die Borse stehn, nach welchen die zur Nechten stehen: den Häuser nach ihrer Lage, neben dem Kran, neben der Wage und neben der Wörse über genannt werden. Dieser Häuser sind 7, und ges hören zu Petri: Kirchspiel. Tornquist's Kassees haus ist hier zu bemerken.

Es find buntle Unzeichen vorhanden, daß biefe Strafe



Strafe bor alten Zeiten die Wechslerftraße ge-

Im Ende berfelben, links und rechts, ift

d) Der Platz beim Rathhanse. Die rechte Seite dieses Platzes ninmt die Bank und das Rathhaus bis an die Trostbrücke ein; jenseits dieser Brücke sind 2 Häuser, wo unser dem ersten der Hossmannische Buchladen ist; zur linken ist die eine Seite vom Kaisershose und einige Buden, die Börse und jenseits der Trostbrücke wieder 2 Häuser nehst einigen Buden. Die Häuser gehör ren zum Nicolai Kirchspiel. Beim Niedergericht ist eine Grenadierwache, worin ein Feldwebel mit 10 Mann, die des Abends nach der Jungsernsstiegswache abziehn.

Das Wasser, was unter ber Trostbrücke geht, machte vormals das Ende der Stadt an dieser Seite; man sindet aber kein Thor, was da gestanden hätte. Man brauchte es auch nicht, weil das Wasser der Elde und Alster, was sich hier bez gegnete, eine natürliche Granze bildete, und der neben über gelegne Theil der Stadt noch nicht ans gedaut, oder mit der alten Stadt nicht in nothe wendiger Verdindung war. Als aber das Nicolai Kirchspiel sich auszudehnen ansing, und zur Stadt geschlagen wurde, ward hier 1480 der Grund zu einer Brücke gelegt. Den Ramen erhielt sie von einem

einem Erucifix, welches darauf stand, und vor welches man die im Niedergericht zum Sobe vers verurtheilten Berbrecher führte, um ihnen desto frästigern Trost zuzusprechen. 1686 wankte sie, und wurde gefährlich zu passiren, daher bevestigte man den Grund aufs neue. Jest ist sie den Ausgen nicht mehr sichtbar, weil sie um und um beppstassert und bedaut ist, so daß man kaum ihren Namen noch mehr hört.

Gerade gegen der Bank über, parallel mit der Strafe neben der Borfe, ift

10. der Neß; besser: auf dem Neß. Er hat 9 Häuser, die jum Petri Kirchspiel gehören. Hier sind merkwürdig, die der Kammer zus gehörige Auberge, Kaisershof, und die 3 Cassee häuser, das Drepersche, (Cosmopolis) Schmidtssche, (unter welchem der Bullenstall durchgeht) und Trüdemannische. Der Neß macht auf der Ostseite die Theilung zwischen dem Brodschranzen und der Straße beim A. B. C.

Umfang besselben sich bis an die Trostbrücke ersstrecken. Dies wird glaublich, wenn man weiß, daß er eigentlich eine Art von Erdzunge ist, die von der alten Stadt, (dem Petri Kirchspiel) zur neuen (dem Nicolai Kirchspiel) siniberläuft, mit welcher sie nur durch eine bebaute Brücke verbunden ist. Die Figur, welche er vor der Existenz der Brücke bildete, sah einer gekrümmten Nase nicht

wahnlich, und unter bem gemeinen Manne ift bet Ausbruck, Geefe, für folche wafferwarts eine laufende schmale Landftriche noch zuweilen gebraudlich, j. B. Blankenefe, ein Dorf ant Elbftrande, Finkenwerbernefe, 20.

Der Deg führt in gerader Linie in Often in

ir. die große Reichenstraße. (platea divitum major.) Gie bat 51 Saufer, Die gunt Detri Rirchfpiel gehoren, lauft zwischen zwei Flee: ten durch, und ift, megen der Grofe ihrer Baufer, wovon die auf der rechten Geite alle febr lange Speicher haben, eine ber anfebnlichften in ber Stadt.

Gie hat ben Ramen nicht von einem Clace Riecke. fondern bon ihren reichen Bewohnern. 3m brei gehnten Jahrhundert, wo nicht fruber, mar fe fchon unter biefem Ramen befannt.

Bon der großen Reichenstraße jum Fisch markt (B) geht zwischen den Echhaufern eine breite und furge Brucke, welche die Rifcherbrucke (pons piscatorum) oder Schusterbrucke (pons futorum) beißt.

Rechts diefer neben über gebt

12 die erste Brandstwiete (angiportus Brandonis anterior) auch Twedorvstwiete ge nannt, ein. Diefe bat 12 Saufer, Die ju Petri Rirchfpiel geboren. Miche Sala samuel de and and and Mahe

Riect.

Wor dieser Brücke endigte sich die alte Stadt. Der Rame der Twiete wird in den alten Erbebüchern vers schiedentlich angegeben; ihr jetziger soll von einem Brand im Anfange des 15ten Jahrhunderts her-

13. Die kleine Reichenftraße (platea divitum minor) ist eine Verlängerung der vorigen, hat 35 Häuser, und gehört zu Vetri Kirchspiel. Hier ist das Häus der Lübeckischen fahrenden Wost.

Mitten in derfelben geht links

e) die Holftwiete mit einer Brucke zwischen den Saufern durch auf den Fischmarkt.

Zwischen ber Pleinen Reichenstraße und dem Gopfensack stand alterdings das Hopfenthor, und die Stadt hatte hier ein Ende. Die Brücke wird gemeiniglich die Milchbrücke genannt.

14. Der Sopfensack geht in gerader tinie von der kleinen Reichenstraße aus, ist nur an der rechten Seite und am ausgersten Ende mit Häusern besetz, und hat keinen Ausgang, weil die letzen Häuser ans Fleet anschliessen, das sich bier in 2 Arme theilt. Erhat 11 Häuser, die zum Jacobi Airchspiel gehören.

Dies ift die einzige Grrafe in Samburg, Die fich auf Sact'endigt, weil fie, (wie die Parifer Culs de fac)



feinen Ausgang hat. Ihr Name kommt von dem Hopfenthor, vor welchem sie in spätern Zeiten angedaut ist. Eigentlich gehört sie deswegen auch nicht zur ältesten Stadt, und wird hier nur in der Rethe mitgenommen, weil sie an einer andern Stelle zu einzeln erscheinen würde. Der größte Theil derselben von der Pleinen Reichenstraße bist an die Kattrepelobrücke, die von der Linken herüberkommt, heißt von dem alten, oben angeführten erzbischöslichen Schlosse auch die Wiedenborg; doch hört man sie sest nicht mehr so nennen.

Die Rattrepelsbrucke führt linker Sand in

15. den Schopenstehl oder Schopenstegel. Dieser hat 29 Häuser, davon 4 zum Jacobi, die übrigen zum Petri Kirchspiel gehören.

Der wahre Name Schopenstegel ist durch die schnelle Aussprache in Schopenstehl verwandelt worden, welches wieder in Schopenstiel verhochdeutscht wird. Von Nechtswegen sollte diese Straße einen ganz andern Namen führen. Stegel (von Stiege, Treppe) heißt ein auswärts gehender Gang mit Stuffen, (z. E. der Domsstegel) und daher hatte der in dieser Straße zum Domplag aussteigende schmale Gang den Namen. Schopen ist ein tupsers ner Braukessel, nach dem ein Viermaaß von 4 Stübchen bestimmt wurde, (woher auch die Schoppen Weins in Oberdeutschland.) Die hier wohnenden Vrauer mochten zu der Venennung den Anlaß ges

geben haben, und ale man bem Gang fo gu beiffen bergaß, fiel fie ber gangen Strafe gu.

Der Schopenstehl geht auf einer Seite zur Riedernftraße (43), und auf ber andern aus auf

B. den Fischmarkt. (forum piscium.) Er enthält 14 Häuser, die jum Petri: Kirchspiel ges hören. In der Mitte desselben ist ein viereckigter länglichter Plat, mit einem Brunnen verseben, mit einem lattenwerk umgeben, und mit Bäumen besetzt, wo die Amtssischer Karpen, Karauschen und andere Teich: und Flussische seil haben, deren Markt aber vorzüglich auf dem Hopfenmarkt ist. Auch ist ein Sprüßenhaus da, woran eine Reihe Buden sieht.

Der Sischmarkt hat den Namen von den hier angestommenen Fischen, zu der Zeit, als er fast das Landsende von Hamburg ausmachte, und die niedere Gegend morastiger Grund (Brook) war, und von der Elbe überschwemmt ward. Er heißt auch der alre Markt, wil sp terhin mehr Märkte auftamen, und er noch nicht Fischmarkt, sondern der Markt vorzugsweise, oder weil noch kein anderer da war, geheissen hatte. Auf diesem Markte stand das älteste hamburgische Nathhaus, welches am Ende des dreizehnten Jahrhunderts, da sich die Etabt ausbehnte, verlassen, nahe dei der Neuensburg ein anderes erbauet, und der Plaß zu Privatschützern freigestellt murde.

Topogr. v. Zamburg. Ifter Thl.

In ber nordoftlichen Ecfe bes Fischmarkts gebt

f) der Domsstegel auf, ein Susengang zum Dom, welcher rechts 2 Häuser hat. Der Dom selbst liegt zwischen dem Fischmarkt (B) dem Schopenstehl, (15) dem Kattrepel, (42) dem Speersort (1) und der Schmiedestraße (2) mitten inne, und bat auf

g) dem Rirchhofe 24 Saufers Un der Rirche felbst angebaut stehn 9 alte Saufer.

Dies sind die schimmlichsten Stellen in ganz hamburg, und werden, ungeachtet ihrer Ehrwürdigkeit und ihres deutlich zu erkennenden Alterthums, von Niesmanden, als ihren wenigen Bewohnern und eremitisch gesinnten Denkern besucht. hier stand in alten Zeiten, in Sudossen des Doms, wo noch einweiter freier Platz ist, die alte Burg Carlsides Großen, die Bormauer der Christenheit, das, leider! nicht hochgeachtete Bollwerf gegen die nordischen Beidenvölker. Der Drt, wo hamburgs Eristenz ansseng, zerfällt, ist keer, ode, und volker Numen, und die Gegenden, wo man zu der Zeit ertrunken wäre, sind nun die besuchtesten, prächtigsten und reichsten Gasseit.

Dem Dom schräge gegen über, wo der Speers-Ort (1) anfängt, ift die Petri-Kirche.

h) der Petri-Kirchhof ist in Morden und Osten mit Häusern, Ställen und Wagenschauern umgeben. Der Häuser sind 37, wovon die meis sten in Gangen auf und um ben Kirchhof liegen. Alle gehören zu Petri Kirchspiel. Merkwurdig ist noch das Schwedische Posthaus und der School nenfahrer: Gesellschaste Sprüßenhaus.

Der Ausgang vom Petri-Kirchhof führt in Sudwest wieder auf den Berg, (A) an dessen gegenüberstehender Seite in herführender Linie mit
der Filterstraße (3)

16. die Beckmachersoder Armensunderstraße (platea cratificum) eingeht. Sie hat 18 Saufer, und gehört zu Petri Kirchspiel.

Gie beifft auch bie Sundeftrafe, (platea canum) und hat alfo drei Damen. Gemeiniglich nennt man fie nach dem zweiten: Urmenfunderftraße, weil fie bie lette Strafe ift, burch welche die Berbrecher, (nach hamburgischem Ausbruck: arme Sunder) nach Empfang ihres Lodesurtheils im Dbergerichte ju geben haben, ehe fie nach der Frobe nerei auf bem Berge gelangen. Bas fur Leute fonft die Beckmacher gewesen, weiß man nicht mehr mit Gewigheit. Ginige erflaren fie burch Bechermacher, (eraterifices) was beswegen nicht leicht zu glauben ift, weil eine folche Pros fefion wol nie existirt bat. Um beften ift es, fie für Sagbinder oder Bottcher (in hamburg Ruper, gleichfam Rufner) ju nehmen; ba bas alte Bort Bact ein großes Gefaß, dur Aufbehals tung von Waaren, anzeigt, wovon noch bas Wort Bactichen, ein fleines Gefaß, übrig ift.

M 2

Brothe

MICE



Die Alemenfunderstraße theilt moulie ni mit

17. die fleine Johannisstraße. (platea S. Johannis minor, qua itur ad venopolium.) Sie hat 22 Häuser, und gehört zu Petri-Kirche spiel. Das Einwerkische Haus nimmt beinahe ben vierten Theil der Straße ein. Sie fängt vont Brodschrangen an, und führt gerade in die Johanniskirche.

Um Ende der kleinen Johannisstraße, dem Dornbusch (6) zur Einken, geht man in

18. die große Beckerstraße, (platea pistorum major k nova) auch die neue Beckerstraße genannt. Hier gehr die Courantbank von der Nath, hausstraße (10) und dem Bullenstall (einem bedeck, ten Durchgange) vom Neß (11) heraus. Sie hat 31 Häuser, die zum Vetri Kirchspiel gehoren.

Jum Ende der großen Beckerftraße find links binunter und rechts in geraber Linie

Muhlenbrucke, beren 6 find la 18 20012

Sier fiand biesfeits der Mublenbrucke hiebewor bas neue Müblentbor, und endigte die Stadt an dieser Seite. Es hieß so von der, rechter hand nebent den häusern über befindlichen, Mieder Muhle, die man jest die Servenmible neunt.

Mords



Der Ctavenpforce gegen ubertfichildroffteet

k) der Marien - Magdalenen Kirchhof, dessen drei Setten eingsum mit ist Häusern ums geben sind. Sie gehören zum Perri Kirchspiel.

Hinter und neben ber Kirche ist das Marient, Magdalenen Alvifer, bessen Zellen vielfältig bes wohnt werden. Kirche u. Kloster sind dicht an einangebaut. Der Weg zur Linken führt durch einen Hallsgang aufs Kloster, gerade an ist die Kirchthure, und zur Rechten kommt man in einen Kreuzgang, der auch an derselben anschließt. Bei der Staventspforte kommen beide Wege vom Kloster und den Kirche wieder zusammen. Un der Kirche und dem Kloster angebauter Häuser, die zum Theil ganz verssteckt sind, giebt es 36.

Die Linie bes Kreuzgangs führt in einen mit hoben Planken an beiben Seiten eingeschlossenen unbebauten Gang zur Stavenpforte beraus.

Die Stavenpforte hat von der Babstube (Ham, burgisch Stave) die in dem schräge anliegenden Eckhause, das die Schiffsbierbrauergerechtsame führt, sonst befindlich gewesen. Die Pforte selbst sehreibt sich ans den Zeiten der Mönche her, die wieder Aloster auf Verwilligung des Naths links und rechts erweiterten, und die Stelle zu ihrem Gesbrauch einhegten und beschlossen.

Der

Der Stavenpforte gegen über ift bie queer laufende manaindonnie moinbile au (A

19. Strafe, bei der Stavenpforte, ge nannt. Der Saufer find 10, und gehoren gum Petri Rirchfpiel. Bom Drecfwall (96) geht bier ein niedriger Durchgang mit bor einem fleinen in Die Mifter laufenben Bleet in Diefe Strafe, Die fich links im rechten Winkel in

20. Die Garberstraße (platea cerdonum) wendet. Gie ift eigentlich nur eine Reibe, und bat an der rechten Seite ein Fleet, woran die Sinterges baude der großen Johannisstraße (22) anftoffen, aus welcher auch ein ziemlich langer, nur bem Roth, nicht aber ben Ruffen der Menschen gewibs meter Bang, bor bem Gingange jur Berberftrafe bingieht. Gie bat 7 Saufer, die gum Petri Rirch: fpiel geboren. In einem Gange find bie 10 San: fenschen Gotteswohnungen. no aufmall moled Sie führt auf modol Tang gnot usse dednu

MS (C)

21. den Plan, neben welchem links noch eine furge Strafe abgebt, die man beim Plan be. zeichnet. hier find bas Gymnafium, (worin Die Stadtbibliothefaufbewahrt wird) das Sohanneum, (die offentliche Schule) und die Wohnuns gen der Praceptoren. Er hat gufammen ir Saus er, und gebort gum Detri Rirchfpiel.



Mong bie Gaffe beim Dlan fich enbigt, und bas Rleet anna ift, über welchem eine fleine Brucke gum Drects oldfirmatt fifter, gieng in alten Beiten ber Ball ber, und frauben feine Saufer. Das ift bie Urfache, 217 weshalb bie Topographie bier wieder in Guden Machbem die Beilate abgebrochen eretrelbinitelt bie

Bon ber Subfeite des Mans führt an ber 30: hannis Kirchhofsmauer nishrane abnounching

mil) Die Mafforentwiete, wo bes Predigers Hans eingehopeind adder gemunded den C. 1062

1 22. Die große Johannisftraße, (platea S. Johannis major.) Gie geht bis an den Plat, too bas Etde der grußen Beckerstraße (18) sich jur Mublenbrucke himmter verliert, bat 38 Saus fer, und gehort jum Petri Rirchfpiel.

In einem Sofe linter Sand find 3 Saufer. Sonft find hier ber Bohniche Buchladen, bas Braunschweigische Posthaus, das den Kras mern zugehörige Kramer Amthaus, bas Weinverlasser : Amthaus und der schwarze Abler. Bwifchen ben beiden Ainthaufern bringt

m) die Zehnpfenningstwiete, oder Marien Magdalenen Stegel, rechtwarts in den Kreuze Gang der Marien Magdalenen Rirche, und links auf den Rirchhof. (k) Sie hat nur 2 Saufer.

Der Name ber groffen Johannisftraffe war fonft lange Brückenstrasse, (platea fongi pontis.



Im zwölsten und dreizehnten Jahrhundert spülte die Aliker an dieser Seite noch anz daher eine lange Drücke von der Johannskirche zur Niedermühle hinüber, oder von der grossen Beckerstraße zum Marien Magdalenenkloster gedaut werden mußte. Nachdem die Brücke abgebrochen war; behielt die neuerbaute Straße den Namen der langen Brückenstraße, bis er sich allmälig zu dem der Johannisstraße abwandelte. Doch kann, wie eher zu versmuthen steht, das lateinische Wort Pons auch Dannn oder Deich bedeuten, und die dadurch unächt gewordene lebersegung wäre in die lange Deichstrasse zu verändern, wenn Jemanden daran gelegeniss.

Die große Johannisstraße führt in frummer Linic wieder auf den Berg, (A) durch

23. Die furte Johannisstrafe. (platea S. Johannis brevior, quâ itur ad montem.) Diese hat 22 hauser, die zu Petri Kirchspiel gehoren.

Sie macht mit der horigen, (22) der kleinen Johannisstraße, (17) und der Straße hinter dem breiten Giebel, (24) einen Kreuzweg aus.

24. Die Straße hinter dem breiten Giebel erstreckt sich bis an das Wohnhaus der Obermühle, und hat 28 Häuser, die zum Petri Kirchspiel gehören. In einem Hoferechts sind 3 Häuser. Soust ist bier das alte Schlachts (Küter) Haus, und in dem dahin führenden Gange siehn 7 Häuser. Auch geht die Thur zum Johannisstoster bier ein.

Det

Der breite Giebel, von dem jeht die Straffe benannt wird, ist der von der Johanniskirche. Lormals, ad ahe sie diesen wunderlichen Ramen erhielt, dies sie Die Gerbeustrasse, den eine andere (20) ihr unrechtmäßig abgenommen, oder anfänglich mit ihr getheilt gehabt hat.

Mus Diefer febr frummen und unregelmäßigen Strafe lauft rechts eine, ihr gleiche, aufwärts auf den Berg. Diefe ift

25. die Anochenhauerstraße. (plateacarpisseum) Sie hat 20 Hauser, die zum Betti Kirchspiel gehören.

Anochenhauer find Fleischer, beren, pon bem erften Anbau ber Stadt her, hier schon viele fich sammleten, und jum Theil, der Nahe des Schlachthauses begen, noch in der Straffe wohnen.

Von der Straße hinter dem breiten Giebel kommt bei ihrem Auslauf rechter Hand zum Petri Kirchhofe durch

26. die Straße hinter Sanct Peter, welche 14 Häufer enthält; die jum Petri Kirchspiel gehören. Die einsaufenden Höse haben 10 Häus ser. Sie läust auf den Brückendamm bei der Kunst (104) aus.

Alls in der atteften Stadt biefe Gegend bas Ende ausmachte, und der heibnische, Wall, der noch 1335

क्षामिक

JUE



innagur Veffung gehörte, um die Straffe beim Jucht gelau baufe umgieng, stand hier ber der Obernühle, all welche außerhalb der Stadt lag, das (nachher wegen des Mühlentbors ber der Mühlenbrücke in spenannte) alle Nichtlentbor.

Ein wenig links von der Strafe hinter bem Breiten Siebel, in gerader Linie nach Rordoften,

27. die Straße beim Zuchthause. (Platea prope ergastulum.) Den größten Theil dieser Straße zur Linken an der Alster nimmt das Werkund Zuchthaus ein. Neben über zur Rechten ist der Herrenstall, (oder Stadt Marsfall) und dem stehe das Sprunhaus, was aber nicht so wol zu dieser, als zur Straße beim Alhterthur (28) gezählt werden nuß. Diese enthält 29 Häuser, und gehört zum Vetri Kirchspiel.

Der Grund, worauf das nunmehrige Zuchthaus fieht, war vormals von der Alfter überflossen, deren lifer bas dom der Schaumburgischen Gräfin, Aboliphs des Ersten Gemahlin, erdaute, und von Heinrich, Grafen zu Orlamünde, im zwölften Jahrhundert zerflorte Schloß, die alte Burg, zur Grenze hatten. Nachher nahm den Platz diese Schlosses der heidnische Wall ein, welcher wegen des an ihn schliessenden Aliterthors den Eingang von der Alster her in der Stadt nicht behinderte.

Aluges



Allgem. Linmerkung.

Die hier angeführten und beschriebenen Sassen mit ihren Twieten und Gangen schliessen den Umfang der Stadt ein, der zuerst angebaut, mit Mauern, Wällen und Thoren umgeben worden. Die Recapitulation dieser vormaligen Thore, wodon jest feinst mehr übrig ist, und der darauf ausgegangenen Straßen, nach ihrem jestigen Namen, ist turzslich solgende. Jum

a) Schulthor, auch Marien: ober Domothor, am Dom, läuft der Speersbort (1) vom Verge herunder; die eine Seite des Kattrepels, (42) wo die erzbischöfliche Wiedeborg (weite Vurg) lag, und der den Schupenstehl (15) durchschneidet, sührt hinunter zum Hopfensack, (14) wo zwischen dies film und der Fleinen Reichenstraße (13)

- b) das Zopfenthor (auch das Lüneburger ges nannt) fland. Das Fleet hinter der kleinen (13) und großen Reichenstraße, (11) worüber in der ersten Brandstroiete (12) eine Brücke geht, macher die Gränze. Vor demselben an der Iollens brücke stand
- o) das Hadeler Thor. Die Trosibrücke von dem Rathhause war nicht da, und das Elbwasse stoß am Nes (19) an der großen Veckerstraße, (18) in welcher Gegend das Alsterwasser mit dazu schoß, ungedämmt fort, dis au das
- ad) neue Mühlenthor, auf welches die große Jo-

Trail.

hannisfrage (22) auslief, forbag ber Mariens Magdalenen Kirchhof (k) nebst Kirche und Rloffer am Ende der Stadt lagen. Bermuthlich ging ein Klofterthor (wovon fich aber feine Rachricht findet) von bier aus auf den nonledemm, (95) ber auffer ber Stadt aufgeworfen war, um die Monche jum jenfeitigen beil. Geiftelofter Mit führen, Dit ber Zeit ward er in bie Stadt Durch einen Ball, bie nunmehrige Dreckwallsifrage, (96) eingeschloffen, welche beide Straffen baber auch mehrentheils zu Petri Rirchfpiel gehoren. Aber bon diefer fpatern Periode barf bei ber Befchreis bung des Begirke von dem alteften Samburg noch nicht gehandelt werden. Was an Der Alffer wischen bem Johannis und Marien-Magda: lenen Blofter lag, als Stavenpforte, (19) Plan, (21) gehort bieber. Sinter bem Johannisflofter, am Enbe ber Strafe binterm preiten Giebel, (24) fand mebleff neftong dur

(c) bad alte Mühlenthor, auf welches zugleich bie Strafe hinten Hanct Peter (26) ausginge Dies fest war durch den heidnischen Walk mit mid

bem Alfrevehor verbunden, von welchem in Westen des des heutigen Pferdemarkes (C) eine Mauer bis (T) wieder an das Schulthbryfing. Dies war der der divanfängliche Umfang Hamburgs, als eingeschloffene Stadt betrachtet, im zwolften Jahrhundert. Wie es sich von dieser Zeit an, bis zum Ausgang

bes fechsiehnten, um z ganze Kirchfpiele, bie zur Stadt geschlagen wurden, in feinem Umfang verz gröffert habe, welche Thore damals die Gränze desselben ausmachten, und besonders, welche Sasing diesen neuen Umfang einnehmen, ist der Seg ustand des zweiten Kapitels. Die Rangfolge der Kirchfpiele zum Augenmerk zu nehmen, war unmöglich, weilt ihr Alterthum sich fast gleich kommt, und die dazu gehörigen Sasien mehrentheils in und durch eine ander laufen.

Zweites Capitel.

Topographie des zwischen dem zwölsten und sechszehnten Jahrhundert angebauten Theils der Stadt, welcher die Kirchspiele Nicolai, Catharinen und Jacobi in sich faßt.

28. Die Straße beim Alsterthor (platea ad portam Alftriæ) hat 30 Häuser, die zum Jacobi Kirchspiel gehören. In den Gangen sind 42.

Sie hat den Namen von dem vormaligen

Zwischen der anfliessenden Alfter und dem

n) den Solfdamm, der nur 2 Saufer bat, die jum Jacobi Kirchfpiel geboren.

Der Weg in der Mitte für Wagen und Fuß; ganger ist gepflastert; an beiden Seiten aber sind Hollstäpeln, theils am Ufer der Alfter, theils an der Hinterseite der Rabvisen (30). Er wird des Nachts durch die Pforte beim Spinnhause, theils durch eine andre verschlossen, die auf

Drillhause führt. Dieser hat 22 Hänger, dhne die Gänge, worin noch 6 sind, die zwei Cattungabiten der Herren Burmester und Trapp, das Drillhaus, das Laboratorium der Artisteristen, und der Stall der Dreckführer.

Bon hier aus führt ein aufgehender Fuhrweg auf den Wall zwischen den Bastionen Vincent und David.

Statt diese Straffe den Düvelsoort zu nennen, müßte sie vielmehr beim Teufelsort heisfen, weit sie den Namen von dem in die Alster gehenden Binkel (Hamburgisch Ort, oder Ohrt) haben soll, wo sich zuweilen misvergnügte Lente ertrunsken, und sich also, dem gemeinen Urtheil nach, dem Teufel geopfert haben. Besser ist der Name beim Drillhause. Dies Drillhaus ist das Exerciers haus der Bürger, worin der Drillmeister (Exercitienmeister) wohnt, der ein von der Kammer erkaustes Amt hat, das ihm sährlich 600 Mark Lübisch, und von jedem neuen Bürger, den er dafür drei



trei Bochen gu brillen, ober in bend Daffen gu üben bot, & Mt. & fl. einbringt. Der Drectfub: gerftall war fonft ben Pferben ber Dragoner, jest aber iff er ben Roffen ber Rothfuhrer beftimmt, Die unter bem Gaffenreinigungspächter ftebn, und beren Wagen ben Stall umgeben.

Un der rechten Geite bes Spinnhaufes, vorn an in der Straße beim Allfterthor (28) gebn

10130. die Raboisen (Domus Raboissorum) aufmarts, parallel mit dem Syladamin, und führen linfer Sand aufden Teufelsort. (24) Diefe Strafe bat 52 Saufer, und 10 in einem Gange Sie gehoren jum Jacobi Rirchfpiel. Sieriff Die Roberiche Gotteswohnung für arme lente. 190

Es hat zwei Rathsherren, Lambert und Borchere Raboife, gegeben; einer aus ihrer Familie mas biefe schiefe Straffe haben bauen laffen.

Die Rabbifen bringen oftwarts burch einen kleinen Winkel auf Weg, (via nova) welcher

zwei Strafen gleicht, Die fich in einem fumpfen Winkel begegnen. Er führt in die Furgen Muren, (37) und enthalt's & Saufer, auffer feinen Bangen, worin noch ta Saufer find, Die unt ein: ander zum Jacobi Kirchfpiel gehörend wa

Drei Straffen in Samburg fuhren ben Ramen ber neuen Wene, Die man, den Jerthum ju bermei-Dif.



ben, durch Infage von einander unterscheibet.

Dieser ist der neue Weg beim Golzdamm? ein wanderer beim Piethufen; (72) und der dritte zu ber den Oorseizen. (153)

Zwischen bem neuen Wege und den kuntzent Müren (37) geht von Osten in Westen

gie die Rosenstraßen (platea Fostram) o niederwärts. Sie hat 86, und in ihren pielen Gängen und Hösen z. dem Testamentenhosed 183 Bäuser, die zum Jacobi Kirchspiel gehören. Merkwürdig sind die Anackrüggensche Lirpuens schulez und die Millerschen, Hartenschen Soltowschen, Vetkenschen und Anackrüggischen Gottestwohnungen.

Die Unackrüngensche Armenschule warb 1612
durch ein Berindchtniß des Oberalten Zieronymus
Muchein Berindchtniß des Oberalten Zieronymus
Muchein Berindchtniß des Oberalten Zieronymus
Muchein Ziere gestiftet, und arme Kinder in Der
Meligion, im Lesen und Schreiben nothdürstig ungsterrichtet. In den Utöllerschen Gotteswohnungen
gen leben ist arme Francen. Die Zarrkenschen
Gotteswohnungen verbinden zugleich sährlich
ein Benefiz den 120 Gemben für alle darin lebende
undernen, und einen Sack Kohlen auf jede Person;
die Wetkensche Stiftung besteht in neun Inden

Der Rame der Rosenstraffe ist satzrisch; unter den vielen hier zusammengesegten Mischausen wacht sen die Blumen von Enidus nicht.



In der Mitte der Rosenstraße gebe

1 0) die Wafferttviete burch auf die Rabvifen. (30) Sie bat 34 Saufer, und 8 in den Gangen, Die jum Jacobi Rirchfpiel gehoren, und worunter Die Reinekensche Gotteswohnung gebort. 3wie fchen Diefer und der Strafe beim Allfterthor (28), queer von der Rosenstrafe zu den Rabvisen, gebt

p) die furte Twiete, welche 25 Saufer ent balt, Die gum Jacobi Rirchfpiel geboren

Ditten in der furgen Twiete gebt

33. die Schachtstraße (platea Schachtii) parallel mit ben Rabvifen, (30) ju welcher Strafe fie durch einen Winkelgang ausläuft. Gie hat 22 Baufer, und gebort zum Jacobi Rirchfpiel.

Die Schachtstraffe ift bie neueffe bon ben vollendeten Samburgischen Gaffen. Gie bat ben Namen bon ihrem Erbauer, bem noch lebenben herrn Schacht.

Das Mittel zwischen ber Strafe beim Allfterthor (28) und ber Rofenftraße (32) bildet Die Mordfeite vom

C. Pferdemarkt, (forum equorum) einem langlichten, febr unregelmäßig angelegten Plage, welcher 74 Saufer enthalt, die jum Jacobi Kirchs fpiel geboren. In ben Gangen und Sobfen find 68.

Topogr. v. Zamburg. Ifter Thl. I Jur



Bur Schlachtzeit, im Berbft, ftehn hier bie Ochfen mit ihren Berkaufern, und gewöhnlich ift bie Gudfeite des Plates mit Wagen und dem Bospann der Fuhrleute und Bauern belegt, die hier zum Theil ausladen und einkehren.

Ruf diesem Markte sind die Hauptwache der Nachtwachter, deren Parade hier auch geschieht, em Sprutenhaus, und ein Schandpfal:

Seiner heutigen Bestimmung gemäß, sollte dieser Plat vielmehr der Ochsen: oder Viehmarkt, als Pferdemarkt heisen. Der vormals hier stark getriebene Pferdehandel besteht jest nicht mehr, sondern wird in den herumgrenzenden Holsteinischen Orten gehalten. Der Ochsenverkauf aber auf dem Pferdemarkt zur Berbstzeit ift sehr ansehnlich.

Un der rechten Seite des Pferdemarkts, parallel mit der Rofenstraße, ift

34. die breite Straße, (platea ampla) eine nicht lange, aber ziemlich breite Straße, wo besonders die Fuhrleute halten. Siehat 40 Haus ser, und in ihren Gangen 57. Die meisten Wohenungen sind zum Einkehren der Fuhrleute und Ber sorderung der Waaren durch die sogenannten Lipenbruder*) eingerichtet.

Die

^{*)} Die Lizenbrüder machen eine Brüderschaft beeidigter Leute aus, die zur Bestellung von zu verschiefenden Waaren, zur Auf. Ab, und Umpackung derselben, und zur Unterhandlung mit Fuhrleuten gebraucht werden,

195



Die Fortsetung der breiten Straße in gerader Linie ist die Spitalerstraße; (36) links in spisem Winkel aber theilt sich

35. die Lilienstraße, (platea liliorum) oder Mackerstraße, (platea cloacaria) ab, welche 48, und in den Gangen und Jofen noch 43 Häuser hat, die zum Jacobi Kirchspiel gehören.

Die Benennung dieser Straße von den Lilien ift nicht weniger eine Bolkslaune, als bei der Nosenstraße. Hier war in alten Zeiten die Frohnerei, und eine sogenannte Nackerkule, (Schindgrube) daher der Name der Nackerstraße. Diesen wollte man versfeinern, und nahm dabei die Uehnlichkeit der weissen Farbe der ausgebleichten Schindgerippe, mit den Lilien zum Angenmerk. So entstand der Spott, name, der nachher geblieben ist. Der lateinische Name giebt zu erkennen, daß hier auch der Gaffenstummer ausgehäuft wurde.

In der Lilienstrafe, nicht weit vom Gingange gur linken fteht die Gertrudenkirche, deren

q) Kirchhof mit Häusern umgeben ift. Ihrer sind 17.

36. Die Spitalerstraße splatea leprosorum vel nosocomii) ist die fortgeselze Linie der breiten Straße. (34.) Sie hat 57 Häuser auf der Gasse, und in den Gängen und Testamenthöfen 296, welche alle zum Jacobi Kirchspiel gehören. Hier R 2



find das Hiebshofpital, und die Kösterschen und Nigelnschen Gotteswohnungen.

Man sieht, daß diese Strasse von dem darin liegenben Ziobshospital den Namen hat. Man nennt es auch, von der Absicht sibrer Stifter, das Pockens haus, weil es vornehmlich für die von ansseckens den Kransheiten und venerischen Seuchen befallenen Armen errichtet worden. Am Ende der Strasse stand das Spitaler Thor; (welches aber nicht von diesem, sondern dem Georgospital ausserhald der Stadt benannt wurde) und nachdem dieses 1737 niedergerissen ward, bewahrt das Hindssssipital noch das Hängeschloß, womites vormals versschlossen worden, und hat das Necht, Montags unter der hier gehaltenen Predigt einen Schlagsbaum am Ausgange der Straße zum Schrweinsmarkt (D) schließen zu lassen.

Mit dem 1537 gestifteten Köfterschen Got: teswohnungen sind zugleich Geschenke von Geld, Rohlen und Schuhen für die armen Bewohner derselben verbunden. — Ganz unrecht ist die pobels hafte oder verdorbne Aussprache Pistalerstraße.

Links am Ende der Spitalerftraße gebn

37. die kursen Muren (muri pars brevior) ein, die die Lilienstraße mit der Spitalerstraße zusammenhängen, und auf welche der neue Weg (31) ausläufe. Diese Queerstraße ist schmal, hat 31 Häuser, und in den Gängen 58, die zum Jacobi Kirchs

Riechspiel gehören, und worunter 56 zu ben Gote teswohnungen gezählt werden, die vorzüglich im St. Gertruden Hofe liegen.

Da, wo der neue Weg (31) diese Gasse endigt, hörte vor Zeiten die gerade Linie der Mauer auf, die auß dieser Ecke dis an das alte Steinthor vom Ende der jestigen Steinstraße (39) zusammenhängend fortlief. Das Spitalerthor theilte diese Mauer in zwei ungleiche Stücke; deswegen dies sie zur Linken die kurze, und zur Nechten, wo die Breite derselben länger war, die lange Mauer. Man sieht also, woher die kurzen (37) und die langen (38) Nüren ihren Ursprung und Namen her haben. Der Name Müren phne Zusaß wird noch einer andern Straße (79) gegeben, die zum Catharinen Kirchspiel gehört.

Die Spitalerstraße (36) schneidet die kurzen Muren gb von den

38. langen Muren (muri pars longior) die in gerader kinie aus der vorigen Straße fließen. Diese Queerstraße hat 81 Häuser, und in ihren vielen Gängen 77, die alle zum Jacobi Kirchspiel gehören. Die Spitalerstraße läust auch ein in den nordwestlichen Winkel des

D. Schweinmarkts, (forum porcorum) eines im Verhältniß der Breite zur lange febr unregelmäßigen Plages am Wall, welcher hier mie

annin



einer Mauer vorgebaut ift, durch beren Mitte bas Steinthor geht.

Neben über derfelben, im Westen des Markts, ist er nur langshin mit Häusern beseht. Un den beis den schmalen Seiten sind links das Glockengießers haus, und rechts am Walle das Schützenhaus. Un der mit Häusern besehten Linie neben der Mauer über sind eine Burgerhauptwache und eine Reihe der Kämmerei gehöriger Ställe zu bemerken. Er hat überhaupt 25, seitwarts am Wall drei, und in einem Gange zwei Häuser, die mit einanz der zum Jacobi Kirchspiel gehören. Uebrigens ist er dem Verkauf der Schweine zur Schlachtzeit gewidmet, deren hier auf viele Tausende verhandelt werden.

Der Plag, ben jeso ber Schweinmarkt einnimmt, ift ber Stadt erst seit 1584 zugewachsen, ba das alte Steintbor am Ende der Steinstraße (39) abbrannte, und man bei der Errichtung des neuen zugleich auf die Gewinnung eines Marktplages sah.

Sonntags halten hier auch die sogenannten Stühlwagen, die aus ber Stadt Personen, die zur Belustigung nach Wandsbeck, Billwärder und andern Gegenden außer der Stadt sahren wollen, erwarten. Auch dient der Schweinemarkt jum Allarmplat der Garnison bei entstandenen Feuersabrünften, wann die Trommel gerührt wird.

Wom



Bom Schweinmarkt kommt man auch zu einer ee) Reihe Baracken ober Huften hinter den kur zen Müren, (37) des ren 22, die zu Teskaments- oder Gotteswohnungen hergegeben sind.

Im fudwestlichen Winkel bes Schweinmarkts

39. bie Steinstraße (platea lapidea) aus, welche bis an den Speersort (1) geht. Sie hat 105 Häuser an der Gasse, 242 in den Gängen, und zur Befriedigung des Jacobi Kirchhofs noch 8 Vuden, welche zusammen die Lübsiche Reihe heißen. Alle gehören zum Jacobi Kirchspiel. Auf den Kirchhof sührt außer einer andern Dessung, auch ein überbebautes Thor, der sogenannte Schwibbogen. Auch ist noch das Convent merkzwürdig.

Die Steinstraße ist alter als das Steinthor, und hat also nicht von diesem, sondern dieses von jener den Namen. Sie war ein gepflasterter Weg oder Seerstraße vor der Stadt, als noch das alte Wastiens oder Schulthor die Grenze der Stadt abgab. Deswegen ist es auch nicht dem Ursprung gemäß, nur den Theil der langen Gasse, die vom Schweinsmarft (D) bis anf den Berg (A) führt, so weit sie bis an die Jacobi Kirche geht, mit d m Nasmen der Steinstraße zu beigen. Sie geht pollig dies an die Stelle, wo der Pserdemarkt (C) zueiner, und

ding



und ber Rattrepel (42) gur anbern Geite eingeht. Das übrige bis an den Berg, ober, wenn man will, bis an die Betri Rirchhofsmauer, gehort nur gum SpeerBort. Der vormalige Ball giebt bie natura liche Scheidungslinie, und bas Jacobi Rirchfpiel eignet fich bon Rechtswegen noch jest ir Saufer bes Speerkorts gu.

Das Convent war, im Unfange ber Grunbung beffelben, zwischen 1240 und 1250 jum Rlofter ber Ronnen , Beguinen, ober bier blaue Guffern, (Schweftern) genannt, beffimmt. Db bie Grafen . bon Schaumburg folches gestiftet, ift nicht aus: gemacht; fo viel aber ift gewiß, baß fie 1255 einen Theil ihres Doffgartens an Die Monnen abtraten, um Gebaube darauf ju feten. Es war fur 30 Bitts wen ober Jungfrauen eingerichtet, bie bunfelblau gefleidet waren, eine Meifterin über fich, und febr frenge Difciplin batten. 216 bei ber Deformation, welche bie Burger annahmen, fich die andern Rlos fter in und vor ber Stadt folder Reuerung mider: festen, waren die Conventualimen die einzigen, welche fich biefelbe gefallen lieffen. Gie traten ber Evangelischen Partei gu, und beswegen ward ber Convent nicht fo, wie die übrigen Rloffer, eingezo: gen, und die Gintunfte ad pios ufus verwandt. Doch hat fich die Bahl der Conventualinnen mit der Beit fehr vermindert. Unfer ber Deifterin find nur 7 Jungfern, und feine Bittmen mehr ba. Der åltefte Burgermeiffer ift Patron bed Convente, und zwei Burger Borfteber beffelben. Bier Rofenobel und 2 Species Ducaten werden bei ber Einfchreis bung



bung einer Jungfer, und wenn sie zum Genusse fommt, noch 600 Mt. Banko nachbezahlt, dafür sie ungefähr 100 Mt. und 4 Sacke Kohlen, nebst freier Wohnung, genießt. Wenn sie sich aus dem Convent verheirathet, geht sie alles verlusig.

Wenn Missethäter, die vor dem Steinthor auf der Gerichtöstätte ihr Leben verlieren sollen, nach 12 Uhr Montags, hier vorbei geführt werden, erhalten sie einen Trunk aus dem Convent.

r) Der Jacobi Kirchhof, welcher durch den Schwibbogen oder am Ende der lübschen Reihe von der Steinstraßezwei Eingange hat, ist ein Vierzeck, und begreift in feinen 3 bebauten Seiten 31 Saus ser. Neben der Steinstraße über, im Morden, führt

f) die Jacobi Liviete auf den Pferdemarke (C) aus, und hat 3 Häuser. Aus der Steinstraße, binter der Jacobi Kirche, in die breite Straße (34) über, geht

40. der große Barkhof, (Bargiorum hortus major) eine Queergasse, die 56 Häuser enthält, welche zum Jacobi Kirchspiel gehoren. In den Högen, worunter z. B. der Glaßhof, sind 27 Häuser. Vom großen Varkhofauf den Jacobi Kirchhof geht

t) die Hahnreistwiete, ein Gang, mit einem seitwarts auslaufenden Hofe, hinter den Häufern des Barkhofs. Sie enthält 11 Wohnungen.

41. Der fleine Barkhof (Bargiorum hortus minor) ist kann eine Strafe zu nennen, und eigent;

eigense



eigentlich nichts mehr als ein Hof. Er läuft von der Steinstraße aus, parallel mit dem groffen Barkhofe, und hat 12 Häuser, die zum Jacobi Kirchspiel gehören.

Die Abstammung bes Mamens ber beiben Barthofe bon einem bormaligen Birfengebolge, das bier ges wefen fenn foll, ober bon einem Berge, bon bem Die Gegend bei ber Jacobi Rirche meber die Spife noch der Buß fenn fann, oder bom Bergen ober Unterbringen des Getraides unter eine befondere, in ben hiefigen Marschlandern gebrauchliche Urt bon Schober, die Die Landleute Barg neunen, ift weit bergeholt, und unerweislich. Michtiger iff es, fie bon ber Familie ber bis gum Ausgange Des isten Sahrhunderte in Samburg blubenden van Bargen abzuleiten, beren Undenten bier noch Durch Stiftungen übrig ift. Diefe Familie hatte einen Garten bei der Jacobi Rirche, ber nachher fruchweife veraufert, und angebaut wurde, fo bag bie baraus entstandenen Gaffen ber von Bargens Gof ober Garten genannt werden fonnte. Demnach follte auch die Musfprache vielmehr Barghof als Barthof fen evoeumen J. B. ver Charlof, fand, manuit ufer.

3u dem Kreuzwege, ben bie zusammenlaufend n Speersort, (1) Steinstraße (39) und Pferdemarkt (C) bilden, ist die vierte Straße

42. der Kattrepel, eine niederwärts lauffende Queerstraße, die neben dem Pferdemarkt über anfängt, und den Schupenstehl (15) von

Der

ber Niebernftrafe (43) trennt. Erhat 45 Saus fer, und in den Gangen noch 28, die jum Jacobi Kirchfpiel geboren.

Der Rattrepel ift, allem Anschein nach bie alteste Straße ausserhalb dem alten Jamburg. Sie führte aus dem Marienthor hinunter zu der oft genannten erzbischessichen Wiedenborg (weiten Burg) am Grunde derselben, wo die hinterhauser des Schopenstehls und der Niedernstraße an das Fleet stoßen, und die jest sogenannte Kattrepeles brücke zum hopfen fack (14) bringt.

Alle ethmologischen halfsmittel erleichtern keine beweißbare heraussindung des Ursprungs vom Namen Raftrepel oder Rathräpel. So viel ist deutlich zu merken, daß est zuerst eine Straße, Weg oder Treppengang zur Rathedralfirche angezigt, und daher die ersten Sylben des Worts entstanden. Was aber das Unhängsel bedeute, kann man kaum errathen.

43. Die Niedernstraße (platea inferior) geht vom Schopenstehl (15) aus auf den Wallzu. Sie hat an sich 119, und in den Gangen und Höhen 48 Häuser, die zum Jacobi Kirchspiel gehören.

Niebern frage (Nebbernftraat) ift die Aussprache; eigentlich ift fie die niedrig'e Gaffe, vom Dom und der Stein frage das Verhaltniß genommen; der Rattrepel, als eine niedergehende Strafe, steigt gleichsam von einem Berge ins Thas hinunter.

Parallel

Parallel

Parallel mie dem Kattrepel, von der Steinstraße (39) in die Niedernstraße, sühren noch zwei Twieten oder Quergassen, eben so schief, als der Kattrepel. Diese sind:

44. Die Fuhlenttviete, welche dem Jacobi Rirchhof neben über in ber Steinstraße eingebt, an fich 35, und in ben Gangen 13 Saufer bat, Die jum Jacobi Rirchfpiet gehoren. In beiden Seiten der Fublentwiete ift der Schaumburgi: iche (ober Schauenburgifche) Sof merkwirdig. Sin der Reuftadt ift noch eine Sublentwiete, (117) bie man, gum Unterscheibe von biefer, die neus frabtische zu nennen pflegt. Der Schaumburs gifche Sof ift nur fur bie Antiquarier inter: effant. Er gehorte als Gartenland bon febralten Beiten ber ben Grafen von Schaumburg, die ibn als ein Dominium privatum befaffen, aus an-Dachtiger Freigebigkeit aber einen Theil beffelben an die blauen Guffern ober Conventualinnen abtraten, und nach der Zeit das übrige an Ctadt einwohner zum Anbau überlieffen. Die Stadt übte feit der Zeit ihre Mechte baran, und nur im Untang biefes Tahrhunderts entfrand eine langwierige Ir. rung gwischen ber Rrone Danemart und ber Stadt Samburg über bas Gigenthumsrecht beffelben. Die von beiden Theilen angebrachten Grunde hatten Das ihrige für fich, fo bag fich die Sache verzog, und nicht vollig ausgemacht wurde. Endlich tam ber ben 27 Mai 1768 unterzeichnete gottorpische Bers gleich ju Stande, worin fich der banifche Sofialler

Ansbrüche

Ansprüche an biese Verlassenschaft ber Schaumburgischen herren ganzlich begab, und ber sogenannte
Schaumburg ische hos der Stadt Lamburg
zum steten und ungestörten Besige zugestanden wurs
de. Der Rame des Schaumburg er hofs ist
also seit dem zu einem Undinge geworden, und muß
auf keine Weise von andern Grundstücken der Stadt
unterschieden werden.

45) und die Springelfwiete, welche zwie schen der Fuhlentwiete und Neuftraße (46) von der Steinstraße (39) in die Niedernstraße (43) herabspringt. Sie hat 49, und in den Sangen 56 Häuser, die zum Jacodi Kirchspiel gehören.

46. Die Neustraße, (platea nova) geht von den langen Muren (38) beim Wall, wo die Steinstraße (39) an den Schweinmarkt (D) schließt, herüber bis ans Ende der Niedernstraße, (43) hat 42 häuser, und 24 in den Gängen, die zum Jacobi Kirchspiel gehoren.

Stift ausser dieser noch eine Neustrafe ober neue Strafe in Hamburg, welche im Michaelis Kirchsspiel, oder in der Reustadt von der Strafe bei den Kohlhöfen (120) in die Reustadter Juhstentwiete (117) geht:

Bor der Einführung der Neformation in Hams burg, und felbst nachher, war es Gebrauch, zu gewissen Zeiten die Weiber, welche sich von der Unzucht nährten, mit Trommel und Jahren aus



aus allen Eigenden der Stadt, wo fie fich aufsinn hielten, gufammen zu treiben, und ihnen gewisse
aud für fie zu Wohnplägen bestimmte Gaffen anzuweieine fen, worunter besonders diese mene Strafe,
in aund einige andere an den Winfeln der Stadt gelegene Strafen gehörten.

Mus der Neustrafe geht man aufrechts in die Niedernstraße, (43) und vor sich bin auf

47. die Straße bei den Jumpen, welche 58 Häuser, und in ihren Gången 63 hat, die zum Jacobi Kirchspiel gehören. Diese Straße hat auch ein Sprüßenhaus.

Sie nimmt einen ovalformigen Gang von Rords

48. den Mefberg, eine Urt Marktplaß, ber 11 Saufer enthält, die zum Jacobi Kirchfviel geboren. Sier ift die Rockenklifte merkwürdig; auch fieht ein Bachthaus für Nachtwächter da.

Der Name des Megbergs, welcher nicht plattbeutschift, wird falschlich in Misterg verwandelt. Er hat den Ursprung von dem Messen des Korns, das hier von der Oberelbe her ankommt, und an der Mesbergsbrücke von besonders dazu gehaltun Kornnessern ausgemessen und von sogenannten Kornträgern in die bestimmten Speicher und Boden gebracht wird. Dier, in der Niedernstraße (43) und sonst in der Gegend um den Mesberg wohnen viele Kornhändler, die an die Höfer verkaufen.



Die Nockenkiste wird auch in hamburg unter bem Namen der Jungfer bezeichnet, und ist ein hoher alter Thurm, der zum Gewahrsam für geringe Berbrecher von der niedrigen Classe dient, welche ling der beiden hamburgischen Prätoren bei Wasser und Brodt auf einige Tage oder Wochen hinselsen läßt. Er hat viele enge und weite Behältnisse; der Wirth oder Ausselcher wohnt unten.

Vom Megberge kommt man zum Deichthor u) am Bauhpfe vorbei, welcher zur tinken Hand bleibt. Der Weg ist gepflastert; zur recht ten aber stehn keine Häuser, sondern das grosse Fleet, das vom Oberbaum herkommt, schneidet hier die weitre Communication mit den Gassen der Stadt ab, bis man vor dem Deichthor selbst über die innre Zugbrücke auf den Wall und so weiter kommt. Doch ist zwischen dem Banhose und Meßberg noch

v) der Platz bor bem Banhofe, welcher an zwei Seiten bebant ift, und 11 Saufer begreift, Die zum Jacobi Kirchfpiel gehoren.

Bom Megberge zur Miedernstraße führt, ber

Rockenkiste gegen über,

49. die Fischertwiete (angiportus piscatorum) ein Quergäßchen, das 23 Häuser, und noch 8 in den Gangen enthält, die zum Jacobi Kirchespiel gehören.

Schräge



vom Megberg aus, geher and manne med and

50. ber Alingenberg, ein schmales Gaßchen, Das 20 Sauser enthalt, Die jum Jacobi Kirchspiel gehoren.

geboren. Im stumpfen Winkel zur Riedernstraße (43) bringt

die 10 Häuser enthält, die zum Jacobi Kirchspiel gehören.

Die Deepenau ober Depenom heißt von der Tiefe fo, weil fie bergunter geht, und fie, nebst dem Rlingenberge, scheinen Nachahmungen von zwei Saffett gleichen Ramens in Lübeck zu fenn.

Der Straße bei ben Pumpen (47) gegen über, auf dem Megberge (48) führt eine Brücke in

52. die Brauerstraße, welche 46 Häuser bat, die jum Jacobi Kirchspiel gehören.

Bon ben ersten Zeiten her ward biese Strafe von Brauern bewohnt, und ift est größtentheils, noch.
Das Licet, das vor der Brauerstraße herlauft, und an dessen beiben Seiten die Twiete beim Fleisnen Licet und die Schweinstwiete liegen, scheibet

die Brauerstraße vom Güpter (53) und macht die Grenze des Jacobi Kirchspiels aus.

Die Brauerstraße hangt durch eine kurze Fleets brücke zusammen mit

53. dem

24 Haufer, die zum Catharinen Kirchspiel geboren. Er enthält das Preußische Posthaus.

Db diese Strafe, die eine Berbindung der Brauerstrafe mit der Grünstraße (54) abgiebt, von dem Juk oder Winkel, den jene beiden Straßen machen, oder von der Stadt. Hen jene beiden Straßen machen, oder von der Stadt. Het jene beiden Straßen machen, oder von der Stadt. Het gemen, aus welchem der alteste Hamburgische Bischof, der beilige Anscharius, hieher berufen ward, zunächst benannt worden sen, ist nicht entschieden. Man sindet indessen, kon im dreizehnten Jahrhundert eines Cord (Conrad) vom Hürter, der hier Rathmann gewesen, erwähnt. Vielleicht war er aus Hörter gehürtig, und baute diese Straße an. Der Hürter wird durch die Ausläuse der ersten (12) und zweiten (57) Brandstwiete abgeschnitten von

54. der Grunstraße (platea viridis) besser Gron- oder Gröningerstraße. Diese ist 730 Fuß lang, und bat 39 Häuser, die zum Catharinen Kirchspiel gehören. Merkwürdig ist das Englische Haus mit seinem Hofe, der auf den Castharinen Kirchbof führt.

Wenn man nach ber hier gangbaren Benennung, grune Strafe, urtheilen tointe, mußte sie von einem vormaligen Verkauf gruner Waaren herrühten. Alte Stadtbucher aber erweisen, daß von den mit den hamburgern im Verkehr siehenden Grochninger Kausseuten, die zu einer Zeit, als die Fleets seite noch ohne häuser war, hier landeten, und Topogr. v. Zumburg. ister Thi.

ibre Schiffe bebeftigten, die beiben Bintellinien pon der Brauerftrafe gur Bollenbrucke, und wieder pon diefer bis an die Brucke vom Grimm gur Cas tharinenftrafe, gang Groningerftrafe genannt morben find. Gie hat einige febone Baufer. Der Sane bel von hamburg auf England hatte fchon vor Tanger Zeit eine genaue Berbindung gwifchen biefer beutfchen Reichsfradt und ber Brittifchen Ration errichtet. Beinrich ber Dritte, Ronig von England. ertheilte im Tahr 1266 ber beutschen Sanfe / und namentlich ber Stadt Samburg, große Bandels porrechte in London und gang England. Daraus entstand bas noch ist in London befindliche Zans featische Comtoir, das deutsche Guildhall. Daterbin Steelvard (Stablhof, eigentlich Stems (= pelhof) *) genannt, der mehrals 20 Wohnungen mound Plate begreift, und mit welchem ein befondres Privilegium von der Themfe berbunden ift. gehort den brei noch mahrenden Sanfestadten, Samburg, Lubeck und Bremen, gemeinschaftlich, und bat viel zu Beforderung des englischen, wie Des beutfchen Sanbels, beigetragen. Bur Erwies Derung bes Wohlwollens ber Englander erlaubten bie Samburger einigen englischen Familien, in on ihrer Stadt ju mohnen und ju werben, welche pormals die Gefellschaft der Aventurier Bauf. leute beiffen, und nunmehr unter bem Mamen des englischen Court befannt find, im Sabe Jose mard ein befondrer Contract mit ihnen ges ftiftet, beffen jeboch nur fie, ihre Samilien unb dun ,unterfant pier toar , bier fanbeten, moch Man fehe in ber 3tenAbtheilung unter dem Artifel Borfe.

Nachsommen, nicht aber bie ganze Nation, zu geniessen haben follte. In solchem ward ihnen bas englische Saus mit dem Sofe eingeräumt, von benen jenes zu einer gottesbienftlichen Capelleg der Wohnung ihres Vredigers und Secretars, und zu Gebäuden für ihre Witwen bestimmt ist.

Ausserbem haben sie noch den fogenannten Bosselhof an der Bomfenstraffe (145) in der Reuftabt als Spielplat und Erlustigungshaus gemeint schaftlich.

Die Grunstraße endigt sich westlich rechts an der Zollbrucke, wo noch

nannt, stehn. Sie gehoren zum Catharinen Rirchspiel; darunter ist das Cekmeiersche Caffees baus. Links im rechten Winkel fangt

55. der Grimm an, eine gute Straße, die 38 Häuser hat, die zum Catharinen Kirchspiel ges boren. Hier ist in einem Hause die Hollandische, Lübecksche und Schwedisch = Pommersche Briespost.

Um Posthause scheidet sich der Weg rechts zur Catharinenstraße (81) und links zum Stekelborn, (80) über der Catharinenbrücke; vor derselben aber geht er herum auf

x) den Catharinen Kirchhof, in deffen Mitte die Kirche fieht. Un derfelben find 7 Häuser an: gebaut, auf dem Kirchhofe aber find 33, worunter die Predigermohnungen begriffen find, Der Sof vom englischen Saufe aus der Gronftraße (54) führt hieher, neben welchem noch zwei andere sind. Im Westen der Kirche kommt man auf

56. die Straße beim Zippelhause, (platea ad domum ceparum) welche durch den Ausgang der zweiten Brandsttwiete (57) von der Straße beim Dovensleet (58) abgeschnitten wird. Sie hat mit allen eingehenden Winkeln und Höfen (worunter die Hånsen» (Hähnchen, Hahn;) ttwiete, Hamkenttwiete, Lemkenttwiete, der düstere Gang) 60 Häuser, die zum Catharinen Kirchspiel gehören. Sonst ist das Zippelhaus, woher die Straße den Namen führt, und welches zur rechten Hand steht, zu bemerken.

Das Jippelhaus (domus ceparum) ist den Bauea rinnen von Bardowit, einem Flecken vor künes burg, an der Ilmenau, als Waarenlager und Markthaus ihrer mitgebrachten Iwiedeln, (Jippeln) Wurzeln und Kräuter zu ewigen Tagen eingeräumt. Ihre, sonst sehr große und ansehnliche Stadt, ward 1189 von dem Herzoge zu Sachsen, heinrich dem Löwen, zerstört. Die brauchbaren Steine ihrer zertrümmerten großen und kleinen Gebände wurzet ihnen von den hamburgern für 300 Mark Silbers abgekauft, und davon die Wassermauer vom Winsers bis zum Niederbaum ausgesest.

57. Die

57 Die zweite Brandstwiete theilt die Grönstraße (54) vom Hurter, (53) und geht gerade auf die erste Brandstwiete (12) zu. Sie hat 22 Häuser, die zum Cacharinen Kirchspiel, und einen großen Speicher, der dem Johannis Kloster gehört.

tea prope furdum flumen) ist eine tange Forts seigung der Straße beim Zippelhause (56) Sie hat eine kange von 1030 Fuß und 85 Häuser, davon 53 zum Jacobi und 32 zum Catharinen Kirchspiel gehören. 27 Häuser, die überdies noch in den Gängen stehn, gehören zum Jacobi Kirchspiel.

Zwischen dem Winserbaum (61) und der Aorkens
tiste (48) theilt sich der zum Oberbaum hereins
dringende Elbcanal in zwei Arme, deren einer
hinter der Iraners (52) und Grönstraße, (54)
und der andre hinter dieser Etraße in seichtem und
langsamem Lanfe vorüber geht; daher er der taube
Ilus, (dove Leet) und die Straße selbst nach
ihm wieder genannt wird. Laub soll so viel senn,
als geräuschloß.

Ungefähr in der Mitte der Straße beim Doben-Fleet geht man über eine kleine Brücke des kleinen Fleets, das den Hürter (53) von der Brauerstraße (52) trennt. Un beiden Seiten dieses Fleets gehen 2 Twieten, nemlich Seiten angebautes Queergaßchen von 20 Sausern, Die zum Jacobi Kirchspiel gehoren,

y) und die Reihe beim lutjen Fleet, auch aufm Ort genannt, die nur an einer Seite 6 Sauser hat, die zum Jacobi Kirchspiel gehoren.

Die Reihe ber Twiete beim lützen (fleinen) Fleet hat noch eine Namensschwester, die unten vor dem Brook (74) vorkommt, daher sie bester auf dem Ort (am Winkel) heißt. Das Fleet, woran sie liegt, scheibet das Jacobi von dem Catharinen Kirchspiel.

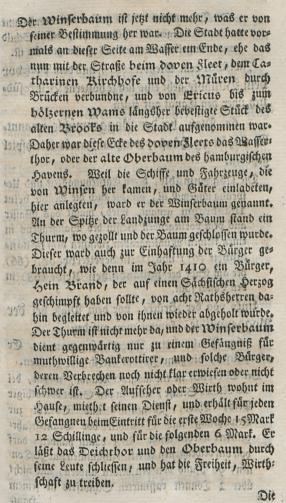
Beiter öftlich in Rorden, parallet mit diefer, geht hand und mit

60. die Gerkenstwiete ein, auf welche jenseits die Brücke bringt, die den Canal mit dem Jopfensack (14) verbindet. Sie hat 15 Häuser, die zum Jacobi Kirchspiel gehoren.

Am Ende der Straße beim doben Fleet ift ber Winferbaum am Wasser, an dessen Gegenseite die Rockenkiste steht. Die gegen demselben über lies gende kleine Gasse heißt daher auch

61. beim Winserhaum, anders: bei der gelben Henne. Sie har 6 Haufer, die zum Jascobi Kirchspiel gehören. Um Ende derselben kommt man an die Brücke, die vom Meßberge (48) auf die Brauerstraße (52) sührt.

Der





noo is Die Bekenming, bei der golben Zenne, kommt Lods bon einem bafigen Wirthshaufe heit, deffen Schild Lod simmer ein gelbes oder goldnes Huhn gewesen ist.

Zwischen dem Megberge (48) und dem Plagbor Dem Bauhofe geht eine lange holzerne Brücke südlich über den Canal auf einen

Er enthalt 13 Saufer, die jum Jacobi Kirchfpiel gehören.

Die Poggenmühle, beren Entstehungszeit und Utzsprung ungewiß ist, und die auch die Mühle beim Wandrahm genannt wird, mahlt das Wasser aus dem vorliegenden Bassin des Wallgradens in einen kleinen Mühlengraden zwischen dem hollandischen (67) und Wandbereiterbroof, (66) der am Ende der hollandischen Aethe (68) im den Canal fällt.

Links von der Brucke, vor dem Plat bei Der Poggenmuhle, kommt man auf den

63. Platy beim Theerhof genannt. Er 26 Saufer, Die gum Jacobi Rirchfpiel gehoren.

Der Theerhof ist ein langes Gebände, wohin, bei
10 Athie. Strafe, aller in der Stadt vorrändiger
Pech, Theer, Terpentins und Spickol zur Bewahrung und Sicherheit vor Brandgefahrigeliefert werden muß. Wer damit handelt, darf von den beidenlersten Artifeln zusammen nur 30 Toninen, 90 Pfund von den beiden andern, und nicht über 2 Tonnen raffinirten Schwefels in seinem Sause

Danfe haben. Es find Schilbwachen dabei, zur Abbutung alles beffen, mas Feuer erregen und ben 2Baaren im Theerhofe schablich werden kann.

lange und ziemlich breite Straße, aus, die 46, und in dem sogenannten Beckerhose noch 7 Häus serhat. Es sind einige darunter schön und ansehns lich; 40 gehören zum Jacobi, die übnigen zum Catharinen Kirchspiel. Um Ende der Straße zur Rechten vor der Brücke, die die Straße beim Zipspelhanse (56) von der andern beim doven Fleet (58) scheidet, und in die zweite Brandstiviete (57) führt, sieht das Kornhaus.

Das Kornhaus ward 1660 erbaut und ift 136 Juß lang und 108 Juß breit. Das von der Banco erfaufte Stadigerraide wird in demfelben aufbes wahrt, worüber ein besonderer Kornverwalter gesteit ift, der ein jährlich Salarium von 1000 Mark zu geniessen, und dafür die Aussicht über das angestaufte, verladete, gewogne und in die Mühle gestäufte Korn hat. Ihm sind zwei Kornstifter zugeordnet, welche das Korn wohl warten, und die Abwägung desseich verrichten mussen, wofür sie 260 Mark einzukommen haben.

Der alte Wandrahm führt gerade in na

65.



der ansehnlichen Banfern besetze, nur 420 Jug lange, aber ziemlich breite Straße. Sie hat 19 Hauser, welche jum Catharinen Kirchspiel gehoren.

Diefer Theil ber Rirchfpiele Jacobi und Catharinen awifchen dem doven Fleet und dem Stadtmall ift einer von den in neuern Zeiten mit Gaffen und Saufern befetten Theilen der Stadt. Die beiben Dandrabmen fommen bon ben hier vormale auf. geftellten Rahmen Der Duch: und Gewandbereiter her, Die an der Begenfeite wohnten, und bier am beiten lieffen. Daber beifit in Stadterbebuchern Die Linie, welche nun der alte und neue Wandrahm ausmachen, noch 1574 ber Ramenhof auf bem Broot, welcher Rame dem gangen Revier geges ben wurde, und noch 1684 vorfommt. Der neue Wandrabm ift erft fpat im borigen Jahrhundert angelegt worben ; er bieg borber die Gegend beim Baubofe, weil ein alter Baubof bafelbft fand, ber aber, megen bes unveffen Grundes, 1677 verlegt wurde. Un diefe Stelle tonnte man auch bas langft vergangene Bauthor fegen, welches bie und da in dunfeln Schriftstellern als ein Stadts thor angegeben wird, wenn man gewiß muffe, ob es da gewesen, und zu welchem Endzweck es ges reicht habe. 1665 follte auch ein Zeughaus hier fteben; weil aber die Ratur ober die Ungeschicks lichfeit der Werkleute an dem Grunde etwas pers febn batte, ward nicht bamit fortgefabren, fonbern ber Plat verfauft, und fo entftand enblich Die fchone Gaffe, der neue Wandrabm.

Unten am neuen Wandrahm ift ein fleiner Wlas

z) ber Kannengieffer : Ort, oder ber fleine Jungfernfteig genannt, ju bem strei Brucken, eine von Catharinen Rirchbofe (x), Die andere von Der hollandischen Reihe (68) berführen, und ber von drei Geiten vom Bleet begrangt ift. Er bat nur & Saufer, Die jum Catharinen Rirchfpiel gehören.

Reben dem Rornhause über, an der aus der Aweiten Brandstwiete (57) berüber laufenden Brucke, ftehn noch

aa) givei Saufer, die jum Catharinen Rirch. fpiel gehoren, bus auf ous rolle sie

Bon Diefen bringt ber Weg, in gerader Linie in Guden, auf eine andre Brucke, vor welcher rechts ein Wachhaus ber Nachtwächter stebe, und fich links eine Strafe, oder vielmehr Reihe,

39319 66. der Wandbereiter Brook (palus praeparatorum pannorum) genannt, mendet; deffen Säuser an die vom alten Wandrahm (64) anftoffen. Die Strafe ift fcmal, und nur an einer Seite bebaut, weil das von ber Poggenmuble (62) bergezogene Fleet vorüberläuft. ftebn



fiehn 14 Saufer da, die zum Catharinen Rirchfpiel geboren. In einem Gange find noch 7.

Auch hier hatten die Gewandbereiter hiebebor ihre Ramen, und erst 1609 wurden sie von dieser Stelle durch einen Raths und Bürgerschluß versetzt, und zum Grasbroof hinüber verwiesen.

Das an der Brücke befindliche Wachhaus ber 200 Machtenachter wird unter dem Namen der kleiten nen Büttelei beim Volk bezeichnet, wegen der big großen Anzahl von Gefangenen, die 1659 baselbst in Verhaft gewesen sind. Besser heißt sie bie kleine Zauhofswache.

Dem man über die Brude gegangen, ift

67. der hollandische Broof, eigentlich nur eine Reihe, die aber 840 Juß lang, und mit gut ten Häusern bebaut ist. Die andere Seite bildet det Canal. Der Häuser sind 30, und gehören zum Catharinen Kirchspiel. Die vielen Winden am Fleet sind dem Fremden auffallent.

Man könnte den hollandischen und Wandbereiter Brook zusammen für Eine Straße nehmen, die von einem Fleet in der Mitte der Gasse, wie z. B. der Nödingsmarkt (93) durchschnitten wäre, wenn nicht der Gebrauch und die Verschiedenheit der Namen damider stritten. Denn man sieht von den Hausthüren der einen in die Hausthüren der andern Neihe.

Der

Der hollandische Brook laufe im Westen bins

68. hollandischen Reihe, an welcher das Fleet auch die Gegenseite der Häuser begränzt, mie vielen Winden längsiher besetht ist, und jenseits die Hinterhäuser vom neuen Wandrahm (65) zu Worsehen hat. Die hollandische Reihe ist 645 Ins lang, und beträgt 22 Häuser, die zum Casthavinen Kirchspiel gehören. Unten am Fleet ist der alte Kalkhof, wobei noch 3 Häuser stehn.

Die, aus ber Gefchichte fattfam befannten Bebruckuns gen, welche bie Spanier, und befonders die Graus famfeiten, welche der bon Philipp bem gweiten abaefchiefte Bergog von Alba gegen die Rieberlans ber verübte, woraus nachber noch die Freiheit und Gelbfiffandigfeit ber vereinigten fieben Provingen entftand, nothigte viele protestantische Familien, ibr Baterland zu verlaffen, und im Auslande ein befferes zu fuchen. Im Sahr 1605 waren threr fchou 130 Ropfe in Samburg, mit welche ein ges feminafiger Contract gemacht warb, ber fich aber nur auf to Cabr erftrectte, weil fie bie Soffnung Jur Biederfehr in ihr Baterland noch nicht aufges geren hatten, und beswegen zwar aufaffig, jeboch nicht Burger Samburgs fenn wollten. 1638 maren ihrer nur 118, die mit einander 7586 Mithle Targeld an die Stadt entrichteten. Dach mancherlei Beranderungen und Zuwächsen thaten ihrer endlich immer mehrere ben Burgereib, und gefellten fich zu ben Ramilien ihrer eingewohnten Seis divin: aentacht haben, und daber, in Ermanglung einer, andern herfeitung, ber jenige Rame herkommen.

math, fo baf fle gulett mit ben Ginwohnern bon Samburg fo vermifcht wurden , daß man bie jests lebende Rachtommenfchaft derfelben nur etwa noch bei ihren hollandisch flingenden Ramen, nicht aber an ihren Gitten und Unbanglichfeiten unterfcheiben Fann. Gie maren es, welche ben bollandischen Broof und die bollandische Reibe querft auf nieberlandische Art anbauten, und ihnen ben jegie gen Ramen verfchaften, ba fonft die gange Gegend? ber neue Broot (palus nova) geheiffen batte. 1684 braunte ein großer Theil der hollandischen Reibe, nebft dem Rebrwieder, (76) bem Broof (74) und mehrern Gaffen biefer Gegend ab. Der Schabe war febr groß, und nicht ju erfegen, bes por nicht jeder Gigenthumer eines jur Feuercaffe gefchriebnen Saufes 5 Procent feines eingefchrieb= nen Capitals erlegt batte.

Man nennt den unten am Fleet von 3 Saufern und mehrern Speichern eingeschlossnen Platz noch beim alten Kalkhofe. Doch ist kein Kalkhof mehr da, sondern schon 1659 weggebrochen worden, und an dessen Statt die Kalkhrennereien in die Dammthorstraße (111) gekommen.

Eine Ecke, wo man in Often des Hollandi-

bb) das Triepenfuffen, und begreift 3 Saufer, die zum Catharinen Kirchfpiel geboren. *)

berungen und Juwachsen thaten ibrec

Zwischen

^{*)} Der berühmte Triepfammt, ber vormals in Hamburg viele Manufaktureien beschäftigte, jest aber ganz in Abnahe me geralben, mag in bieser Gegend vielleicht einiges Aussehn gemacht haben, und daher, in Ermanglung einer andern Herleitung, der jesige Name herkommen.



madawifden ber Sollandischen Reihe und bem Sollandischen Broot febt ber St. Unnen Sirchhof, und der Geriche fin bei ich ben ich bening

(cc) an dem St. Unnen Rirchhoffind 5 Bau: fer, Die jum Catharinen Rirchfpiel geboren. Die mifchen dem alten (64) und neuen (65) Band: rabm eingehende Brucke führt im gerader Linie fich mit ber Salfte ber Stillandiffigen ber batte

Der St. Unnen Birchhof mit einer Lodtenfapelle ift jum Begrabniß fur bochftarme Leute, befonders aber fur folche bestimmt, Die fich, nicht wegen beat gangener Berbrech ny fondern aus Dismuth und Melancholie, filbft entleibt haben. Dier beerdiat gu merben, ift feine Infamie.

Sinter bem St. Unnen Rirchhofe laufe in einer Gerpentallinie, nach der Figur der hinterge: legenen Baftion Micolaus und beren Cortine

110 69. die Dienerreihe, welche 17 Saufer enthalt, Die zum Catharinen Rirchfpiel geboren.

medd) Der Plat um die Dienerreihe bat, ohne? Die vielen Berrens und Rutscherftalle, 25 Saufer, Die zum Catharinen Kirchfpiel geboren. In Guz den steht die Wache vor dem Brookthor.

Die Dienerreibe beffeht feit 16-7. Gie rubrt bon ben hieher gefesten Bohnungen ber Burgermeifter: biener, welche auch ihre Sausbiener genannt mer: ben, ber. Ihrer find ta, und jeder ber 4 Burgers meifter bat drei zu feiner Aufwartung. 36 Gie bebies menen thun batten.



men und begleiten ihre Berren bei allen felerlichen Gelegenheiten, ffehn bor bem Rathbaufe an Rathde tagen in Bereitschaft, laben im Ramen ber Burs, germeifter bor Gericht, find bei ihren Sausaubiens gen gugegen, holen die auf bem Winferbaum (61) figenden Gefanguen gum Berbor, und begleiten bie jum Tode geführten Miffethater zum Richtplate. *)

Bon bem Plat um die Dienerreihe aus, zieht fich, mit der Salfte der Sollandischen Reibe (68) siemlich parallela roddrift nount de poc

2000 Der neue Weg, eine Twiete von 21 Saus fern , die noch einen Sof mit to Saufern enthalt, Die zum Catharinen Kirchfpiel gehören.

Dies ift ber zweite neue Weg in Samburg, ber von fenem (31) beim Golgbamm, und bem (154) bei ben Dorfergen unterschieden werden muß.

links vom Ende bes neuen Wegs winder fich

71. Die Strafe beim fleinen (litien) Fleet berum. Gie bat 52 Saufer, und 45 in den Sangert, Die jum Catharinen Rirchfpiel geboren. 26m Ende berfelbemift eine Waffermuble, beren Graben , Das fogenannte lutje Fleet, frummlings burch die Strafe gehtling drift nentragin 3 mug sid Dadate tie Wanne vor bem Breofither.

*) Sie find, in Abficht auf bie Begleitung Des Burgernieis fers, und als Ameiger feiner burgerlichen Macht, mit ben Lictoribus beralten Romer ju vergleichen, und verrichten als Musbringer ber gerichtlichen Befehle und Borladungen Das, mas bei ben atten beutichen Gegichten bie Apparitores au thun hatten.



Ueber diesem kleinen Fleet liegteine Brucke, die den neuen Weg (70) von einer kleinen Strafe abs schneidet,

72. beim Nickhuben genannt. Hier ftebn 22 Saufer, Die zum Catharinen Kirchspiel ges boren.

Conft hieß es hier auf dem alten Broot (super palude veteri) jum Unterschiede vom neuen Broot oder der hollandischen Reihe, (68).

Links am Musgange Diefes Bafchens geht

73. die Ribbeltwiete hinunter zur Muble beim fleinen Fleet. Sie hat mit dem Plagevor dem Brook (74) 25 Saufer, und 10 in einem Hofe, die zum Catharinen Kirchfpiel gehören.

Ribbeln heißt lange und mit vielem Geplander, wie alte Weiber, sich herumzanken. Die Ribbeltwiete ist also das Zankgäschen. Seit wann sie sich aber dieses Pradicaments würdig gemacht habe, davon findet sich kein Archiv.

74. Der Broof, (palus) genauer Schiffs bauer Broof, (palus naupegorum) ift eine 775 Juß lange, breite, mit hohen, übelgebauten Häusern, die theils 5 und 6 Stockwerke haben, besehte Straße. Der Häuser an der Straße sind 82, und in den Gängen 89.

Es sind so viele Straßen und Gegenden des Eather vinen Kirchspiels, die mit dem Namen des Brooks belegt werden, und noch mehrere, die sonst damit Topogr. v. Zamburg. Ister Tht.

belegt worben find , baf man leicht barunter irre werben fann. Dies ruhrt baher, baff vor bem Unban aller biefer nabe an den Wallen und Thorent liegenden Gegenden alles Brook *) war, und man aufanglich noch nicht Benennungen genug erfuns ben hatte, um eine bon ber andern geborig ju uns terfcheiben. Der erfte Unterfchied, ben man machte, war zwischen einem alten und neuen Broof. Der alte Broot begriff die Straffe beim Bleinen Bleet, die Dickhuven und ben Schiffbauer: Broof. Der neue Broof enthielt ben Bebro wieder (76) und ward zugleich auf die Bollandifche Reihe (68) ausgedehnt. Diefe beiben Gaffen find gwar weit genug außeinander, wurden aber nur darum gufammenbegriffen, weil die Epoche ibrer Unbauung fpater, als die bom alten Brook gewesen ift. Diefe Strafe, die man gemeiniglich Schlechtweg ben Brook, (palus) weit feltener beit Schiffbauerbroof (palus maupegorum) nehnen bort, foll, feinem Urfprung gemäß, der Schmies debroof der Schiffbauer, (palus fabrilis naupegorum) oder noch richtiger Schiffszimmers broot beiffen, weil fich auf bemfelben querft bie Sandwerfer niederlieffen, welche gur Erbauung ber jum Sandel nothigen Schiffe und Berfebung berfelben gebraucht werden.

Sinter und parallel mit dem Broof, fudlich am Canal, geht eine Reihe Saufer, die man

75

^{*)} Man sehe unter ber Anmerkung Seite 20.

75. hinter ben Buden zu nennen pflegt. Ohne die Häuser, die vom Broof hieher ausges hen, sind hier 20, die zum Catharinen Kirchspiel gehören.

Auf bem Schiff bauerbrook, wo diese Reihe hinters terwärts austöst, so daß auch viele Häuser mit ihren Mauren an einander gebaut sind, standen vormals kleine Häuserchen oder Buden, deren Hintertheile eine Art von Iwingergang ausmachtens welchen man hinter den Buden hieß. Die Buden haben sich auf dem Brook in unförmliche hohe Häuser verwandelt, der hinterreihe indessen ist der alte Name geblieben.

Die Brooksbrucke zur Nechten, öftlich hinüber zum

76. Kehrwieder, eigentlich nur eine Reihe, beren andre Seite ber breite Canal, der zum Ries derbaum hinaus geht, bildet. Ihre känge beträgt 1500 Juß, und sie enthält 56, und in ihren Gängen 112 Häuser, die zum Catharinen Kirchesstell gehören, und worunter eine geraume Zahl Speicher sind. Hinterwärts schießt ein breiter, aber seichter Graben, in welchem einige Strecken Dammewerk zu Bleichen liegen. Im Ende beim Wall sind Schiffswerste, und ein Theil des Canals

am Rehrwieder, gehore mit jum haven, wo große Schiffe liegen konnen.

Die ganze Reihe, die ausser bem neuen Wall (102) und mit dem Rodingsmarkt (93) die tängste Straße in Hamburg ist, heißt so von ihrem Ende am Wall, wo derjenige, der um die ganze Stadt auf demselben einen Spaziergang macht, nicht weister auf ebner Erde kommen kann, sondern wieder umkehren muß. Sonst pflegt man auch wohl an dieser Ecke sich jenseits zum Baumbause (101) in einer Jelle über den Kanal sehen zu lassen. Im Jahr 1685 hrannte die ganze Reihe weg.

Die Breite der Häuser des Kehrtwieders und ber gegenüberliegenden Reihe hinter den Buden nebst dem Brook, wird geschieden durch eine queer von der Brooksbrücke zum Sandthor durchlaus fende Strafe,

77. auf dem Sande genannt. Sie hat 30, und in einem Hofe noch 10 Häuser, diezum Catharinen Kirchspiel geboren.

Die Brooksbrucke geht über den Canal, und führt gerades Wegs in die Mattentiviete, (84) zur rechten Hand auf die Muren (79) und links zur Reihe

78. beim neuen Aran. Der Kran steht zur Linken am Canal, und die Wage unfern von demselben. Der neben überliegenden Saufer sind

113 , und gehören zum Catharinen Kirchfpiel. Huch ift ein Muchtwächterhaus und ein Sprüßenhaus bafelbft.

Der Wage gerade neben über geht der Eremon (88) ein, und am Ende geht der Weg in Westen über die hohe Brücke, zu den Kapen (92) sort. Der hier stehende Rrahn wird zum Unterschiede von dem alten (9) der neue genannt. Das Fundar ment dazu ward 1568 gelegt, und ein Zimmers meister ans Holland baute ihn 1570 aus. Er brannte 1676 mit dem Eremon ab.

Muren, (prope murum) eine 1000 Fuß lange Gasse, sängt zwischen der Brooksbrücke and der Mattentwiete (84) an, und gehrbis an eine kleine Brücke, die auf den Cathavinen Kirchhof (x) führt. Sie hat 87 Häuser, die zum Cathavinens Kirchspiel gehören.

Bom alten Scharthor ging vor Zeiten eine gethürmte Mauer am Wasser her längst den Rayan, (79) am Kran vorbet, längst den Müran, und so in Osten fortzum alten Ober « sestigen Winser» banm hin. Diest Mauer hatte das alte Iroots thor *) in sich, und ward nach und nach wegges brochen. Das leizte, was davon siehn blieb, war, was von dieser Straße eingesast wird, daher auch, ber Name: bei den Müren, (bei der Mauer)

^{*)} Man febe oben beim Brookthor, Scite 64 und 65.



Dies war die änsserste südliche Grenze der Stadt am Wasser; denn was jenseits über liegt, als der Schiff dauerbrook, (74) der Aehrwieder, (76) der alte (64) und neue (65) Wandrahm, der hollandische Brook, (67) die hollandische Reihe, (68) nehft allen übrigen Gegenden, Gäßechen und Reihen, war Brook ausserhalb der Stadkund ist nur seit dem 16ten Jahrhundert dazu gesnommen.

Vor ber Brucke jum Catharinen Rirchhofe geht links

80. der Stekelhörn, (Angulus beatae Theclae) nieder; eine Straffe, die nach der Richtung des hintern Fleets etwas krumm läufe; und 17 Häuser hat, die zum Carharinen Kirchspiel gehöften. Die Catharinenbrücke scheider sie vom Grimm (55).

Der sonderbar klingende Name des Stekelhörns kömmt von der heiligen Thecla, einer der vielen Märtyrdamen, die, wie die sabelhaste Legende versichert, unter dem Wäten des abscheulichen Christenseindes Nero, dessen brutalem Willen sie weder gehorsanen, noch heidnisches Oppersteisch essen wollte, ums Leben, oder auf die Folter kam. Es kann sehn, daß sie beim ersten Auf blähn des Catharinitischen Kirchspiels, wovon die Jahrbücher sehlen, eine Capelle ensweder für sich, oder mit der heiligen Catharina, einer Märtyrin von gleicher Aut,

Mrt, in Gemeinschaft besessen hat. Die Anbeter beider Patroninnen mögen auch getheilt gewesen kon: und als die lektere vorgezogen ward, hat man ihre Rivalin nicht gänzlich vergessen wollen, sondern ihren Namen einer Eckstraße zugetheilt. St. Thekla Horn ist aber, wie oben der Speersort, (1) in Stekelhorn umgekehert worden, und der ungläubige Enkel spricht ohne Weihung einen Namen ans, vor dessen Besigerin seine Urväser gestniet haben.

Der Stefelhorn führt in die geradere

81. Catharinenstraße, (Platea S. Catharinae) welche bis an den Eremon geht, und von demfelben links durch die Mattentwiete (84) und rechts durch die Holzbrücke geschieden wird. Sie ist 830 Jug lang, und hat 51 Häuser, die zum Catharinen Kirchspiel gehören.

Bon ben Muren (79) her wird fie, etwas unter Der Mitte, durchschnitten durch

82. die Reimerstwiete, (Angiportus Reimari f. Reimersti) welche 26 Häuser hat, die zum Catharinen Kirchspiel gehören. In derselben geht eine kleine Brücke über das Fleet, das zwischen den Speichern der Catharinenstraße und der Murch durchgeht.

Die Catharinenstraße bringt gen Westen in

83. den Cremon, (Cremona v. Luna falcata) welcher krumm, wie der Stekelhorn (80) läuft, 36 Häuser hat, die zum Catharinen Kirchespiel gehören, und gerade der neuen Wage (78) gegen über ausgeht.

In wiesern diese Gasse mit der Lombardischen Stadt Evemona in Berbindung stehe, läst sich ohne nähere alte Nachrichten, an denen es fehlt, nicht sehen. Andre leiten den Namen von einem Frummen Monde, wegen der Aehnlichkeit der Straße mit dem letten Mondsviertel ab, und nens nen sie Krummobn.

84. Die Mattentwiete schlägt sich am westlichen Ende der Müren (79) rechts ein, hat eine schiefe Querbrücke über dem kleinen Mittelsleet, und endigt die Catharinenstraße in Norden. Sie hat 40 Häuser, die zum Catharinen Kirchspiel ges horen.

Die Mattentwiete ist gewiß von den Matten so genannt worden; aus welchem Grunde? list nicht ausgemacht. Matte, Maaß oder Mehe, ist eigents lich der 16te Theil eines jeden Scheffels Setraide, den der Müller in alten Zeiten als Mahllohn von dem Getraide abnahm; wie in manchen kändern noch bisher der Gebrauch, in Hamburg aber abs geändert ist. Der Müller bekommt hier von den Bürgern, die nicht Becker oder Mehlhöker sind, 6 kl. Mahlgeld für den Scheffel oder 4 Himten; und der Stadt wird für den sonst abgenommenen

16ten Theil 24 fl. bes Scheffels entrichtet. Diefe Matten bob die Stadtfammerei in vorigen Beiten felbft; feit 77 Sabren aber bat fie biefe Ginnahme verpachtet, und erhielt anfanglich 150075, nun: mehr aber hebt fie 246025 Mf. Cour. jahrliches Pachtgeld bafur. Alles, was von gemabinem Ges traibe aller Art fowol aus ber Frembe in die Stadt fommt, als was auf hiefigen Dable gemablen, und in ber Stadt verbacken und verfocht wird, muß alfo bermattet w rben. Die gur Berhutung des einschleichenben Dehls zc. in ben Thoren und Baumen angestellten Bifitatoren, wie auch bie auf den Mublen', werden, mit Buffimmung bes Mattenberrn , eines Genators, bon ben Matten: pachtern angenommen und falariret, und ber Mats tenherr beeidigt biefelben. Man febe ibre ange: wiefenen Wartfluben oben, Geite 49, 51,53, 56, 58, 62, u. a. m.

Sie bringt in gerader Linie über auf

ff. die Holzbrücke (pons ligni) mit 3 Häusern vor derfelben, welche zum Catharinen Kirchspiel gehören, und jenseit eine Menge Kaus und Hör Ferbuden.

Bur Linken geht hier die Deichstraße (90) und rechts weitet sich

E. der Sopfenmarkt, (forum lupuli) der mittelste und vornehmste Markt in Hamburg. Er ist länglicht, und bildet ein unregelmäßiges Viereck, hat Dat 38 Baufer, Die jum Ricolai Rirchfviel gebos ren, nebft vielen taden und Buben. Sier ift ber neue Schrangen, wo die Fleischer vom neuen Ruterhaufe (ww) ihre Blocke haben und an Markt: tagen verfaufen, und eine bei Tage von 5 Golda: ten, und bei Macht von Rachtmachtern befeste Mache. Much Die Umtfifcher baben ibre Bante bier, und verlaufen bei Lage und Abend. Diachft: Dem figen Bunerpflückerinnen ba, Die abgethanes & hmes Flügelwerf; Grunbockerinnen, Die grune Waaren und Doft, und Fischweiber, die fleine Rifcharten verhandeln.

In feiner Stelle in ber Welt fann bes Gewimmels pon Menfchen mehr fenn, als auf biefem Sopfen: marte, befonders an Markttagen, und bevorab Connabends vor Mittage. Alle Arten von Lebens: mitteln find bier feil. Schwarzes und weiffes Brobt, Gemurgmaaren, allerlei Fleifch von vier: füffigem Schlachtvieb und Gevogel, Bluffische, Geefifche, Bachfische, allerlei Dbstarten nach ber Jahrefeit in Menge, Rrauter, Erdgewachfe int Heberfluß werben bier feil geboten und gefauft. Dagu fommt, daß ber Markt faft mitten in der Ctabt ift, und bie Wege von und gu ben vornehm= ften Strafen barauf gufammentreffen. Die auf ihre Gefchafte aufmertfamen Sugganger, Die bielen Berfaufer und Berfauferinnen mit ihren Buben, Difchen, Grublen, Rorben, Die Rauferinnen und Raufer mit ihren mitg brachten Gefagen; bies



ganze Gemenge engt ben nur etwa 420 Aheinlandische Quadratruthen enthaltenden Marktplaß so sehr ein, daß in den Stunden des Kaufs und Verlaufs höchst wenig für sede Person übrig bleibt. Oft sind, außer dem Markte selbst, die anstogenden Gesgenden des Vicolai Birchhoss, (u) der neuen Burg, (85) des kleinen Zubrstade, (88) der Grüntwiete, (89) der Deichstraße, (99) und vornehmlich der Holzbrücke, (ff) mit Fische Obste und Vrodthöferinnen augefüllt.

Der Jopfenmarkt hat seinen besondern Markts, wogt für sich allein, da andere Markte, als der Berg, (A) Fischmarkt, (B) Pserdemarkt (C) und Megberg, (48) zusammen nur einen haben. Es ist ein von der Kämmerei erkaufter Dienst. Er muß auf die Güte der Bagren, richtiges Maaß und Gewicht, Bermeidung der Borhöferei *)

fchehene Auffauf der von den Höferinnen und Höfern ges
schehene Auffauf der von auswärts ber in die Stadt
gebrachten Waaren, womit sie nachber in der Stadt
berumhandeln, und die Lebensmittel vertheuern. Das
gegen sind oft Verordnungen gemacht, aber dem
entstandenen Schaden nie ganz gesteuert worden. Eis
gentlich soll, nach dem 55sten Artifel des Necesses von
1603, keiner Person, die vom Verhöfen lebt, vor 11 Uhr
Mittags erlaubt senn, Sänse, Enten, Hüner, Eier, Buts
ter, Fische, und andere Eswaaren, sie mögen zu Wasser
oder Wagen, hereingebracht senn, aufzukausen, und vor
Mittage wieder zu verhandeln. Eben so sollen die nach
Mittagszeit zeitig genug zu Markt gebrachten Waaren
nicht eher, als im Winter nach 4, und im Sommer nach



und auf billige Preist fein Augenmerk richten. Dafürhat er ein fahrliches Salarium von 400 Mt. eine freie Fischerstelle, eine Spese der zu Markt ges brachten Früchte, Dbst, Erdgewächse, Burfte und Schinken, nebst dem dritten Theil einkommender Strafgebuhren.

Der erste Haupthanbel, ber auf dem Lopfenmarkt vorgieng, geschah mit Hopfen; daher auch
noch ein der Kammer zuständiges Haus daselbst
hinter dem neuen Schrangen der Hopfensaal
genannt wird, weil er die vornehmste Niederlage dieser zum Brauen so nöchigen Ingredienz
gewesen, und auch auf einem Saal in demselben
die sogenannten Bierproben verrichtet wurden.
Wit diesen Bierproben sind vielerlei Veränderungen
borgenommen worden. Bald wurden sie vor den
Thoren und Bänmen, bald in der Stadt, bald wies
der vor den Thoren und Bänmen, bald wieder in
der Stadt angestellt. Er heist auch sonst, zum
Unterschiede des alten oder Fischmarkts, (B) der
neue Markt.

Christian ber britte von Dannemark hat hier auf dem Hopfenmarkt zweimal Turnierrennen gehalten. Das erste war 1525, da er als Danischer Kronprinz sich mit der Prinzesin Dorothea in Lauenburg verheirathet hatte; und das zweite ward 1538 ihm zu Ehren angestellt, da er als Ronig mit seiner Gemahlin von Braunschweig zurück kam.

ift einer von den wichtigften Artifeln des Marktrechts, und hat, ohne den Marktvogt, noch besondere Burger ju Aufsehern. Im Gubosten des Hopfenmarkts windet sich 85. die neue Burg (novum castrum) am Fleet herum. Ihre Figur macht mit der Bohnenstraße (86) einen völligen Halbeirkel aus. Sie hat 59 Häuser, die zum Nicolai Kirchspiel gehören. Bor der Neimersbrücke (gg) ist das Abdrescomtoir, und am Ende der neuen Burg, ohnweit der Börse, Bachmann und Gundermanns Buchhandlung.

Die Krümmung, welche diese Strasse einnimmt, war sonst die Elbseite des Ordusphischen Schlosses, das Adolph der Dritte 1164 schleifen ließ; sie ist also die alteste Straße des Vicolai Birchspiele. *)

Die Reimerstwicke, (82) die von den Müren (79) herkommt, und die Sakharinenstraße (81) theilt, führt in Norden auf die

gg) Reimersbrücke (pons Reimari) die die durch den Canal geschiednen Catharinenstraße und neue Burg mit einander verbindet.

Die neue Burg geht bis an die Häuser vor der Trostbrücke, und der vom Nathhause herlausende Weg (d) scheidet sie von der

86. Bohnenstraße, (platea fabarum) welche 30 Häuser hat, und zum Nicolai Kirch= wiel gehört.

Zwischen der neuen Burg und Bohnenstraße, der Trostbrische gegen über, ist noch die Schifferzgesellschaft zu bemerken. Das

⁴⁾ Man febe oben, Seite 14.



Das alte Elisabethenhaus an der Korbmachertwiete (II) brannte 1786 im May ab.

Das Blifabethenbaus rubrt von einer flofferlichen Stiftung ber Wittme bes Sauptmanns Johann Blenen (auch Blenefe und Bleize genannt *).) ber, der wegen feiner Freimutbigfeit und Uebereifung fein Leben den 24ften Januar 1428 in Samburg auf bem Berge durch bie Sand des Scharfrichters verlieren mußte. Er war Rathsherr in Samburg. und Unführer ber Truppen, Die dem Bergoge Beinrich von Ochleswig : Solftein, welcher Rrieg mit dem danischen Ronig Brich führte, und flens: burg belagerte, unter mehrerer hanfeatischer Bers ftarfung, ju Gulfe gefandt maren. Die Befehle: haber bei biefer Belagerung hatten mit einander verabredet, daß der Ungriff ben Tag nach bem himmelfahrtstage gethan werden follte, weil noch einige Rriegemafchinen fehlten. Johann Rleben, ein Mann von bigiger und ungedulbiger Gemuthe: art, aber, bem bie Beit gu lang bauchte, theilte am himmelfahrtsabend einige Tonnen hamburgifch Bier unter feinen Leuten aus, und fagte, wann fie ausgezecht hatten, fo wollten fie mit glubenbeit Pfeilen auf die Belagerten fchiegen. In trunfner Rubnheit thaten die hamburgifchen Langenechte ben Willen ihres Mathsherrn und Sauptmanns; und andre Sansevolfer folgten ihnen nach. hole

^{*)} Der D. und Prof. G. Schütze im zweiten Theil feiner Gesschichte von Zamburg, Hamb. 1784, nennt ihn Seite 40 Kletzen S. 248 Kletzete und S. 299 Cletzen, je nachdeml er aus andern Queuen geschöpft hat.

holffeinische Bergog schlief noch mit feinen Golbas baten, und ward erft burch bas Gefchrei ber Schildwachen erweckt. Das Getummel war groß, und in der Furcht, die Samburger und Lubecker mochten den Mall erftiegen haben, und bie Stadt fur fich behalten, raffte fich Beinrich aus dem Bette, und ffieg eine Cturmfeiter an, mard aber bon oben burch die belagerten Flensburger erfannt, und durchflochen, und dab bald barauf in feinent Belte ben Geiff auf. Rach feinem Lobe verffanben fich bie hanfeatischen Bulfevoller zu feinem weitern Beiftanbe feines Brubers'und Machfolgers, bes Bergogs 21dolpb, fondern fegelten nach Saufe. Alls Rlegen in Samburg fam, ward er eingezogen und auf die Rolter gebracht, weil man ihm bes Bergogs Beinrich Tod schuld gab, und ihn in Berbacht beimlicher Berratheren batte. Gr bes fannte nichts, fondern betrug fich als ein Mann bon Unfchuld und Ehre, fo daß man ihm besmegen nichts anhatte. Der Ronig Brich aber, bem Die Sanfeftabte gu febr bas lebergewicht bielten. faete Zwietracht unter Rath und Burger, um Diefe glaubend ju machen, als wenn jener fich mit dem danischen Sofe in ein geheimes Bundnif eins gelaffen hatte. Daburch entftanden Diffveramigen und Aufruhr in der guten Stadt; und ba gulett alles Unbeil auf ben verdachtigen Ratheherrn, Johann Blegen, geschoben mard, fo mußte Diefer mit feinem Ropfe bafur buffen.

Geine andachtige Witme, Elifabeth (Alfabe) Blegen, ftiftete, nach feinem Lode, mit Burbun andrer

mid



andere Verwandten und Freunde, jum Gedächtnis der beidem Kriege Getödteten, ein Hospital, worin 20 Personen, nebst 4 zu ihrer Bedienung, unterhalten wurden. Als aber, bei der Einführung der Reformation, 1531 die Mönche aus den Klöftern weichen mußten, wurde das Elisabethem (Isaben) Zaus verfaust, und die darin ernährten 20 Personen, Witwen oder Jungfern, nebst einer Meisterin und zwei Mägden, als Präbendaria (hamburgisch Pröveners) ins Marien Magsdelnen Bloster gebracht, und seit der Zeit darin unterhalten.

Das Elisabethenhaus existirt also seit dritthalb Jahrhunderten nicht mehr als Hospital; die dazu gehörigen Proveners aber werden noch für em Einkaufsgeld auf dem Marien Magdalenen Kloster mit Essen und Trinken unterhalten, und ohne Entgeld mach ihrem Tode begraben.

Die Bohnenstraffe wird vom groffen Burs

h. h.) die Häuser bei der Mühlenbrücke, bes
ren 15 sind, und zum Nicolai Kirchspiel gehören.
Dies sind die Häuser eigentlich unterhalb der Urühlenbrücke, zum Unterschied der oben angeführten
über derselben (i) Un dieser Seite ist die zweite
Mühle am Niederdamm, neben der sogenannten
Servenmühle über.

87. der große Buhrstahd hat 64 Häuser, die zum Micolai Kirchspiel geboren, und wird durch den



ven Robingsmarkt (93) abgeschnitten. Unger fabr in seiner Mitte geht

88. der fleine Buhrstahd füdlich wieder zum Hopfenmarkt (E) himunter. Er hat 11 Häuser, die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Es erhalt fich in Samburg feit geraumer Beit eine erdichtete Unechote, nach welcher ber erfte Urfprung ber zwei eben genannten Strafen abgemeffen wird. EB foul namildy in ben Sehbezeiten fich ein Saufe Brauerfriehfe (woher? fagt bas Mahrchen nicht) gufammengerottet, und bie Gtadt angefallen baben. Gie maren fchon bis an biefe Gegend, mo jest ber groffe Burftahd ift, borgebrungen, als ein fartes Rudel Brauerfnechte mit ihren Lungerholzern, (d. i. holzernen Stangen, womit fie Die Biertonnen tragen) ihnen entgegen fommt und guruft: Buhr, fah! (Steb, Bauer!) Da ftanben Die erschrocknen Bauern, und mußten ben Rampf mit ben Brauerfnechten aushalten. Gie murben verjagt, und bie Brauer gewonnen einen bollfommenen Gieg. Es ift nicht ber Mihe werth, dies lacherliche Mahrchen zu widerlegen, fondern genug, anguzeigen, baß bordem, ale biefe Segend bie Grenze der Stadt mar, die von der holffeinischen Geite mit Baaren bom Lande hereinfommenden Bauern bafelbft ihre Stellen (Stade, Statt) gehabt, wo ihre Bagen bielten, und fie einfehrten. Daber ber Dame Burftabo, (Bauerffabe) ber indeffen gemeinhin nur Bubrftab ausgesprochen wird.

Topogr. v. Samburg. Ister Thl.

An beiden Seiten der Soldatenwache auf dent Hopfenmarkt führen zwei Durchgänge auf dent ii) Nicolai Kirchhof. An der Nicolai Kirche stehn 24 Häuser, worunter ein Sprüßenhaus; und um den Kirchhof 30, die zum Nicolai Kirchspiel gehören. Bon dem Kirchhof gebt

kk) das kurze Tafellaken auf die neite

Burg. (85) Es hat 3 Käufer.

11) Die Korbmachertwiete liegt nordwarts in der Bohnenstraße, (86) und hat 6 Häuser, Die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Diefe Emiete führt ben Ramen von ben Rorbmachern, beren bier noch viele wohnen. 3br alter Rame, uber beffen Urfunft man nicht bat einig werben fonnen, ift mit Jug gegen ben jegigen berwechfelt worden, boch wird fie noch bon Manchem nach alter Weife die brodtlose ober blodlose (bluts lofe) Dwiete geheiffen. Gine alte hamburgifche Chronit ergablt Folgendes barüber : 3m Jahr 837, unter ber Regierung Raifers Lubewig bes Frommen, hielt zu Samburg ein Wenbe Sof, Baruch genannt, beffen Weib eine grimmige Beibin mar. Sie wollte Mariens unbeflectte Empfangnif nicht glauben, und warf fie ben heiligen Chriffinnen permeffen bor. Bur biefe Lafterung aber mufte fie erfchrecklich buffen. Zwei ganger Sabre war fie fcmanger, und trug ihre Leibesburde. Endlich brachte fie fie gur Welt; aber es war eine Disges burt, batte Barenfuffe, und zwei Roufe mit Efeld: worde. v. Samburg, Iffer Abl. BE

Die Mutter fam bei ber Gebahrung um. und bas neugeborne Rind fing an ju predigen und mit lauter Stimme gu rufen, baf feine Mutter beim Teufel mare. Der alte Bende horte bies an, und in ber But, daß bie Chriften feine Frau vergaus bert und ums leben gebracht hatten, fellte er mit ihnen ein fo jammerliches Blutbad an, baf feine Lente mit ihren Pferden über ihren Rorpern herum= taumelten, und bas Blut burch gang Samburg floß, fo baß in der Stadt und Reuftadt feine Stelle unbeffectt blieb, ausgenommen biefe fleine Twiete, bie baber ben Damen ber blutlofen befam.

Diefe Siftorie bat M. Job. Doler, weiland Drediger auf dem Samburger Berge, bem Beren Matth. Schluter, J. U. D. aus einem Manus fcript mitgetheilt, welcher fie auch sum Rut ber Rachs welt in feinem "rechtsbegrundeten Tractatelein von "einer ju Rechte beständigen Gewohnheit in XXI. "Titulen, Samb. 1694," aufgeschrieben und ers halten bat.

Krummlings von der Muhlenbrucke (hh) berunter führt

mm) ber hahntrab, ein schmales Gagchen, auf bie Rorberthure ber Nicolai Rirche gu. Er bat 6 Saufer, die jum Micolai Rirchfpiel geboren. Gerade bem Wachhause gegen über, auf der West: feite des Sopfenmarkts, (E) geht and an and

89. die Gruntwiete durch in den Rodinas marft. (93) Gie bat 34 Saufer, Die jum Mico: (dyneir lai

lai Kirchspiel gehoren. In berfelben geht eine Bleine Brucke über ein schmales Fleet, bas die Alfter; und Elb. Canale verbindet.

Diese Twiete heist auch Görttwiete; Gott aber ift Grüge. hier wohnen viele Grügmacher, aber noch mehr Schuster, die Schilbe ausgehangt haben, wo man unter andern einen goldenen komen erblickt, der Stiefeln an den Beinen hat. Die Twiete ift kaum eines Menschen breiter als ein Müllers Wagen.

Un eben der Westfeite des Hopfenmarkts geht die füdmarts laufende

90. Deichstraße (Platea aggeris) ein. Sie krummt sich sanft hinunter zu den Kanen, (92) ist 980 Fuß lang, und hat 64 Häuser, und 6 in einem Gange, die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Alts die Elbe noch hier anfloß, hatte man einen Damm ober Deich hier gemacht, der nachher, als wehr Land eingedeicht wurde, jur Gasse gemacht, und die Deichstraße genannt ward.

In der starkften Bucht der Deichstraße, wo sie aufängt, gerade zu den Ranen nieder zu laufen, geht

91. die Steintwiete (angi portus lapideus) durch in den Rödingsmarkt. Sie hat 27 Hanfer, die zum Nicolai Kirchspiel gehören. Das Fleet, was durch die Grütztwiete (89) gegangen ist, schneiz



fchneibet auch bie Steintwiete durch, und hat bier eine Brucke.

92. Die Kanen fangen an, wenn man rechts aus dem südlichen Ende der Deichstraße umkehrt. Man theilt sie in die innern (Binnen: Kapen,) und guffern (Buten: Kapen).

Die Binnen : Rayen machen eine ordentliche Straße aus, die, von Often in Westen, unsern der hohen Brucke bis an das südliche Ende des Rödingsmarkts (93) fortläuft, und 48 Häuser enthält, die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Die Buten Rayen betreffen das mit Steinen gepflasterte Ufer des Schiffshavens, der an der linken Seite ist; die Häuser zur rechten aber sind eben die von den Binnen-Rayen, und haben zwiefache Ein- und Ausgänge. Unter denselben sind mehrere Postkeller für die Fährschiffer nach Slückstadt, Stade, u. s. w. Auch steht ein Zollhaus an Wasser.

Engl. Key, Jtal. Guado,) auch ift, so verschies den find die Auslegungen darüber. Einige erklären sie für eine steinerne Mauer am User des Meers oder eines schiff baren Flusses, und in so sern könnten die hamburgischen Kapen auch davon hergeleitet werden. Denn es stand hier, wie oben (unter 79) angeführt worden, eine Mauer, die vom alten Waisenhause bis zum Winserbaum ging. Andre, bie

bie sich barauf berusen, daß die Rapen vordem ber Fleine Deich, (agger parvus) auch die Dreck-kapen, von dem Unstat der Stadt, der hieher gebracht und von der Elbe weggespullt ward, genannt wurden, sagen, daß sie nur eine Art von Borsoder Rothbeich gewesen, welcher vor dem rechten Deich, (ber Deichstraße) gelegen, und deswegen vorgebaut worden, um im Fall eines durch Sturm entstandnen Deichbruchs das Loch ohne Gesahr wiesder zustopfen zu können. Auch dieses kann auf die Rapenstraße angewandt werden. Vielleicht war sie wirklich zu allererst ein solcher Moorsoder Rothdeich, und ward nachher, als eine Mauer daran aufgesührt wurde, ein solcher Userplatz nach der oben angesührten Erklärung.

Links am Ende der Deichstraße (90) sind noch nn) die Hauser an der hohen Brücke zu bemerken. Ihrer sind drei, und das hannöversche Posthaus ist mit darunter. Sie gehören zum Nicolai Kirchspiel.

Die Rayen führen zu dem Plat

oo) beim alten Waisenhause, wo noch 2 Hauser stehn, die zum Nicolai Kirchspiel gehoren, und an der Scharthorsbrucke granzen.

Das alte Waisenhaus ist, seit der Einweihung des nemen vor zwei Jahren, ganz eingegangen. Es wurde 1604 zu bauen angefangen. Vorher war die Anschavius Capelle, oder kleine Kirche hier, von welcher das hier soust gestandne Scharthor, und sid bl und bie noch jest barnach benannte Scharthores bructe, Scharfteinweg, Scharmaret, Die Das men erhalten haben follen. Genauer davon ju reben. war biefe Capelle ein feit 1372 bei ber Mauer gebaufes Saus, in welches man bas vorher in ber Mauer befindliche alte Marienbild und einen Gots testaffen babei fette, wo von ben Ballfahrenden eingeworfen, und bas gefammlete Gelb gum britten Theil an ben Rath, jum britten Theil an bas Inn Domcapitel fommen, und jum britten Theil gumt Bau ber Cathedralfirche verwendet werden follte. Das Marienbild, welches febr alt war und heilig gehalten ward, hieß bie beilige Marie tom Schar, entweder weil es vom heiligen Unfcharius, ber in Der Mitte bes neunten Jahrhunders Bifchof in Samburg war, und fcon 865 an einem Durchs lauf farb, hergefeht ober herzuseigen befohlen worben : wie aber , wegen ber gange ber bagwifcheit vergangnen Beit, nicht leicht ju glauben ift; ober, mas viel mahrscheinlicher flingt, weil diefe beilige Maria am Ufer ber Elbe, von ber beiligen Maria im Dom unterfchieden werden mußte, und man fie beshalb bie Maria tom Schar b. i. am Ufer \$76 B (baber noch fent bas englische Wort Shore, und bas banifche und schwedische Stiar) geheiffen hat. Bie aus Chor Char geworben, ift bein nicht unbegreiffich , der die bunfle Mussprache des 21 int hamburgifchen Dialett, fo wie das hiefige D fennt, bas man gu einem febr häflichen 2tu gu gerren gewohnt ift.

Die Capelle heift auch ble Capelle won St. Cles

Clemens zum Schor, und ward. 1531, als die meine Lehre der Protestanten hier so geschwind Wurzel schlug, des Marienbildes entledigt, und in ein Büchsenhaus verwandelt, wo für die Urmen in einer Büchse gesammlet wurde. 1538 wurden Kornböden daraus gemacht; und weil der heilige Waschartus und Consorten, zur Strase derer, die aus ihrem Heiligthum eine Mördergrube gemacht datten, gar erschrecklich zu spucken begannen, ward endlich das Haus der heiligen Maria am Schor 1604 zu einem Waisenhause eingerichtet, und hat dis 1785, da es zulest verlassen worden ist, der wahren Religion unzälige mal mehr Nußen geshan, als alle Pilgrimschaften und Anbetungen der heiligen lieben Frau.

Dies gange Inftitut bat dem reichen Jobst von Operbeck viel zu verdanken. Denn als im Uns fang diefes Jahrhunderts bas Ermorden ber Rinder fo weit ging, baff bie Dbrigfeit burch bie fcharfften Strafen nichts fruchtete, fo fliftete biefer Mann einen Torno, wie in Benedig, b. i. eine in der Band des Waifenhaufes an der Gaffe bes festigte bole Mafchine, wo man ein Rind bineins flecken, die Mafchine umbrehn, und ein Glockchen Dabei angiehn tonnte. Bu biefem Behuf fchenfte er 50000 Mart. Bald aber wurden fo viele neuges geborne und fchon jabrige Rinder bineingeftecfte bag anfangs ber Torno enger gemacht, und nach. ber gar geschloffen werden muffte, obgleich ber alte Wohlthater des Waisenhauses noch 100000 Mark

Mark bazu vermacht hatte. Der Torno ist noch so verschlossen und umgewandt zu sehn, und unter ihm hängt eine schwarze Tafel, worauf unter der Jahrsjahl 1709 folgende Worte mit goldnen Buchstaden siehn:

Auf daß der Kindermord nicht fünftig werd verübet, Der von twannicher hand der Mutter oft geschicht, Die gleichsam Moloche Buth die Kindlein übergiebet, Ift dieser Torno hier auf ewig aufgericht.

Neben dem alten Waisenhause über, in gras ber Linie von Gudwest in Nordost, lauft

93, der Rödingsmarkt, (forum Roedingiorum) eine breite Straße, die zugleich eine Länge
von 1515 Fuß hat. Sie enthält 93 Häuser, die
zum Nicolai Kirchspiel gehören. Ein langes Fleet
geht in der Mitte der Gasse der Länge nach herdurch.
Von der Grütztwiete (89) her führt darüber eine
Vrücke zur Kaakstwiete (pp) und eine andere von
der Steintwiete (91) zur Kammermannstwiete. (94). Um Fleete stehn viele Winden, und
der Rödingsmarkt wird von vielen Brauern bewohnt.

Diese Straffe, die eine der allerlängsten in der Stadt ift, und einige gute Sauser hat, wird zuweilen unrichtig der römische Markt genannt. Er heisst Markt, weil vormals, als er die Stadt endigte, und an seiner Nordseite die Mauer hergieng, wirklicher Sanbel bel baselbst getrieben wurde, wie noch die Reihe Häuser vom grossen Zurstahd (87) bis zum Eingange zum heil. Geist Riechhofe (rr) die Schweinshörn (von höen, s. oben S. 130) von den vormals daselbst verkauften Schweinen genannt wird. Rödingsmarkt heist er von der Nödingsschen Familie, die hier verschiedene Erben hatte. Die stüdliche Seite ist älter als die nordliche. Die letztere war Mauer und jene schon in der Mitee des sunfzehnten Jahrhunderts völlig angebaut. Daher sie auch ber alte, und die nordliche Seite der neue Rödingsmarkt genannt zu werden psiegt.

-ofen pp) Die Raakstwiete, auch Goldtwicte genannt, geht von der in der Linie der Grugtwiete (89) herkommenden Brücke ein. Sie hat II ham fer, die jum Nicolai Kirchfpiel gehören.

- Links am Ende ber Raaksttwiete fange

94. die Herrlichkeit an, die parallel mit dem Rodingsmarkt (93) geht, und neben den Häusern beim akten Waisenhause (00) heraus: läuse. Hier ist die heil. Geist-Scheune, das Bremische Posithaus, und viele Speicher am Fleet. Sie hat 73 Häuser, die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Diese, mit einem so ftolzen Namen gezierte Straffe, kann fich im Meusserlichen keiner groffen herrlichkeit rühe men. Das Boit von hamburg war seit langer Zeit gewohnt, seine herren bes Naths zur' 120%nv here



Zerven zu nennen. So ift zum Beispiel ber Zervenstall (27) ber Stall bes Raths, die Zervenstall (27) ber Stall bes Raths, die Zervenställe, die Zervenstelle das Audienzzimmer des Prätors, eines Nathsherrn; das Zervenschiff die Jacht, womit die Rathsherren und Bürger der Admiralität nach Ritzebüttel fahren; der Zervenzoll der von vier Rathsherren eingenommene Güterzoll, u. d. m. So soll auch, nach der wahrscheinlichsen, doch nicht genugsam beglaubigten Mennung, die Zerrzlichkeit hiebevor, als der Wall nahe vor dieser Strasse hergieng, dem Rathe gehört haben, dessen Mitglieder hier Bistitationen hielten und Gärten besassen.

Die von der Steinttwiete (91) durch den Modingsmarkt (93) herlaufende Brücke bringt auch auf die Herrlichkeit durch

qq) die Kammermannstwiete.

Ein Johann Rammermann, der Erben auf bem Robingsmartte befaß, hat diesem engen Schlupfgaßchen feinen Namen verliehn.

rr. Der heil. Geist Kirchhof geht bei bem sogenannten Schweinshorn ein. Er ist mit ir Häuser umbaut, die zum Nicolai Kirchspiel gehören. In der Mitten ist ein mit Baumen um: gebner Platzum Begräbnis der Waisenkinder. Hier geht auch eine Pforte zum heil. Geist Kloster ein.

Lines



Rodingsmarkts (93) ist die heil. Geist Kirche, welcher neben über in Norden

A. der Sliek uht hinauf geht. Dies ist ein kurzer Weg vor einer Brücke, die links auf den Dreckwall, (96) und gerade zu auf den Monke: damm (95) führt.

Diefer Winkel heißt der Schleichweg, (Hamburgisch Sli kuhr) weil die Monche des Marien Magsbalenen Klosters, wenn sie in ihrer Einfamkeit durzstig wurden, über den Monkedamm zu spazieren, und unter dem Schein, als wenn sie im heiligen Geist Aloster geistliche Geschäfte hätten, hiedurch auf den Rodingsmarkt zu schleichen pflegten, wo die frommen Brauer sie mit Bier und andern fleischlichen Ergöslichkeiten versahen.

95. Der Monkedamm (agger Monachorum) ist eine schmale, von vielen Juden bewohnte Straße, die bis zu dem überbauten Durchgange (vulgo Bullenstall) auf den Marien-Magdalenen Airchhof bringt. Er begreift 42 Häuser, die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Diese Strasse war ein, obgleich bem Augenschein nach, ziemlich niedriger Damm gegen die Alster, auf welschem die Monche vom Marien Magdalenen Klosser dum Heil. Geist Klosser, oder sonst, spazieren giensen. Die Häuser stehn erst seit der Nesormation da; benn vorher war es verboten, auf dem Damm der Monche zu bauen.

96. Der Dreckwall, besser, die alte Wallsstraße, geht vom Slief uht (ff) erwas links ein, läuft zuerst parallel mit dem Monkedamm, und so weiter dis vor die kleine Alster binauf, wo er vorgebaut ist. Eine kleine Brücke im Morden zur Nechten sührt wieder auf den Plan. (21) Die Strecke Häuser, oder vielmehr der Gang neben der Brücke über, wird auch hinterm blauen Thurm bezeichnet. Hier sind 2 Cattunsabriken der Herren Krüger und Bartels. Auch diese Straße wird von vielen Juden bewohnt. Sie hat 90 Häuser, wovon 39 zum Petri, und 51 zum Nicolai Kirchspiel gehören. Von denen in den Sängen gehören 35 zum Petri, und 10 zum Nicolai Kirchspiel.

Der Dreckwall war ber erste Wall bes erweiterten hamburgs, welcher im, oder kur; nach bem Jahr 12.46 aufgeworfen ward, als das Glück der Wassen Königs Erich von Dänemark die Stadt für ihre Freiheit beforgt machte. Er gieng von der kleinen Alster bis zum ältesten Millernthor vor das heif. Seist Kloster. Nachher, als 1549 der Wall ausgedehnt, und auf den jezigen neuen Wall (102) verlegt wurde, ward vieler Koth aus der Stadt hier zusammengefahren, wodurch der abgetragene und niedrig gewordene Vorwall erhöht ward, daß man ihn zueiner Strasse machen konnte. Daher der Rame der alten Wallstraße und des Dreckwalls.

Der Thurm, nach welchem man den letten gum Alfter

Alfter laufenden Gang bes Dreckwalls benannte, war von einer Beffe ftehn geblieben, bie 1246 men gen ber Schwäche bes Balls angelegt murbe, meil Die Feinde, mann bas Allfermaffer, bas bie Bleis chen (108) überfloß, gefroren war, herüberlaufen und in die Stadt bringen fonnten.

th Sinter bem blauen Thurm find 9 Saus fer, die jum Petri Kirchfpiel geboren, worunter eine Cattunfabrif ift.

Wom Dreckwall aus kriecht man auch unter einem Saufe meg in die Strafe bei ber Stavenpforte. (19.)

uu Gin Gang, ber Sundefniet genannt, führt jum Monfedamm (95) und jum Marien-Magdalenen Kirchhof. (k) Er hat 4 Saufer. Die jum Mi colai Kirchfpiel geboren.

97. Der Schelengang führt in der Mitte des Dreckswalls jum neuen Wall. (102) Eine lange bolgerne Brucke führt in demfelben über den breiten Alftercanal; es fteht ein Solbatenwach: haus, mit 5 Mann befest, darauf. Der Sche-Tengang bat 10 Baufer; 5 jur Mechten geboren bem Petri, 5 gur Linken Dem Micolai Rirchfpiel gu.

Die Gegend vom großen Burstahd (87) bei ber beil. Geift Rirche, beißt

98. beim beiligen Geift, und, etwas weis ter im Norden, beim Grasfeller, wo gufammen Der Shirm, nach welchem man ben lehten zum

30 Saufer, und noch 3 in einem Gange find, die zum Micolai Kirchipiel gehoren. Hierift auch das Gafthaus, welches aus 3 Saufern besieht. Das tegte Haus zur Nechten vor der Brücke ift eines von den beiden großen Wasserverken in Ramburg.

An der Brucke geht eine fleinerne Treppe ins Flect, wo das zur Commerzeit aus den Elbinfeln gebrachte Gras angelandet und heraufgetragen wird. Der daran liegende Keller heißt der Graskeller.

om sonen all Mildeni. Anmerkung.

Der hier angegebene Inbegriff von Strassen, Markten, Twieten, Brücken, 2c. macht das mittlere Hams
burg, oder, wie es sich um das im ersten Abschnitt
beschriebene alte in drei Kirchspielen herumzicht,
ind dis zum siedzehnten Jahrhundert anwuchs.
Daß einige Stellen, z. E. der neue Wandrahm,
die Dienerreibe, Schachtstrasse, späterhin
zu ihrer jestigen Structur gelangten, kaun die Beschaptung des Sanzen nicht aus ihrer Wahrheit
reissen. Die neuen Thore, welche sie binnen der
Zeit erhielt, von denen keines mehr auf derselben
Seit erhielt, son denen kie alle abgebrochen wors
den, sind folgende:

and ana) das alte Mublenthor, (Geife 188, e)

b) bas Allfterthor, (Geite 188, f)

c) Das Spitalerthor hieng mit dem Alsterthor durch eine Maner, die die heutigen Raboisen, (30) den neuen Weg, (31) und die kurzen Müren (37) einschloß, zusammen. Die langen Müren (38) machen die vormalige Mauer zwischen dem Spitalers und

- d) alten Steinthor aus. Diese beiden Thore, bas eine am Ende der Spitalers (36), und das andere am Ende der Steinstrass, (39) sind wegges nommen, und statt beider eins, das nunmehrigeneue Steinthor, in die Mauer vor dem Schweinsmarft (D) gesetzt worden. Die innere Seite der Neustrasse (46) und der Strasse bei den Pumpen (47), gab die Stadtmauer zwischen dem alten Steinthor und
- e) Winjarthor, das an der Stelle stand, wo man jest die Nockenkiste (48) findet. Bor dersfelben lag der Winferbaum, und eine Winferbrücke gieng auf den Deich hinaus. Eine Mauer gieng am doven Fleet, (58) beim Zippelhause, (56) und an der Strasse bei den Müren (79) herunter, wo vor der jezigen Brooksbrücke
- bie Mauer an ben Rapen (92) hernieder bis an das
- g) Schars (Schor) thor, von welchem wieder eine Mauer an der Gerrlichkeit, (94) und dem heiligen Geift Rirchhof (rr) her dis an die Stelle gezogen war, wo jegt das Gasthaus ist, damals aber
 - h) das alteste trillernthor stand. An dems
 selben ging zur Nechten der in die Stadt zur Nies
 dermühle dringende Alstercanal her, und der übrige Theil war hart gegen dem Wasser zu mit einem Damm oder Wall verwahrt, woraus gegenwärtig der Dreckwall (96) entstanden ist. Im Ende desselben war eine gethürmte Schutzwehr, die mit

257



mit dem Johanniskloster zusammenschloß, an bessen Ende das alte Mühlenthor stand.

Bon 1499 bis 1504 ward der Wall zwischen der Alster und Elbe vorgerückt, und nun entstand erst die Linie desselben, welche jest in den beiden Straßen, dem neuen Wall (102) und der Admiralitätesstraße (100) fortbauert. Die Thore wurden zwischen 1500 und 1550 vorgerückt, und so entstanden den drei neue Thore, wodurch man den Lauf der Alster in die Stadt bekam. Diese waren

- a) das neue Scharthor, welches zwischen die heutige Scharthorsbrücke und die andre Brücke, die zum Scharsteinweg (141) führt, gelegt ward. Es war noch dis 1665 da.
- b) das alte Millernthor. Dies stand am Ende des neuen Walls, wo der Weg zur Els lernthorsbrücke (99) anfängt. Es ward 1668 abgebrochen.
- c) das alte Dammthor, welches am Jungs fernsteige (105) stand, wo der Weg zum neuen Wall eingeht.

Die Linie des Walls vom Jungfernsteige bis zum alten Millernthor heißt der Voglerswall, und das überbleibende Stück vom alten Millerna bis zum neuen Scharthor der Küterwall. Alchtzig Jahre nach Anlegung der neuen Vestungszwerke, nämlich 1707, wurde der Voglerswall demolirt, und die Pläße an hamburgische Bürger um 254,460 Mark Banco zum Andau von häusern terkaust. Der Küterwall ist erst neuerlich abge-

Topogr. v. Hamburg. Ister Thk

N

tragen,



tragen, und zwar schon durch ein Steinpflasser zu einer Gasse qualificiet, die den Namen der Admis va itätsstraße erhalten hat, aber noch bei weitem nicht ganz angebaut ist. Zwar gehört dieser Theil der Stadt, wie Seite 7 angeführt worden, nicht eigentlich zum mittlern, sondern vielmehr zum neuesten Handburg, kann aber, als mitten inne liegende Strecke zwischen der Alte und Neustadt nicht aus dem Zusammenhange genommen werden, sondern muß, im Fortgange der Lopographie, seine Beschreibung hier erhalten.

Jenseits der Brücke beim Graskeller vor dem neuen Wall find eine Wassermühle und vier Sauser, wo zur Rechten

vv) die Wassertwiete am Canal durchgeht. Sie hat 9 Häuser, die zum Nicolai Kirchspiel ges hören. Von dem Kreuzwege, den hier die Straße beim Graskeller, (98) der neue Wall, (102) und die Aldmiralitätsstraße (100) bilden, hebt sich der Weg auf

99. die Straße jur Ellernthorsbrucke, wo zur linken 9 häuser stehn, die zum Nicolat Kirchspielgehören. Jur Nechten stehn 20 Buden.

Bor Diefer Strafe geht links

Too. die Abmiralitätsstraße, welche 1800 Fuß lang ist, und bis jeht 15 Häuser hat, die zum Micolai Kirchspiel gehören. Hier ist das neue WatWaisenhaus, das Abmiralitäts - Zeughaus, und ein alter Pulverthurm.

Diefe Strafe ift bie neuefte in ber Ctabt, und fogar ihr Rame ift noch nicht 10 Jahr alt. Er fommt bon dem auf berfelben befindlichen Zeughause der Momiralität ber, und es ift noch ungewiß, ob er ber gangen Lange bon der Milernthorsbrucke ber bis jum Scharthor infommen, ober nur bom Dulverthurm, oder dem Dlat gwifchen der Gla: matien: und der neuen Brucke bis jum Schar: thor gelten foll. Die nordoffliche Salfte beißt gemeiniglich noch immet auf dem Ruterwalle pon ber erften Befchaffenheit berfel'en, ob es gleich beffer mare, eine fo fchon entlaugft gebende gerade Gaffe nicht burch zwei verfdiedene Ramen gu ger: ftucteln. Das neue Waifenhaus ftebt erft feit gwei Jahren. Der Dulverthurm ift noch ein Meberbleibsel bes alten Balls, und dient jest jum Behåltnif ber fchottifchen Roblen, womit die Blus fen, (Feuerthurme) auf bem neuen Wert bor Rigebuttel und auf helgoland unterhalten werben.

ww) Die Straße am Küterhause geht parallel mit der Aldmiralitätsstraße dis vor die Slas matjenbrücke, welche zur Herrlichkeit, (94) und durch die Kammermannsttwiete (94) auf den Rödingsmarkt (93) sührt. Sie hat 10 Häusser, die zum Nicolai Kirchspiel gehören.

Um Pulverthurm her geht eine neue Brücke in der Linie der Slamatjendrücke zu der Neihe beim Zerrengraben. Als im Jahr 1665 das Scharsthor sammt dem Thurm und der Brücke abgenommen wurde, die beiden Brücken, die Scharthors, und Scharsteinwegsbrücke, noch nicht gebauf waren, ward, von der Herrlichkeit zum Walt hinüber, eine Laufbrücke zum hinüberkommen angelegt, wohin die dünnröckigten Mägde kamen, um Wäsche zu spülen. Schlecht bekleidete Dirnen heisen mit einem hamburgischen Kernausdrucke Slamatjen. Da nun nach der Zeit diese Brücke beibehalten ward, blieb ihr auch der gegebne Name Slamatjendrücke.

Die Straße zwischen der Scharthors's und Scharsteintvegsbrücke nennt man

xx) beim Scharthor, wo 15 Häuser stehn, die zum Nicolai Kirchspiel gehören. Hier ist das Schifferarmenhaus.

Man sieht die Spuren des ehemaligen Scharthors noch über einem hause an der Figur eines Kranichs auf dem Giebel, und eines alten hamburgischen Wappenst über der Hausthur.

Zwischen ber Scharthorsbrücke und bem Gingange der Admiralitätsstraße kommt man südlich am Wasser herunter zu einer Reihe Häuser,

rechte Seite derselben ist mit Häusern besetzt, die linke

linke Seite macht einen Theil des Schiffshavens aus, wo besonders holf und Torf aus dem hans noverschen und Holsteinischen von den Bachgegens den der Elbe hergebracht und ausgeladen wird. Der häuser sind it, die zum Nicolai Kirchspiel gehören. Das Baumhaus endigt diese Reihe, und fängt das

yy) Steinhobt an, wo 13 Hauser und 5 in einem Gange sind, die zum Nicolai Kirchspiel gehösten. Auch dieses Stück, das aus dem Wasser ausger dammt ist, hat den Haven zur tinken Seite. Eine Brücke über den Canal verbindet es mit dem studen Huben Huk (142) bei den Norsetzent (153). Vor dem Baumhause ist ein Wachhaus mit 13 Mann, ein Sprützenhaus undein öffentliches Kalkmagazin.

Im Jahr 1570 ward diesek Landende der Stadt, wo der lette in die Stadt aufgenommene Stadtgraben in die Elbe fällt, aufgerichtet, und tam auf die Summe von 11299 Mark 5 ß. 6 Pf. du fosten. Es hat den Namen eines steinernen Zaupts (oder Gehäufs) von dem Begriff der Extres mität, da es das Endstück der Stadt am Wasser ist.

Zwischen der Straße beim Graskeller (98) und zur Ellernthorsbrücke (99) geht zur rechten

102. der neue Wall, eine Straße, die 2035 Fuß lang ist, und 90 Häuser hat, wovon 43 zu Nicolai, und 47 zu Petri Kirchspiel gehös

ten. Die Brucke, welche hier über ein kleines Fleet geht, das die kleine Allster mit dem vormatigen Stadtgraben verbindet, macht die Scheidung. Bur rechten Seite find die 3 Cattunfabriken der Herren Havemester, Roos, und Schnidt, und zur linken der Zeughaushof und das von dem kaiserlichen Sesandten bewohnte Haus merkewürdig.

Der neue Wall, oder die neue Wallstrasse, ift die längste in hamburg, und seit 1707 erbaut. Fast alle häuser an der linken Seite haben Garten zum Canal hinaus; an der rechten aber sind nur die Cattunfabriken.

Das von dem kaiferlichen Gesandten beim nies dersächsischen Kraise, dem jesigen Herrn Baron von Vinder, bewohnte Haus ward von dem schwedischen Baron von Görz erbaut. Die Stadt kauste es 1722 an sich, zur Pohnung des kaiserliglichen Ministers, worin zugleich die deutsche kathoslischen Ministers, worin zugleich die deutsche kathoslische Capelle sens sollte, nachdem die vormalige und dem katholischen Platz (dd) 1719 vom Pobel zerkört worden war.

Der Zeughanschof wird auch der Platz genannt. 1686 ward das dafelbst gestandene Zenghans erbant.

Ungefähr in der Mitte wird ber neue Wall durchschnitten durch den diesseitigen Theil des Schelengangs, (97) wo noch ein kleines hans ist.

ist. Nehen über geht die Queerstraße zum Heuberge (zz) ein, auf welcher die Wleichsbrücke über den alten Stadtgraben geht. Vom Hause des kaiserlichen Gesandten kommt man zum Alstercanal hinunter, wo rechts die Wassers twiete (vv) ist.

Ueber 50 Schritte jenfeits ber Brucke in Often, peigt sich rechts die Staße

103. hinter dem alten Wall, auch Voglers= wall genannt, abwarts, die jum Ende des Jung= fernsteigs (105) links aussührt. Sie hat 29 Häuser, die jum Petri Kirchspiel gehören.

Bier ift die Cattunfabrif der Berren bon Wets ter und Steindorf, und mehrere Lohgerbereien.

Rechts lauft diefe Strafe aus auf den Brücken. Damm, zwifden der Binnen und fleinen Alfter,

104. bei der Aunst genannt. Hier sind zwei Wasserfünste, der Wassermühlen, Stuarts Casseehaus, und sonst noch 15 Häuser, die zum Petri Kirchspiel gehören. In Süden schließt hier die Straße hinter Sanct Peter, (26) in Westen die Straße hinter dem breiten Giebel, (24) und in Osten die beim Zuchthause (27) an.

105. Die Strafe am Jungferufteig ift eine lange Reibe von Saufern neben dem aufgedamme

ten Spahiergange an der Südwestfeite der Alsser her, welche von den Häusern hei der Aunst ans fängt, und die zum Gänsemarkt (F) sortgeht. Der, zum Theil recht schonen, Häuser sind 31, die zum Vetri Kirchspiel gehören. Hier sind das Meckslenburgische Posthaus, und die Gasthose zur Stadt London und Petersburg.

Diefer Abfchnitt, bem nur ber Begirt bes mittlern Samburgs ju befdreiben jugeordnet ift, muffte billig nur einen Theil bes Jungfernfteigs in fich faffen, fo weit er namlich vor Unfang bes fiebens gebnten Sabrbunberte gur Stadt geborte. Das alte Dammthor theilte ihn in ben Rofendamnt in und aufferhalb der Stadt; ber Rame Jung: fernfteig tommt auch nur bem Spatiergange gui und bie nebenher liegenden Saufer haben nur um ber Rabe willen ben Ramen. Weil aber ber lle: bergang von ber mittlern gur neuen Gtadt bier am naturlichffen, und eine fortlaufende Gaffe, die burch feine Brucke gerfanitten ift, nicht ohne Uf. fectation bon einem Capitel ins anbre übergenoms men werben fann, fie auch überbies noch gum Betri Rirchfpiel gehort, welches einen Theil ber neuen Stadt mit erhalten hat: fo ift fie bier mit angeführt worden. Waterd and wartige aland die

Drit=

Drittes Capitel.

Topographie des zuletzt angebauten Theils der Stadt, oder des Kirchspiels St. Michaelis.

F. Der Gänsemarkt (forum anserum) ist ber nördlichste Markt der Stadt, hat eine triangulare Figur, und 58 Häuser, wovon 46 zum Petri, und 12 an der Westseite zum Michaelis Kirchspiel gehören. In den 18 Sängen (worunter die Ermödienhöse) sind 117 Häuser. Sous sind noch das Comödienhaus, der englische Meitstall, der Bökmannische Sarken merkwürdig. Auch sind hier ein Sprüßenhaus und Wachhaus, worin ein Corporal mit 7 Mann.

Der Bockmannische Garten prangt mit ben schönsten Blumenfluren die ganze schöne Jahrezeit durch. Er ist immer an Menge voll von allen Blumens gewächsen, von der Schneeblume an die zur Winterlevloje, zwischen welchen einem jeden zu allen Stunden des Tages ein freier Spaziergang versstattet iff.

links in Gudweft geht die Strafe

Dleichen genannt, wo 50 Haufer sind, deren rechte Seite zum Michaelis, und deren linke zum Petri Kirchspiel gehört. Diese

Diese Strafe lauft aus auf

107. die kleinen Bleichen, auch der Nagie sche Kamp genannt. Hier sind 30 Häuser, die zum Michaelis Kirchspiel gehören. In Westen geht hier die Fuhlentwiere (117) in der Queer her, und in Offen ziehn sich

108. die großen Bleichen zum Jungfernsteige (105) hinauf. Hier find 34 Häuser, und in 2 Höfen 5 Häuser, die zum Petri Kirchspiel geboren. Hier ist das dänische Posthans, die Musicalien Sandlung, und ein Wachhaus der Rachtvächter.

Bon biesen drei Bleichstrassen ist die hinter den Bleichen zuerst bewohnt worden. Die beiden übrigen waren eigentliche Bleichen, die noch im vorigen Jahrhundert mit Graben eingefaßt waren, und zur Reinigung der Wäsche genust wurden. Seit 1720 kann man sie erst als ausgebaute Sassen rechnen, die nun zum Theil mit den besten Häusern prangen. Zinter den Bleichen sind das Beckerssche und Ellermannsche, und auf den großen Bleichen wol 6 bis 7 Häuser unter die Zierden der Stadt zu zählen.

Zwischen den kleinen und großen Bleichen geht zz) der Heuberg (mons foeni) wieder zu der Straße hinter den Bleichen. (106) Er enthäle 16 Häuser, die zum Petri und Michaelis gehören. Neben Meben über ift

a) Die Queerstraße, welche von der Bleichs Brucke in gerader Linie auf den Heuberg führe. Gie bat 7, und in einem Gange II Saufer, Die jum Petri Kirchfviel geboren.

Zwischen dem Seuberge und Rungfernsteige

nimmt

109. die Konigsstraße (platea regis) eine winklichte frumme Richtung. Unter vielen Stallen hat fie 26 Saufer, Die zum Detri Rirchfpiel gebo. ren. In bem Saufe des preufifchen Refidenten wird Der frangofische reformirte Gottesdienft gehalten.

Gie lauft am Rordende der hohen Bleichen

(106) über in

110. Die 21 23 C - ftraße, welche 47 Saus fer bat, bie jum Dichaelis Rirchfpiel geboren. Sier ift der Rubliche Garten merkwurdig. *) Die A.B.C. frage theilt die große Fuhlentwicke (117) von der Caffamacherreihe. (116) 3m Morden des Ganfemarkts (F) breitet fich der Weg jum Dammthor über

111. Die Dammthorstraße, (platea ad portam aggeris) welche 30 Saufer hat, von benen 11 gur linfen jum Michaelis, und 19 gur rechten Sier ift der Gaft: jum Detri Rirchfpiel geboren.

^{*)} Die Saufer in biefer Strafe maren fonft über ben Thus ren nach bem Alphabet mit Buchftaben numerirt, wovon anoch eine gute Salfte übrig ift; baber die Benennung.



hof zur Stadt Ropenhagen, und die Kalkbrennereien, wo in dem Hofe noch 8 Häuser mit einis genguten Lust- und Küchengärten befindlich sind.

Rechts vom Dammthor, dem Wall neben über bis zur Alfter, ist

b) eine Reihe von 13 Häusern, die zum Petri Kirchspiel gehören. Hier ist der J. N. Bueksche Garten, und vor der Brücke über der Alster, die Lombardöbrücke genannt, der Lombard oder das öffentliche Versahhaus. Von dieser Brücke geht der Weg an der Bastion David, wo die innre Alsker von der aussern geschieden ist, und wenz der sich an der Ostseite der Vinnenalster hinunter zum Teufelsort. (29)

Der Bueksche Garten ist besonders wegen der nords amerikanischen und andrer seltenen Pflanzen, Baume und Stauden aus allen Welttheilen bestühmt. Der Bestiger desselben war der erste, der in hiesigen Gegenden die amerikanischen Gewächst zu ziehen verstand. Jeder fremde Botanicus bestucht ihn, und findet, ausser dem vortreslichen Garten, ein gutes Saamenkabinet, ein herbarium von getrockneten Pflanzen, und eine gute Sammlung botanischer Bücher.

In der Mitte der Daminthorftraße jur Linken, dem Kalkhofe neben über, schlägt man zur

communication and reduce the english of the sine only in 112.

Jaufer, und eben so viel in den Gangen hat, die zum Wall hindurch gehn, und alle zum Michaeliss Kirchspiel gehören. Hier findet man viele Garten, worunter sich besonders der J. P. Bueksche auszeichnet.

In Westen führt sie in die, queer vom Wall ber vorüberlaufende

113. Fleine Drehbahn, wo 38 Saufer, und 3 in einem Gange sind, die zum Michaelis Kirchspiel geboren. Die Offseite ist mit lauter gleichförmigen Saufern bebaut. Sie geht auf den Walentins-Kamp (115) aus, auf welchen hinaus sich auch die etwas westlicher vom Wall herkommens de, mit der Fleinen Drehbahn parallel laufende

Diese hat auch 38 Häuser, die zum Michaelis Kirchspiel gehören.

Allgemeine Anmerkung.

Alle folgenden Straffen gehoren zum Michaelitifchen Kirchspiel; welches immer wieder anzuführen also unnothig ist.

In Westen des Gansemarkts, (F) im rechten Winkel der Dammthorstraße (111) ist

115. der Valentins Kamp, (Campus Valentini) gemeiniglich schlechthin Kamp genannt,



ber 1450 Juß lang ist, und 72 Häuser hat. In den Gängen sind 24. In dem dem hollandischen Gesandten gehörigen Hause wird der Gottesdienst der deutschen Resormirten gehalten. Der Concerts hof führt durch 2 Eingänge in das Concerthaus, hat 13 Häuser, und sührt zur großen Drehbahn hinaus.

Das Concerthaus besteht aus einem proportionireten Saal, ber ohne alle Berzierung gebaut, und schön acroamatisch gewölbt ist. Hier werden im Winter, besonders zur Fasienzeit, Abends Conscerte gegeben. Bor einigen Jahren mußte est noch in Ermangelung des Gebrauchs zu einem Kupfers Magazine dienen.

Der Valentins Kamp führt auf den Dragonerffall am Wall zu, und

c) der Platz um den Dragonerstall hat 13 ? Häuser, und ein Sprüßenhaus.

Der Dragonerstall ist 194 Fuß lang und 40 Fuß breit. Er wurde 1709 erbaut, und hat Naum für 70 Pferde.

Vom Dragonerstall bis zum Dammthor tängst dem Wall ist

d) eine Reihe von 53 Saufern, und am Fuß des Wolls noch 3, unter welchen eins jum Stall für die kranken Dragonerpferde gebraucht wird.

In



In der Mitte des Ramps, der fleinen Drefis bahn gerade gegen über, geht in Guden

e) der Weg bei der Armenschule, wo die Rumbaumsche Armenschule ift, zur

116. Caffamacherreihe hinunter. Diefe Linie bis vor der großen Fuhlentwiete (117) hat 26 Häufer und 7 in den Höfen.

Die hier besindliche Anmbaumsche, sonst die zweite Neustädter Armenschule genannt, hat ihren ultsprung von einer Zelena, verwirtweten Aums baum, die 1690 das ihr hinterlassene Capital von 19000 Mark zu einer Armenstiftung, und sonders lich 6.00 Mt. eigenen Vermögens zu dieser Armenschule hergab, welches nachher durch andre milde Gaben so weit angewachsen ist, daß zwei im Hause wohnende Erhrer davon unterhalten, und an die 300 Armenkinder dafür in der Religion, Schreiben und Rechnen unterrichtet, und mit Vüchern besschenkt werden können. Von den Jinsen des ersten Capitals wird 36 armen Leuten zweimal im Jahr etwas gereicht.

Die Caffamacher, die diefer Gtraffe ben Damen gegeben, find nicht mehr ba; doch wohnen noch

Geidentuchmacher hier.

fangt von der Caffamacherreihe an, und endige sich am Pferdeborn, wo die kleine Fuhlentiviete (132) zur rechten Hand dazu stößt. Sie hat 94 Häuser, und 12 Höse, worin 73 Häuser sind.

Auf dieser schiefen und steilen Straße ist die Buschische Handlungsacadeinie, das Ballhaus und ein Wachhaus der Nachtwächter.

Die Fleinen Bleichen (107) führen herein in Diese Straffe.

Rahe bei ber Rumbaumschen Armenschule

- f) den Specksplatz, welcher 14 Häuser, und noch 4 in einem Gange hat. Bur Linken wendet er sich in
- g) den Specksgang hinunter, wo 48 Haus fer, und noch 9 in den Hofen find.

Gerade über dem Dragonerstall, links um vom

- h) der Becker breiter Gang zur neuen Straße. (118) Es ift einer der besten Gange in diesem Theil der Stadt, und hat 79, und in 11 Hofen 54 Häuser.
- 118. Die neue Straße (platea nova) ist eine 1120 Fuß lange, übelgebaute Straße, die von der großen Fuhlentwiete (117) hinauf zu den Rohlhöfen (120) führt, mit dem Kannp (115) und dem alten Steinwege (131) parallel geht, 79 Häuser und noch 7 in einigen Höfen hat.

Dem Becker breiten (wol richtiger: breiten Becker=) Gange (h) gegen über in Süden binunter geht i) der



i) ber breite Gang, der 45, und in seinen Mebengangen 36 Haufer bat.

Dem Specksgange (g) gegen über ift

f) der Kornträgergang, welcher 63, und in feinen Mebengangen 17 Saufer bat.

Diefe beide führen in

- (1) den Rademachergang, welcher 57 Haus fer hat. Er führt zu den Rohlhofen (120) wieder hindus, und aus ihm läuft
- m) der Brettergang, welcher 21 Häufer bat, zum mall mand angenale nod diesende back
- n) Ritgelsort, welcher mit allen seinen Josen und Winkeln 27 Häuser hat. Von ihm bringt zur kurzen Fuhlentwiete (132) südwärts
- v) der Schulgang, der 16, und in seinen Winkeln 27 Sauser hat.

In Westen vom Augelsort (11) führe

p) ber Ebraergang, (vulgo: Chebrecher). Gang jum alten Steinweg (131) aus. Er hat 24, und in den Sofen 7 Häuser.

Mus dem Ebraergange geht in Mordwesten ein

q) der Amidammachergang, welcher 26, und in seinen Hofen 38 Häuser hat. Er bringt in

r) den großen Trampgang, der wieder in den Rademachergang (1) und in

Topogr, v. Hamburg, Ifter Thi.

Trampgang hat 43, und in seinen Hofen 5 haus fer. Der kleine hat nur 3 Wohnungen, und führt zum Thielbeck (121) aus.

Vom Kornträgergange (f) kommt man auch noch in

ber am füblichen Ende der großen Fuhlenttwiete (117) ausgeht. Er hat 70, und in seinen Nebens gangen 18 Häuser.

Das Labnrinth von Gangen, beren Ramen und Ini halt von i bis tangegeben find, fullen einen Raum bon 5850 Quadratruthen Rheinl. Des Bierecks, das von der Meustraße, (118) ber groffen Sublentwiete, (117) ber Fleinen Sublenmiete (132) bim alten Steinwege, (131) bem Thilbect (121) und ben Boblhofen, (120) eingeschloffen ift. Die Menge ber Bewohner Diefer Gange fann man auf Taufende fchaten, und fie geben ben fichtbarffen Beweiß der farten Bebols ferung und Rabrfamfeit von Samburg. Die bei jedem Gange befondere ber Bahl nach angegebenen Sits Saufer, fann man meiftentheils nur fur fleine Do Butten und fchiefe Baufale rechnen; boch finden fich auch Saufer barunter, bie in manchen Gaffen ftehn tonnten. Bon bem Character und ber Gie fundheit ber hier niftenden Menfchen ift jest bie Rebe nicht: fonft murde ber gemeinfte Pobel und Die elendefte Menfchengattung genannt werden, Add wife .. . Samburg. if er Sol. 196 C



Jum Theil ist es ein Glück für die Einwohner, das ihnen die Sonne kaum so viel Licht zuwirft, daß sie den Mist, worin sie brüten, gewahr werden können, der indessen noch von Regenwetter oft weggespult und verdünnt wird, weil die eine Seite beim Thilbeck (121) viel höher, als iene an der Sublentwiete (117) liegt.

Beim Ausgange aus der neuen Strafe tomme man rechts in

auch Ambrosiusstraße genannt, die auf den Wall zusübert. Sie hat 39, und in ihren Gangen 38 Häuser. Im Hause des französischen Gefandstem wird der franz, eatholische Gottesdienst gehalt ten. Am Eude dieser Straße wendet man sich rechts beim Wall ber an

11) Häusern vor dem Dragonerstall, deren 6 sind. Um Wall sieht noch ein Nachttwächters haus, und in einem Jose das alte Combs dienhaus.

In grader Fortsessung mit der Polstraße, went ber man sich aus der neuen Straße (118) her links in die Straße

120. bei den Kohlhofen, welche 26 Saufer, und 16 in den Gangen bat.

Man nennt auch wol das Stück dieser Strasse, was durch die kurze (123) und Marien-S 2 straße straße (124) abgeschnitten wirb, die Marcusastraße besonders; doch ist diese Benennung nur Wenigen besannt. Zum Wahrzeichen sieht an einem Hause zur linken Hand das Symbol des Evangeslisten, ein Löwe, in Stein en Bas relief unter den Fenstern mit der Unterschrift: S. Marcus. Die Strasse bei den Roblhdsen (richtiger beim Robld hose) wird nach einem neben über gelegenen eingesplankten viereckigten Plage, der etwa 640 Rheinl. Quadrakruthen enthält, und zu einem Kraufgarten gebraucht wird, benannt. Sonst ivar es eine sumpssige Stelle, und muß noch jeht durch die Dreckswagen von Jahr zu Jahr ausgefüllt werden.

Diese Strafe wird durch die Peterstraße abgeschnitten, und das übrige verlängerte Stuck bis
an den großen neuen Markt (G) heißt

121. beim Thielbeck. (ad rivum Thilonis) Hier stehn 15, und in den Gangen 12 Häuser.

G. Der große Reuemarkt (forum majus novum) ist ein trapezischer Plat von 840 Quas dratruthen, um welche 52 Häuser stehn. Inden Sången sind 45. In der Mitte steht die Haupt-wache, worin sich ein Capitain, 2 Unterofficiere, 52 Soldaten und 2 Dragoner gufhalten. Under einen Seite steht ein kleiner Stall für 2 Dragoners pferde, und an der andren ein schöner viereckigter Brunn. In der Norderlinie ist das kaiserliche und preußische Werbhaus. Hier ist die tägliche

Wachparade ber hamburgischen Garnison, die jes desmal 2 Capitaine, 4 Lieutenante, 33 Unter: Officire, 514 Goldaten und 10 Dragoner stark auszieht.

Der Name des großen neuen Markts ist dem Fleis
nen neuen Markt, nämlich dem Zopfenmarkt
(F), entgegengesetzt, dessen Flächeninhalt nur halb
so groß als dieser ist. Der Brunn ward 1704
erbaut. — Zu der angegebenen Paradezahl sind
nur die Infanteristen, nicht aber das Artisleriscorps
gerechnet, aus welchen täglich 2 Feuerwerker,
2 Oberconstadel und 22 Constadel auf die Wache
ziehn. Der Markt ist gut gepflasiert, und wird sehr
reinlich gehalten, ausser daß hinter der Hauptwache,
bom Thilbeck her, wegen der hier des Morgens
haltenden Bauerwagen, die Torf zu Markt bringen,
die Gegend mit Schmuß bedeckt, und daß Durchkommen sehr beschwerlich ist.

In Jahrmarkt und Winterzeiten pflegen auch nahe bei der hauptwache große und kleine Bretters Buden für Seiltänzer, Marionettenspieler, tanzende Affen und fremde Thiere zu stehn. Eine Zeitlang war sogar das öffentliche Schauspiel da, ehe das alte Comödienhaus gebaut war.

Im Norden des großen Neumarkts, parallel mit dem Thilbeck und dem Roblhofe, fängt

an. Sie pflegt in die erste, zweite und dritte getheilt zu werden. Die erste wird von der Peterstraße straße (125), die zweite von der Marienstraße, (124) und die dritte von der kurzen Straße, (123) abgeschnitten, und geht die an den Wall. In allen dreien zusammen sind 62, und in den Gangen 13 Häuser.

123. Die kurze Straße (platea brevis) kommt aus der Polstraße, (119) und endigt die Marktstraße. Sie hat 30, und in den Hösen 37 Häuser.

Die dem Wall gegen über stehenden Sauser zwis schen dem Ende der Pols und Marktstraße werden.

b) beim Pilatuspol (Palus Pilati mel. Bilhadi) genannt. Ihrer find 24.

Das hamburgische Wort Pool bedeutet eine sumpsige oder hole Stelle, wo sich niedersinkendes Wasser versammlet, und den Grund durchgenäßt hat. Solch ein Platz war auch dieser am Wall noch im Anfange des achtzehnten Jahrhunderts. Er wurde mit Gassenmist ausgefüllt, mit Sand überschüttet und zum Gartenlande gebraucht. Nachher sind die daran liegende Häuser erbaut worden. Nach dem Pool hat auch die Polsstraße (119) den Namen. Daß er aber eben mit dem römischen Procurator Pilatus in Berbindung stehe, und vielleicht einen Pilatussee, wie bei Lucern, im Kleinen vorstellen sollte, ist eine abentheurliche Meynung. Vermuthlich hat er sein Hers



Berkommen bem beiligen Wilhadus ober Bil badus ju banfen, ber noch vor Unscharins ben nordalbingifchen Beiden das Evangelium predigte, erfter Bremifcher Bifchof ward, und von bem in Bremen, Stade und andern Orten, noch Dentmaler genug übrig find. Die Berfurgung der Aussprache von Bilhads : Pool, woburch Blaats : und Plactopool entftand, mar hinreichend, einen uns fundigen Erflarer Dilatuspool baraus machen an laffen. Daß es übrigens der Unalogie febr gemif fen, ben beiligen Bilbad bieber gu berfeten, beweifen die umliegenden Straffen und Gegenden, po eine Menge geheiligter Ramen, Marcus, Maria, Petrus, 2imbrofius, Valentin, u. a. m. ins Gebrange fommen. Diefe begeichneten pormale die bem Dom, Rirchen und Rtofter im Pabfithum jugeborigen Gegenden auf bem Relbe, che bie Reuftabt Burger hatte. Ueberhaupt haben fast alle Beiligen ber altstädtischen Rirchen bier im Michaelis Kirchfpiel Straffen, die mit ihren Mamen gegiert finb.

Sinter ben Saufern beim Platuspol geht ein Bang ein, ben man

tv) die Arate (rima) zu nennen pflegt. Hier find sechs Hauser, und vor dem Gang ein Sprügenhaus.

124. die Marienstraße (platea be. Mariae) geht von der Rordseite des Kohlhofs zu dem Sutten ten (128) über, und theilt die Marktftraße. (122) Sie hat 35 Saufer, und 18 in ihren Gangen.

Mit ihr parallel an der Sudfeite des Kohshofs fange

125. die Petersstraße (platea f. Petri) an, und geht bis zu ben Hutten. Sie enthält 59, und in 15 Gangen 89 Häuser.

Oben in Westen des großen Neumarkts (G) gehe 126. der neue Steinweg, (via strata novior) auf das Ultonaer Thorzu. Er ist 1035 Juß lang, hat 88 Häuser, und 95 in seinen 13 Gängen.

Er wird etwas oberhalb der Mitte durchschnit,

127. die Elbstraße, (platea ad Albim) die in die erste, zweite und dritte getheiltwird. Die erste fängt vor der Mühlenstraße (129) in Osten an, und geht die an den neuen Steinweg. Die zweitewird von der Petersstraße (125) abgeschnitzen, und die dritte geht auf die Hütten zu. Sie ist 1390 Fuß lang, hat 101 Häuser, und 64 in ihren 14 Gängen.

128. Die Hütten sind, die theils isolieren, theils bei einander angebauten kleinen Häuser am Wall, die sich vom Pilatus Pol (6) bis an das Altonaer Thor, und von diesem wieder bis hin zum Kuhberge (151) erstrecken. Ihrer sind 134, und



und der neben über liegenden Häuser 78, wo in den Sängen noch 28 stehn. Auch ist hier die Wetz kensche Armenschule, die unter den Hütten sieht und das dänische Werbhauß, das ihr Ende am Thore sormirt. Der andern Hütten an der Südzseite des Alltunger Thors sind 81, ohne die vierlen untermischten Schauer und Ställe.

Die Armenschule bei den Hütten ward 1703 testas mentarisch durch Sermann Werken gestistet, trat aber erst 1723 zur Wirklichkeit. Der Erblasser hat 20000 Mark Banko dazu vermacht, die noch durch 5000 Mk. des Bürgermeisters A Rusant und anderer vermehrt wurden. Ansänglich wurde sie in einem gemietheten Hause gehalten; als aber mehrere Vermächtnisse dazu kanen, konnte man ein eigneß grosses haus dazu kanen lassen, in welchem der Obers und Unterlehrer wohnen, und über 300 Kinder an männlichen und weiblichen Geschlechts im Lesen, Schreiben, Nechnen, Stricken, u. s. w. unterrichtet werden.

Vom neuen Steintwege (126), das Altonaer, thor im Gesicht, wendet man sich links auf dem

H. Zeughausmarkt, einen Plat, auf dem dasZeughaussteht. Um Altonaer Thor ist die Burgerwache und ein Zollhaus. Er ist von 23 Häufern umgeben; inden Gängen sind noch 36. Er ist der zweite Alarmplat der Garnison. Aus der Südseite des Zeughausmarkts geht oftwärts



129. die Muhlenftraße, eine breite Baffe, die einige schone Saufer bat. Ueberhaupt enthalt fie 4t, und 55 in ihren Gangen.

Un ihrem Ende zur Linken kommt man in bie erfte Elbstraße, (127) zur Nechten auf den großen Michaelis Kirchhofe (ee) und in gerader Linie in

130. die Schlachterstraße, (platea lanionum) die wieder krummlings zum großen neuen Markt (G) zugeht, 47 Häuser, und in 9 Hösen und Gängen noch 50 hat.

Die Miblenftrage bat ihren Ramen von der am Ball fiehenden Bindmugle, und die Schlachter: frage ift fonft gemeiniglich Brunnenftrage, (platea fontis) genannt worben. In ber Altfrabt find der Dreckwall (96) und Montedamm (95) die Straffen, mobin fid die in Sambura porrathigen Stammtheile ber Bebraer gufammen= gezogen, und ihre Ennagogen verlegt haben. In ber Deuffabt find ihrer noch weit mehrere, ale in ber Altifabt. 3war nehmen fie bie ihnen einges geraumten Gaffen nicht gang ein, fonbern manche rechtliche Chriften wohnen zwifden ihnen durche und nabren fich von, mit ihnen und burch fie. Der neue Steinweg (126) ift nicht fowol gang bon ihnen bewohnt, ale er bon ihnen wimmelt, weil hier der meifte Buflug von Menfchen ift, die zum Altonaer Thor aus- und eingehn, und die Juben, Sanbelne und Schacherne wegen, aus allen Enden, Binfeln und Gangen gufammenfommen.

Die lange Blbstraße (127) die Marktstraße, (122) Peterostraße, (125) Marienstraße, (124) eln Theil der Hütten, (128) das Zeug: haus: und großen Teumarkts, der Nählens und Schlachterstraße nehlt ihren Gängen machen den vornehmsten Judenbezirk aus, wo man auch ganze kager von, besonders alten und aufgesstußen, Waaren anbetrifft.

p) die Kirchenstraße (platea ad templum) ist eine abhängige Twiete, die aus der Schlachter:) straße zum Michaelis Kirchhof (nn) bringt. Sie hat 17, und in den Höfen 7 Häuser.

Im Often des großen Neumarkts (G) geht

131. der alte Steintveg (via firata votuflior) bergab zur Ellernthorsbrücke. Er enthalt 76, und in den Gangen 34 Baufer, ohne den

y) Paradieshof, der ein Durchgang vom alten Steinweg zur kleinen Michaeliskirche ift, und 12 Häuser enthält.

Die beiden Steinwege, der alte (131) der neue (126) hatten sonst eben das Verhältniß zum alten Millernthor, *) als die Steinstraße (39) zum Schulthor hatte. Man nennt sie deswegen auch oft ganz richtig die Ellern: (besser Millern) Steinwege.

Vom alten Steinwege, der durch die Carpfersftraße (133) und die kurze Fuhlentwiete (132)

^{*)} Man febe oben S. 27 und 57.



abgeschnitten wird, geht man wieder auf die Ellernsthorsbrücke (pons ad portam Militis f. mediam) ju, wo an dieser Seite noch 3 Häuser stehn, und das Wachhaus Constantinus, worin ein Corporal mit 5. Mann.

Bon bem Constantinswachhause wird auch die Brücke oft die Constantinsbrücke genannt. Sie ist die flärkste Brücke der Stadt, und ward zuerst von Sans Samelau 1668 erbaut.

dolpert links zum Pferdeborn hinunter, wo sie große Fuhlentwiete (117) anfängt. Sie hat 29 Häuser.

Rechts vom alten Steinwege biege man in

133. die Carpserstraße, auch Düsterstraße, Mörser und Trichter genannt, geht, der kleinen Fuhlentwiete gegen über, in gerader Linie her, aus zum Herrengraben (139) hin. Sie hat 20 Häuser.

Der Name ber Carpserstraße ist ber jüngste, aber gebränchlichste, und rührt von dem bekannten Shis rurgus Carpser her, dessen Andenken, als eines gelehrten, geselligen und wohlthätigen Mannes, noch in der Stadt theuer ist. Düsterstraße heißt sie von dem alten Millernthor, das, seiner Krümme und Zugeschlossenheit wegen, das Düstre genannt ward.

mong, an febe coben C. ar und 37.

Wom Ende der Carpferftraße geht man rechts aufwarts zu der Straße, oder vielmehr

134. Reihe neben der kleinen Michaelis Kirche. Hier sind 19 Häuser, und 15 in den Kellergängen. Sie endigt an der langen Planke zum Klesekerschen Garten.

3) Auf dem kleinen Michaelis Kirchhofe febn noch 5 Saufer und ein Sprutenhaus.

Deben dem Unfange ber Gartenplanke über geht

135. die Pastorenstraße süblich zum Teiele felde. (138) m Sie hat & Häuser und einige Ställe. In der nachte menden und einige

An ihrem Ende geht man links einen ungepfla sterten Weg zum Herrengraben (139) hinunter, wo man auf die neue Brücke wist, die auf die Abmiralitätsstraße (100) führt. Vor derselben keht ein Wachthaus der Nachtlonkhiter.

Der Plat zwischen der Pastorenstraße, dem Teielfelde, dem Herrengraben, und der kleinen Michaelis Kirchhofsmauer heißt

aa) der Sägerplat, wo Bretterfägereien find. Er ist an zwei Seiten mit Autscherställen, Schuppen und Schauern eingefaßt, und an der westlichen kinie nur allein gassenmäßig gepflastert, und mit 9 häusern geschlossen. Nördlich im Wins



Winkel, hartgan der Kirchhofsmauer, ist die Pasmannische Armenschuler

Die Paffmannifche Avmenfchule exiftirt feit 1683. 36r Rame tommt von ihrem Grifter Sievonymus. Dagmann, Brediger an der St. Michaelisfirche, ber fie unter bem Beiffande bes bamaligen Gyn= dicus, Wolder Schele, burch viele Mube und betrachtliche Collecten ju Ctanbe brachte. Buerft wurde fie in einem gemietheten Sanfe auf bem neuen Steinwege (126) gehalten, und 1684 bas jegige Saus gegrundet. Es find brei ordentliche Lehrer ba, und an bie 250 arme Rinder beiderlei Gefchlethte werden in bemfelben im Lefen, Schrete ben, Rechnen, Zeichnen, Raben und Stricfen unterrichtet, und halten jahrlich eine Commerprocefion pore Steinthor durch die gange Stadt am Montage nach bem Donnerstage bes fogenannten 316 Baifengruns. Diefer Bug mit ber Buftbarteit vor bem Thore auf dem Relde wird bas Armengrun genannt, und mabrend bem Marfich, unter ben Gefange geiftlicher Lieder, von befrangten Baifenfiraben in Bud)fen, bie an langen rothen Stielen fans 21911 gen, zur Bernichrung bes Schulfonde gefammilet. Meben ber Gartenplanfe über, in Weften

von der kleinen Michaelis Kirche, stehn noch

gerader Fortsegung, wo die Kirchenstraße (r) questaufe, ift noch eine langere Neihe zur Muhlenstraße (129) hinwärts die man de

miss

1136. hinter der großen Michaelis Kirche zu nennen pflegt. Der häuser find 20.

Bon der Muhlenftraße (126) geht man links, der Elbstraße (127) gegen über, zu den Häusern

30 (c) bei der englischen Planke, deren 5 sind, 3um holen Wege (104) hinunter.

Die Planke, die man diesen Sausern neben über fieht, ist die, welche das Bowling. Green der Englander, zu welchem man zu der Bomkenstraffe (145) hereingeht, einschließt.

Links von dem holen Wege (144) wendet man fich zu bem

137. Kreien Ramp, der, gebogen nach der Figur der großen Michaelis Kirchhofsmauer, in Guden umläuft, und wo 25 Häuser stehn. In den Hösen (worunter der dem Krameramt ge gehörige Kramerhof sind noch 6.

In der Mitte des Areien Kamps führt eine Pforte zum

gen Viereck, der, ohne die Ställe, 5 Häufer in sich saße, und von welchem man durch Winkels gange und über eine Treppe zum Scharnhof in den großen Beckergang (140) gelangt.

Dier war hiebevor eine neuerdings erbaute, und noch nicht gang vollendete, katholische Rapelle, die 1719 vom Pobel zerftort, und an deren Statt Die jegige



in bem Görzischen Hause auf bem neuen Wall (102) angewiesen ward.

ind 3 Hanften großen Michaelis Kirchhofe ind 3 Hanfer. In der Mitte steht die Kircher

Ungesichts vom Kirchhofe, parallel mit ber Pastorenstraße(135) liegt in angelieben mit

ff) bie Rirchenschille, mit den Wohnungen ber beiden Lehrer. Sudwarts stehn 3 Saufer, von welchen man jum

fomme. In der Gumm-Muhle fiehn 5 Bohnungen, und um dieselbe 15.

In der Gumm-177uble werden Farbfreiben und Gemurze für Materialisten und Gemurzhandler gemahlen. Sie wird von einem Pferde unigetries ben, und ift alfo eine Nofimuble.

Hinter der Gummuhle find ballande voirtige

onio h h) der Mosenhof, welcher 9 Wohnungen hat;

ii) der Stemannshof, welcher 17, und?

gen hat. Diese beiden gehn in den Scharnhof.

Bon ber Gumm-Muhle geht man bergab jum

138. Teielfelde, einer nur auf einer Seite ganz ausgebauten unregelmäßigen Straße, wo 20 Häuser stehn. Das übrige sind Schauern und Ställe.

Teiel



Teiels (ober Tejel) feld, ift fo viel als Biegelfeld. Sier maren bormals Ziegelbrennereien bor ber Stadt; baber ber Rame. Gie borten 1604 aufe weil man bie Ziegeln in ber Rachbarfchaft moble feiler haben fonnte.

Der Teielfeld theilt die Reibe

139. beim ober am Herrnaraben (ad fofsam civitatis) in zwei Theile. Links geht an ber Uferstraße des alten Stadtgrabens oder sogenannten Herrnarabens eine Reihe von Buben, Ställen und Schauern, Die zur Carpferftrage (133) führt, und von welcher man auf ben fleis nen Michaelis Kirchhof (4) kommt. Der unters mifchten Saufer find 8.

Der rechte Theil beffelben geht bis an den ftupen but, (142) und wird rechts durch den Schare fteinweg (141) und links durch die Scharstein: weasbrucke geenbigt. Gie macht eine orbents liche Straffe and, an beren linten Geite Schauern und 2 Saufer, und an der rechten 24 Saufer febn.

Die linke Geite bes herrengrabens gur Carpfers. fraffe haben, auffer ben Rutschern, einige Steins bauer ju Schauern und Wertstaten eingenommen, und fogar ben Weg mit Steinen und Steinfplittern befett. Die rechte Geite bewohnen fast lauter Mobilienhandler, (nach altem Sm! Rleiderfeller) Die ihre Raufftucke in ben am Canalufer febenben Chi Schauern feil haben und verwahren.

Topogr. v. Zamburg, Ifter This



In dem Winkel, wo die rechte Ecke des Teielsfelds mit der rechten Seite des Herrengrabens zusammentrift, fångt

140. der gruße Beckergang, (angiportus pistorum major) eine schmale, sich enge schläns gelnde Straße, die auf dem Scharmarkt (I) führt. Er hat 76, und in seinen Höfent und Sängen 148 Häuser. Die vornehmsten darunter sind

U) ber Scharnhof, der zur rechten ungemein steil aufgeht, und den Trauben- (kf.) und Stemannshof (ii) aufnimmt, und

mm) der Kohnhof, welcher in zwei Winkellinien zum Scharnhof eingeht.

Um Ende des Herrngrabens beugt sich zur Rechten

141. der Scharsteinweg, (via strata Anscharii f. ad litus) der, wie der große Beckers gang, zum Scharmarkt ausläuft. Er hat 62 Häuser.

Der Scharsteinweg war, vor der Existenz des Michaelis Kirchspiels, ein gepflasterter Weg vor der Stadt zum Scharthor.*)

Der Scharsteintweg hat mit bem großent Beckergange Gemeinschaft durch

(um changen feil haben and verwahren.

^{*)} Man sebe unter Nr. 39 und 131,

und 10 in den Hofen find; und durch

ov) den kleinen Beckergang, (angiportus pistorum minor) welcher 17 Häuser enthält.

Des herrngrabens weftliches Ende bringt in gerader Fortfegung auf den

142. stuben Huk, wo 13 Häuser, und am Endwinkel die Soldatenwache Laurentius mit 5 Mann steht. Hier geht in Suden eine Brücke jum Steinhobt (yy) hinüber am Haven.

Mitten vom stuben Suf geht nordwärts

143. der Brauerknechtgraben (fossa famulorum cerevisiam coquentium) zum Schars markt (I.) Er enthält 46 Häuser, und in seinen 14 Gängen, wovon diemehrsten zu den Vorsetzen (153) durchgehn, 61.

I. der Scharmarkt ist wegen seiner Winklichkeit und Abhängigkeit der unregelmäßigste Plat in der ganzen Stadt. Die Gänge ungerechnet, führen 8 Straßen auf und von ihm. Er ist von 41 Häus sern umgeben, und die in den Gängen und Höfen betragen noch 25. Auf dem Markte sind ein Nachtwächterhaus und ein Sprützenhaus.

In Morden des Markts steigt man mubfam auf jum

144. holen Wege, einer gepflasterten und E2 be:



bebauten Anhohe, durch welche man sich mit dem Krenen Kamp (137) zur rechten, und der Bomkenstraße (145) zur linken vereinigt. Hier sind 18, und in den Sängen 30 Häufer.

Die oberste Spike des holen Wegs mit Anstrengung erstiegen zu haben, lohnt den Fusiganger für seinen kurzen Athem. Er steht hier auf dem böchsten Theil der Stadt, sieht seinen gemachten Weg hinunter, den niederhängenden Scharmarkt, den ihm sich öffnenden neuen Weg (154) bis in die Elbe bei den Vorsetzen (153) wo er die Schiffe liegen, und die Menschen am Ufer wie bauende Vieber erblicken kann.

145. Die Bomkenstraße, geht zur Linken des Kreyen Kamps, hat 37, und in einem Gange 2 Häuser. Hier ist das Haus, zu welchem der englische Bosselhof gehört.

Der Bosselhof mit dem Zause gehört dem englischen Court zu. Der hof ist 290 Kuß lang und 80 Kuß breit, ist nach der Mühlensstraße und gegen die Seite der Michaelis Kirche mit einer Planke umgeben, deren Länge gegen den Häusern bei der englischen Planke (cc) über sichtbar ist. Er ist ein mit Walzen übersgeglätteter Grasplaß, der zum Bosseln (bowling) dient. Im Winter pflegen hier alle vierzehn Tage Abends von 6 bis 12 Uhr Bälle gehalten zu wers den, wozu sich die vorzüglichsten Versonen der Stadt in einer geschlossenen Gesellschaft vereinigen.

Eine

Sine Fortsesung der Bomkenftraße, getreunt durch die Jacobsstraße, (147) ift

146. die rothe Sodstraße, welche 23, und in ihren Gangen 20 Saufer hat.

Sie heißt so von einem roth angestrichenen Ziehbrunn-(Plattbeutsch Sood.)

Sie führt auf den

pp) Platz, beim grunen Sod genannt. Es ift eigentlich der fortgesehte Zeughausmarkt, (H) und zurlinken steht ein Theil der Hutten. (128) Zur Nechten sind 26 Häuser, und eben so viel in den Gången.

Vom Zeughausmarkt geht auch, parallel mit bem Plat,

147. die Jacobsstraße, (platea Jacobi) die die Bomkenstraße von der rothen Sodstraße abschneidet. Sie enthält 43 häuser, und 37 in den Sängen.

Bur Rechten am Musgange ber Jacobsfraße lauft, parallel mit ber rothen Sobstraße,

148. die Nicolaistraße, die 14 Hänfer und und 12 in den Gangen enthält.

Links wird ihre Linie fortgefest burch ben

149. Denusberg, (mons Veneris, sanius hostis) welcher 14 Häuser, und 16 in den Gängen hat. Er bringt wieder auf die Höhe des Scharmarkts (1) vor dem holen Wege (144). Graend ein oberdeutscher Motholog muß biefe boch bergebende Strafe ber Gottin von Enthere haben beiligen wollen, und hat fo ben Damen des Des nusberas in Umlauf gebracht. Er verffand bie plattbeutsche Mundart der Samburger nicht, die fie Seensbarg (b. i. Feindsberg) aussprechen. Denn eben biefe Erhohung über bem Ufer ber Elbe brauchte ber banische Ronig Waldemar, als er 1216 bie Stadt, beren Grengen noch fo viel enger maren, hart belagerte. Es war bamals biefe gange Gegend bis an den Elbftrand jum Sams burger Berge bin ein Eichenwald, worin er eine Schange aufwarf, von welcher er ber Stabt Schaden gufugen, und boch megen ber unter ihm liegenden und vorgewachsenen Baume nicht von ben ausfallenden Belagerten angegriffen werben fonnte. Bum Undenfen diefer harten Ereigniffe gaben die be freiten Bewohner Samburge der überbliebnen Sohe ber banischen! Berschanzung ben Ramen bes Seindsbergs, beffen Undenfen aber veraltet ift und dafur der immer neuen Denus, dem Genius ber Zeit gemäß, Plat gemacht hat. Auch ber Rame bes bolen Wegs, welcher friegerifch ift, und einen engen Daß anzeigt, mag fich von bon diefer Belagerung herschreiben.

Unter dem Benns: (Feinds-) Berge ber, und mit demfelben parallel, bringt

Diese Straße hat 87 Häuser, und noch 110 in ihren

ihren 19 Gången. Hier ift die Winklerische

Die Wasserpforte ist ein Weg zum Wasser. Hier geht die Leitung, die Dosd'ane von dem Horn. werk her. Das Bichholz hat noch als Strasse den Namen des vormaligen Eichenwaldes erhalten, der sich in dieser niedrigen Gegend ansing, und bis bei Altona hin erstreckte.

Der Senior, Johann Winkler, Passor zu St. Michaelis, war der erste Stifter der nach seinem Namen genannten Armenschule. Der milde Johst v. Overbeck gab ein Haus im breiten Gange dazu her, dess in Miethe zum Fond der Schule gehört. Sonst wird sie von Collecten und freien Geschenken erhalten, und hat einen Lehrer, der 50 bis 60 Schüler und Schülerinnen unterzrichtet, die auch ihre Bächer geschenkt bekommen.

Rechts am Ende des Eichholzes vor der Baffer-

151. Auhberg an, eine Meihe von 32 Häusern, die auf den Platz beim grünen Sod (pp) hinführt.

Links um vom Gichholte ift eine Reihe,

152. bei der Wasserpforte, und weiterhin bei Johannisbollwerk genannt, wo 28, und in ben Gangen 56 Häuser sind. Bei der breiten Treppe zum Wall ist das Wachhaus Wolfgang, worin sich 5 Mann befinden. Beim Wichmanns Hopfe.

Morris.



Dofe, ber bier jum Bleichergange (155) durch. geht, fangen

bei den Vorsetzen, oder vielmehr die Reihe Bei den Vorsetzen an, die sich bis an den stuven Huk (142) erstreckt. Hier stehn an der gepflaster ten Uferstraße, die 1200 Fuß lang ist, 38, und 151 Häuser in den 16 Gängen, die nicht zum Brauerknechtgraßen (143) durchgehn.

Die Vorsetzen sind 1621 aufgerichtet, und machen einen kunstlichen, aber vesten Damm gegen die Elbe aus, der mit sehr starken eingerammten eichnen Pfälen geschüßt, und mit dieben eichnen Brettern und Queerbohlen befriedigt ist. hier und in der Rähe wohnen viele Einheimische und Fremde, die sich von der Schissahrt nähren, als Schisser, Schissaher, Segelmacher, Schissaher, Jele lenführer u. a. m. so wie auch ein starker Kleinhandel mit Waaren und Sachen für Schisselnte in den Häusern getrieben wird.

In der Mitte der Reihe bei den Borfeten führt auf den Scharmarkt (I.) jurud

154. der neue Weg, welcher 47 Saufer, und 5 in feinen Gangen enthalt.

Linker Hand am Ende des neuen Wegs, dem Brauerknechtgraben (143) gegen über, geht mign in den

--- Michoragua, ma

155. Bleichergang, wo, ausser 3 Bleichen, 26 Saufer, und 2 in einem Hofe stehn.

Um Ende desselben führt der Wichmannshof auf die Vorsetzen.

Allgemeine Anmerkung.

Es ift nothig, bier anguzeigen, in wiefern bie bei ben Gaffen angegebene Babl ber Baufer richtig, und in welcher Ruckficht diefelbe fo und nicht anders bestimmt worden ift. Es wurde ein Jerthum fenn, ju glauben, als wenn fo viele Baufer, Feuerftellen, oder gar Erben, als angegeben find, in jeder Gaffe maren. 3mar find oft, befonders in ben beften Gegenden ber Altifabt, nicht mehr als ein Saus, mit einem Dache gebeckt, wobon jedes nur von Ginem Sauseigner und Ras milie bewohnt wird. Colche Saufer ober Reuerftellen find jedes nur unter Giner Bahl begriffen worben. Dagegen befinden fich in der Reuftadt faft burchae" bende, im Jacobi und an bielen Stellen ber übrigen Rirchfpiele, burch einander gemifcht, viele Gebaube unter einem Dache, bie zwei, brei, ja, vier Wohnhaufer in fich faffen, in beren jebem eine befondre Familie wohnt. Daber ift nicht nach bem Dache, fondern (vorausgesett da, wo ein haus nicht mehr als eine Thure gur Gaffe, und nicht, wie bei Ecthaufern und noch aufferdem ber Fall ift, ihrer zwei hat) nach ben Sausthuren gezählt. Man fieht leicht ein, daß babei fein rechtes Rangverhaltniß hat beobachtet werben tonnen, und bas prachtige weite Saus eines groffen Sandelsmannes mit bem engen Saufe eines geringen Sand=



Sandwerkers ober Hokers gleiche Zahl halten muffen.
Caal- und Rellerthuren, und die zu andern Anbaufeln gehoren, haben, wie es Niemanden zu behaupten eins fallen wird, nicht mit in Nechnung kommen durfen. Bur Bequemlichkeit derer, die die Gaffen nach den Zahlen und Charactern aufzusuchen nothig finden, folgt noch eine

Allphabetische Tabelle.

Beim goldnen ABC, 8. Die ABEstraffe 110. Die Admiralitätsstraffe 100. Beim Alsterthor 28. Hinter dem alten Ball 103 Der Amidammachergang q. An dem St. Annen Kirchhofe, cc. Die Armenfunberstraffe 16.

Die Baracken ee. Der grosse Barkhof 40. kleine Barkshof 41. Um Bauhof u. Vor dem Bauhofe v. Auf dem Baumwall 101. Der Becker breite Gang h. grosse Beckergang 140. kleine Beckergang vo. Die grosse Beckerstrasse 18. kleine Beckerstrasse 4. Becksmacherstrasse 16. Der Berg A. Hinter dem blauen Thurm tt. Hinter den Bleichen 106. die grossen Bleichen 108. kleinen Bleichen 107. Der Bleicher gang 155. Die Bohnenstrasse 86. Bömkenstrasse 145. Erste Prandskwiete 12. zweite Brandskwiete 57. Der Brauerknechtgraben 143. Die Brauersstrasse 52. Der breite Gang i. Die breite Gtrasse 34. Der Bretkergang m. Brook 74. Brodkschrangen 7. Hinter den Buden 75. Der grosse Burstahd 88. kleine Burstahd 88.

Die Caffamacherreihe 116. Carpferstraffe 133. Der Catharinen Kirchhof x. Die Catharinenstraffe 81.

Der

Der Catholische Plat bo. Das Convent 39. Der Cremon 83.

- Die Dammthorstraffe III. Deichstrasse 90. Depenau 51. Dienerreihe 69. Platz um die Dienerreihe dd. Der Doms Kirchhof g. Domsstegel f. Dornbusch 6. Beim doven Fleet 58. Um den Dragonerstall c. Vor dem Dragonerstall u. die grosse Drehbahn 112. Fleine Drehbahn 113. Der Dreckwall 96. Beim Drillhause 29. Die dustre Strasse 133.
- Der Ebraergang p. Das Eichholz 150. Die Elbstraffe 127. Zur Ellernthorsbrucke 99. Bei der englischen Planke cc.
- Der Feindsberg 149. Die Filterstrasse 3. Fischerstwiete 49. Der Fischmarkt b. die (altst.) Fuhlenstwiete 44. grosse (neuft.) Fuhlentwiete 117. kleine Fuhlentwiete 132
- Der Gansemarkt F. Die Garbraberstrasse 6. Bei ber gelben henne 61. Die Gerberstrasse 20. Gerkens twiete 60. Der Gerkruben Kirchhof q. hinter bembreiten Giebel 24 Beim Graskeller 98. Der Grimm 55. große Neumarkt G. Die Grünstrasse 54. Grüßstwiete 89. Um die Gummmühle 39.
- Die Hahnreistwiete t. Der Hahntrab mm. beim heil. Geist 98. ber heil. Geists Kirchhof rr. Die Herrlich feit 94. Beim Herrngraben 139. Der Heuberg zz An der hohen Brücke nn. Der hole Weg 144. Der Hollandische Brook 67. Die hollandische Reihe 68. Holzbrücke ff. Beim Holzdamm n. Die Holztwiete e. Der Hopfenmarkt E. Hopfensack 14. Hundestniep nu.



Der Jacobi Kirchhof r. Die Jacobi Ewiete f. Jascobsstraffe 147. große Johannisstraffe 22. kleine Johannisstraffe 23. Am Jungfernsteig 105.

Die Kaakstwiete pp. Kammermanns Twiete qq. Der Ramp 115. Kannengießer Ort z. Kattrepel 42. Die Kapen 92. Der Kehrwieder 76. Die Kibbelstwiete 73. Kirchenstrasse x. beim kleinen Fleet 71. Der Klingenberg 50. Die Knochenhauerstrasse 25. bei den Kohlhösen 120. Der Köhn hof mm. Die Königkstrasse 109. Korbmachertwiete ll. Der Kornträgergang k. neben dem alten Kran 3. beim neuen Kran 78. Die Kräte w. Der Kreiensamp 137. Kugelbort n. Kuhberg 151. Bei der Kunst 104. Die turze Strasse 123. kurze Twiete p. Um neuen Küterhause w.

Der lange Sang t. Lieschen Gang nn. Die Lilienstraffe 35. Lubsche Reihe 39. Beim lutjen Fleet y.

Der Marien Magdalenen Kirchhof k. Die Marien:
frasse 124. Marktstrasse 122. Mattentwiete 84.
Der Meßberg 48. Auf bem großen Michaelis Kirchhofe e. hinter ber großen Michaelis Kirchhofe 13.
Auf dem kleinen Michaelis Kirchhofe f. Reben der kleinen Michaelis Kirche 134. Der Mönkedamm 95.
Mörser 133. Oberhalb der Mühlenbrücke i. Untershalb der Mühlenbrücke ih. Die Mühlenstrasse 129.
Bei den Müren 79. Die kurzen Müren 37. langen Müren 38.

Der Neß 10. Die neue Burg 85. Der neue Wall 102. Die neuen Wege 31, 70, 154. Die neuen Straffen 46, 118. Der Ricolai Kirchhof ii. Die Ricolaistrafe

Muf bem Ort y.

Die Papentwiete b. Der Paradieshof p. Die Pastorenstrasse 135. Die Pastorentwiete I. Petersstrasse
125. Der Petri Kirchhof h. Pserdemarkt C. BeintPickhuven 72. Der Pilatus Pool v. Die Pisterstrasse 5. Der Plan 21. Plat beim grünen Sod p p.
Bei der Poggenmühle 62. Die Poolstrasse 119.
Bei den Pumpen 47.

Die Queerftraffe a.

Die Naboisen 30. Der Nabemachergang I. Beim Mathhause d. Die grosse Reichenstrasse 11. Fleine Neichenstrasse 13. Neimersbrücke gg. Neimerstwiete 82. Nöbingsmarkt 93. Die Nolandsbrücke 5. Der Nosenhof hh. Die Nosenstrasse 32. Die rothen Sodsstrasse 146.

Auf dem Sande 77. Der Sagerplatz a. hinter St.
Peter 26. Die Sattlerstraffe 2. Schachtstraffe 33.
Der Scharnhof II. Scharmarkt I. Seharsteinweg
141. Beim Scharthor xx. Der Schelengang 97.
Schiffbauerbroof 74. Die Schlachterstraffe 130..
Schmiedestraffe 2. Der Schopenstehl 15. Schweinsmarkt D. Die Schweinstwiete 59. Der Sliebuht fs. Speeckort 1. Speeckgang g. Specksplatz f.
Die Spitalerstraffe 36. Springeltwiete 45. Bei der Stavenpforte 19. Um Steinhott yy. Die Steinsstraffe 39. Steintwiete 91. Der alte Steinweg 131.
der neue Steinweg 126. Stefelhorn 80. Stemanuss Opf it. Stude Huk 142.



Das kurze Tafellaken kk. Leielfelb 138. Der Tenfelsort 29. Beim Theerhof 62. Thilbek 121. Der groffe Trampgang r. kleine Trampgang f. Traubens hof f f. Das Triepenkuffen b b.

Die Ulricusftraffe 114.

Der Valentinskamp 115. Benusberg 149. Bei ben Borfegen 153,

Beim alten Waisenhause oo. Der Mandbereiterbrook 66. Der alte Wandrahm 64. neue Wandrahm 65. Bei der Wafferpforte 152. Die Wassertwieten of vv. Beim Winserbaum 61.

Die Zehnpfenningstwiete m. Der Zeughausmarft H. Bor ber Zollenbrucke w. Beim Zuchthause 27.



No attacked the Section of the Constitution of the

treath of Charleson to some Son Childen

Decographie

der für das Publikum angelegten

unb

eingerichteten

Stadt: und Privatgebäude

Dritte Abtheilung.

meterchizanule Sindt: und Privatgebäude Dritte Abtheilung.



Dritte Abtheilung.

Decographie der für das Publicum am gelegten und eingerichteten Stadtund Privatgebäude.

A. Die Kirchen.

Die Kirchen werben in haupt und Nebenkirchen eingetheilt. Der hauptkirchen find funf; boch gehort der Dom nicht darunter, obgleich seine Stiftung in die altesten Zeiten der Geschichte hame burgs fällt. Ihre Bauart ift größtentheils weber musterhaft noch neu.

Bei weitem die meisten hamburgischen Kirchen sind lange vor der Reformation, das ist, in den Zeiten erbaut, als die ganze Baufunst darin bestand, daß man alles, was möglich war, so wie die alten Schlöffer ausweisen, selbst alle Zimmer in mehrern Stockwerken wolbte. Bon Säulen, ihren Ordnungen, Gliedern, Gesimsen, hatte man überaus unvolktommene Begriffe. Es war schon etwas Ausneh-

Topogr. v. Samburg. Ister Ahl.

W223 2 252



menbes, wenn man die Pfeiler in ben Rirchen ins Biberlager, wo bie Gewolbebogen anfangen, mit einem Gefimfe von mehrern wenig proportionirten Gliedern gierte, auf dem runden Theile der Ecffronfe ein Capital unter bem Gefimfe anbrachte, und alfo eine Caule vorftellte, die wol 4, 5, 6 mal fo lang war als die Romifchen und Griechischen. Auf folchen Gaulen grunbeten fich auch oft bie Gurt, ober Gradbogen, welche man gleichfalls febr fein und Scharf machte. Quewendig baute man bie Bande glatt, auch, fo viel moglich, nach bem Genfblei; und man fahe nichts hervortretenbes, als bie Miberlags, ober Strebepfeiler, welche gemeiniglich Abfage mit Abbachungen erhielten. In Diefem Gothifchen Gefchmacke, ber inbeffen mit feinen Ges wolben und Pfeilern ein majeftatifches Berfvective und mit ben Strebepfeilern das Bild einer beffen Dauer vorffellt, find alle alten Samburgifchen Rire chen gebaut.

I. Der Dom

ist wegen seines Alterthums und der Absonderung von den übrigen zuerst in Betracht zu nehmen. Er liegt auf einer Anhöhe zwischen dem Fischmarkt, der Schmiedestrasse, dem Speersort und dem Kattrepel. Die Kirche macht ein länglichtes Biereck aus, ist 220 Fuß lang, 120 Fuß breit, und hat 6 Eingänge, Die St. Annen Capelle ist im Norden der Domskirche angebaut. Der halb zerfallene Kreuzgang sicht mit einem Ende an den Dom, mit einem an

die Annen Capelle, und mit zwei Seiten an den Briedhof; das tectorium fieht in Nordoft.

Das hauptgewolbe der Domsfirche ift fo schon und ftandhaft, daß man nur eine einzige Ribe barin antrift. Das Rebengewolbe in Norden bat mit bem füdlichen gleiche Eigenschaften; allein, ein zweis tes Debengewolbe in Guden, welches fpater angebaut ju fenn scheint, hangt schon vorüber, und brobt gefährlich ju merden. Der Friedhof *) ift ein gruner Plat, der von ben zwei fich an die Rorders feite ber Rirche anschlieffenden Rreuggangen, wogu noch ein britter gefügt ift, umgeben wird. Done Biveifel waren biefe auf ben Rlofterfuß eingerichtete Rreuggange urfprunglich alle brei einander gleich. Der westliche, bie Unnen Capelle, (vulgo Schaps pendom) murbe nachher mit Gaulen und einem viel funftlichern Gewolbe verfeben. Der Ruffund bas Capital ber Gaulen haben nicht vollig die rechte Form, aber die Gaulen find febensmurdia, und wurden es noch weit mehr fenn, wenn fie rein ausgeschliffen und politt maren. Um hoben Chor fteben

*) Dieser Friedhof ist die klösterliche Area und Lambecius meint, daß er den Namen von der Freistäte (aoudia) erhalten habe. Er bezieht sich aber wohl viel, mehr auf die Ruhe und den Frieden, den die Mönche dier bei verschloßenem Alosser, sich zu belustigen, hatten, da er rund um mit Mauern umgeben und befriedigt ist. Auch kann er so viel als ein Grasplan, nach altem Plattdeutsch wriethoss gewesen sein. So sagt man volk kank wuchernden Ergsagten: sie wrieten.



ffeben vier fleinere, Die auch nicht genug gefchliffen find, und vor der großen Thurmthure, in bem vollig gothifchen Driginalportal, find 2 Gaulen, jebe aus 2 Stucken, von Felbfteinen angebracht, bie jeboch auswittern. Die Mauer bes Thurms ift etwa 180 Jug lothrechter Sohe aufgeführt, und etwa 3 guß nach Weffen gefunten. Eben fo boch ift die Spite, eine reine achtecfige Ppramibe. Gie batte nach alter Art 4 Ecfpiten, welche auf einem übergebauten Rundel rubten, aber burch die Lange der Beit ges borffen waren, und vor einigen Jahren abgenommen Muf den Thurme find 7 Rlocken, werden muften. alle von fchonem Rlange. Die grofte wiegt gegen-11,000 Pfund. Ben biefen vielen Rlocken ift ber Thurm boch ohne Uhr. Micht nur die Rirche felbft, fondern auch die Unnen Rapelle und Rreute gange werben gu Begrabniffen gemigbraucht.

Unter den vielen, bier mobernden Alterthimern verbienen einige noch die Befichtigung. In ber Mitte ber Rirche fieht ein 3 Fuß bobes Monument über bem Grabmal bes bollfteinschen Grafen Johann I. von weiffem Marmor, fehr berfarbt von der Zeit und von profanen Sanden beschäbigt. Man fieht noch die hole Rlache mit ben lochern, worauf eine meffingene Platte mit des Grafen Bildnif und einer Umfchrift Ueber ber nordlichen Emporfirche gelegen bat. (Samb. Lector) bangen an einer eifernen Queers fange 9 Schaumburgfche Familienfchilber, und att ben Pfeilern barneben ift eine lange Infcription, Die eine Ermahnung enthalt, zu beten fur bie Geelen Johanns I, ber 1266; Gerhards I, ber 1281; Woldes

Moldemar II, der 1306; Gerhard II, der 1312;
Johanns II, der 1359, und Adolphs II, der
1399 umkam. An eben der Seite stehen an den
Pseisern aufgerichtete Epitaphien alter Domherrn,
die in ihrer Art prächtig sind. Das hohe Chor mit
dem bunt und mit Puppen verzierten Altar wird
wohl verschlossen gehalten; auf demselben ist das
Cenotaphium Pabsis Benedikt V. (**). Einige
alte Degen und Harnische abgerechnet, ist am äufesersten

4) Dag bes Pabfis Benedift V. Gebeine nicht wirklich unter biefem Dentffein begraben liegen, bafur burat bie Geschichte, nach welcher fie aus Samburg nach Rom abaebolt, beigefest, und ber unglickliche romifche Bifchof une ter bie Seiligen verfest worden ift. Ungewiß aber ift es, Db er vormale auf ber Stelle, wo unn fein leeres Grabmal errichtet worden, wirklich begraben gelegen habe. Raifer Otto I fette ibn bei feinem Romerzuge 963 ab und übers lieferte ibn an feinen treuen Diener Abalbag, Ergbischof in Samburg, welcher ihn in feiner Stadt gefangen bielt, daß er nicht wieder entwifchen, und einen Aufruhr in Rom erregen follte. Der arme Erpabft verfeufite ben Reft feines Lebens in Samburg, und farb ben 4ten Julius 965. Da Die Domsfirche, wo man feinen Leichnam beifette, feit ber Beit einigemal eingeafchert morden ift, fo ift es zweifelhaft, ob feint 1341 errichteter Grabftein noch über ber Stelle fiebes wo weiland die beiligen Knochen ruheten. Aufder oft copirten Platte des Reichenfieins ift Benedict in Pontificalibus eingeaut, mit Chriftusbildern, ben Apofteln, und 6 thurs Nirenden Reifigen umgeben. Die Umfchrift bes pabftlichen Bilbniffes ift: Benedictus Papa qui de fede Apostolica per violentiam amotus et postcum revocaretur obiit Ham! burgi anno Domini 1341. Quinto nonas Julii X. fepuleus of bic.

fersten südostlichen Pfeiler eine Denkschrift auf ben berühmten hamburgischen Philologen Albertus Cranzius mit seinem Bildniß. Ueber demfelben hängt ein Paar alte burgundsche Stiefeln.*) An einem Chorpfeiler steht ein ausgehauener bemahlter Anscharius mit Bischofsstad und Mäge, die Domkirche mit dem Thurm in Händen, als Stifter; und die heil. Waria an einem andern, das Christindlein auf den Armen, als Patronin der Kirche. Neben dem heiligen Anscharius über in der Süderwand ist der berühmte Ksel mit der Sackpfeise **) in einer länglichten Steinplatte ausgehauen.

Die

*) Diese Stiefeln sind unter dem gemeinen Volke sehr bekannt, und werden für ein Stück Arbeit aus der Werkstatt des Teusels gehalten, weil sie, wie es heißt, ohne eine Spur von Naht gemacht sind. Andere wollen sie gesehen und eine recht grobe Naht daran wahrgenommen haben. Eigents lich sind es gemeine Neuterstiefeln, die das wohlseile Wornument irgend eines atten hier verwesten Kriegsmannes abgeben.

**) Diesen hieroglyphischen Esel kennen besonders die reisenden Handwerfsbursche, und geben ihn zum Mahrzeichen an, daß sie in Handurg gewesen sind. Wer ihn errichtet bat, ist nicht bekannt. Er sieht in tauzender Attitüde und spielt einen Dudelsaek, er ist mit einem in Schleisen gewickelten Bande umgeben, in dem ein Neichsapfel liegt, desseut unterwärts gekehrt ist. Am Bande bängen 2 Schilzber. Eins siellt einen knieenden nackten Graubart, die an die Lenden mit einem Hueerkopk mit 2 halben Sternen als ein Mand



Die Unnen «Kapelle, oder ber Schappen Dom, mit den schönen alten Pfeilern, ist dem Tischlergewerk eingeräumt, welches sie voll Schränke, Bettstellen, Schlafbanke und Commoden gestellt hat. Beim Eintritt aus der Kirche ist der Zevolosche Buchladen, und in der Kirche noch einige Buchbinderbuden.

Die Geschichte bes hamburgischen Doms ist fürzlich folgende. Rachdem das von Karl dem großen im Jahr 808 hier angelegte Schloß 810 zerstört worden war, so ließ er es 811 wieder erbauen, und zugleich der heil. Maria zu Ehren eine Kirche sehen. Hiebei war seine Hauptabsicht die Bekehrung der heidnischen Völker in Norden. Dem zuerst über Hamburg bestellten Priester Herisdag wurde das zwischen Tournah und Dudenarde gelegene Kloster Rodnachzum Unterhalt angewiesen, woraus zu sehen ist, daß die erste Parochie des

Wappen vor. Die Winkel der innern Platte sind mit dem Symbolium der 4 Evangelisten cantonirt. Bei Lucas Ochsen ist eine aus ihrem Häuflein kriechende. Schnecke eingehauen-Das ganze soll eine sinnbildliche Vorstellung des Elends und der Thorheit des Menschen und seiner Begierden sein. Auf dem Bande um den Eselsseht die alte Schrift:

Jek for, du na, k. n. v. t. de Welt beft gik ummekehrt, darunme fo bebbe ick arme Esel pipen gelehrt. Naket bin ick gebahren, hie is mehr gewunnen als verlahren D min Herr und Gott wes barmhertigh mi arme Gun, der. Auf dem Rande steht: Ao. Do. 1516 des Dingels dages vor Micheli ftark zelige Geske van dem Holte; und auf dem ausgen Rande; Ihans Lange 1537 und siner.

Domis einen fleinen Umfang ober wenig Menfchen Begriffen haben muffe. Dach Beribage Lobe fchentte Ludwig der fromme das Rlofter Robnach an bie Benediftiner bes Rloffers Inda bei Uchen, erhob Samburg 831 gum Ergbisthum, und wies bas nahe bei Gent in Flandern liegende Rloffer Eurholt 834 dem Ergbifchofe und feinem Clerus zum Unterhalt an. Der erfte Ergbischof Unscharine baute nicht nur bie Domfirche weiter aus, fonbern legte auch ein Rloffer bei ber Rirche an, bas er für eine Angabl Benediktiner Monche bestimmte, um mit ihm an ber Beiden Befehrung gu gebeiten, und die von ben Danen und Glaven erfauften Junglinge gu unterrichten, um als Miffionare in ihrem Baterlande gebraucht zu werben. 218 843 Lubwigs bes frommen Cohne durch den Frieden von Berbun ihred Baters Lander unter fich theilten , und bas Rlofter Zurholt bem Ronige bon Franfreich, Rarl bem fahlen, aufiel, fo entzog er es bem bamburgifchen Stubl und behielt die Ginfunfte. Die Normmannen ger: forten 845 die Stadt und ben Dom, fo bag Uns Scharius und feine Donche mit genquer Roth ents famen, und in Barbewit von einer abelichen Dame aufgenommen wurden. 3m Jahr 847 ward ber bischöfliche Stuhl in Bremen burch ben Sob bes Bifchofe Leiberich erlebigt, und bas Concilium gu Maing befeste ihn wieber burch ben Unscharius, und vereinigte baburch bas bremifche Stift mit bem Samburgifchen; boch ward in der Sache fo lange widersprochen , bag fie erft 858 gu volligem Stande fam , und Bremen bem bamburgifchen Ergbisthum anters



untergeordnet tourde. Run ftellte' Unfcharins bie Cathedralfirche nebft bem Rlofter wieder ber, und Die Beidenbetebrung ging eifrig vor fich. Rach ber Schlacht bei Epftorf, wo fo viele chriftliche Berren ihr Leben einbuften, fpielten bie Dorman: ner ben Meifter, und planberten fowohl in Sam burg, als in gang Norbalbingien. Rach ber went bifchen Berheerung 1012, wo ber Dom wieber gang ju Grunde ging, ward er bon bem Ergbischofe Unwanus in Gemeinschaft mit dem fachfischen Ser: jone Bernhard 1015, jedoch nur bon Soly, wies ber erbaut. Damals wurden bie bormaligen, fcblechthin fogenannten Benebiffiner Monche gu 12 Canonicis ober Stiftsberen umgewandelt, Die Damale in einem Saufe mit bem Ergbischofe lebten, feiner Roft, frengen Aufficht und Budhtigung ges noffen, und an ber Ausbreitung der schwankenden Lehre arbeiteten, bie man in biefer roben Beit Ebangelium nannte. ") Der Ergbifchof Becelin

*) Bon diesem Beisammenwohnent in einem Hause, lat. Domus Episcopali, ist nachher das ins Deutsche gebrachte Wort Dom entstanden, und sogar die Kirche (Domskirche) darnach benannt worden. Die Subordination der Domherrn ging so weit, daß, wenn sie sich durch Vorstellungen und scharfe Worte nicht zu ihrer Pflicht leiten siessen, sie mit Hieden dazu angehalten wurden. In den Capitularien Karls des Großen und Ludwigs des Frommen heist est: Canonici canonice secundum regulam vivant; quas increparioanon emendaverit, verberibus eoërceantur, und Ethard von Tours will, daß clerici tardi ad officium aut slagellentur aut exconmunicentur. Diese Strenge sänstelte sich allmälig berah,

geftaltete 1037 ben bolgernen Dom in einen ffei: nernen um, und baute bie weite Burg nabe baran. chaff 1072 ging ber Dom wieber durch bie Glaven vera Schil loren, und ward erft 1106 durch Adolph den ers som ften bon Schaumburg wieder, erbaut; biefer ift alfo mit Recht für ben zweiten eigentlichen Stifter beffelben zu halten. 1223 murbe wegen Samburgs gefährlichen Lage und vieler Befeindung bas Erge Sod bisthum nach Bremen berlegt, und Samburg batte mur Probfte. Mus einem Bergleich smifchen bem Math und Domfapitel von 1269 fieht man, baf von der Petri Rirche bis gur Mauer bes Doms ein Cang mar, ber burch ein Thor abgefchloffen werben fonnte. Im Jahr 1337 that bas Rapitel Die Stadt in Bann, weil der Rath die Gingriffe bes Rapitele in meltlichen Gachen nicht langer bulben wollte. Die geiftlichen herren begaben fich beswegen fogar aus ber Gtabt und fchuttelten ben Staub will von ihren Fuffent fie fagten, fein Diener Gottes Durfe fich an einem fo verfluchten Drie aufhalten. Die Stadt verlor nichts dabei; benn bie Francisfa: ner aus Marien . Magdalenen hielten ben Gottes. Dienft. Das Capitel bequemte fich alfo 1355 gu einem Bergleich; aber fo genau auch alle Dunfte abgethan waren, warf es boch 1499-wegen eines Beitrags ju bem Brunn auf bem Berge, ben bie Stadt barn angebalten murden. In ben Capitularien Karls bes Großen und Lubmigs bes Frommen beife est. Co-

fo daß julest die Canonici nicht mehr wusten, daß ihr Canon ein Regulativ oder Geseschen ware, sondern ihm für ihren jährlichen Gehalt aufahen. Daher fagt noch Cranzius mit heiligem Ingrimm: Canonicus secularis est monstrum suc exemplo, regularis sine regula, canonicus sine canone.



Stabt mit Recht bon ihnen foberte, mit bem Banne blig um fich. Endlich faßten bie Burger, ber Sierar: chie des groffen Pabftes und ber Macfereien ibret tleinen Stadtpabfte mude, 1522 ben tecken Ent" fchluß, ben Bann burch Gleichgultigfeit gu entfraf ten. Much nahmen die Bruderschaften ber Rramer, Sifcher und Sofer ihre im Doin gu Megdienften und Berpflegung ber Armen niedergelegten Belber 1529 weg, und wandten fie, Rapital und Binfen, bem Dos fpital ju St. Sieb zu. Schon 1527 batte fich auch Die Rirchenpflege gu St. Dicolai ber Dberherrichaft bes Rapitels in Befegung ber Rirchenftellen entriffen. Geit Diefer Beit, ba die Reformation in Samburg Burgel fchlug, bat fich die Geffalt der Berfaffung bes Doms allmälig anders modeln laffen, wovon Die Umftande im zweiten Theil portommen.*)

oid illand Bierbe machens meit fie nur fleine Werte find,

nit bem Gangen nicht bormanierit, ebeild auch bie *) Acht volle Wochentage vor dem 25ffen December, als Dem erften Wenhnachtstage, wird in ber Unnenkapelle, und ben Rreuggangen, ja fogar vorne in ber Rirche, por bem Domftegel'und auf dem Friedhofe ein Chriftmartt gehalten, ber urfprünglich jum Ginfauf fleiner Leckereien und Chrifts gefchente fur Rinder und Gefinde bestimmt gewesen fein mag, Daher die Pfefferfuchen Buden, Rurnbergereien, Catechifmus, und Calender Laden, Rorb; Ruchen; Sanben : Tucher, Buben u. f. w. wo man alles antreffen fann, was bem fin: Difchen Gaumen behagt, wirthschaftliche Eitelfeit befriedigt, und Stugerinnen vollendet. In unfern Zeiten bes Lurus hat fich die erfte Idee biefes Wenhnachtenmartts ju allen Arten Salanteriehandels ausbehnen laffen. Gang Samburg nimmt Theil als Raufer, Berkaufer ober Bufchauer. Befonbere find die erleuchteten Abende unter ben Gewolben fehr sabfreich.



II. Die fünf Hauptkirchen.

a' Die Petri Kirche.

Die Petri Kirche liegt dem Dom gegen Norsben in einer Entfernung von 150 Juß, und um ein gut Thil hoher. Ihre kange ist 225, und die Breite 135 Juß. Der Thurm ist 416 Juß hoch.

Sie ift nach Giner Bauart mit bem Dom; aufgefahrt, Un ber Guberfeite ift, noch bor ber Reformation, ein mit einer gang artigen Gaulenftellung gegierter Worbau angelegt worden. In ben neuern Zeiten haben faft alle übrige Rirchen folche Borbaue erhalten, welche zwar niehrentheils nach ben Regeln Der Baufunft aufgeführt find, aber ben Rirchen boch wenig Bierbe machen, weil fie nur fleine Berte find. mit bem Bangen nicht harmoniren, theils auch bie Racade ber Rirche verderben. Uebrigens bat Die Petri Rirche inwendig ben größten Raum, und Schone bobe Gewolbe. Der Thurm ift gang flach und lothrecht gemauert. Er bat vier ziemlich fpitige Giebelginnen, welche an die reine Doras mibe anschließen, und ein febr gutes einfaches Anfeben geben. Die Mauer bes Thurms bangt gegen Guben und Weften mehr als 3 Ruff über, und ift an diefen Seiten mit vielen Roften ausgebeffert worden. Auf bem Thurm hiengen vormals nur 7 Glocken, bavon die groffeste etwas über 1 1000 Df. wiegt, und fchon flingt. Dit biefen Glocken wurde nach alter Gewohnheit an hoben Festtagen ein Ges



fang ober eine Melodie geläutet ober gespielt, die zusweilen nicht zu errathen war. Voretwa 30 Jahren sind so viele Glocken dazu gegossen, daß sie jest ein orsdentliches Glockenspiel ausmachen, das in der Ferne sehr gut klingt. Ausser diesen hängen ausserhalb dem Thurm unter einem ausgebauten Obdache gesgen Süden kleine Glocken zu einem Glockensseil, das von der Uhr getrieben wird, und alle halbe Stunden den Vers eines Gesanges, und jede volle Stunde denselben mit einem Präludium spielt.

Don der Zeit der Erbanung der Kirche sehe man oben S. 12. u. 13. Der Thurm ward 13 42 anges fangen, und die Spike 15 16 sertig, wovon die Unstoften nur auf 864 Mk. 1 kl. *) angegeben werden. Die Reparation kostete schon 1674, 5000 Mk. Die vortresliche Orgel ward 1512 erbaut, welche bis zu 1729 verschiedenemale vergrößert und vers bessert worden ist.

Inwendig ift die Kirche mit Denksteinen, Gemalben, heiligenbilbern, Schnitzwerk an den Wänden, und Pfeilern, wie auch ausben bemalten Fenstern, äusserft vollgepfropft und überladen; dabei thut die Reinlichkeit, worin alles gehalten wird, keine üble Wirkung. Gegen der Orgel über hangen an zwei

*) Diese geringe Summe wird allgemein, und als ein Bex weis der damaligen wohlseilen Zeit und der Spärlichkeit des Gelbes angegeben. Wenn man aber damit vergleicht, daß das Mauerwerk des Nicolai Thurms mit dem Sparrwerk, welches us 18 fertig wurde, 16000 Mark, und also 18mal so viel gekoftet habe, so nuß man an der Wahrhaftigkeit jener Nechnung mit vielem Grunde zweiseln,

Pfeilern in übernaturlicher Große Martin Luther mit dem Schwan, und Johann friedrich, Churs fürft gu Gachfen. Diefe beiben trift man in ben meiften Samburgifchen Rirchen bei einander an. Binter ber Rangel, an ber Morbfeite bes Altars, ift eine aus dem funfgehnten Sahrhundert berrührende, mit Gaftfarben gemalte, und mit Delfarben nachaes holfene Abbilbung bon Samburg in feiner bamaligen Beschaffenheit im hintergrunde. Born auf bem Gemalde find lange Gruppen bon Rittern, Bifchofen und Pobelvolt, die entweder die Gefandtichaft des Pabfted 1464, ber bie Samburger gu einer Zeit, ba bie Ctabt von Sungerenoth geplagt ward, gum Rreuguge einladen ließ; ober den Gingug bes Cardinal = Runeius Raimund 1503 borfellen, welcher die Frrungen zwischen ber Stadt und Geifts lichfeit beilegte, und ben Bergog Chriftoph von Braunschweig, nebft einem Grafen von Rirchbach, als Diaconen bei fich batte. Die Urfache, warum man es nicht recht erfennen fanniff, weil man nur 2 Gtufs te bavon fiebt; mitten beraus ift eine Rirchenloge, und am weftlichen Ende ein Theil der Emporfirche Davor gebaut worden. Bei bem Saufftein ift ein Damburg von ungefahr 1250, worauf man 3 Rir: then, 2 Rlofter, und bad Georgs fpital jenfeits der Allfter fieht. Die Stadt wird mit einem Bartethurm uber ber vormaligen Wiedenburg befchloffen. Unter bemfelben am Juf bes Berges, wo jest ber Sops fenfact ift, fieht mian ben barmbergigen Samariter, ber bem geplunderfen Reifenden Del und Bein in die Manbe gieft. Bur Linken find noch andere Figuelist un edminde gweigeln.

ren, bon benen man aber nit bie Balben Roufe feben fann, weil ein Beichtfrubl vorgebaut fiebt. Rechts find ber gefreuzigte Beiland und zwei trubs felige Maria und Johannes neben bem Rreuge, aus Solz gehauen, an ber 2Band beveftigt, wo, wie aus blauer Ferne, Die Stadt Jerufalem gu feben ift. Unter biefem ift die Taufe Gefu bon Johannes burch einen gemalten Dfeiler von der Rinderfegnung ge: fchieden, wo ein weiffes bolognefer Bundchen im Bors dergrunde febt, und ein Anabe mit einem Daches chen im Urme auf einer Sitsche fist. Im Altae bangt bas Bildnif Johann Ganters, ber benfel. ben 1725 bauen ließ, und an einem Pfeiler gur Linfen bas von Chriftian Santer, bes Borigen Gobn, welcher 1742 jur Unterhaltung beffelben 3000 Mart an die Rirche vermachte. In ber füblichen Rebenthure gur Rechten fieht eine bolgerne Beata mit einem Buch in einem Beutel, ein Ges brauch bes vorigen Jahrhunderts, welchen man mit vielen andern lacherlichen Gitten gufammen ben Samburgifchen Boofsbeutel *) genannt bat.

b. Die

^{*)} Man befegt jett, auch ausser hamburg, altmodische Weisbersiten und närrischen Schlendrian mit dem Namen Booksabeutel, und irrt sich wol immer in der Ableitung des Worts. Wie die Damen jest ihre Arbeitskörbe mit sich herumtragen, so hatten ihre Aeltermütter in Hamburg einen Bentel an der Seite hängen, worin sie ihr Gesangbuch steckten, wann sie zup Kirche gingen, und sonst andächtig erschienen. Es war damals woch gewöhnlicher als jest, daß sich ein Hause Frauenzimmer bei einander auf den Airchhösen, Märkten und Gassen hinz stellte,



b. Die Nicolai Kirche

liegt bem Dom im Westen am Sopfenmarkt. Sie ift 290 Fuß lang, und 150 fuß breit. Der gange Thurm ift 400 Rug boch, und bie Spike ruft auf 8 fupfernen Anopfen, welche vergotdet find.

Gie bat brei anfehnliche Gewolbe von auter Sohe, bie fich noch giemlich in ben Wiberlagern gehalten baben, aber manche Musbefferungen erfordern. Bon auffen ift fie faft gang mit Borbauen bebeckt, und inwendig an den Gewolben mit Engeln und hiblis fchen Sprüchen in Bandern bemalt. Die Thurms Mauer besteht eigentlich auf 4 Pfeilern, welche in ber Sohe ber Gewolbe mit Bogen gefchloffen find. Alls die febr abhangige Weftfeite gum Theil abgetras gen und neu aufgeführt werden mußte, fo murbe

ftellte, um Gachen von Wichtigieit, als neue Moden, Berlob: niffe, Kindtaufen, und mas fonft Gevatterinnen abzureden bas ben, in Richtigfeit gu bringen. In folchen Berfammlungen weiblicher Gerichtsaffen, mit Buche Beuteln, ale Ehrenzeis chen behangt, wurden alte Sitten eingescharft, Geflatiche und Stadtgerüchte geschüttelt, geformt und in Umlauf gebracht. Rabigfeiten und Burben bas Sorofcop geftellt, Seiratheplane gefaet und erfrickt, Marktpreise gewurdigt, Birthichaften und Ruchen eingerichtet. Durch eine gewöhnliche Metonomie ift Das Wort Booksbeutel von fo einer Damengefellschaft, bann von ihren Berhandlungen, und endlich von allem Schlenbrian und munderlichen Sitten ber hamburgischen Altwordern vers fanden worben. Der erfte Grund ju biefer Benennung, fo wie jenes antifeBild in ber Rirchenthur, find vergeffen worden; ber Augenschein aber lehrt, bag bie Sache felbft mol bauern wird, wenn auch die Burmer ihr Symbol fchon gang gernagt haben.

ber obere Theil mit einer Gimbleifte, Edguadern und einem Gelander von Sandfteinen geziert. In bemfelben bangen 5 Glocken, beren großte gegen 10000 Pfund wiegt. Auf einem oberhalb der Gallerie aufgezogenen Uchteck ift Die Pyramide aufgefest , welche über perfchiedenen Gefimfen und Unslaufen eine Laterne fragt. In ber Laterne hangt ein fehr wohltlingendes hollandisches Glockendan fpiel, welches Morgens vor 6 Uhr, und Mittags nach I Uhr eine balbe Stunde fpielt, und aufferdent noch Sochgeiten und Leichen verfündigt. Heber ber Laterne find bie acht farfen vergoldeten Inopfe, beren Diameter 71 Ruß betragen. In Ruckficht auf Bilber und Schnigwert ift die Ricolai die ant wenigsten ausgezierte alte Rirche in Samburg. Die Ruckwand bes Altars enthalt einen Geschlechtsbaum Gefu Chriffi bon Abam an mit ber Chronologie. and An beiden Pfeilern bes Altars find zwei Pagionsitucke in erhabener Arbeit, die Jobst von Overbeck an Die Rirche, nebst 100 Mt. jahrlich zu deren Unterhals tung, bermacht hat. Unter bem einen ift fein Bilbnif, und bei dem andern die von ihm felbft befohlne Uns Jerschrift, daß das Vermächtniß von ihm, J. v. Doerbect, berruhre. Sier hangt ber ungeheuer stind groffe Chriftoph bei ber Weftthure gur Linfen, und an der Mand unter der Orgel ein groffes Perfpectivftuck mit Sallen bon Gabr. Engel. Der Gottestaften fieht in Guben. Dben barauf liege ein wohlgegoffener Grus mit übergefchlagenen Beis nen, die Sand an einer Rumme, burch welche eine offene Ripe in den untern Kaften geht, wohinein bas Topoge, v. Samburg, Ifter Ehl. . Gelb



Selb fallen foll; der ganze Sotteskasten ift mit einem ftarken eifernen Sitter umgeben. Der Nicolai Gotteskasten ift der alteste in Hamburg, und die Rirche erhielt ihn schon im Jahr 1527.

Die Nicolai Capelle ward von 1164 bis 1168 guerft erbaut, und fpaterbin vergroffert, 1516 wurde der Thurm barauf gefest, und 1518 fertig; biefer Bau foll 16000 Mark gefoftet haben. 1589 brannte die Spife burch einen Blitfchlan ab, und ward 1591 wieder hergeffellt. Bis jum Jahr 1664 befam bas Mauerwert fo farte Riffe, daß man ben Thurm abjutragen anfieng, unb 4 Monate bamit zubrachte. Demungeachtet fiel in ber erffen Abbentenacht ein groffes Bruchfidet ein, bebectte ben Sopfermartt, und zerfchmetterte bas Rirchens gewolbe, wobei zugleich ein febr funftliches Uhrwerk mit groffen Ctatuen, wie in Lubect in ber Mariens Rirde, in fleine Stucke gerfiel. 1657 mard ber jegige Thurm angefangen, und fchon im folgenden Sabre fertig. Das Glockenfpiel hieng bormals auf bem Catharinenthurm, aus welchem es 1663 wegen feiner Schwere herunter gewunden und hieher ges bracht wurde. Die am Schulerchor angebrachte Rangel marb 1683 erbaut, und 1687 ber Bau ber Drgel vollenbet. Den Alfar und Taufftein batte ber Ratheherr Queas von Spreckelfen ichon im Jahr 1663 bieber geschente.

c. Die Catharinen Kirche ist die süblichste in hamburg. Sie liegtzwischen dem Grimm, dem Stekelhorn und der Strasse beim Zippeb



Bippelhause und ber Grünstrasse. Sie ist 250 Fuß lang, und 100 Fuß breit. Der Thurm ist beinahe 390 Juß hoch, und unter der obersten Absbachung mit einer kupfernen vergolderen Krone eingefaßt.

Die Gewolbe in ber Catharinen Rirche find febr gut. Das mittelfte ift das hochfte Rirchengewolbe in Samburg, und fleigt ju 96 fuß. Es ragt febr boch über ben Rebengewolben bervor, empfangt aber boch bein Licht, wie fonft gewohnlich, burch dich die aber bie Rebenbacher erhabenen Kenfter, fondern - bir ift gang übermauert. Die Mauer bes Thurms war ursprünglich viereckig, glatt und fothrecht aufgezos gen, aber nachher murde die westliche, als die Sauptfeite, gang mit architektonischer Candfeine Alrbeit verfleibet welche in 6 Gaufenordnungen uber einander, jede etwa 23 Fuß boch, befrand, bie mifchen ben Gaufen mit vielet funftlichen Bilds hauerarbeit andgefüllt, mithin in ber That Pofibar wat, und bem ungeachtet bem Thurm fein wurs biges Unfeben gab. Im erften Biertel Diefes Jahrs Bunderte mar ber Thurm 3 Suß gegen Weffen übergefunten, und bas foffbare Candfteinwert aller Orten fo gerbrochen, baf ein Stuel nach bem andern herunterfiel, der hangende Thurm ungemein gefährlich ausfah, und die Ragade nothwendiger Weife abgetragen werben mußte. Auf einem neu angelegten Grunde von 4 Juf marb nun bie meff liche Geite neu und perpendicular aufgezogen, und erhielt zwei anfehnliche und regelmäßige Gaulenftellungen,



ftellungen, jebe von einer Sohe von 74 Fug, in edlem einfachen Geschmack, wovon die unterfte Dorischer, und die oberfte Jonischer Ordnung ift.

Die in ben meiften anbern Rirchen, find auch in Diefer viele alte, theils offene, theils verfchloffene Schreine mit religiofen Schnifbildern aus ben Reiten vor der Reformation übrig, worin grofftentheils febr ehrmurdige Gegenftande burch lappifche und anftoffi: ge Abbildungen entheiligt find, g. E. eine Dreiemige feit, fo grob bargeffellt, bag fie auch bas gemeinfte Gefühl beleibigt. Unter ben füblichen Wandaes mablben zeichnet fich eine fehr mannichfaltige Schils berung von Martprern und ihren Cobesarten aus. Soch an einem Pfeiler beim Gingechor hangt bas getroffene Bildnif bes Polemographen Johann Meldior Goeze. Rordwarts an der Orgel bangt ein ungemein schones Berfvectivgemablbe bon Gabriel Engel, und an berfelben Geite an ber Wand find viele zusammengruppirte finnbilbliebe biblifche Figuren, Die durch biblifche Spruche in altem Platebeutsch auf weiffen Schildern erflart find. Beim Cintritt durch die Thurmthur febt wieder ein groffer Chriftoph mit feinen Attributen, Die eine perfificirte leberschrift auslegt. *)

m*) Die heilige Fabel, oder, welches einerlei ift, die Lügentradition der Monche und des pobels erächlt, daß, da Maria und Joseph durch einen Engel im Traum gewarnt, mit dem Jesustinde aus Palästina in Aegypten dogen, sie nicht durchs rothe Meer kommen konnten; es hatte sich also ein Riese von gebirgichter Größe, Namens Christoph, (Xecsopogos) der sein Nest in der Nähe gehabt, bei ihnen angefunden, und

has



Die Catharinen Rapelle rubrt aus bem Taten Cabrbundert ber, und ift gu einer unbefannten Reit, ba fich bie Ginwohner, bas Branwefen und ber Sanbel, febr gemehrt hatten, ju einer Rirche erweitert worden. Go viel ift gewiß, daß fie bor Dem erften Drittel bes i sten Jahrhunderts fcon gur Rirche erhoben gewefen fenn muß, weil 1433 ber Grund jum Thurm gelegt wurde, ob gleich bie Spige erft 1603 binauf fam. Der Baumeifter war ber durch andre groffe Gebaude in Samburg befannte Deter Marquard. 1509 ward der Altat nebft bem Chor fertig. 1619 fchenfte der Burgers meifter Barthold Beckmann den Taufftein; 1625 war ber Boden ber Rirche fo mit Elbwaffer übers fchwenimt, baf man auf bem Kirchhofe mit Rab" nen fubr, und das Pflafter ber Rirche fo verbors ben warb, daß in 4 Bochen fein Gottesbienft ges halten werden fonnte. 1633 fam die von schwarzem Marmor und weiffem Mabafter in Italien berfers tigte

das heilige Kind auf der linken Schulter wohlbehalten hindurch getragen. Wie Maria und Joseph übergekommen, schweigt die Legende. Die Verse in der Catharinen Kirche, die über diesem Fleischeoloß geschrieben siehen, erklären die Sache Benauer. Ihnen zufolge bedeutet der große Niese einen Christusträger, d. i. einen wahren Ehristen, dem die Lehre des Deilandes leicht wird. Der ungeheure Stad in seinen Händen ist das Wort Gottes, die von ihm getragne Laterne die Predigt und Lehre desselben, und das rothe Meer, wo er sich herdurch arzbeitet, ist die unschlachtige Welt. So verschrien auch die Symbolik sehn mag, so ist sie doch wenigstens hier nicht gar übel angewandt.



tigte Kanzel Geschenkweise an die Kirche. 1648
warf ein Sturmwind die Thurmsspige mit der Krone herunter, und 1660 stiftete der Oberaltes Hermann Renzel durch ein Kapital ein stetsswährendes Montagsexamen für die Armen. Imissischen den Jahren 1670 bis 74 ward die sehr gute Orgelvon 3 Orgelbauern versertigt.

d. Die Jacobi Kirche

liegt im östlichsten Theil der Stadt, in der Mitte zwischen dem Oberbaum und der innern Alster, nahe am Pserdemarkt. Sie ist 220 Juß lang, und 120 Fuß breit. Der Thurm ist hochstens 370 Juß hoch.

Die Gewelbe ber Rirche find ziemlich veff, fonfi aber niedriger als bei ben anbern. Un ber Dorbfeite fallt megen ber vielen Borbaue wenig bon ber Rirche ins Geficht. Die Borbaue ber Guberfeite find regelmäßiger und gierlicher, nehmen aber auch einen groffen Theil weg. Die mit einigen schwachen Abfagen aufgezogene Thurmmauer mar 1738 gegen Gudmeft fo verfunten, bag man bas mals nothig fand, berfelben von unten auf eine auslaufende Berftarfungemauer und noch 2 ftarte Borlage : Pfeiler ju geben, welche bei ihrer anfebnlichen Starte bennoch bie ihnen aufliegenbe Laff ju empfinden fcheinen. Ctatt ber vorigen fteiner nen Gallerie bat er nun eine eiferne empfangen. Die größte Rlocke wiegt etwa 8000 Pfund, Dbers halb ber viereckten Mauer ift noch ein niebriges 21chte



Achteck aufgesetht, auf welchem eine Ruppel mit einer Laterne und über derfelben eine schmale Pps ramide ruht.

Die Jacobi Capelle ift wenigstens eben fo alt, wo nicht alter, als die ber beiligen Catharina; der bom Pabft Innocen; VI. ausgefertigte Ablagbrief, ber gur Beforberung bes Rirchenbaues und ber Andachtsubungen in derfelben ausgestellt murbe, ift fchon bon 1354. Gie hatte anfänglich nur ein fleines fpigiges Thurmchen mit einer Rlocke gum Lauten ; diefes ward 1580 abgenommen, als der jegige groffere vollendet murbe. Auch biefer marb 1659 wieder renobirt, und bei der Baufalligfeit eines Theils beffelben 1732 brachte die bagu anges Rellte Collecte 13,713 Mft 7 fl. 3 Pf. aus. Diefe reichte nicht bin, und eine neue von 1741 ergangte ben Mangel burch 5976 Mt. 11 fl. 3 Df. Die Rangel ward 1610, die Drgel 1689 erbaut; der Saufftein 1652, und ber Altar 1717 an die Rirche gefchenft.

e. Die große Michaeliskirche

liegt in Westen von Hamburg, in der höchsten Gegend der Stadt zwischen dem grossen Neuensund Scharmarkt. Die ganze tänge von einer Mauer zur andern beträgt 245; und der innern Kirche im Lichten 184 Fuß. Die größte Breite der Kreuzlinie ist 180, und die innre Breite derselben im Lichten 158 Fuß. Die kleinste Breite in Osten und Westen macht von einer Mauer zur andern



andern im Durchschnitt 113, und im lichten 100 Just. Die Sobe der Kirche bis auf zum Thurm ist 130, vom Grunde bis ans erste Kirchendach 81; das erste Dach 21 und das 2te 25 Just. Die ganze Thurmhohe von der Etde bis zum allers aussersten Punkt macht 456 Just.

Der Grund gu der erften groffen Michaelisfirche, fouft St. Salvator genannt, ward 1649 gelegt, und 1661 . war der Bau vollendet. 1665 fing man an den Thurm aufzumauern; 1668 ward ber oberfte Rnopf aufgefett, und 1669 ber Thurm eingeweiht. Baumeifter beffelben mar ber obeners mabnte Deter Marquard. Bur Bauptfirche ber Deuftadt ertlarte man fie 1678, bis biefe 1685 jum 5ten Rirchfpiel ber Stadt erhoben wurde. 1750, ben loten Mart, fchlug ein Betterfrahl in ben Thurm, gunbete und afcherte ibn nebft ber gangen Rirche und den Gruftgewolben unter ber: felben ein. Diefe abgebrannte Rirche mar ju einer Beit erbaut, ba die Baufunft fchon in Blute ftanbe und hatte inwendig ein, wiewol bolgernes, boch gan; regelmäßiges Gewolbe, welches auf g runben mit Unterfat, Schaftgefimfen, Capital: und Saupte gefimfen, febr gut proportionirten Gaulen rubte. Auswendig waren noch verschiedene Theile grebis teftonisch geordnet; andere gingen in ben Berhalt niffen febr davon ab, welches vielleicht daber veranlaßt worden war, daß man bas etwa 76 guß hohe Sauptgefinfe ber Rirche um ben Thurm herung führen



führen gewollt hatte. Die Mauer des Thurms war 76, und derfelbe ganz mit der Spige 445 Fuß hoch. Die Spige hatte gute Verhältnisse und in ihrer Mitte eine Durchsicht, worin die Standens Klocken hingen. Die größte der Läutslocken wog noch nicht 8000 Pfund. Die angeführte 76 Fuß hohe Kirchenmauer war dabei nur 5 Fuß diek. Und dieser Ursache hatte sie sich theils gekrümmt, theils auswärts übergelehnt, weswegen man sie austwendig gerade gemacht, oder, der Absicht nach, versstärft hatte, ohne jedoch einen Grund beizulegen, der die Verstärfung trüge. Diese rund um die Kirche vorgenommene Verstärfung war im Jahr 1749 geendigt worden; der kurz darauf solgende Vrand aber vernichtete alles wieder.

Der Unfang gur Wiedererbauung ber neuen Michaels Rirche ward im Geptember 1750 ge= macht, und bis zum Schluß bes 1753ften Jahrs eifrig damit fortgefahren. Mus Finangurfachen muffe ber Bau bis 1757 ruhen, bis er wieder fortgefest, und fo gut befchleunigt warb, bag man die Rirche 1762 einweihete, und ben erften Stock bes Thurms, welcher fchon etwas über dem Rirchendache bervorffand, mit einem Pfannendache ad interim belegte. In diefem Buftande blieb ber Thuem bis 1778; in welchem Jahr das Bimmers werk bes Thurms jugelegt, gefertigt, gerichtet, und mit Rnopf und Flugeln gefront ward. Geit bem find bie Rupferbeckung, die Uhr, die Ctunden: und Laute = Rlocken, und andere Nothwendigfeiten beforgt. Die größte Rlocke wiegt 12100 Pfund.

Es ift eine Rreugfirche, in eblem und einfachen Gefchmacke, febr maffiv erbaut. Der Erbauer ift der noch lebende Architeft Derr & G. Sonnin. Die gange Rirche bat nur 4 ftarte Tragepfeiler. Die bielen Gipebergierungen am innern Gemolbe, find fleinlich, und fchmalern ben Ginbruck bon Majeftat, ben bas Gange ber Rirche guruckffralt. Die Rangel ift fimpel und fchon, und bat einen gierlichen Deckel. Die Orgel ift bortreflich und prafentirt fich febr gut, und oben hangt bas Bildnif von 12. Matthefon. Das Altarblatt fellt Die Auferffehung Chriffi, ein fcbones Gemalde bon bem Cafler Tifcbein, vor; nur Schabe, baf es in falfchem Lichte fieht. Das einzige Epitaphium in ber Rirche ift bas von bem letten General und Commendanten ber Ctadt, Freiheren Jahnus von Bberftadt. Der untere Gruftfeller rubt auf fels fenen Pfeilern, bat wenig feines gleichen, und beffebt aus anderthalb bundert Brabern. Werhaltnig ber Sohe bes Thurms paft nicht gu feiner Breite und Weite; Die Ruppel an fich ift fonft untabelhaft, hat aber einen achtechigen Auffat, mors auf ein Ding wie eine provenzalische Flasche fieht. Die Ruppel mird bon acht corinthifchen Gaulen en Rotunde getragen, Die einzeln betrachtet gut, aber zu bick find, welches jedoch nothig war, um die Laft gu tragen, ba fie nur bon Solg find. Die Ubra Etage, als cubifches Poffament ber Gaulenrotunde, fieht mibrig aus, weil die vier Ecken rund abgeftumpft find. Dicht gang fo verrundet ift bie groffe Unter: Ctage, beren vier Ecken mit gebruckten romis



romischen Canten eingefaßt find. Die Frontispizen ber groffen Rirchthuren find Meisterstücke, nach bem Urtheil von Rennern.

lleber die Kosten des Kirchen: und Thurmbaues sind viele Glossen gemacht worden, und Leute, die sich das Ansehen einer vollkommnen Finanzkunde geben wollen, behaupten dreist weg, daß die Kirche mit ihren Thurm nahe an 4 Millionen Mark getostet habe. Andere sind billiger, und lassen es bei 3 Millionen bewenden. Der Auszug aus den Hauptbüchern nach dem Schlusse des Kirchenbaues 1762 aber ergiebt doch nur die Summe von 1,342,000 Mk Cour., und der 1786 vollendete Thurmbau nehst Klocken ze. kostet nur 258,000 Mark, so das Kirche und Thurm zusammen sich auf die, zwar immer sehr ansehnliche, aber doch mäßigere Summe von 1,600,000 Mk. Courant belaufen.

III. Neben Kirchen.

a. Die Johannis Kirche

liegt hart am Johannis Kloster an der Alster. Un der andern Seite sind die öffentlichen Schulgebaude des sogenannten Johanneums. Sie ist 125 Juß lang und 108 Fuß breit. Sie hat ein hohes Dach mir einem pyramidalischen Thurm, 50 Fuß boch.

Der Erbauer dieser Kirche war der Schaumburgische Graf, Adolph IV., welcher diesen Bau 1227 aus



aus Erfenntlichkeit gegen bie Samburger, bie ihm aum Bebuf bes Rrieges, ben er mit Balbemar II. pon Danemark führen mußte, 20000 Mark Lub. geschenft haben follen, unternahm und ausführte. Die Rirche wurde nebft dem dazu geborigen Rloffer beiben Johannes, bem Taufer und Evangeliffen. geweiht, und ben Dominicanermonchen einges raumt. Diefe befaffen Rirche und Rlofter feit dem Mollenbungsjahr des Baus 1235, bis jur Refors mation 1529. Gie waren befonders wegen ibret zügellofen Lebensart in Samburg berüchtigt und verhafft. Bis 1546 fant bie Rirche leer, ohne Gottesbienft und Drediger, als ein Leichnams: gefchworner bon ber Detri Kirdje, Aucas Betmann, fie wieder in baulichen Stand brachte, und fich bemubte, 1584 einen lutherichen Brediger aus Ctabe hieher ju giehen. Geit ber Beit hat ber junafte Jurat von Petri Die Jahrvermaltung ber Johannis Rirche, bas Rloffer aber muß ben Drebi: ger, ein Mitglied bes hamburgifchen Minifteriums. falariren, welcher von ben Patronen und Rloffer, bargern, mit Zuziehung bes Sauptpaffore ber Detri Rirche, gemablt wirb. Der alte Thurm marb 1731 abgenommen, und ber jetige groffere aufaeführt. In biefer Rirche ift immer viel reparirt worden.

Gie enthalt ziemlich viel alte Gemalbe und Dentsftuce. Gleich am Eingang in die Guderthur ift zur rechten in einem verschloffenen Schrein eine gekronte Maria, auf dem linken Arm mit dem Christekin, und 16 Personen, worunter Pablie,

Ros

Ronige und Pringeffinnen; Die auf eine mit bem Worte Credo befchriebene Weltfugel tritt; aufeiner Rlappe bes Schreins ift ein fchwebenber Berrgott, der drei Pfeile mit Bieberhaten auf eine Beltfugel, worauf hamburg fieht, abschieffen will. Unten fniet der Beiland mit bem Rreut, uber welchem ein Band flattert, mit ben Worten: Dader, dorch minen Dot, ict bidde vor des Sunders Mot. Auf der andern Rlappe ift ber Beiland mit bent Dolch gegen bie unten liegende Stadt gefehrt, und unten eine fniende Maria mit ber Sand auf ber Bruft, über ihr fchwebt ein Band mit ben Borten : Sone, fe an mine Boufte, vorbarm bict over den Gunder, du gemmel Dorfte. In einem bergleichen Schrein in einer Rapelle auf bers felben Geite ift die Abbilbung gweier mit Menfchen und befehter Berge, und im Thal zwifchen benfelben viele tim frumme Pfale, worauf erbarmlich gespießte Den: fchen, halb tobt, theils bem Tobe entgegen achzend, feelen Auf einem ber Berge figen brei gefronte bartige Riguren. Die Aufgepfalten follen, nach ber Legende , gewiffe 10000 Chriften Ritter vorftellen, Die unter ber Regierung der Ranfer Sadrian und Antonius *) ber Religion wegen gu Tobe gemars tert wurden. "Im Pfeiler vor ben Chor ift ein febr gut gemahlter Ecce homo; an der Rordwand hangt ein groffes Stud, Gfaats Opferung bors fellend, wo befonders der Musbruck der Gebehrbe: Dibras

^{*)} Antonius des frommen, meinte ber Legendenschreisber, ber bie Nomenclatur der Imperatoren nicht inne batte.



Abrahame bie Schonheit eines vortreffichen Stucke bollenden murde, wenn er nicht unglücklicher weife einen breiten Saubegen über ben gu feinen Suffen bargeftreckten Gobn fchwinge. Unfern ift ber Stuhl ber Schumacher, woruber zwei beilige Eris fpine *) ftebn, einer mit einem Gebuh, ber andere mit einem Stiefelfchaft in ber Sand. In ber 2Beffecte ift ein guted Perfpetito von G. Engel, neben babei ber barmbergige Samariter von Collin, Ueber der Wefithur ift ein groffes jungftes Gericht, wo unter vielen Gruppen auch eine Monne mit einer groffen Bierfanne neben ihr, auf einem Schubfarren fist, und bon einem fehmargbraunen Teufel in ben Sollenrachen gerutscht wird, wo ihr ein anderer fchon bie Rrallen entgegen freckt. Der Thur gur Geiten find unter mehrern Figuren einige Rrabn: gieber **) mit ihrer Karre in Bewegung, und über ihnen feht ber plattbeutsche Spruch aus bem I ffen Buch Mofis : und God fpract, laet uns Minichen maten. Un der Rordfeite hangt bas gute Bilonif bes verdienten Profesors und Glossos uspal egende gaenstiffe 10000 Egenfren Rieternarfielleng

^{*)} Der heilige Erifprin mar ber gefeierte Belb, ber bas Leber ftabl und ben Armen Schuhe baraus machte.

^{**} Aranzieben, (Krantreckers) sind Leute, die an einer leichten, auf zwei Rabern ruhenden langen Karre, laufen, mit welcher sie große beladene Kommen und ungemein schwere Waaren, Ballen, 10000 Pfund und darüber, innerhalb der Stadt transportiren. Der Gebrauch von Pferden an ihrer Statt würde kostbarer und mühsamer seyn, weit dieselben nicht zugleich auf, und abpacken, ziehen, und sich leitenkonnten.



Sologen Michael Richey. In ber Rirche geht eine Thur gum Johannis Rloster, und eine ins Josephaneum.

b) Die Marien Magdalenen Kirche liegt der Johannis Kirche im Westen, zwischen der Miedermühle und dem Dreckwall, ist 165 Fuß lang, und 100 Fuß breit.

Die Marien Magbalenen Rirche bat gleiches Alter mit der Johannis Rirche. Doch fcheint es, als wenn ihr Stifter, Graf Abolph iV. jene mehr aus Erfenntlichfeit gegen feine Freunde, Die Samburger, und diefe mehr aus Aberglauben und Andachtelei gegrundet habe. Die Schlacht ber Solfteiner und Danen bei Bornbort, wo Woldemar II. den Rurgern jog, und Abolph Sieger blieb, veranlafte biefen Bau, und vorzüglich, daß er ber bei igen Maria Magdalena geweihet wurde. Der Gies ger war em aberglaubifcher Echwachfopf, und git: terte mie Efpenland, ehe die Schlacht auffeng. Die Dithmarfen machten einen Flugel bes feindlichen Danifden heers aus, waren aber borber gu Abolphs Beffen gewonnen, um in der bochften Sige bes Ges fechte ihren Bundesheren zu verlaffen, und gu ihm abergugebn. Das Treffen gieng am Marien Dags balenen Tage por fich. Das Gluck bes Gieges neigte fich Unfangs febr nach Balbemars Geite, und Aboluhs Rrieger vertheidigten fich fchwach, weil ihnen die Sonne farf in die Augen brannte. Der Schaumburgifche Beld hielt fich fchon verloren, als auf

auf einmal eine Wolfe por die Conne trat, und die abprallenden Stralen fich gegen Die Danen fehrten. Brgend ein Monchsmann beim Beere febrie: Er fahe die beilige Maria Magbalena, wie fie mit ihrer Schurze Die laftige Sonne umwande, Gnade, Seil und Gieg mitbrachte. Die Langinechte fchopftett Muth unter bem neuen Schurzenpanier; nun giens gen auch die Dithmarfen über, und Ronig Balbe-Demar war gefchlagen. Dies war ber glorreiche Giene um deswillen Beld Abolph den prachtigen Gingug in Samburg hielt. Und fo fommt Maria Magda-Daleng gu ber Ehre, fich eine Rirche geweiht gu feben. Auch diefe Rirche war mit einem Monches Rlofter verbunden, wo die Barfuffer ihre Zellen befamen, und ihr Wohlthater gefellte fich 1240 als Laienbruber zu ihnen. Gie haben erft mit ber Deformation aufgehört; und fogar Stephan Bempe, ber erfte freie Lebrer in ber Berbefferung bes Chriftenthums, gehorte gum Barfufferorden.

Joch an der westlichen Wand hangen zwey Abbildungen Adolphs IV. über einander; das oberste
stellt ihn in seiner kriegerischen Tracht, gerüstete mit Speer und Schwert, vor. In dem untern liegt er todt, in der Rutte, und den Strick um den Leide in einem Sarge; über ihm schwingen zwei Engel in Barkusservolenshemdern das Weihfaß, und ein dritter in der Mitte halt den grästichen helm und ein Resselblatt im Schilde, als das Schaumb. Wappen empor. *) An der Südseite hängen einige

^{*)} Seines Denkmals in Samburg ungeachtet, liegt Abolph boch nicht hier, fondern in Kiel, woer als Barfuffer Monch



fchagenswerthe Gemable von Merian worunter ponfich wein Maberand grafflicher Aufenthalt ber am Detdammten auszeichnet. Man meint, baf ber Reuter über ben Mullergeftühlte auch Abolph IV. porftellen foll, als welcher die Riedermuble gebaut bat. Das Altarblatt ift mit einem großen Schrein, mit vielen Golobefleckften Figuren ges giert, gum Beifpiel wie Chriftus in die Solle ffeigt, Simfon die Thore tragt, Benoch und ber beil. Franciscus, biefer auf einem Wagen ohne Pferbe, unb bon Monchen aus einem Gitter nachgefeben, gen Simmel fahren, wie er bie Teufel jur Bolle faupte u. f. m. Unter bem Altar liegt eine Rurftin pon Diffriedland begraben, Die gegen bas Ende bes porigen Jahrhunderts mit bem hamb. Prebiger Goachim Morgenweg, an ber Waifenhausfirche. in rechtmäßiger, aber berheimlichter Chelebte. Gie wohnte für fich am Jungfernsteige, wo jest der Moder fich findelfen mit einen Sonotorie befriediget

Tabr farb, bedraben. Das Geficht und ber gange Dorgand du Bornhood hatte ihm folch einen Efel gegen Rriege, und Res Sierungewürden beigebracht, bag er trop allem Abrathen und Bitten, ben 13 August 1240, ale er aus Lieftand guruckge: fommen war, ale Francisfaner Latenbenber ins Marien Ragbalenen Klofter ging, und 1242 nach Rom pilgerte, um Difpenfation jum Priefterthum vom Pabft gu erhalten. In Bornhood, bem Ort feiner Trophaen, las er 1245 bie erfte Deffe. Er lebte febr frenge, und bettelte aus lauter Demuth fo viel jufammen, bag er bas Franscistaner Rlofter Bu Riel, wo er nachher begraben marb, von ben Almofen erbauen laffen fonnte. *) Auch Briggebender, wielleiche

Copogr. v. Zamburg. Ifter Chilo hand y a errolle negit





Gasthof London ist. Für die Aufsicht Mer ihre Gruft hat sie dem Prediger an der Marien Magdalenen Kirche 40 Mark zum jährlichen Accidens vermacht.

Der eine Prediger, ben die Kirche hat, und ber jum Ministerium gehort, wird von ben Oberalten, als stetswährenden Provisoren, etwählt.

man de e) Die Heil. Geifte Rirdre und

flege vor dem Rodingsmarft, ift 170 Juß lang, und 50 Jug breit, hat ein hohes Dach und ein kleines Thurmchen.

S. Die Beil. Geifis Rirche mit bem bagugeborigen Cpie fal, welches biebebor ein Filialfloffer wary gebort imar zu ben erften Dentmalern ben Stadt; wer aber die Stifter und erften Erbauer beffelben gemes fen, ift faum burch Bermuthungen ju ergeunden. Ber fich indeffen mit einer Sppothefe befriedigen prog will, mag immer annehmen, daß antanglich bie Barfuffer ober Minoriten to vom Marien Maas Dalenen Rlofter bier ein Rranten- und Dilgerhausa chen fur ihre fchmachen Druder und arme Reifene ben am Ehor errichtet, babei Meffe gelefen, und ber Rranten Pflege abgewartet baben Man findet in allem was von ihnen noch ichriftlich vorhanden sie dift, baf fie fich immer bem 3weck ihrer Stiftung gemäß betragen , manche übergebuhrliche gute Berfe gethan, und bei bem Stoig und der Bibers austiff, we er nacher begroben card, von ben Allingfen

^{*)} Auch Minnebruder, vielleicht megen ihrer barmber, tigen Werfe der Menschentiebe fo genannt.

wenftigfeit anderer Orben in Samburg nicht aus ibren Schranten gewichen find, fonbern fich als willfahrige und gehorfame Unterthanen des Staats bezeigt haben. Bober mare auch fonft ber Mon= Fedamm *) ben Barfuffern porgugemeife eingeraumt, und ihnen jum Singange jum Seil. Geifis Rlofter und Spaziergange behuffich gemacht wors ben, fo bag, felbft auch im Jahr 1500, im Mecek abgemacht wurde, bag niemand auf bemfelben ein Saus bauen follte? Geit 1248 geschicht jenes Sofpitals fchon Ermabnung, und die Rirche ift gewiß um feine 100 Jahr junger. Die Rirche ift immer offen, und dient gum Durchgange auf und bon dem Rirchhofe, auf welchem der Waifentinder Leichen begraben werben. Die meiffen Gemiblbe, womit die Rirche gum Theil behangt iff, bat ein Dbere alter, Rengel, im Jahr 1602 mit feinem Bilbnift bergefchentt. Das Probiforium führen bie fimmte lichen Dberalten, Die auch ben Prediger mablen, ber ein Mitglied des Minifteriums ift.

d) Die kleine Michaelis Kirche liegt im Osten der grossen Michaelis Kirche, am Berrengraben, sie ist 120 Fuß lang, und 48 Fuß breit, mit einem kleinen dicken ründlichen Thurm.

Sie hat den Namen der Fleinen Michaelis Kirche im Gegenfaß von der groffen, deren Filial sie ist. Sie wird auch oft die atre, und jene gröffere die neue Michaelis Kirche genannt. Das St. Nicolai V 2

^{*)} Man fehe oben S. 252.

Rirchspiel ließ sie zuerst 1602 als eine Filialkapelle erbauen, und verkauste sie 1678, als die Renstadt so ausservebentlich anwuchs, an die neugebildete michaelitische Gemeine. Indessen hatte sie ihren von der Nicolai Kirche angesetzen eigenen Prediger, dem 1627 noch einer beigeordnet wurde. Im Jahr 1746 mußte ihr Thurm und Dach heruntergenoms men werden, weil die Wände ausgewichen waren; 1749 ward sie ganz abgebrochen, und erst 1754 der Grund zu der jezigen neuen kleinen Michaelis (also nicht mehr alten) Kirche gelegt. Sie ward 1757 eingeweiht, fängt aber, ungeachtet sie kaum über 30 Jahr sieher, schon wieder an, baufällig zu werden.

Die Rirche sieht völlig frei, ohne alle Angebaube, und hat die Figur eines an der Thurmseite etwas abgeschnittenen Ovals. Sie ist gut gewölbt, und mit keinen Berzierungen überladen. Die Ranzel ist über dem Altar angebracht; die Sonntags und Wochenpredigten werden hier von den vier Diaconis der großen Michaelis Kirche gehalten, die viertels jährig adwechseln.

e) Die Gertruden Kapelle liegt an der Lilienstraße, auf einem geräumigen besondern Kirchhofsplaße.

Es ift ein kleines rundes Gebaude mit einem Thurm, wo wochentlich eine Predigt gehalten wird. Sie ist ein Filial ber Jacobi Kirche, beren Diaconen hier wechselsweiße predigen. Der Grund bazu ward



1391 gelegt. Bon ben zufälligen Sinkunften der felben hob damals das Domkapitel den zien Theil, und ein Sechstheil ward zur Unterhaltung der Raspelle selbstwerwandt. Nach der Reformation stand sie 55 Jahre ungenutt, bis sie 1580 aufgebessert wurde, und die Leichnamsgeschwornen von Jacobi zu Borstehern bekam. Der Altar und sein Umzirkschien späterdings noch angefügt worden zu senn. In der kleinen Rotunde ist nichts merkwürzbiges, als etwan die Bildnisse einiger Jacobitischer Prediger, worunter das von dem rüstigen Erdsmann Neumeister hervorslicht.

B. Armen = Stifte.

I. Das neue Waisenhaus liegt auf der Admiralitätsstraße. Die ganze Bors derlänge beträgt 235, und die Tiesevon der Straße bis an den Canal, woran es liegt, 112 Juß. Das Hauptgebäude ist 52 Juß tief, und hat in der Mitte 2 Risalite, deren jedes 3½ Juß vorspringt. Die Breite der Flügel ist 52, und ihre känge vom Hauptgebäude bis an den Canal 60 Juß. Es hat ein Souterrein, welches unter den Flügeln von der Straße bis an den Canal reicht. Der mittlere Theil des Hauptgebäudes hat kein Souters tein. Es hat 3 Stockwerke, und ein gebrochnes Dach;

Dach; über jebem Rifalit ift eine Attique mit einem Frontispice angebracht. Das Mittel Des Saupt' gebaudes tragt einen verzierten Thurm, der noch 75 Fuß über bem Dache bervorragt, und Uhr und Glocken bat. Die Rirche liegt in ber Mitte bes Sauptgebaubes, und nimmt Die 2 untern Stagen ein; ihre inwendige lange ift 80, ihre Breite 46 Fuß. Das gange Gebaude ift mafie gebaut; Die Sauptmauren ftebn feft, Die innern Wande aber fenten fich fcon bie und ba. Das Cous terrein ift mit Gewolben verfeben, und gur Ruche und andern oconomischen Bedurfniffen bestimmt. Im erften Stockwert find Die Zimmer bes Deconomus und die Speifefale, im zweiten Arbeits: und Lebrzimmer, ein Berfammlungsfaal bes Baifen: baus: Collegiums, im 3ten Schlafraume, Die Grantenftuben (über der Rirche) und unterm Dach Schlafraume, Zimmer für bie Dachtmeifter u. f. m. Das Gebaude ift aufferlich mit verschiedenen Wand: pfeilern von tofcanischer Ordnung geziert. Das Portal vor ber Rirche ift ift nach dorifcher Orde mung von Sandftein verfertigt. Ginen eflen In: blick geben die an den Glügeln am Canal auswarts angebrachten Gemacher. Inwendig find feine Bergierungen gefpart; Die Rirche ift febr bunt. Meberhaupt ift das gute Berbaltnif in den Bers : chat zieruns



zierungen niche beobachtet, und in ben Theilen findet man nicht biel guten Gefchmack. Un beiden Geiten bes Waifenhaufes find noch eingeplanfte Dlage zu ben Spielen ber Rinder, beren jeder eben fo viel Raum, als bas Saus felbft einnimmt.

Dies neue Baifensbaus ift feit 1782 gu bauen angefangen und 1785 fertig und bezogen worden. Der gange Bau bat 295,000 Mf. Cour. gefoftet. Dom alten Baifenhause ift G. 246 ff. nachzusehen. Mach ben Fundationsgefegen follen die Rinder hams burnifcher Burger und Cinwohner, welche nach dem Ableben ihrer Efrern nicht uber to Jahr alt find, und feine nabe Verwandte haben, die fur ihre Erziehung forgen tonnen, ins Baifenhaus aufgenommen und ba erzogen werben; nachher ift man Darüber cinig geworden, daß auch Fundlinge der Stiftung genieffen follen. Wenn ein Rind noch nicht 7 Sahr alt ift, fo wird es nicht ins Saus aenommen, fondern aufs gand und fonft in ber Stadt in die Roft gegeben, bis es das gehörige Alter erreicht bat. Die Roften bes Gaugens, Speifens und Rleibens beffreitet bas Sans, wel: ches jest ungefähr 1000 ernährt; 500 bavon find im Baufe felbft, Die übrigen fleinern find, wie gefagt, pertheilt. Diefe 1000 macht die aufferfte Bahl aus, Die bie Stiffung unterhalten fann. Die Rinder erhalten Unterricht in ber Religion, im Lefen, Schreiben, Rechnen, Zeichnen, und in ber Geogta: phie; Die Dadochen noch befonders im Spinnen, Stricken und Raben. Gie frieden bie Strumpfe Grice

für alle Rinder im Saufe, und naben bie nothige Bafche und unterhalten fie. Bis 1785 erhielten Die Rnaben jabrlich einen blauen tuchenen Rock! Bruftuch, und Sofe, und die Madchen einen leinenen Rumof (Wamme ohne Ermei) ein tuchenes Leibehen (Mieder) und Schurge, einen Friegroch und ein jedes noch a Paar wollene Strumpfe. Siett ift diefes nur ihre Fenerfleibung, und die Knaben gehn im Saufe in einem Camifol, worunter fie Bintere noch ein Brufftuch tragen. Die Dabchen haben Rumpf und Leibchen von Leinen, und einen rothen Friefrock, wogu im Winter noch ein Bon. rock fommt. Beibe Gefchlechter tragen Winters und Commers blau und weiß gemischte gwirne Strumpfe, und befommen jabrlich 2 Daar Schube. Un Bafche bat jeder Knabe 6 Bember, 6 Bald: und 6 Schnupftucher, und jedes Mabchen 6 Bember, 6 Sauben, 6 Borfchurgen, 6 Salis und 6 Schnupftucher. Alle 4 Wochen wird gewaschen, und zugleich auf jebes Bett 2 reine Tucher gelegt. Conntage und Donnerftage wird Cuppe mit weiffem Brodt und Reifch gegeffen. Conntags befommen fie auch, nach Befchaffenheit ber Sabres geit, Ruben, gelbe Wurgein, Rartoffeln, weiffen ober fauren Robl; an ben andern Wochentagen wechseln Buchmaigen und Safergruße, Graupen. Reif, weiffe Bobnen und graue Erbfen ab. und jedes Rind bekommt daben eine Schnitte trocknes Rockenbrodt, und eine andere mit Gett ober Butter befchmiert. Das Morgenbrodt beffeht aus 2 Rringeln, nebft Milch und Baffer; bes Abends



wird die zu Mittag gegebene Vorspeise mit 2 Kringeln wieder aufgetragen. Wenn das Mittagsgericht in Bohnen oder Erbsen bestand, so ist das Abendsgericht im Wohnen oder Erbsen bestand, so ist das Abendsgericht im Winter warm Vier, und im Sommer eine Kalteschale. Im Sommer wird auch wochendlich zweimal Buchwaizengrüße mit Buttermisch gereicht. Das gewöhnliche Getränk ist Wasser; sie bekommen nur Bier an den sogenannten Bratentagen und wenn das sogenannte Waisengrün gehalten wird, wo sie ausser dem Dammthor eine ausserzeichentliche Mahlzeit einnehmen, welche in Keiß, mit Zucker und Zimmt bestreut, und in Ochsenbraten besteht.

Die Einkunfte des Baisenhauses find die jährlischen Zinsen der seit der ersten Stiftung desselben allmählich daran geschenkten und vermehrten Versmächtnisse; die halbjährige Sammlung milder Gasben, die von den Vorstehern in der Stadt geschieht; die Einnahme von der Sammlung bei dem jährlichen Umgange der Kinder in der Stadt. *) Undere Geschenkt

*) Dieser jährliche Umgang pflegt ben Donnerstag nach Marien Heimsuchung zu geschehen, und wird das Waisengrun genannt; er besteht in einem seierlichen Juge der Kinder mit ihren Lehrern durch die vorzehmsten Gassen der Stadt. Sie werden von einem Knaben aus ihrem Mittel, bessen Sitten, Bildung und Austand ihn hierzu fähig machen, angesührer, und dieser wird der jährige Waisencapitain genannt. Er tritt, wohl fristrt, chapeaubas mit einem bedänderten Marschalls, stade einher, mit welchem er links und rechts stets herumfalm

tiff becmaner and in suce general and



anialt fchente nach freiem Billen und ausgemachten Con-

ing Schnen ober Erblen beffalib, foreft bas Abende tirt und Bucklinge macht. hinter ihm geben brei Ravaliere feines gleichen, Die fein Ehrengefolge ausmachen. Zwei Dugend anderer Anaben mit Alitterfrangen fammlen in Buch: In Ulmofen furs Baifenhaus an ben Saufern und auf ben Saffen. Diefe Sammlung pflegte noch por breißig Sabren 6000 mg, und barüber, eingutragen. Jegiger Jahren macht fie nur 2000, bochftens 2300 mg aus. Go geht ber Bug vors Steinthor, wo bie Rinder auf einem grunen Plate in Belten mit Milch und Zwieback, Braten und Runbftuden (eine Art Cemmelbrodtchen) und Bier bewirthet werben, wogu bie Unkoften aus bes milbthatigen Jahrverwaltenden Provifors eiges ner Caffe befritten werden. Bei Diefer Gelegenheit pflegt bei ber biebern Gefellichaft, Die ber Provifor ju Gafte hat, eine Bachie für ben Baifencapitain, und eine andere für feine brei Canaliere berumzugeben. - Sier ift ber Ort, qualeich eine fleine Gewohnheit ju ermahnen, burch welche arme Maifen: Enaben in ben Stand gefest werden,einen fleinen fond ju ihrem funftigen Auskommen gu fammlen. In Samburg perricht ber Bebrauch, daß, wenn in einer Familie, mo Dienfiboten find, ein Rind jur Welt Fommt, die Jungemagt (Samb. Luttmait), sumeilen auch mit ibr die Rochin, und wol gar ein Lafei obenbrein, allen Perfonen in ber Stadt, die bie Berrichaft fennt, ober beren Ramen bie Anfagerin weiß, Die erfreuliche Dach: richt von der Geburt eines Stadtfindes bringt. Dem moble geffeibeten Madchen wird ein Baifenfnabegum Afiftenten bei Erfragung ber Saufer, und Aufjeichnen bes für bie angenehme Nachricht erhaltenen Botenlohns mitgegeben. Bas biefer Nomenclator von ber ichickenben Berrichaft und dem Anfages Dadochen erhalt, fommt aus Baifenhaus, außer I Martt bie ihm vermahrt und ju gute geschrieben wird.

1333

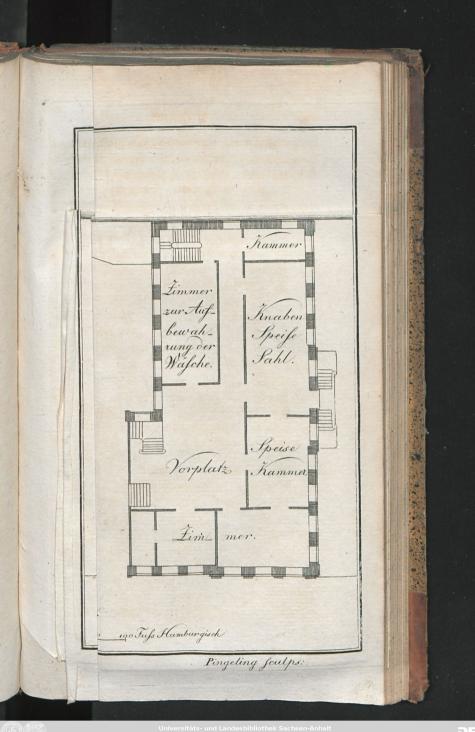
penienzen, *) Gelübbegelber, und endlich bas feit 1778 den Isten April von Rath und Bürgerschaft auf 10 Jahre bewilligte halbe Procent von dem Werth der verkauften liegenden Gründe.

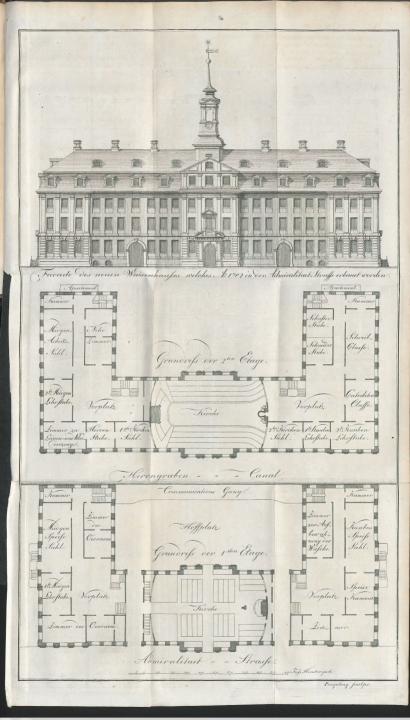
Das Saus hat drei Patronen, nämlich den ältes sten Bürgermeister und zwei Rathsherren, 2 Alten und 8 Provisoren, wovon der alteste, als Jahrvers walter, über alle Angelegenheiten des Hauses besielt. Der Prediger wird von diesem Collegium mit Juzies hung des Hauptpassors zu St. Ricolai erwählt, und ist ein Mitglied des Ministeriums; eben dasselbe setzt auch den Catecheten an, der die Rachmittagspredigten und Prüfungen der Waisenkinder bestellt. Arzt und Bundarzt besuchen täglich den Kranfens Saal, und bespegen auch die Genesung der in die Kost gethanen Kinder, wenn sie krank sind. Der Deconomus und seine Frau, (Waisenvater und Waissenmutter genannt) haben die Aussicht über die Kanze deconomische Cinrichtung des Hauses, und

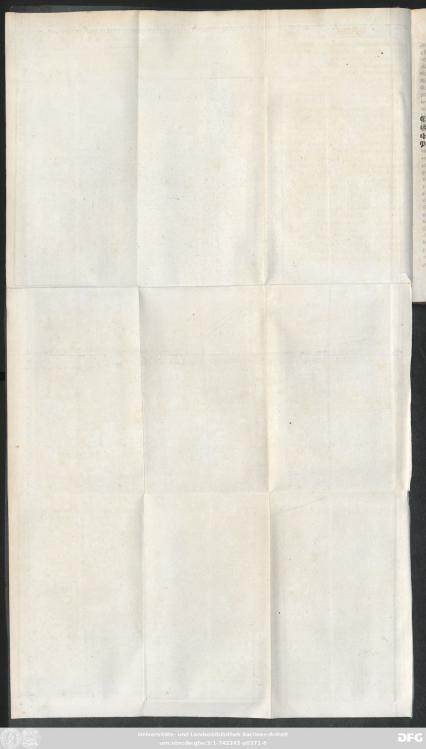
*) i. B. wenn bei wichtigen Conferenzen ein Mitgliedider bahingehörigen Gesellschaft nicht auf den bestimmten Schlag kommt, oder gar wegbleibt, so sind gewisse Straffcbillinge ausz gemacht, die es nach dem Berhaltniß seiner Ermangelung in einer zum Besten einer milden Etistung vorhandene Büchse geben muß. Diese ist gemeiniglich dem Baisenhause oder Pesthose bestimmt. So wirst jeder Mäkler, wenn er auf einem der Affecuranz Comtoire eine angehäuste Summe Courtage supfängt, etwas in die dort hangende Armenbüchse. Wer auf einem grossen Cassechause einen Fluch ausstäßt, eine Pseise terbricht, u.d.g. psegt zur Buße auch hier etwas in eine Armenz büchse zu stecken.

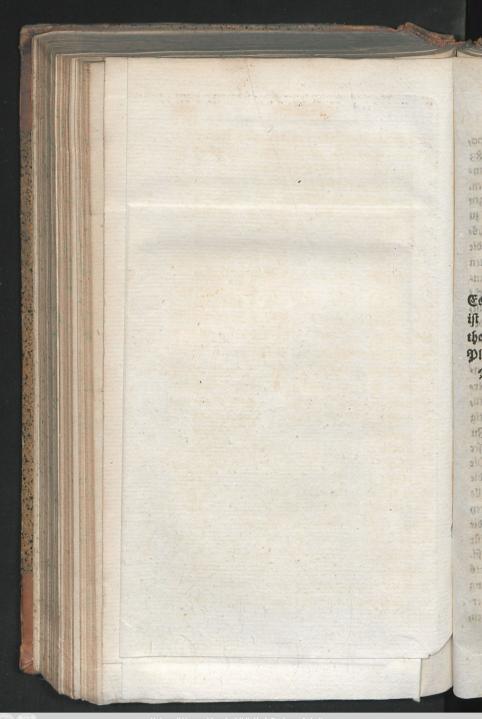


bil ber bie Urt, wie die übrigen Officianten ihre Pflicht Jod erfüllen. Er berechnet bem Sahrverwaltenden Pros wifor wochentlich die eingekommenen Gefchente und nothigen Ausgaben. Die Baifenmutter forgt für die Ruche, Bafche und anbere bausliche Ges fchafte. Beibe muffen gemeinschaftlich, auffer beit Schulftunden, ihr Augenmert auf die fittliche Bils bung der Rinder haben. Der Unterricht der Rnaben iff, auffer ber Schreibclaffe, in drei Claffen getheilt. Die erfte beifft bie Catecheten : Claffe, und fie lernen bie Religion, Geographie und beutsche Grammatit barin; in ber zweiten werden fie in ber Religion, und in ber britten im Buchftabiren und lefen uns terwiefen. Die Knaben find in zwei Dartheien ge. theilt, wobon die eine Bormittage, die andere Rach: mittage, fchreiben und rechnen lernt. Die Dabe chen haben 8 Stunden wochentlich Unterricht im Schreiben, und find fonft nach ihren Sabigfeiten in 4 Claffen getheilt. Much wird 4 Stunden mochentlich Unweifung jum Zeichnen gegeben. Mitts moche von 10 bis 12 Uhr wird Geffion von ben beiben alteffen Berren Proviforen im Saufe gehals ten, mobei ber Schreiber bas Protocoll fubrt. Der Deganift ift jugleich Monitor, b. b. er fobert Die Binfen ber Sauscapitalien ein, und liefert fie an ben Provifor ab. Auffer bem Catecheten find ber lehrer 5. Ferner find 2 Auffeher und 2 Muffeberinnen, die auf die Rinder ben ihrem Muffichen. Spiel, ben ihren Befchaftigungen in freien Stuns ben Ucht geben, und bes Machts oben mit ihnen fchlafen ; die Rranfenwarterin verpflegt die Rinber, forgt













forgt für Reinlichkeit und befolgt die Vorschriften bes Arztes und Wundarztes; Schneider und Schuster mit ihren Gesellen arbeiten täglich 12 Stunden im Hause, und der Vecker liefert wöchents lich 2mal Brodt. Von allen Officianten wohnen nur der Deconomus und seine Frau, die Krankens wärferin, und die beiden Ausseher und Ausseherins nen im Hause.

II. Werk - Zucht = und Armenhaus.

Es liegt an dem öftlichen Ufer der Binnen- Alfter, ift 283 Fuß lang und 150 Fuß breit. Die Bers theilung der Stockwerke und Zimmer ift aus dem Plan Nr. 2. zu erseben.

Die Menfchen, welche nach ben Rundationsgefeten bes Buchibaufes darin aufgenommen werden, find fleine Criminal = Berbrecher und muthwillige Bans terottirer, Berfchmenber, Trunfenbolde, Gaffens und Sausbettler, und fonft herumgiebenbes Ges findel; ju we'chem Ende die Stadt 16 Bettelvogte balt, Die auf jeben Bettler aufmertfam finb, und wo fich einer betreten lagt, ihn gleich ins Buchte bans bringen, wo et 1, 2, 3, auch mehrere Sahre bleiben muß, zuweilen aber auch nach wenigen Tagen wieber in Freiheit gefest wird. Ber fich freiwillig als arm angiebt, er fen einheimisch ober fremd, und habe welche Religion er wolle, wird bier aufgenommen, und fann auf mehrere Jahre Durch Arbeit Unterhalt finben. Die Ungahl aller als arme und Buchtlinge in diefem Saufe lebenben Menfchen beläuft

belauft fich ben Binter uber gewohnlich auf 700, dan gegen Commet nimmt bies ab , und jest find 583 ba. Dierunter find bie mehrften Alrme, und buns bert und einige fiebzig junge Rnaben und Dabden. Damit mun afle gum Rugen bes Gangen beitragen und arbeiten, fo find nicht nur Bollfpinnereien gu gewalfter und ungewalfter Baare, und Rlachs: fpinnereien zu grober Leinwand, fonbern auch die Bermebung bes im Saufe gesponnenen wollenen und fladifenen Garne, ale ein Sabrifgefchaft an= geordnet worden. Diefe Urbeiter verfertigen nicht allein was zu ihrer eigenen Befleibung nothig ift, fonbern auch ein & breites Tuch gur Befleibung ber biefigen Garnifon, & breites Rirfen gu Unterfleis bern, eine Menge grober Leinmand, mehrere Arten Rafche, baarne Decken, wollene Cattuns du bruckerbecken u b. gl. mehr. Alles bagu erforders tiche Garn wird in diefem Werthause gesponnen, gewebt und gewafft. Bolle fpinnen gegenwartig ungefahr 120; Klache fpinnen ungefahr 80. 3u jener Arbeit merben lauter Beibebilder, ju biefer Rinder von beiden Gefchlechtern gebraucht. Die Bolle zu fragen find zwischen 24 und 28; die Bolle zu februbbeln 18 bis 22, und Baumwolle Ju fragen 6 bis 8 bestimmt. Die Rafchweberen bat febr abgenommen; vormals arbeiteten an bie 20 Rafchweber im Saufe, jest find nur 5 ba. Fur jedes Ctuck Rafch befommt der Beber 1 Dif. 4 fl. Der Luchmacher find 7, und bekommen fur jedes Stuck 6 Mt. 10 fl. Alle viergebn Tage ift Lobnung im Saufe. Die bie Saushaltungeneschafte verrichten,



musichten , Bafcherinnen , Bachweiber , Rornbodens bir leute, Sifchler, Schmieder Petrmacherinnen, Der Granfenvater und die Kranfenwarter, und bie Ruchenleute, Brobt: Rorb und Speiferrager. Musfeber bei den Inbeite Spinn und Speifefalen. Sandlanger bei ben Maurern und andern Band: merfern, Schneider und Schuffnechre, Dell und Michmeiber, Diehlen und Baudmonde, ic. erhalten winen gemiffen bestimmten Lohn nach Berbaltnig ihrer Berrichtungen. Die übrigen Urbeiter empfangen ihn nach der Alrbeitetare. Um eines ieben Arbeit und Fleif richtig angeben und belohnen gu Tomen, ift ein befonderer Lohnschreiberda, welcher sein gemeiniglich, als bagu braudbar, von ben Ge. 2100 fangenen genommen und ausgefonbert wird, und 30% nebft gwei Cachfunbigen Wertgefellen, Ginem Sudmacher und einem Beintveber, raglich bie Alebeit eines jeben annehmen, anfchreiben ! unb chus barnach alle Biergebn Zage bie Cohnrechnung eines jeben berausziehn und vorlegen muß. Roch ber Sobntage erbalt feber Altbeiter ben vierten Theil bes ablichen Arbeitelobne in baarem Gelbe.

Im Somner muß jeder Arbeiter um 5 Uhr aufflehen, und im 6 bei der Arbeite seine um 7 Uhr bekommt ein jeder ein Butterbrodt. Im Winter geschicht alles eine Stunde spoter, um id Uhr wird zu Lische geläutet, gesingen und gebetet.

Manner und Wetber haben ihren besondern Speises saal, wo sie, je vier und vier, aus zumernen Schüsseln mit einander essen Mach Beschaffenheit der Jahrszeiten besteht der Lisch in Kartosfeln, Kohl,



Robl, Erbfen, Bobnen, Ruben, Grufe und Graupen in Mild u.f.w. Dazu wird weiter nichts als ein Ctuck Brodt, und fein Fleifch gereichte Alle Lage wird von jeber Speife fo viel (leider in fupfernen Gefaffen) getocht, daß bis auf ben Abend genug ubrig bleibt. und in groffen Connen aufbewahrt, um etwas warm zu bleiben. Um t Uhr ift feder wieder bei ber Arbeit, und bleibt bis 62 Uhr Abends baben, wo wieber bis 7 gegeffen wird. Gleich nachber muß jeder, Commere und Winters, bis 91 Ubr fortarbeiten. Dann wird gefungen und gebetet, und affe zum Schlafboden getrieben wo gwei oder brei in geraumigen wohlberfebenen Weberbetten fchlafen. Bu boben Festtagen, und fonft einige and im Jahr, wird ein Dehs geschlachtet, von Deffen Fleifch ein jeder eine Portion erhalt. Sur Rranfe und Roftgefangene, für welche begalt wird. wird taalich Rleifch, Fifche und beraleichen einges bolt. Für eben diefelben Perfonen werben auch jahrlich Dehfen und Schweine gefchlachtet, gepochelt gerauchert. Das Getrant für die Urmen ift buns nes Bier, mobon ein jeber, fo viel er will, trinfen fann. Wer ein halbes Sabr ba gemefen ift, wird nach Beburfnis mit Rleiben, Bemben, Schuben, Strumpfen, Mugen, Tuchern und Schurgen verfeben, ohne bafur gu bezahlen. Alle tragen ein grobes Salbtuch von brauner Farbe; Eucher und Schurgen find bon weiffer Leinemand.

Das haus hangt von der ganzen Burgerschaft ab. Doch ift ein befonderes Collegium von dreiziehn Gliedern dabei angeordnet; der jedesmalige jungste

jungfte Burgermeifter ift erfter Patron, gwei Ratheberrn find Compatrone; bann folgen zwei Ul. ten (Exprovisoren) und acht Burger als Provis foren. Dies ift bas groffe Collegium, mas in Bauptangelegenbeiten aufammen berufen wird, bas Fleine besteht aus ben 10 lettern Berfonen, ohne die Nathsglieder. Da nach Mehrheit ber Stim: men indeffen berfahren wird, fe bat doch bad fleine Collegium bas lebergewicht, und ber fahrvermal: tende alteffe Provisor ift als die Sauviverson oder als Regent bes Saufes zu betrachten. Die acht Proviforen bleiben acht Jahr an ihrer Burbe, bis fie zu Sahrverwaltern werden und abgeben. Allfo geht iabelich eine Proviformabl bor. Die Geelforge führt ein Drediger der Betri Rirche, ber ben Rranten, und jahrlich zweimal ben fammtlichen Inchthauslern bas Abendmahl ertheilt, und eben fo oft die in dem Saufe unterrichteten Rinder, wenn fie fo weit gelangt, offentlich in der fleinen Rirche pruft und bestätigt. Ein besonders gewählter (Catechet) Canbidat, balt im Commer und alle Sefftage bes Rachmittags eine Prebigt, Montags Morgens um 7 Uhr eine Betffunde, und alle Mittwochs Dormittage eine Catechismus , Dredigt, besucht zweimal wochentlich Die Rrantenfale, und eben fo oft die Schule bes Saufes. Bur Dberaufficht bei den Fabrifarbeiten ift ein befonderer Inspector bestellt. Fur Die Branfen werden ein Dofter und Chirurg gehalten, Die mochentlich brei Befuche abstatten. Der im Saufe bestellten Officianten find acht: ber Speisemeister ober Deconomus,

Topoge. v. Zamburg, Ifer The

3

welcher

welcher bie innere Saushaltung und bas Befragen Der übrigen Officianten mahrnimmt, fur Lebens mittel und beren Rubereifung forgen muß, und für jebe vorgebende Unordnung, fie fei welche fie wolle, verantwortlich wird. Deswegen muß er bon allen wichtigen oder unwichtigen Borfallen bem regierenben Brovifor Bericht abffatten; ber Sebreiber ober Buchhalter verrichtet bie taglichen Schreibereien, gablt einem jeden Arbeifer an ben Lohnungstagen in Gegenwart ber brei alteften Pros viforen ben verbienten Lohn aus, tragt bie tagli' chen fleinen Ginnahmen und Hudgaben gu Buch, und gieht am Ende bes Sahre eine Bilang; bet Schulhalter unterrichtet Bormittags bie Rnaben, und bes Rachmittage bie Dabchen nach Erfordernif in ber Religion, im Lefen, Schreiben und Rechnen; ber Rafpelmeifter hat die Berbrecher unter fich, welche ju fehwerer Arbeit verurtheile find. Thre Babl ift felten über 20. Gie haben ein befonteres perfchloffenes Behaltnif fur fich , ber Rafpelaana genannt, morin fie, fo balb es tagt, bis 21bends funf Uhr, und int Winter, fo lange ale fie feben fonnen, rafpeln muffen. Licht wird ihnen nicht gegeben, nub eines jeden Schlaffone ift bei biefent Behaltniffe. Bon Dftern bis Michaelis ift berer, bie Solz rafpeln, ungefahr 30, und im Winter etwan halb fo viel. hirfdhorn wird jest nur bon 6 gerafpelt, beren Ungabl fich nach Befchaffenheit bermehrt oder vermindert. Gie rafpeln allerlei Farbeholz und Birfchhorn, oder hobeln es fein, und fur hiefige Raufteute werden jahrlich viele da mil prading a taufend

taufend Pfund babon verarbeitet, und ber Urbeite. John dem Saufe bezahlt. Fur 100 Pfund Solk wird 16 fil. gegeben, und fur jedes Dfund Sirfch: born 2 fl. bezahlt ; babon erhalt ber Rafbler, nach obenangeführter Ordnung ben vierten Theil gum Arbeitelohn. Bon robem Farbeholy ift immer ein groffer Borrath porhanden, Der Mafpelmeifter fchreibt es ang und fieht barauf) baf jeber Gigens thumer feine Quantum wieder erhalte und richtig Som bezahle; ber Becker forgt für Rorn, Debl, und auf gebackenes Brob, und mußifur jeben Mangel ich feinfteben. Beil ibm viele Bit abrig bleibt, fo mift ihm zugleich Die Qufficht über bie Berfertigung logiaber Saarberten aufgetragen. Dies Gefchaft muffen billig nur die araffen Berbrecher berrichten, und auch nue fo wenige baju genommen werben, als ber Abfat ber Baare irgend verffatten wollte. Denn alle, die dabei arbeiten, werden durch die fchablichen Wirfungen bes Raifs und feinen Sagrifaubes engbruffig, befommen einen flechen Rorper und onuffen bor der Beit aus der Belt. Gratt beren aber find über 40 unschuldige Rnaben von 8 bis 15 Jahren gu Diefer garftigen Arbeit beftimmt. *) Der Pfortner mobnt mit feiner Frau in ber Pforte,

*) tim biesen subrilen Menschenmord ju verhuten, bat man schon lange eine Maschine zu baben gewünscht, die ftatt der Kinder, vermittelft einer unschädlichen Handhabnug verrichtete, wobei keines Menschen Leben und Gesundheits Gefahr litte, jest hat ein Herr, Courso Zerm. Sischer in hamburg eine Art von Klopfdreber ersunden, welche vermit

und find beibe begibigt, barauf ju achten, baß Hod nichte verbachtiges an Lebensmitteln, Bolle, Flache, Garn u. b. gl. ein und ausgetragen werbe. Der Schufter bat einige Schuhfnechte unter fich, die fich etweder freiwillig in Dies Werthaus begeben haben, ober Beffelei und Unfuge wegen eingebracht find. Mit Diefen verfertigt er fo mobl alte als neue Arbeit für alle Menfchen im Saufe. Alle Montage geht er berum, und geichnet auf, wo etwas geflicht ober neu gemacht werben muß. Sonnabends befucht bie altefte Frau Proviforin das Buchthaus. Gie bat bie Liefrungstammer unter ihrer Hufficht, und theilt aledenn Schuhe, Strampfe, Bettucher, Demden it. aus. Gie überfieht bie Arbeit fomol dur des Schuffere, ale ber Naherin und bes Schneibere, vol welcher legtere fein Officiant, fonbern ein ernann: ter Mann ift, ber fich freiwillig ins Saus beaes ben bat, und, wie die andern Armen, alle 14 Lage feinen Bohn empfangt, bahingegen ber Goufter. wie die übrigen Officianten, in ordentlichem Sabra Tohn fteht. Bu diefen geboren auch die zwei obges bachten Werkgefellen, ein Suchmacher und ein (" Leinweber, Die auf ben Fleiß ber Spinner und Beber

telst einer Ansa, von einer Person gedreht, in Bewegung kommt, die Haare entwirrt und saubert, und ben Lungens verderblichen Stand in einen gläsernen Kasten überschwingt. Bisher ist von dieser, dem Anschein nach sehr branchbaren Maschine, nur noch das Modell da, welches in dem Werksbause sied eine angelegentliche Sache der Menscheit, sie recht anszuproben und in anwendbaren Stand zu seizen.



Weber achten, und die Faulen und Unachtsamen dem Fabrikinspektor anzeigen mussen. Alle Mittwoch und Sonnabend halt der Jahrverwalter mit seinem Nachfolger Sigungim Hause, und schlichtet und bestraft alle vorgefallene Streitigkeiten und Verbrechen. Grosse Eriminalverbrechen zeigt er der öffentlichen Justitz an.

Das Urmen = Comptoir ift ein Zimmer gleich an ber linfen Geite bei ber Ginfahrt im Saufe. Die jedesutaligen beiben alteften Proviforen bom Buchthaufe find auch Borfteber vom Hemen: Comptoir. Es hat feinen eigenen Buchhalter und 4 fogenannte Infpettores, jeber neue Borfteber beeidigt fie aufs neue bei feinem Untritt. Gie brin? gen den Armen, welche ihr Geld nicht bolen tons nen, folches ins Saus; wenn einer ber Armen flirbt, fo muffen fie bem Saufe biefes angeigen, bamit ber Machlag bes Berfforbenen fogleich nach bem Saufe transportirt werben fann, weil biefes Univerfal: Erbe eines jeben eingeschriebenen Urmen ift. Jest find einige 70 folcher Arme, die 6, 8, 12 fl. wochentlich erhalten. Ginige barunter ers halten Quartaliter 12 Mf. 8 fl. auch wohl mehr. Die Austheilung geschieht bes Mittwoche Bormit. tags. Alle Donnerstage von 8 bis 9 Uhr liefern Die armen Leute, welche Riachs fpinnen, ihr Garn ein. Es find beren jest circa 100, wobon ble Salfte, welche gutes Garn fpinnen, wochentlich etwan 2 Pfund erhalten; bas Spinulohn ift von 4 bis 7 fl. furs Pfund, je nachdem es fein gefponnen iff. An keine wird zu spinnen gegeben, bie nicht einen Bürgen hat, es ware denn, daß sie aus dem Armen Comptoir Gelb erhielte, Pfand wird nicht angenommen. Des Winters, von anfangs Descembers die Fasinacht, werden jeden Sonnabend ohngefahr 3000 Brodte ausgetheilt, wovon jedes 4 Pfund wiegt, im Hause gebacken, und an Nothedürftige, die einen Zettel vom Vorsteher haben, gereicht.

Das erfte Buchthaus in Samburg ward auf berfelben Stelle, mo bas itige febt, 16:5 aus bem Ueberschuß einer zu bem Endzweck errichteten öffentlichen Lotterie erbaut, und foffete 70000 DRt. Es brannte 1666 ab, ward aber gegen 1670 von Contributionen wieder aufgebaut, 1680 bie Rirche und ein gerdumiger Arbeitsplat angeleat, es marb 1766 reparirt und bergroffert, und die Beffreitung ber Roften belief fich auf 72000 Mf. Da nun bas Buchthaus nur 14000 Mf. gewiffe jabrliche Gins funfte bat, fo wurde 1774 ein boppeltes Dreckfarren. geld auf ein Jahr bewilligt, welches über 56000 Mf. einbrachte, und noch jahrlich, aber nur einfach, fortbauert. Die Ginnahme und Musgabe bes gans gen Saufes, wie fie in zwei auf einander folgenden Sahren diefes Decenniums beschaffen gemefen, zeigt folgende Rechnung:

Gum:



2. 14 Summarifiched Am	. 5	Page 1	111	Transport pari
Einnahme von dem Jahre	1/		1	1/
Un Galdo ber vorigen Jahr:	mg	ßl.	21	m& \$1. Q
fer, herrn N. N. empfangen	2933	7	6	6308 8 3
Cupitation Finding.	1323	8		1474 8 193
- Renten empfangen - Hauergelder von den Woh:		0801	1	reitelys;
nungen an der Alster	282	026	3 %	282 10 191107
— Wochentliche fünf Mark aus		* O *	1	teriation
den fünf Kirchspielen	1300	181		1300 moranic.
- Dier : Zeiten : Pfenningen	7	-		Water and
aus den fünf Rirchfpielen	258	14	9	266 2 9
-Ofter, und Michaelis, Gamm:				Straimpfen.
lungen in der gangen Stadt	1658	II	3	1704 9
- Gottesfaften: Becken : und			11	ben und who
Morraelbern	514	02		655 13 3
nerfauften Firchen = Stellen,			2.23	Bictualien, et
Miethe und Grundhauer	36			30 mion
- Glockengeld	68	8	1	52 8
- Roft: und Entrittsgelbern	1617			1062 12
- Kirchen : Armen, wolche im	33	134		nist limented
Hause sind, vor Zuschub	133	4		103 10
- Armen : Comtoir, vor allba	11.			140 (
Enrollirte, fo im Saufe find	139	4	Mr. s	153 6
- verschiedenen Geldern	387		IN	neighneich
- Strumpfftricker: und 2Boll:	5995		STE !	487 6 6
spinnergeld !	414	111		1024 - 8
- verfauften Feueltuch	2623	-20	108	3091 10
- verfauften Leinemand				1641 14
- Im Saufe verkauftes Leinem.	1701	5	6	2402
- verkauften Haarendecken - Arbeitelohn von gerafpeltem		2		
Holz und Hirschhorn	2006	4		2326 2
- verkauftem Rasch, Laken, 2c.			6	36570 6
- verkaufter Wolle :am Armen	19/40			tin Oalho not
- Comtoir	2832			3037 5
- verkauftem Flachs am Armen				
Comtair	1517	II	-	3213 13
- Empfangenen Dreck: Karren	gii.			1
Gelbern	26733	3 7	9	31372
Summa	103042	I	9	1 12434 14 3

Transport



the State has seen as	me fl. 21 me fl. 2
Transport upriger Seite	
AL CHEST STATES	Einighme den dem Jahr
Un meinen Succefforen, Son.	the state of the
N. N. Aberliefere	Ain Coldo der vorincu fadu
Mrs Cairman m& Bl. &	office montant mountained by
the centrolito ii.	TO HARRING MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A
Materialien 5136 7 6	-Capitalien Digunen
	Hadina an namor.
terialien 16986 10 Feueltuch u. Mas	lance also alan paraba mode
terialien 187 6	HILDER OF THE PARTY OF THE COLUMN
Haarendecken u.	no reining and Amin
	Carina de 1 mises - mina
Lafen ju Rleibern,	nolumbri billir ness un
Strümpfen, 2c. 325 3	THE SHOULD SHOW THE COME
Leder ju Schus	Concession of an expense
ben und Pan:	THE STORY OF STREET
toffeln 240 A	THE PERSON NAMED IN
Bictualien, als:	olist Da risting a martinal grand
Korn, Wehl,	Third hours (a) that believed a
Butten, Rafe,	ISAH PERINCE
und übrige Les	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF
bensmitteln 4134 15	BORDER ADDITION OF THE PARTY OF
01 602 1	and the state of the same
me 27387 II	E TE SUDING March
Un belegten Kanmos	时。 (1955年1953年 1950日
reibriefen mg 15995	是是是 是是是一种的
- dito Häuserposten 16525	THE SHE COLLECTION OF SHARE
Section 1997	distribution of the state of th
in allem Bc. mx32520	Carried Annual Control of the Contro
AT THE TAX OF THE TAX	Animal and the second
same to be tout	are to the contract of the con
	Alt David Bull Bull Com
2000 4 2000 2	A COUNTY COMPANY
a leaster to a given in	AT VALL ADTE TO BE STORE WAS A
An Salbo von Anno 17 **	WITH THE BLOT TO THE PARTY.
fommt hrn. N. N.	
4	and the section of modulations
- 27 5150 1 717 1717	

m& 78434 14 3 | 103042 1 9

Summas



Summarische Quisgabe von dem Jahr 17 * *

		promise and the same of the sa
or. Galbo ber vorigen Sahr:	m& Bl, &1	m& BI. S.
	ווים דיי מינ	C. bee we
rechnung von meinem Vors		
weser, Herrn N. N. sablt	2000	
Capitalien belegt		Birth and
Menten bezahlt	107 8	.110
Befoldung der Bebienten im	estate a deal	inglish dans
Hause	5976-	6253 8
Befoldung bes Predigers, Ca:		
techeten und Organisten	1055 F	1032 4
Kranfenfaal, Apothek, Medie	in apparational	THE PARTY OF THE P
cus, Barbier, fammt Bleifch,	our death and	THE PERSON NAMED IN
weiß Brodt, Bier, zc.	2424 14 6	3657 3
Speisemeisters wochentliche	of a fill televier,	
	290 14 3	321 15 6
Rechnung	HYDRICK BURNESS	377 19 4
Rorn zu Rockenbrodt, imglet:	SANDATE OF STREET	Sensification .
chen weiß Brodt, nebft Un:	HOW STANKE	Marin Chi
fosten zu mahlen, herzufahe	4784 I 6	60-4 8 6
ren, 2c.		6813 8 6
Ochsen: und Schweinfleisch	1547 5 6	1541 14
Butter	+01/ 3	1920 11
Stock: und Klippfisch	150	179
Bering	46	88 8
Robl, weiffen und grunen	802 7	375 4
Rafe, weiffen und grunen	202 10	248 10
Erbfen und Bobnen	335 13	1785 11 3
Gruse und Grauven	1774 11	2228 8
Milch	762 10	914 4
Salz und Efig	143 12	201 4
Reig, Pflaumen, Rofinen und	010033	A SUPPLIED FOR
Gewürz	422 15	569 I
Bier, But: und Nachfterbier	612 3	569 8
Ziet, Outs und Richt	1829 6	2549 8
Fenrung und Licht	TOM)	א לדער
Lafen ju Rleibern, Strfinipfe	14 76 8	1495
und Hüllen	+4 (8 9	1423
Leber ju Schuhen und Pantofs	46T 13 6	944 4
feln	461 13 6	744 4
Betten, Febern und Leinwand	416	696 5
verbraucht	516 6	696 5
Weihnachtfuchen und ausges		1 /
theilte Leinwand	1453	1717 6
he/7 101		1 000
See a se		Maschen



Ammeritage

Summarische

unisgave von dem Jo	we ima	de sappones
Transport 12 30 Sit	raese meniem	2 me and 2
Waschen und Bleichen	1239 5	1260 15.0
Strumpfftricken und Wolles		Renten bezahlt
Feneltuch vor Turfe, und Mas	in thing is 90	red 44kolejo63
cherlohn	1913m5idon	327 14 63
Leinwand, vor Sauf, Flache und Garn, Macherlohn, ic.	Dragminen	fitte to before
Haarendecken, vor Haar und		5767
Macherlohn	203 5	421 11 3
Solf u. Birfchhorn gu rafpeln,	modistriction and the	Environmental 3
ausgelohnt	549 7 6	487 7
Bau: und Reparationskoften Allerleihausarbeit an Manns,	4087 10 6	5559 15 6
und Krauenspersonen	726 8 6	733 6
Mancherlei Untoffen bes Saus		
ses wegen	866 14	816 11 6
Urmen nach dem Pefihof gu	for a selection bear	Butter
fahren . Beerdigungskoften	86 14	Stock and dis
Raschen, vor Wolle und Mas		105
cherlohn	21259 7	30257 12
Berschiedene Gelber	1007 14	683 1 6
Wollen Garn vom Armen: Comtoir	3554 13	कि निर्देश किया है
Rlachsen Garn von Dito	1734	3785 4

m& 78434 14 3 | 103042 1 9

946 4

6308 8 3

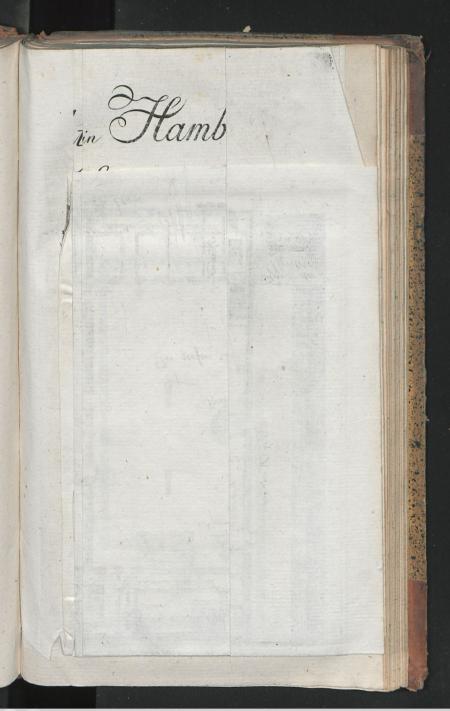
Bon meinem Antecessoren, Herrn N. N. sind mir an Baaren, Materialien und Wis ctualien voriges Jahr geliefert worden in allem mg. 21649 — 6 L

Gerathichafts : Conto

An meinen Successoren, Brn. N. N. per Salbo gegablt

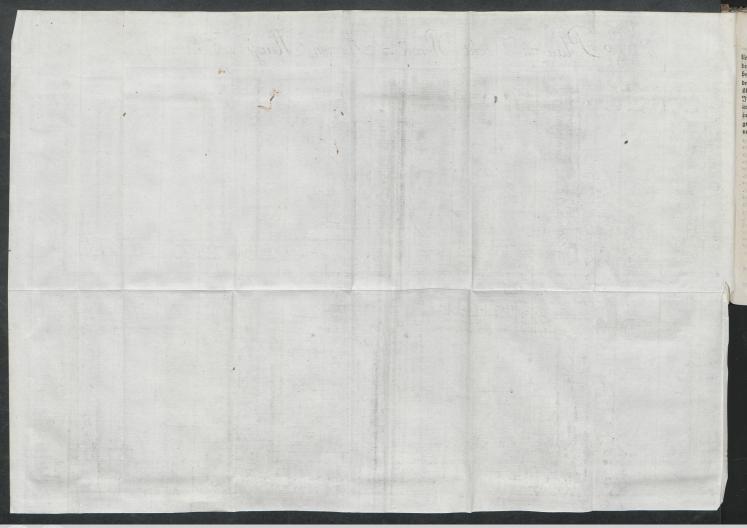
III. Das

12569 5 3

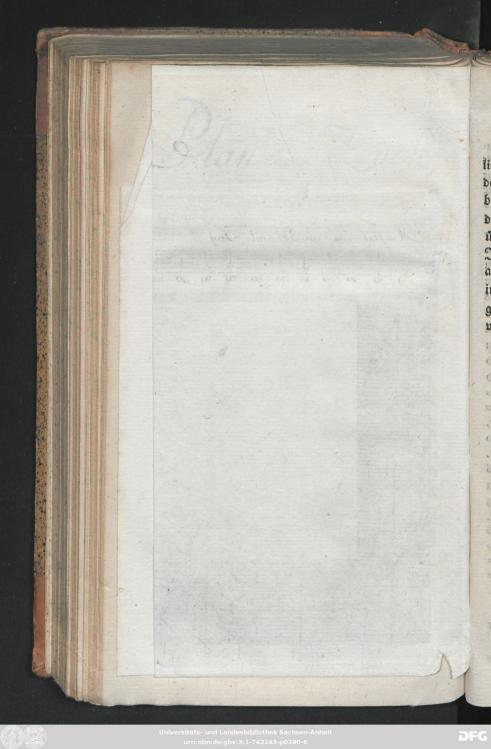


Plan Tes Zucht Nerck and Armen Haufes in Hamburg atkamer Kanner Schlaf Boden Mastal von 100 Hamb: Fust Gnatz Manner Phlaf Boton Der Woll februbbel Boden Alfter Walck Mahle











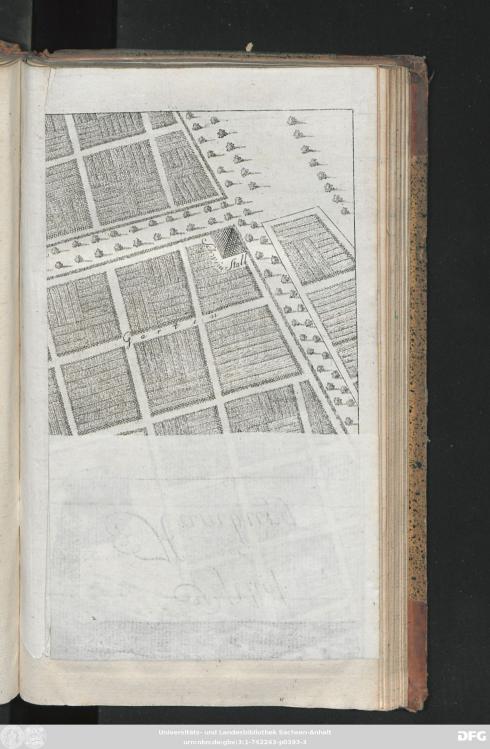
III. Das Spinnhaus

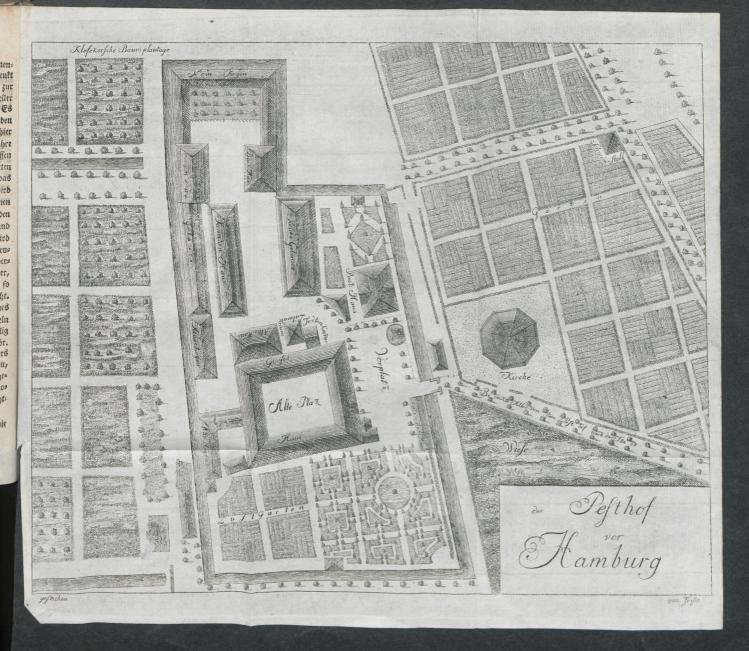
liegt nahe am Zuchthaus beim Holzbamm, und der Eingang ist am sogenannten Alfter: Thor. Es besteht aus zwei viereckigen Gebäuden, deren beis derseitige Flügel einen Hof einschliessen. Es ist überhaupt 180 Fuß lang, und 94 Fuß breit. In dem größern Vordergebäude liegt die kleine artige Kirche, und die Wohnungen der Officianten; in dem hintern die Arbeitsstuben und Schlafzgemächer der Gesangenen, wo beide Geschlechter von einander getrennt sind.

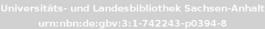
Das Spinnhaus ward 1666 aus bem Bermachtniß Des Ratheberrn, Deter Rengel, erbaut, und mit 10,000 Mt. Grundfapital begabt. Der Baus meifter war ber megen vieler andern Stadtgebaude befannte Sans Samelau. 20 il es aber fpaterbin nicht geraumig genug befunden murde, ward bas Sintergebaude 1724 bagu gefest, und ber bamalige Mathebert, Jacob Volkmann, fchentte fein Capital von 18000 Mf. Banko bagu. Gine Rirchen - Collecte von eben bem Sabr brachte 5073 Mt. 8 fl. 9 Pf. ein. Das Spinnhaus hat gleich dem Buchthaufe drei Patrone, den jungften Burgermeifter und bie beiben Pratoren, 2 21ten und 8 Proviforen. Ein bagu ermablter Drediger bon einer ber andern Rirchen ertheilt ben Gefanges nenen die Saframente, und ein Candidat (Catechet) predigt Conn und Refttags, und pruft die Ges fangenen in ber Religion, ju beffen Behuf ber megen

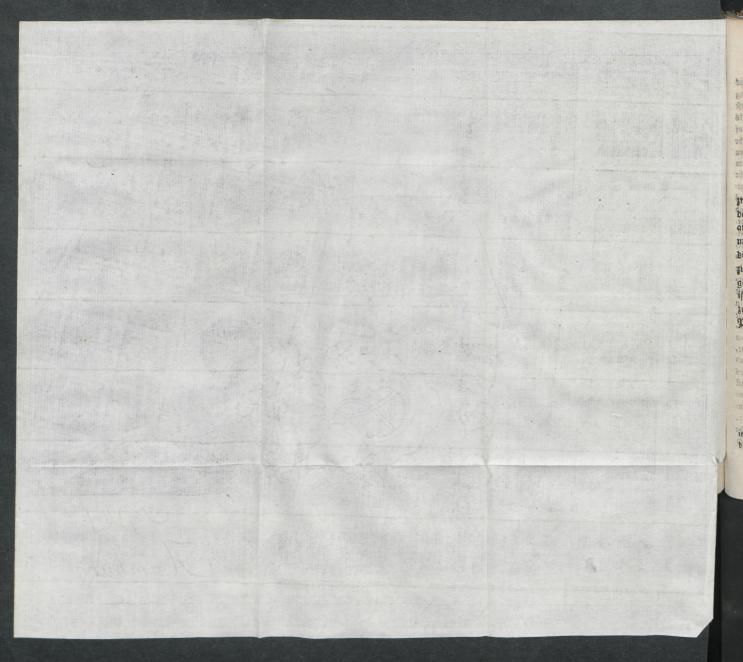
wegen feiner Milbthatiafeit bei mebreren Urmen: anftalten berühmte Wetten 20000 Mt. gefchenft hat. Dies Saus ift jum Aufenthalt und gur Bermahrung infamer Berbrecher und crimineller Perfonen beiberlei Gefchlechts angeordnet. werden alfo Suren und Diebe, fie mogen ben Staupenschlag empfangen baben ober nicht, bier eingefest, und auf gewiffe ihnen gugeurtheilte Jahre in Berhaft gehalten. Manner und Beiber muffen fpinnen, Bolle fragen, weben, und andere Arbeiten verrichten, und tagiich eine gewiffe Bahl liefern ; mas über das auferlegte Tagemert verrichtet wird, wirb bezahlt und aufgespart. Alle werben in grunen Fried gefleibet, Die Manner haben Blocke an ben Beinen, die Beiber nicht. Rein Benerifcher und mit einer anfteckenben Rrantheit Behafteter wird aufgenommen, fondern muß vorhero vom Pockens haufe geheilt worden fenn. Das Saus wird übers aus reinlich gehalten, und alle Boche im Commer, und 14tagig im Binter, werden reine Bember, fo wie alle 6 Wochen reine Betttucher, berumgereicht. Bei abgebenber Meidung erhalten fie ein grunes Rleib, grune Strumpfe, und ein Paar Pantoffeln mit holgernen Goblen. Die Speifung ift vollig fo gut wie im Buchthaufe, und ben Taten Dovbr. wird jahrlich nach ber Berordnung bes Stifters eine Mablgeit von Reis, Dchfenbraten, Pflaumen, und einem Schillingsrundftuck fur jebe Perfon, gehalten. Die Officialen des Saufes find der Decos nomus, ober Speisemeifter, ber Schreiber, Bucht: meifter und Pformer mit ihren Frauen.

Die

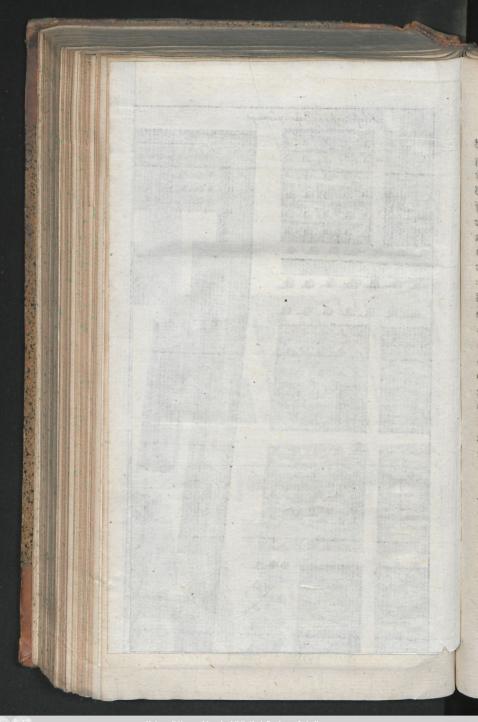
















Die Jahl der Gefangenen ist nach den Zeiten sehr verschieden, oft werden Transporte nach fremden Westchieden zur Colonisation auf Begehren abges geben, wie noch in diesem Jahr über 40 nach Nords Almerica übergeschifft worden sind. Die nachge. bliebene Zahl beträgt 41.

IV. Der Pesthof. *)

Der Pesthof liegt in Westen vor Hamburg, swischen dieser Stadt und Altona; und batb vor dem Alltonaer (Millern.) Thot fängt eine Allee an, die grade darauf zuführt. Er besteht aus mehrern kleinen Gebänden, die zu einem Zweck dienen. Bor dem grossen gepflasterten Platze zur Nechten der Allee sieht die neue kleine, aber gut gebante, sogenannte Lazarets: Kirche. Mäher ist die tage und Eintheilung der Gebände und des zum Pesthof gehörigen Gattenlandes, aus dem Ptan Nr. IV. abzmehmen.

Die zerkörenden Wirkungen, welche die Pest und andere ansteckende Seuchen, besonders im 16ten Jahrhundert, in Hamburg äusserten, da wegen der Enge der Sassen und der Menge der Einwohner die Mittheistung der giftigen Dünste schnell überhand nahm, und einige Tausend davon weggerafft wurden, ers regte

*) Zwar gehört der Peffhof, als auffer ber Stadt gelegen, in die folgende Abtheifung, wird aber, als Armeninstitut für die Stadt, in richtiger Ordnung bier mitgenommen.

regten fchon langft ben Bunfch, ein befonderes Saus aufferhalb der Stadt jur Abfonderung und Beilung Der mit der Deft behafteten Kranten gu haben. Diefe 29 2Bunfche aber tamen erft 1606 gur Thatigfeit, als in welchem Sahr ber noch immer fogenannte Defihof angelegt wurde. In Diefem Sabrhundert ift er febr pergroffert und erweitert worden. 1758 murben Die portreflichen Rohrleitungen gemacht, und es fam bas groffe Wafferbehaltnif ju Stande. Im Jahr 2011769 ward die neue Lagaretefirche gu bauen ange: fangen, und 1771 fertig. Bor ber Beit war bes Bintere auf einem wenig geraumigen Gaal, und im Commer auf bem freien Plate am Defthofe gepredigt worden. Jest heißt bas Saus fehr unet: gentlich ber Defthof, benn er bient nur fur Urme, Rrante, Dreffhafte, Blodfinnige, und Beralterte allers lei Art, bie bier, nach Befchaffenheit ihrer Umftande und Schwachheiten, in befondern Zimmern vers pflegt, genahrt und behandelt werden. Die Rranten haben ein eignes Rrantenhaus, Die Gebrechlichen und Preffhaften ihre befondern Rammern, und Die Rafenden werden an ihrem Bettlager unter beftan. diger Anflicht ben Lage und Racht mit Retten beveffigt. Manns und Frauensbilder leben getrennt. die Betten find zweischlafrig; wer aber binreichend bezahlt, fann in einer fleinen Ctube befonders wohnen, und die nothige Wartung erhalten. Sonft ift noch eine Apothete, ein Bachaus, Borrathstam= mern, Wafchhaufer, u. b. g. mehr ba. Die Rran: tenfile find wohl eingerichtet, aber gu niedrig. Daber wird die Luft in denfelben felten recht rein, ba don tabe, in richtiger Systama bier mitensemment



and woch bagu ber rund um bie gagaretegebanbe gego. gene Graben faulende Dunfte von fich giebt. Die Bahl ber bier Berpflegtenwechfelt naturlicher Beife somab, boch pflegen gewöhnlich zwischen 700 und 900 Die Urmen befommen täglich zweimal ba zu fenn. warme Speiferund dum Bier; Die Rranfen mos Smachentlich dreimal Bleifch und Supper nud au Feftantagen halten alle Bemphner bes Saufes Bleifennahle geiten. Conft ift die gewohnliche Roft Gruge, Erbfen, Bohnen, Butter und Rafe. Die Lifche gefage find von Binn, die Tollen effen aus verginn tem Rupfer, banfandle quotisie and comanches nich

Das gange Inflitut wird beinahe von lauter mit ben Gaben erhalten. Dahin geboren mochentliche 20 Mt. aus jebem Gottestaften ber 5 Saupiferchen; Die fonntagigen Collecten bom Dom und ber Marien Magbalenen Rirdje, bie jahrlich zweimal angeftellten Sammlungen fur den Pefthof durch die gange Stadt. Bas fonft von wohlthatigen Leuten in Die an ben Thoren befindlichen fleinen , und in Die in offentlichen Gafthofen, Caffeehaufern, 2c. befindlichen Buchfen eingelegt wird, oder mas fonft an Etraf; geldern bei burgerlichen Berband ungen, Bufammens funften, Gerichten, zc. einfommt, Die Gelübbegelber, bon Raufleuten, Affecuratoren, Rhebern, Schiffern, 2c. Freudengelder bei gefchtoffenen Raufen und ans getretenen Memtern, zc. wochentliche Giefchenfe von Brauern, Buckerfiebern, Beckern, Schlachtern, an Bier, Entop, Brodt und Fleifth Lieberdies bringt die Miethe der Geftuble, und ber Rlingebeutel der Lazaretefirche, fo wie das Roffgeld der Eingedunges and a hold offer a see pen,



hen, Schwachsinnigen und veralteten Bewohner bes Beschofes, und die freiwilligen Beisteuern bemittelter Bermandten der aufzunehmenden Armen nicht unwichtige Summen ein, die zum Besten des Ganzen berwandt werden.

Die Patronen des hauses find die beiden Pratoren; Borfieher oder Alten, die To altesten Leichnams.

Geschwornen.*) Der alteste von denen Diaconis †)

Orben Beinen Butter und Reit. Die Tilthe (Der Unterschied bes Range und ber Obliegenheiten unter ben Leichname, und Rirchengeschwornen muß aus bem aten Ebeil erfeben werben. Jebe Sauptfirche in Samburg hat 2 Leichnams, und 2 Rirchgeschworne. Jefte find immer Obers alten, und biefe immer Diaconi. Leichnam foll fo viel fenn als Leib Chriffi. Da nun Paulus bie Corintber (1 Cor. 12.) ben Leib Chriffi, und (Eph. IV.) Chriffum bas Saupt feiner Gemeine neunt, fo hat man fehr naiv gefchloffen, bai Chriffi Leib (nach altem Ausbruck Leichnam) und eine chriftliche Gemeine Synonyma fein. Leichnamsgeschworner beißt alfo ein Mann, ber gefchworen bat, fur ben Leib Chrifti, b.i. fur bie Geelen ber Gemeine feines Rirchfpiels ju forgen. Dach biefent Begriff wollen, nach einer Ordnung von 1606, bie Petrinis fchen Leichnamsgeschwornen ein fabiges Subject 5 ober 6 Sabr in der Stadtschule, und 5 Jahr auf der Mcadenife fludiren taffen, bis er Magifter, und, wo moglich, Doctor Eleologia wird, um nachher in ber Stadt angeftelle zu werben, und ihnen Die Beforgung bes Leibes Chrift und feiner Glieber (ber Armen) tragent ju belfen. Kirchaefehmorne forgen får das auf ferliche Gebau, worin fich ber Leib Chrifti vereinigt, um bas Baupt ju verebren. - Go viel jur Worter Flarung.

†) Die Sachennd Worterklärung von den Diaconen findef man im 11. Theile dieses Works.

der die Reihe frift, ist Jahrverwalter oder Provisor, wend dieser hat die Einnahme und Ausgaben des Hauses auge beforgen, und steht den Patronen und Vorstes der Merm Nechnung. Diese 13 Personen wählen auch mit Zuziehung des Seniors des Minisseriums den Prediger, welcher nur berufen, aber kein Mitglied des Hamburgischen Ministeriums wird.

Die Officianten des Hofes sind der Speisemeister, ber zugleich Wundarzt sinn muß, und nehft seiner Frau über die Speisung. Wohnung, heilung und Pflege der Gesunden und Kransen die Aussicht hat; ein Schulmeister oder Küster; ein Vorleser, ein Becker, ein Läufer zur Bestellung der Victuatien, ic. Wartesvauen, Pförtner; ic. Der heilaarzt des Haufes wohnt in der Stadt, und geht dreimal die Woche hinaus, Der Pesihof hat ein eignes Thor, das zu gleicher Zeit mit den Stadts thoren geschlössen wird.

V. Das Hiobs Hospital

liegt am Ende der Spitalerstraße jum Schweins markt. Es besteht in einem Kirchhause, dem Mohnhause des Deconoms, und einer Reihe an einander geketteter kleiner Wohnungen. Das soz genannte Franzosen: ober Pockenhaus liegt nabe daran an den kurzen Muren, und gehört mit dazu.

Der erste Anfang dieses Spitals rührt von einem Hans Ereptow, Oberattermann der Brüderschaft unserer lieben Frauen Ardnung, die aus Fischern, Aramern Topogr. v. Zamburg, ister Thl. 21 a und

und Sofern beffand, ber. Er mar ein fo mitleibiger Mann, daß er, ehe ihm bie Brubeefchaft noch einen Auftrag beswegen gegeben hatte arme, bon der Reapolitanischen Geuche befallene Menschen, bie ohne Gulfe waren, bon feinem Bermogen nahren und beilen ließ, bis endlich feine Gefahrten, durch fein fchoned Beifpiel übermocht, auch ihre freigebis gen Sande dagu ftreckten, und 1505 aus gemeins Schaftlicher Caffe biefes Saus bauen lieffen. Diefe erfte Abficht (f. G. 196.) wird gegenwartig nicht mehr in bem eigentlichen Spital, fondern in bent auf ber Stelle ber bormaligen Stadtmauer liegenben Grangofenhaufe befolgt und erreicht, worin jest 17 Perfonen in der Cur liegen. Gie genieffen freie Bohnung, Pflege, und taglich 3 fl. gu ihrem Unterhalt. Dicht baran febt ein lauges Saus pon 2 Stockwerfen, in welchem 32 Bellen ober MIco: ven find, beren jebe einen befonbern fleinen eifernen Beerd an der Geite bat, worauf die armen Bewoh: nerinnen ihre Speifen bei Rohlen fochen, bie fie von ber Stiftung gefchenft befommen, und beren Rauch feinen andern Weg als burche Tenffer nehmen fann. Das Dblong bes gangen Spitalbegirfs befteht, auffer der Rirche und dem Saufe bes Deconome, aus 54 beffern ober fchlechtern Wohnungen, beren unter-Schiedener Werth von 1700 gu 4800 Mart. Gins faufegelbes gefteigert wird. Ein Capital Diefer Summe geben die fogenannten Provener ber. und genieffen dafür auf ihre Lebenszeit die Bobs nung, und jahrlich 3 pr. C. bes Capitale, alle 14 Sage I Pfund Buttet, nebft 2Broten bon 17 Df. Hopogr. v. Samburg, ther Ett.



an Gewichs, und jährlich einen Faden holz und einige Sacke Kohlen. In der Kirche wird wöchentlich einmal gepredigt. Das Spital ist eins der reichsten hamburgischen Stiftungen, und steht unter der Oberverwaltung von 2 Bürgermeistern und 8 Bürgern als Provisoren.

VI. Das Gasthaus

liegt hart an ber beiligen Geift Kirche, es ift eint Bebaube von 130 Juß lange.

Dies Saus bar ben Ramen bon ber Abficht feiner Stiftung, nach welcher est ju einem gaftfreien Gins Tehrhause für wallfahrende Pilger und arme Reis fenbe angelegt murbe. Es war bamals nichte mehr als ein Bubehor bes Rlofters jum beiligen Beift, und lag bart an bem alten Dellern Thor, richt gur Bequemlichkeit armer Banberer, bie bier gleich beim Eingang in bie Stadt auf einige Tage Dbbach. Ruheftelle und Rahrung fanden. Die Minnebruber (f. G. 338.) leiffeten ihnen bier Gefellschaft, und warteten ihnen, fo gut fie fonnten, mit geiftlichen und leiblichen Bedürfniffen auf. 2118 feit 1528 bie groffe Meduction der Monche in der Stadt vorgieng, und biefe fich entweder zu Code futtern, oder au weltlichen Geschaften gebrauchen lieffen, gerieth bie gute Wohnung ber Gastfreiheit in Debe und Berfall: Rur durftige Fremde war nicht mebr geforgt; fie mußten fich auf bem freien Felbe, in ben Ziegelhutten por bem Thore, in Rellertreppen und Gaffenwinkeln behelfen, fo bag man ihrer que 21 a 2 weilen



weilen etliche bes Morgens auf ben Gassen bers
schmachtet ober erfroren antras. Dies war niche
allein der Fall mit dürftigen Fremden, sondern sogar
mit Einheinnischen. Deswegen wurde est gegen das
Bahr 1629 höchst nothig, das verlassen Gasthaus
wieder einzurichten, und auf den vorigen wohlthäs
tigen, aber nach den Umständen veränderten, Just
zu seben.

Jest werden im Gafthaufe 80 arme abgealterte Frauen und 70 Manner unterhalten; beibe Ges Schlechter find abgefonbert. Unten im Saufe ift bas Berfammlungstimmer ber Borffeber, bie Bohnung bes Deconoms, und ein groffer Dielenplat, worauf Mittewoche von einem bagu geordnefen Candidaten Betfrunde gehalten wird; es fteht ein Catheber und eine fleine Drgel barauf. In ber zweiten Etage ift ber Schlaffaal ber Manner, beren jeber fein befons Deres Bett bat, und das Eftimmer berfelben. Heber biefem ift ber Schlaffaal und bas Efgimmer ber Beiber. Conntage und an allen Reiertagen erhalten fie Kleischsveife, und an Berfeltagen gemeiniglich Dilchfreife und Zugemufe. Das Abendeffen beftebt immer in Grube, Bier, fo viel fie verlangen, erhalten aber weder Thee noch Caffee. Bochentlich befommt jebe Derfon ein 7 Df. fchweres Diochenbrobt, und ein balb Df. Butter. Gie baben feine auferlegte Urbeit im Saufe; daher die meiften, befonders die Beiber, gemeiniglich ben Sag über ausgeben, und fur ihre Brodt: und Butterportion etwas Geld nehmen. Das Saus fieht unter ber Aufficht von 2 Burger: meiftern, 2 Alten und & Proviforen. Die obere 1995年6月 Geelforge

Seelforge hat ber Prediger jum heiligen Geift, und auffer der angeführten mittewochlichen Betftunde halt der Catechet des Haufes noch Montags und Donnerstags Religionsprufungen mit ben alten Leuten.

VII. Das Seil. Geifts Jospital granzt hinterwarts am Gasthause, und hat dem Eingang am Beil. Geist Kirchhofe.

Bon ber Stiftung biefes Sofpitals febe man G. 338. Es beftebt in brei groffen Galen über einander, beren jeder in 4 Reiben befonderer Bohnfacher abgetheilt ift, worin 150 arme und alte Leute beiderlei Ges fcblechts, jeboch mehr Weiber als Manner, leben und ernahrt werben. Die Aufficht über bas Sofpis tal haben bie 15 Dberalten, die ben Prediger mahlen, ben fogenannten Sofemeifter einfegen, und bie erledigten Armenftellen verschenken. Gie vermalten bie Guter und Ginfunfte des Marien Magdalenen Rlofters und biefes Saufes gugleich, welches vormale gleichsam ein Filial von jenem war. Ginfunfte beben fie theils aus alten Bermachtniffen, aus einer gewiffen Menge Rorn, welches ihnen die Rammer fur die Abtretung einiger fonft bem Klofter gehörigen Plate ju Beffungswerten jahrlich liefert : theils aus immermabrenden Rentengelbern, auch bon ber Rammer, einigen Feldern, und vorzüglich aus bem Dorfe Barmbet, wogu auch Gilenber gehort. Diefes Dorf gehorte mit ju ber Alffers Dem erwerbung der hamburger vom Jahr 1306, warb 1355 jum Beil. Geift gefchlagen, und 1528 ben Dberalten, ale Borfiebern beffelben, übergeben.

In Betreff ber Abminiftration bes Marien Maas Dalenen Rloffere, fo wie auch des andern gu Gt. Tohannis, und anbrer bahin gehörigen Dachrichteng wird man fich in ber folgenben Abtheilung Raths erholen konnen, and and and

VIII. Das Schiffer = Armenhaus, f. Schiffer= Gesellschaft, And Made in our als fibe mair Cr. 228.

C. Das Rathbaus

liegt mitten in ber Stadt, an und über dem Bagin, wo fich Elb: und Mifterwaffer vereinigt. kann es in Binficht auf fein Alter und Beffimmung in brei verschiedene Gebaude eintheilen, Die gufame mengefügt find. Gie find bas alte, bas neue Nathhaus und das Niedergericht. Jedes ders felben bat eine gleiche lange mit dem andern, nam: lich 86 Fuß, fo daß das gange 258 Fuß lange bat, Das neue und alte Rathhaus haben gleiche Breite, 56 Fuß, das Riedergericht aber ift nur 36 Fuß breit.

In altern Zeiten ftand bad Samburgifche Rathhaus am Rifchmarkt, *) und war mit allen Sinfignien ber ftrafenden Gerechtigfeit gegiert. Gogar ber Ragt (Branger) war mit daran gebaut, und man bielt ibn ber Beit fur einen befondern Schmuck an einem fo. ernfihaften Gebaube. Bei ber fearfen Bergroffegnunervending der Daniburger von Inhe i sog, warb

man sehe Seite 17%.

rung ber Stadt ward es im Taten Sabrbunbert auf die jetige Stelle verlegt. Es beftand anfanglich aus zwei Gebauben; einem fleinern, bas man bas Diebergericht nannte; und einem groffern, bas man noch ibis jett bas groffe Rathbaus nennt. Diefe wurden auch balb zu enge; bestwegen mußte bas groffe Rathhaus mit zwei Angebauben bergroffert werben. Das eine ward an ber Strafe aufgeführt, und hief das neue Rathbaus, jest gemeiniglich bie Bant; bas andere ward hinterwarts ant Baffer angehangt, und heißt bie Schreiberei. Endlich taufte man in ber großen Beckerftrafe einen Plat, führte 1721 auf bemfelben ein folibes Gebande auf, verband es durch eine über das Fleet gelegte fleine Brucke mit bem neuen Rathbaufe, und nannte es die Courantbant, oder auch die gebnbant.

Das vormalige triedergericht war ein gang kleines holzernes Gebäube, welches ursprünglich nur die Gerichtsstube, und nebenben eine kleine Kammer hatte; in diesem Jahrhundert aber an der Wasserseite einen Auhang zu einer Commissionskstube erhielt. Auf demselben war ein kleiner Thurm mit der darin hängenden Schandslocke. Vor demselben stand der sogenannte Schandblock, und an der Wand war ein Halseisen. Wegen seiner großen Baufälligkeit ward es 1756 abgetragen, und auf dem Platz, welchen man sowol an der Strasse, als hinten am Wasser, sehr erweiterte, ein neues gemauertes und massives Ge äude autgeseit. Vor demselben sieht wieder der ehrlose Vlock, auf welchem Pasquille und insame Schriff

Schriften berbrannt, auch bie Berfaffer felbft, und fonft grobe Injurianten, gur Schau geftellt merden und Biberruf thun muffen, Bor Beiten flagte man einen jeben Injurianten auf ben ehrlofen Block an. Der jegige Block ift fo niebrig, bag man ihn faum wahrnimmt. In dem neuen Thurm bangt wieder die Schandglocke, womit die Jahrmarfte eine und ausgelautet werden; fie wird auch anges fchlagen, wenn einer auf bem ehrlofen Block fieht, ober ber Schandpfeiler auf ber Borfe mit bem Das men eines menneibigen Falliten öffentlich bezeichnet wird. Die Balfte bes untern Stochwerts biefes neuen Gebaudes ift theils gur Officiers und Wache flube für bie hergehorige Bache, theile gur Bob: nung bes Rathhausschließers, Die andere Balfte aber jur Miebergerichtsftube eingerichtet. Das Miedergericht schließt jedesmal bes Scharfrichters Anecht auf. *) Das zweite Stockwerk enthalt bie Rangeleiftube und 2 groffe Commifioneftuben, auf beren einer fich an Burgerfthaftstagen bas Cathas rinitifche, und auf der andern bas Jacobitifche Rirchfpiel verfammlet.

Der

*) Dies rührt baher, weil vormals das Scharfrichteramt bem jüngsten Rathsherrn zugetheilt war. Dessenknecht nun öffnete an jedem Gerichtstage die Gerichtsstube, stieg aus ein nem Fenster wieder heraus, und rief überlaut: Woll klagen will, de klage fast! (der Rläger babe Rechtzu seiner Rlage) Da nachber der Scharfrichter eine Person für sich geworden, so ist das Aussichliessen des Niedergerichts bei seinem Dienste geblieben, und sein Knecht muß es für ihn verrichten.

Der größte Theil bes großen Rathhaufes ift gur Berfammlung ber Burgerfchaft beftimmt. Es ift ein weiter gewolbter, oben getafelter und am Jufis boben mit fliefen ausgelegter Gaal, welcher taglich gu Jedermanns Bequemlichfeit offen ftebt. Er ift mit den Bilbfaulen einiger Delben des Alterthums, als bed Ronigs David, Dectors, Alexanders bes Großen, Judas Maccabaus, Carle bes Großen, 2c. und mit ben Gemablben einer langen Reibe von Romifchen Raifern, von Anguftus an, an der Wand ausgeziert. Auf demfelben ift ein bewegliches Ge bage, in welchem fich an Rathstagen bie Genatoren fprechen laffen, und graduirte Cachwalter angus treffen find. Unffer bem Gebage ftebn die Schoffs tafeln *) für die 5 Rirchfviele. Der fleine an der Straffe liegende Theil bat zwei Etagen. In ber untern find brei gemolbte Zimmer, beren zwei gu ber Rammerei gehoren, und bas britte bes Genats Threforie beift, welches nie, als bei voller Berfammlung bes Rathe geoffnet werben fann. Die obere Ctage enthalt bie Bollfammern ber verichies benen Bolle und Accifen. Unten befindet fich ein mit Balfen belegter Reller, worin iber Rathhaus: Un ber Bafferfeite ift auf 12 beizer wohnt. #*) Wfeilern

*) In bem bier vorgekommenen Sinne groffe verschloffene Raften, deren oberfte Deckel wie Tischblatter eingeschlagen und zu einem Zahl und Schreibtische gebildet werden konnen, um den Bargerschoß zu empfangen und einzutragen. In dem Raften bleiben die eingelieserten Gelder eine Zeitlang fichen, bis fie zur Rammer gebracht werden konnen.

**) Er heißt in Samburg ber Rathsfenerboter (von boren, beigen) und hat bie Freiheit Bier ju fchenken.



Pfeilern über dem Fleet die Schreiberei son zwei Stockwerken angebaut. Das untere hat 2 Zimmer, und ist lediglich der Kanzelei gewidmet. In einem Zimmer sicht der Protonotarins, oder ältester Stadts Secretar, in dem zweiten der dritte Secretar; beide schreiben das Stadtbuch (Hypothekenbuch) gerichtliche Scheine, gerichtliche Zeugnisse, Pässe, u. s. w. Bei Verfammlungen der Bürgerschaft tritt das Petrinsiche Kirchspiel in die Schreiberei ein, und das Micolaitische bleibt auf dem großen Nathhause. Das obere Stockwerk heist die Weindude, *) wo die öffentlichen Siedsleistungen geschehen, und Comsmissionen gehalten werden. Bei Bürgerconventen geht das Michaelitische Kirchspiel auf die Weinsbude.

Das neine Nathhaus hat im untern Stockwerk bie Nathsstube, nebst ber baran liegenden Regis stratur, und vier geräumige Zimmer für das Bankwesen. Im zweiten Stockwerk ist die Oberaltenstube,

bie

*) Diese Benennung eines Aathhauszimmers klingt wunderlichgenug, und könnte einem ausländischen Boltaire guten Anlaß geben, wizigen Spott über die Handurgischen Sideszleistungen in einer Zechstube unter Weinkrügen und Paßglässern auszuschütten. Seine Vonnwes aber werden vor der ernstbaften Sprachbelehrung schweigen, wenn er hört, daß Wiensbode, eigentlich Winnsbode (Zeugenstube) senn soll. Das alte Wort Winnen bedeutet zeugen; und die Kürgerschaft geswinnen heißt, sie zu Zeugen nehmen. Man sieht leichtliche Werwandschaft dieses Niedersächsischen mit dem Anglischen Wort Wittneß, dem Schwedischen Witna, und dem Dänischen Vidne.



bie Sechszigerstube, die Hundertundachtzigerstube, die Admiralitätssstube, die Feuercassenstube, und die Admiralitäts Bürger: und herrenzollstube. Im dritten Stockwerk sind eben so viele Zimmer, die zur Ausbewahrung öffentlicher Sachen, Rothwendigseiten und Kostbarkeiten dienen. Der Keller unter dem neuen Rathhause ist der wichtigste Theil desselben. Darin werden die Bancogelder und Effecten bewahrt. *) Das zur Courants und kehns Bank 1726 ausgeführte neue Gebäude von zwei Stockwerken ist nun gänzlich zum Archiv anges wandt; nur der Archivarius, der zweite in der Ordnung von den Stadtsecretaren, hat eine Stube zur Arbeit darin.

Ucuffere Pracht und architectonische Schönheiten in gutem Geschmack sehlen dem hamburgischen Rathhause bei aller seiner sonftigen Erheblichkeit. Die beiden neuesten Theile, das Wiedergericht und

*) Der Bancoschag ist immer vollständig, und wird unversletzt gehalten; denn die Hamburgische Banco ist nicht etwa eine Staatsschat von Monarchen, sondern eine Privatcasse einzelsner Bürger, über welche niemand, als die individuellen Personnen, die ihr Capital eingelegt, in schalten hat. Ein jeder Privatus hat auch über nichts weiter als über seinen Hauptstuhl zu schalten, und alle Theilhaber zusammen dürsen das Capital eines Einzelnen nicht angreisen. Eben so wenig kann der Nath mit der gesammten Bürgerschaft über das Bancocapital schalten; nur haben Nath und Bürger die Aussicht, daß richtige Rechnung gehalten, und eines jeden Antheil für ihn in sicherer Out bleibt; und darüber wacht insbesondere die Banco. Des putation.



bas Archiv, sind in aller hinsicht nur bürgerlich gebaut. Doch hat das Erstere über seinen beiden Thüren einen Balcon mit einem eisernen Geländer, von welchem sährlich zweimal die sogenannte Bus ersprake *) abgelesen wird. Das alte Nathshaus

15 *) Die Borlefung ber Buerfprate burch ben Protonotar ber Stadt an ben Tagen Petri und Thoma, iff ein altes Ser, Fommen, was gwar tiemanben jum Ruben gereicht, aber aus auten republikanifeben Grunben noch immer benbehalten mird. Das Wort Buriprate erflart die Gache nicht; und wenn es nicht allgemein angenommen, ausgesprochen und geschrieben wurde, founte man es vielleicht bequemer in Burg, ober Bur: gerfprache umpragen. Denn baß bier Buer fo viel ale Bur: ger bebeuten (oft, wie Richey, und nach ibm Alefeter mennen, ift wol nicht zu glauben. Der Lateinische Ausbruck Civiloquium erhellt ben gangen Begriff. Es ift namlich eine Unrebe ober Sprache ju und mit ben Burgern, Die fich vor bem Rathbaufe perfammlet haben, um ihnen bie Stadtgefene befannt zu mas chen, damit fie fie auswendig lernen, und allenfalls aufschreis ben tonnen. Jest werben nur veraltete Gefeke abgelefen. worans fich unfere Beit nichts nehmen kann, als etwa bochffens mit Bedauern ju boren, bag bie Bergangenheit fie an Tifch: gluck übertroffen babe, Dabin gebort, bag fein Ginwohner feinem Gefinde mehr als zweimal in ber 20oche frifchen Lache ju effen geben, bag ber Rath ohne Bormiffen ber Burger ber vier Rirchfviele feine Goldaten annehmen folle, u. bergl. m. Alles wird in altplattbeutfcher Gprache abgelefen, und baber mag vielleicht nach einer Privatmennung bie Benennung Burenfprate berrabren, weil nämlich bie gange Berhandlung 14 Wiffen nicht bes verfeinerten bochbeutschrebenben Burgers, fonbern bes gemeinen Mannes, ber wie ber Bauer rebet, ane gefett lift.

haus war, ale noch bie gothifche Bauform berrichte prachtig gebaut. Rach einem borbanbenen Riffe hatte es über ben Fenftern bes untern Stock: werfe einen boppelten Gurt mit 18 gelehnten Schilbern, ein Portal bon flacher borifcher Dronung, und über bem Spigbogen zwei liegende Figuren. Das zweite Stockwerf hatte 9 Fenfterfiellungen non febr hohen Bogen, in beren untern Salfte wirk liche Fenfier unter einem Rleeblattbogen befindlich maren. Ueber diefer Etage war eine bohe Gallerie leid Bur Berftecfung bes Dache. Gie beftand aus 19 perblendeten Bogen, über welchen bas Saupfacfims rubte. Das Dach war prachtig, mit Schiefern bes den legt, und trug eine maffige Gpife. Ein bor circa 20 Jahren umgehendes Gerucht, wie bas große arofe Ratbhaus fo fchlecht fen, baf fich bie Burgerichaft nicht mehr ficher barauf verfammeln tonne, peranlafte eine nabere Unterfuchung,in welcher ienes gang ungegrundet, die brei hauptmauern unmandel. bar, und nur die an ber Strafe von ben Gemolben ber Rammerei verfchoben befunden mard. Gie murbe meagenommen, und an ihrer Statt bie jetige mit ber niebergerichtlichen gleich aufgeführt. Das Dor: tal hat eine regelmäßige borifche Dronung und mit: telmäßige Figuren. Die Enfel werden erfahren, ob bied alte Rathhaus burch biefes und bas funf. tige Sahrhundert fo ausbauern, und fie bann, der Ur: muth unbeschadet, ein neues werben bauen fonnen.

Das neue Nathhaus ift vollig in dem Gefchmacke, ber zu Anfange bes verwichenen Seculums herrschte, und zwar nach der Artetwas vornehm erbaut. Das

untere Stockwerf hat eine Sauptthure, bie gur Ratheftube führt, und eine fleine Rebenthur, burch welche man in die Bant geht. Die Dauptthur hat ein regelmäßiges Thurgeruft mit zwei freiftegenden rannelitren Gaulen corinthifcher Ordnung. Ueber bem Sauptgefimfe feben brei Statuen, wovon bie mittlere bie Gerechtigfeit, und die beiden andern geruftete Bachter vorftellen. In ber zweiten unb Dritten Grage find in der Mauer 21 Bilderblinden angebracht, in welchen auf ben an ihrem Sufe halbrund hervorgelegten Rragfteinen eben fo viel Statuen in helbentracht bon einer guten Meifters band aufgestellt find. Sievonymus Deterfen, bamaliger Bauburger, ließ fie 1649 hauen und herftellen. Es find bie 21 Romifchbeutschen Raifer bon Rudolph I. bis Ferbinand III. Das Gebaude ift fonft platt, hat fteinerne Fenftereinfaffungen, ein maffiges Dauptgefims, und einen aus bem Dache bervorfteigenden artigen Thurm mit einer Laterne. Der Plat vor bem Rathhaufe ift, nach Samburgis fcher Urt, noch ziemlich breit, wurde aber gu fchmal fenn, wenn bas Rathhaus einen Rang unter Prachts gebauden einnehmen follte. Dergleichen aber gu haben, ift ben Samburgifchen Burgern im Ernft wol nie eingefallen. Gie erfennen ihr Rathhaus Für ein allgemeines Wohnhaus ber Burger, wo für Die Gerechtsamen und Sicherheit ber Stadt gearbeis tet wird, nicht aber fur eine Reihe von Gallages machern, wo, mit tiefen Stirnfalten, die irgens einem Schrangen gebuhrenben Sonneurs anermogen und überlegt, Gerenigimi allerhochfte Willense mennungen STATION

mennungen ohne Bebenken in Unterthanigfeit befolgt werben, Rucken fich frummen, und Ropfe gute Muffe haben.

D. Die Börse

liegt dem Nathhause gegenüber, an und über dem Wasser. Die alte Borse ist unbedeckt; über der neuen ist zum Theil der Borsensaal gebaut, der auf den Pfeilern der neuen Borse rubt, und mit drei kleinen Thurmen geziert ist. Die Lange besträgt 112, die Breite der bedeckten 52, und der offenen 42 Fuß.

Der offene eingegitterte Platz, bet setst mit Alinkern gepflastert ist, war es sonst nur mit gemeinen Sassensteinen, und ist eigentlich die erste Börse in Hamburg, die am Wasser lag, und mit einem steis mernen Bollwerk und Geländer versehen war. 1557 und 1558 ward die bedeckte Börse aus dem Betrage freiwilliger Beisteuern kaufmännischer Gesellschaften und einer Collecte beim Nath und einigen Privats Bürgern erbaut. Bald darauf 1577 führten die Gewandschneider (Luchhändler) eine Etage, den jeßigen sogenannten Börsensal, über dieselbe her. Die Bautosten wuden aus dem Ertrage ihres daz maligen tahlhoses *) genommen. Dies mit Kupfer gedeckte

*) Dieser Stahlhof war bem heutigen Drillhause gegene über, wo jedes Stuck Tuch der Gewandschneider zur Versiches rung, daß die in ihren Färbereien gemachten schwarzen Zeuge vorher redlich gebläut worden, durch geschworne Stahlmeister plombirt,



gedeckte, auf starken Doppelpfeilern ruhende Gebäude ward 1583 fertig, und kosiete 23516 Mk. Das dars auf gesetzte Thürmchen wurde 1648 mit einer Uhr vere sehen. Weil es der Börse noch immer an Naum gebrach, so veranstaltete die Kämmerei 1669 und 1670 noch einen neuen Andau über dem Basser, wodurch die Börse bis an die Trosibrücke ausgerrückt, und der bedeckte Sheil verselben noch einmal so breit als vorher wurde. Dieser neue Andau ist mit der vorigen Hälste an Boden und Decke gleichsornig verbunden, oben aber ward kein Saal gelegt, sondern ein offner mit Aupfer gedeckter Ultan gelassen.

Ein Ausschuß der drei Hansen, der Flanders Engilands und Schonen-Fahrer, die sogenannten Zörsenalten, haben die Aussicht und Unterhaltung der alten oder unbedeckten Börse. Für die zuerst ausgebaute bedeckte Börse nebst dem Börsensaal forgen die Tuchhändler, und für den letzten Ansbau die Kammer. Die Börsens Alten und Tuch, händler-Alten wählen wechselsweise den Zörsenschuckt (Börsen-Inspector). Da die Nordseite

31

ptombirt. Das nannte man Stahlen, weil das dem Auch angehängte Blep mit einem stahlernen Stempel bezeichnet wurde. Daher hat kambeeins unrecht, weun er die Ueberzseung des Worts Steel: pard nicht Stahlhof, sondern Staspethof, gleichsam als ob es contrahirt worden wäre, machen will. Die Englischen Fabricauten, deren vornehmster Wolldhandel mit den deutschen Hansestädten war, stahlten ihre Dücher auf gleiche Weise; und nichts ist natürlicher, als die Benennung desselben Namens in England aus derselben Sache in Deutschland zu erklären.

ber Borfe weder Wand noch Thure hat, fo ftebe fie ju allen Stunden einem Jeden offen. Die eigents liche Raufmanne, und Borfengeit aber ift bas gange Sahr burch an Werftagen von halb I bie voll 2 Ubr. Befonders trift man nach i Uhr an Pofftagen bier gefchaftige Menfeben aller europaifchen Nationen in Unterhandlungen begriffen an, daß gewif fein offin fo enger Plat von etwa 1,000 Quabratfuf wieder gu finden ifte wo fich fo viele Rauffeute und fo febr bon einander berfchiedene Zwecke bes Geminnfles burd, und borbeibrangen. Alle Sprachen werben bier gerebet und verftanben, über ungebeure Gum men und Baaren von jedem Mungehalt und aus allen Belttheilen geschaltet, und bad Berhaltnif bes Berthe von Gold und Gilber nach bem Borrathe sand gewürdigt. In maline ball and acha dana

Die inwendigen 12 Doppelpfeiler find mehrens theils mit intereffanten Dachrichten beheftet und behangen. Da finbet man Rachrichten von anges fommenen Poffen, von Schiffen, bie auf Die Elbe und an die Stadt gefommen find: bon andern ladungebereit und fegelfertig, u. f. w. Gunbifche und anbre Liften; Auctionsangeigen und Catalogen; Mackler- und andere Ordnungen und Namenliften, ic. Die Rammeret fchlagt bier Ctabtplage und offentliche Dienfte gum Bertaufan; bier erbieten fich Privatleuce ale Zimmervermiether, Sprachmeifter, Abschreiber, Sausfnechte, u. b g. Un einem ber Pfeiler hangt ein Brett, worauf die Ramen der Falliten, nach abgefchloffenem Concurfe, mit ben gebuffs 23 6 renden Topogr. v. Samburg. Ifter Tbl.

alielan.



renden Brabicaten, boshaft, muthwillig, leichtfinnig und unalucflich, nebft ben fur die Glaubiger aus ber Daffe gefommenen Procenten auf Betteln anges fchrieben feben, und einen Monat bangen muffen. Auffer biefem Sallitbrett find noch zwei fchmarge, ein Raufmanns, und ein Macklerbrett, worauf bie bosbaften Salliten, Die vor bem Ablauf Des von ibnen abgelegten Manifestations . Cibes muthwillia entlaufen find, verzeichnet febn. Bur Ebre bes Commerciums bangen feit Unno 1754 nur & Rauf. leute und ein Dackler baran. Auf ber bebeckten Borfe find zwei Laben mit Glasfenftern, worin man ein Dintefag und eine Canbbuchfe findet, um in Gile etwas auffchreiben gu tonnen. Des Abends bient bie Borfe auch jum Spagiergang, und ift burch feche belle Glaslampen erleuchtet. Der Rufe boden ift mit breiten Steinplatten gepflaftert, und wird bes Binters mit Brettern belegt. Borfenskal bient vorzüglich zu öffentlichen Auctionen, ju welchem Gebrauch ibn feine Gigenthus mer, bie Quchbanbler, vermiethen; auch ift ein Rebenzimmer bem Colonell (wie man in Sams burg bas Corps der Burgerfapitaine gu nennen pflegt) eingeraumt, worin es fich bei wichtigen Angelegenheiten verfammlet; wiewol bies nicht bit einzige Gefellschaft ift, Die bier gufammentommt.

E. Die offentliche Stadtschule.

Die Unzahl ber Schulen aller Urt in Hamburg ist groß, und ihre Beschreibung weitläuftigen In: halts. Hier sind Kostschulen, französische Schulen, (soge (fogenannte) Academien; Schreib, und Rechnen, Schulen, Winkelfchulen, u. f. w. die Menge. Fur funftige Sandelsleute ift besonders durch

die Kirchenschulen

geforgt, die theils einen, theils zwei tehrer haben, die vorzüglich in der Calligraphie und Urithmetik unterrichten. Einige nehmen noch einen Candisdaten des Predigtamts für die Religion und die ihren Schülern etwa brauchbaren Unfangsgründe der lateinischen Sprache zu Hulfe. Die erhebs lichste, oder eigentliche Stadtschule aber ist

moding die das Johanneim,

welches am Plan liegt, einen Theil des vormaligen Johannisklosters begreift, und aus zehn gewölbten Zimmern oder Klassen besteht. Die lehrer sind ein Rector, ein Conrector, ein Gubconrector, ein Cantor, 6 Schulcollegen, ein Schreibmeister und ein Zeichnenmeister. Die Jugend wird hier in den untern Wissenschaften unterrichtet, die zwischen der Lesekunst dis zu den akademischen Studien reischen. Die öffentlichen lehrstunden sind Morgens von 8 bis 10, und Nachmittags von 2 bis 4 Uhr. Von 10 bis 12 wie von 4 bis 5 Uhr, wird in allen Klassen Privatunterricht gegeben. Das Johanneum ist keine Freischule, aber das Schulgeld ist geringe.

Die erfte Schule in Samburg war die Marianifche beim Dom, vom Inscharius eingerichtet, wo bie Bebrer aus Benedictinermonchen, und bie Schuler meiftens aus Rnaben befranben, die der fromme Ctifter bou ben Danen und Glaven etfauft hatte. fell'e diefelbe nach ber erften Einafcherung der Stadt 845 wieder ber, und Unwannus ward nach dem Berftobrungsjahr 1012 ihr zweiter Stifter. Die Mufficht war einem befondern Scholafficus anbers traut, welcher fich indeffen allmablia berfelben immer mehr entzog, fo baf die Ordnung, Unterweifung und Bucht ber Schüler oft elend genug beftellt ges wefen fenn mag. Dies bewog im Jahr 1281 bie Einwohner des Micolai Rirchfpiels in ber bamaligen Deuffadt, felbft eine Schule fur fich angulegen : welche der Pabft Martin IV. mit bem eigenen Bors rechte beffatigte, bag, fo wie bei ber Marianifchen ber Scholafficus, bei biefer Schule bie Rirchges Schwornen die Lebramter gu befegen befugt fenn follten. Dies gab zu groffen 3miftigfeiten Unlaffe und bie Rirchaefchwornen mußten endlich fogar bem pabfflichen Borrechte entfagen. Der Berberb ber Schulen ward fo arg, baf 1389 ber Scholafticus fogar ber Simonie befchulbigt murbe. Alle Rlagen und Berordnungen ber Burgerschaft fonnten bem Unwefen nicht ffenern; ben Samburgern waren bie Alugen über bie Gittenlofigfeit, Raulbeit und Uns wiffenheit der Monde schon lange offen, boch wagte es noch feiner, fich ihnen mit Rachbruck und Ctanbe baftigfeit entgegen zu ftemmen, bis die Reformation einbrang, und in Samburg balb beliebt wurde.

Die Klöser wurden eingezogen, und ihre Einkunfte auf verbesserte Schulen verwandt. Bei jeder Kirche ward eine Schulegestiftet, und 1528 dem fleißigen Zugenbagen vom Nath die Einrichtung einer groffen gelehrten Stadtschule anvertraut, welcher sie in dem weitläuftigen Johannisslostergebäude an'egte, und es ist wol gewiß daß der Vorplatz vder die Spazierklasse, die Prima und Octava, nebst der Singeklasse zur Zeit der Mönche ihren Speises saal (Refectorium) ausgemacht haben.

Bas eigentlich jest im Johanneum gelehrt wird, find die brei gelehrten Sprachen, unter benen mit ber lateinischen nach ben Rabigfeiten ber Schuler und ben Rlaffen allerlei lebungen angeftellt, im Griechischen die leichteffen und beffen Schriftfteller gelefen, und bom Sebraifchen bie Unfangegrunde gegeben werden. Die bogmatische und populare Ebeologie wird nach guten Compendien, in ben untern Rlaffen nach dem hamburgifchen Catedyifmus, gelehrt. Go auch die Logif, Raturgeschichte, alls gemeine und Staatenhiftorie, Geographie, Die Unti: quitaten und die Mathematit. Die Schreibflaffe, morin queb in ber burgerlichen Rechnenfunde un terwiefen wird, ift abgefondert, und fann bon ben Schülern aller Rlaffen befacht werden. In ber Singeflaffe erhalten zwanzig anderlefene Gebuler aus den 5 untern Lehrflaffen Unterricht im mufitas Ifichen Gingen; eine eigne Beichnenflaffe iff nicht ba, und ber lebrer behilft fich mit irgend einer ans bern, bie eben leer ift. Reuere Sprachen ber Muss lander werden im Johanneum nicht gelehrt; auch weiß man bon feinen anmnaftischen Uebungen.

Der ordentlichen Lehrflaffen find 8, bie fich im Biereck um einen Sof erftrecken, ber, wie beim Dom ber Friedhof, por biefem gemefen fenn mag. Prima und Secunda unterrichten alle 3 Rectoren wechfelmeife. Der Tertius bat gleichen Rang mit bem Cantor, melcher in feine Rlaffe gum Unterrid ten fommt, fonbern nur bie fonns und festtäglich n Rirchenmufiten mit feinen Tonfpielern und Gangern gu beforgen hat. Bene 20 Gingefchuler pflegen mit 50 andern, die aus ben 5 untern Rlaffen gufammengelefen find, bor ben Leichen, mo man fie beftellt hat, bergufingen, we che auch jur Undachiszeit auf ben Gingechoren in ben vier alteffen Sauptfirchen erfcheinen muffen, und dafür frei von dem Quartals Schulge'be find. Die Michaelisschule bat ibre befondern Chorschuler.

Die Dberaufficht über bas Johanneum bat bas Collegium Scholarchale, welches aus 4 Raths: beren, ben 5 Sauptpredigern, und 15 Dberalten befteht. Der altefte Ratheberr iff Protofcholarch. und ber Genior d'& Minifteriums Ephorus. Sibra lich zweimal, nach Offern und Dichaelis, ift bas Eramen, wo die Schiller bon ihren Lehrern, in Begenmart einiger Scholarchen, zwei Lage nach me einander, gebruft werben, und furg barauf gefchiebt bie Rlaffenverfegung, wo die Schuler aus einer un: tern in eine obere Rlaffe rucken. In ben brei erften Rlaffen aber gefchieht biefes nur gu Dftern, und jeber Schuler erhalt bei biefer Belegenheit aus den Sanben bes jungften Gecretarius ber Ctabt ein baju gefchlagenes Schauffuct jum Brabeon, wobei .nafmigiall nachlifteninge mittel ned mans alem ber der Schulephorns, der Nector und einige Junglinge aus Prima lateinische Neden halten, zu beren Unhörung die Schulobern und alle Maecenates & Patroni eingeladen werden. Sonst pflegten auch um Fastnacht Schultragsdien ober oraforisch abras matische Usbungen im Schwange zu sepn; feit einigen Jahren aber sind sie aus der Gewohnheit gesommen.

Das Symnasium

ist ein Gebäude neben dem Johanneum, und der größte Theil desselben ist der Stadthibliothek gewidmet. Die Besuchung desselben geschieht von jungen teuten, die sich zur Universität vorbereiten; daher ist es auf einen academischen Juß eingerichtet, und die 6 hamburgischen Professoren halten Vorlesungen in dem Anditorium; zwei von ihnen sind Bibliothecare.

Die Furcht vor dem Tenpto - Calvinisinus im Anfange des vorigen Jahrhunderts verursachte die Grundlage des hamburgischen Gymnasiums. Das Johanneum war damals nicht im Stande, junge kente zur Besziehung einer ordentlichen Universität zuzubereiten, und sie mußten deshalb erst nach Bremen oder Stade gehn, wo sene Keherei herumschlich. Der erste Borschlas zu einem hamburgischen Gymnasium geschah schon 1610, es ward 1611 bewilligt, und 1613 eingeweiht. Aufänglich waren nur 4 Prossessor, deren Zahl aber 1675 auf 6 geseht worden ist. Einer von ihnen ist jährlich Nector des Gymnassiums.



flums, welches umt unter allen abwechfelt. Ihrer Berpflichtung gemäß, giebt jeder Professor wochentslich 4 horfunden im öffentlichen Audi orium, welches ein geräumiger Saal mit einem zwiefachen Ratheber und Sien für die Gymnasiasten und andre Zuhöver, die hospitiren, ift. Un den Banden hangen die Bildniffe berühmter Manner aus den Zeiten der Lutherischen Glaubensreinigung.

Unter den Peofessoren pflegen gemeiniglich 4 Theoslogen oder Philologen, ein Jurist und ein Mediciner zu sein. Jener liest über die Sittenlehre und das Matuerecht dieser über physsische, therapentische Wissenschaften und Poesse. Von den übrigen lehrt einer die Mathematik, einer die Gestrichte und grieschische, einer die hebrässche und verwandte morgensländische Sprachen, und einer die Logik, Metaphysist und Dialectik. Es sind eine Matrikel und Gesetze des Symnasiums da, und jährlich auf Oftern wird ein Index actorum & agendorum herausgegeben. Ueber die Ubnahme der Frequenz des Symnasiums wird sehr geklagt.

Das Audiforium ist unten im Gebäube. Die obern Stockwerke sind zur Bibliothel augewandt, die alle Nachmittage den Reugierigen von 3 bis 5 Uhr offen sieht. Sie besieht jeht aus ungefähr 80000 Büchern, worunter etwa das Fach der classischen griechischen und römischen Schriftseller und Kirchenväter am vollständigsten sein mag. In einem Kabinette befinden sich viele, zum Theil sehr sellen, Manuscripte, und andre gelehrte Naristäten, Reuere Werke sind sehr wenige da, auch



ift, bei unfern schreibseligen Zeiten, der Jond zum jährlichen Bücherankauf unerheblich. Die meisten Werke sind der Bibliothet geschenkt und vermacht; besonders aber rührt die stärkste Anzahl vongtem verstorbnen Professor Wolf, einem Manne, ber, der unter nichts, als Büchern, leibte und lebte. Er und sein Bruder, Prediger an der Catharinen Kirche, haben deswegen ein ganz artiges Monus ment aus dem untern Saale, mit der Inschrift: *)

Fratrum Wolfiadum gratiffina nomina lector
Cauffas cur recitet Bibliotheca cape.
Grande doctae fuit ille vel ille cathedrae
Hammoniam meritis auxit uterque fuis.
Pulcer amor patriae viret & post fata perennat
Ex amplo dono commoda fera patent.
Ultima posteritas ad munera larga stupescens
Decernet largis praemia larga viris.
Quaeque inter cives belli stet gratia facti
Structo declarat marmore cura patrum.

Die eine Seite der Bibliothek berührt das Wohnhaus des Rectors am Johanneum, welcher es nicht gang für sich hak, sondern dessen oberster Theil der traturalien sammlung gewidmet ist. Diese hat einen hamburgischen Doctor der Medicin zum Inspector. Man zählt eine sehr vollständige Reihe menschlicher Fösus unter die merkwürdigsten Stücke dieser Sammlung.

milit tim the first trackers to make the first than the Column

*) Deren Verfaffer ber vor wenig Jahren verftorbne Doctor und Prof. Gorefried Schutze, erfter Bibliothecar Des Gynnas finne, ift.

Da man in Samburg Urfache bat, weniger auf eigentliche gelehrte Renntniffe, wogu bie alten Sprachen, pornehmlich bie lateinische, gebraucht werben; als vielmehr auf eine gelaufige Befanntichaft mit ben Runften bes Schreibens und Rechnens zu febn: fo werden viele Rinder und Junglinge Samburgifcher Burger und Ginmohner gar nicht auf bas Gobanneum, noch minder gum Somnaffum, gefchickt, fondern meiftens in ben Rirchenschulen ober bei ans bern & hrern unterwiefen. Diefe find theils Canbi. baten bes Predigtamte, theils andre gut ober übel qualificirte Leute, in beren Wohnungen ihnen bie Grunde ber Gottesfurcht, (wie man's bier nennt) bes Schreiben, Rechnen, auch wol bas Buchhalten und einige auslandische Sprachen beigebracht merben. Doch find auch elende Schulmeiffer genug porhanden, die fich im Eyamen, welches fie bei bem Bauptprediger ihres Rirchfpiels aushalt n muffen, durchaefchlichen haben , und nun an ber Unterdruf: Fung armer Rindertopfe arbeiten Gie baben ges meiniglich holgerne Schilber uber ihren Ebaren, auf welchen man gefchrieben lieft: Information in der Gottesfurcht, Schreiben. Rechnen und Buchhalten von N. N. Thre Cchuler werben auch ju gewiffen Zeiten bon ben Predigern, theils in ber Rirche, theils in den Mohnungen ber Lebrer, gepruft.

Ausser den in der ersten Abtheilung erwähnten Armenschuslen sind noch eine Zeichnenschule, eine architectonische und eine Tavigationsschule da, die von der pariotischen Gesellschaft und der Momira-

litat unterhalten werben.

Die Bufchische Sandlungsacademie fieht mit keinem andern Schulinstitut in Verbindung; ihre Beschreis bung wurde hier an einem unrechten Plate fichur, und man wird fie im zweiten Theil aufzusuchen, haben.

Das



F. Das Schauspielhaus

liegt auf einem hinterplaß an der Ofifeite des Banfemarkte, von welchem die zwei fogenannten Comodienhofe eingehen. Die gange lange des Haufes beträgt 146 Buß, und die Breite 56 Juß.

Das aufere Unfeben bes Samburgifchen Schaufviels baufes ift ber Thalia nicht gar ju gunfig. Die porneutische Geffalt, welche die beiben Sofe, Die gu Auf. und Ginfahrten bienen, mit ihren fleinen fchmutigen Bobnbutten geben, und bie nur gar au naturlich entftehende Thee, baf bas große Saus. mas bor und feht, eine berrichaftliche Umtsichenne fen, laffen die Befchaffenheit und ben 3mecf pon auffen gewiß nicht leicht errathen. Un ben beiben Eden ber Froute fieben zwei Buben, aus welchen Die Ginlafgettel verfauft werben. Das Inmenbiae bes Saufes beffeht außer ber Buhne in einem Parterre, gwei Reiben (Rangs) logen und einer Gal. lerie. Das Theater ift ein volliges Quabrat von 55 Fuß lang und 55 Fuß breit. Sinten ift bas Unfleibezimmer und die Garderoben, alle o Ruff tief. Bor demfelben ift bas 8 Ruf breite Drcheffer. an beffen Geiten 2 Portale aufgeben, beren jebes zwei ber 4 Theaterlogen in fich fcblieft. Das Parferre ift 43 Fuß lang, und 34 Ruf breit Sinter bem Orchefter ift ein groffer freier Raum von 121 Buf Breite gum Greben; binter bems felben find bie Gige, Die in neun ftufenartig angebrachten Banten befteben, und ein Plat von porteinen Biffprach febr abgeiprebiele Cebaufmeler

etwa 6 Ruf breit bis jur Sinterwand frei gelaffen. Die beiden Reihenlogen find jede 6 Tug tief, und baben einen freien Gang, 4 Rug breit, binter fich : fie baben farte Borbuchten, find aber fo tief und unvortheilhaft gebaut, bag nur bie erfte Deibe Zuschauer bas Schauspiel bequem feben fann. Der Plafond ift mit einem allegorischen Dvatges miblbe und ben Buffen bes Cophocles, Euripides, und Plautus, nebft dem Samburgifchen Waven gegiert. Die zwifchen den logen hangenden Spies gellampen, und bie reichliche Beleuchtung bes Theaters, erh llen bas Saus febr gut. Bur Linten am Barterre, unfen bor bem Theater, ift eine Schent: flube gur Erfrischung angebracht. Das Saus fann 1300 Zuschauer enthalten; und die hochffe Einnahme foll 1500 Mt. fenn. Die Garberobe, Die Decorationen, Gerathe, und übrigen Erforder: niffe find fo vollständig, schon und mannigfaltig, baf fich bas Samburgifche, unter Beren Cchrobers Direction, über die meiften, felbft Rationalbubnen. erhebt. Das Schauspielhaus wird auch zu Concerten von durchreifenden Birtuofen, und Binters gu vier Mafqueraben gebraucht. Conntage, Connabends und an Feiertagen, find in Samburg feine Schauspiele verffattet , und im Commer merben fie an Bofttagen, Dienftage und Freitaas, nicht gegeben, gilloro mis fit auftechall mad -

Der Zustand der Hamburgischen Buhne und ihrer Schauspielhäuser hat, wie in allen groffen beutschen Städten, mit der Zeit und einem veranberten Geschmack sehr abgewechselt. Schauspiele,

und

sid und befonders Opern, waren bom Anbeginn ihrer Ginführung bei ben Eumobneen biefer Graot unand gemein beliebt. Bei ber fiblichten Berfaffung bes beutschen Schauspielmefens im vorigen Jahrhunhundert geharten die Samburger unter bie erfien, musibie burch ibre Sanblungereifen und burch den Ums Bodie gang mit Frenthen aller Rationen einfeben lernten, wie wichtig und angenehm es ihnen fenn murbe. ein eines Schaufpielhaus, und, wenn moglich, eine bleibende Gefellfchaft Schaufpieler gu baben. Befonbere mar ein Licentiat Gerbard Schott. welcher nachber Ratheberr mard, febr von diefent Bedanfen eingenommen, und ruhte nicht eber, als bis er feine Mitburger einstimmig gemacht batte, am Ganfemarte ein folches Saus zu errichten, wogu er auch vieles von feinem eigenen Bermogen mit bergab. Diefes fam 1677 im Commer gu Ctanbe. und im Unfang bes Jahrs 1678 mard bie erffe Dper, Mam und Eva, eine geift iche Farce mit Mufit, barin aufgeführt Die aufgeführten Stucke maren abichenlich, meiftens aus bem Stalienifchen ober Frangofifchen überfest; einige wurden auch im Driginal gufaefubrt. Da waren Ancile Romanum, La Schiava Fortunata, La Gierufalema liberata, Michal und David, Die Geburt Chriffi, Das unmögliche Ding, Polieuct, Don Quirotte, ber bochmuthige Allerander, Beinrich ber Leue, Die Bieberfehr bet gulbnen Beit, La Forza de la Virtu. Stortebefer und God. Michael, I. u. 2. Eh. ber Tod bes groffen Pans, Rero, Mafaniello fuoi Briofo, die Leipziger Meffe, bie Rronung Ludewigs n in Damburg of a venteleht even fo perchepilcher, aber

XV, der Hamburger Jahrmarkt, Pharav, die Hamburger Schlachtzeit, die verkehrte Welt. Die Maschinerien waren kostbar, geschmacklos und durzlest. Unsere Großväter haben besonders ihre Augen an einem Salomons Tempel und einem Tabernakel geweidet, die der gute G. Schott fürs Publicum auf seine Kosten hatte machen lassen, und die nachher aus Mangel am Nordwendigen nach London hins ber verkauft wurden, wo sie vielleicht noch im Staube modern. Proben von damaligen Arien, *) auf dem

*) Davon mag eine ber züchtigsten Stellen aus einer bem Quinault nachgeahmten Oper, Alceste, welche ein Catharis nitischer Prediger, Zeinrich Elmenborst, versertigte, wozu aber, seiner heuchterischen und verläumberischen Mitbrüder wegen, sein Freund Marfen den Namen hergeben mußte, jum Beweise bienen:

Es ift das beste Thun ber Welt Das juckersusse Frenen, Wer Hochzeit macht und Kindtauf halt, Dem wird es nicht gerenen. Es schmeckt als lauter Marswan, Wenn man selbander schlafen kann,

Es ist so sus Mandelmus
Und Narenberger Luchen,
Westell man nicht mehr um einen Luß
Viel Stunden darf ersuchen.
Ich halt, es thut doch tresslich facht,
Wenn man sich so gemeine macht.

Neber die Sittlichkeit der Schauspiele, besonders solcher, aus deren eine diese artigen Zeiten entlehnt sind, wurde vor 100 Jahren in Hamburg ein vielleicht eben so parthenischer, aber

nicht



bem Theater gefungen, wurden jest eine eben so angenehme Lecture, als die lebensart der damaligen Frauen vom Jon erbaulich für unfere jestigen Damen vom Jon sehn. *) Enthusiast Schott sterb 1702, aber nicht alle Opernschwärmer mit ihm Das musicalische Schauspiel blieb und ward geehrt, bis eine bärgerliche Zwietracht die Derzen des Bolts

bet

nicht so hamischer Streit zwischen ber Religiosität und der Erinftigungsbegierde geführt, als vor anderthalb Jahrzeben, den; und der Prediger Elmenhorst hatte den Muth, jenes Operwesen in seiner Dramatologia, einer Schrift, welche Neumeister lesenswürdig nennt, unter dem besten Gesichts, puncte zu vertheibigen.

*) En cette ville là, & dans les autres voifines, comme Lubek & Bremen, les femmes n'y fongent qu'à leur menage, les meres s'occupent de l'interieur de la maison, & les filles à coudre & a faire de la dentelle. Tout y est sage & regle; une coquette y seroit un monstre, aussi on n'y lit point de romans, qui font la pefte de la Jeuneffe. On n'y comoit point les cartes, & tous ces jeux de hazard, qui portent la desolation dans les familles, & qui font l'occupation la plus ordinaire de nos François. On ne fait là ce que c'est que Comedie, Opera, Bals, Assemblées nocturnes & divertissemens de Carneval, où l'on dégnise son sexe, où l'on fait mille folies & où l'on passe si facilement de la licence aux plus honteuses debauches. Les femmes s'habillent à Hambourg d'une manière très-modeste, elles marchent pas comptés majestueusement, ayant la gorge toujours couverte, mais quelques fois ornée de chaines d'or : souvent auffi elles ont à tous les doigts de groffes bagnes de même metal. Memoires de Hambourg, &c. par le Messire Aubery du Maurier, en 1636.

perffimmte, und auf ernfthaftere Gegenftanbe jog. Die faiferl. Commifion vollendete Die Disharmos nie 1708 und in folgenden Jahren. Die Dpet fieng an zu frankeln, erholte fich zuweilen wieder, und lebte noch an die 30 Jahre, bon wenigen bes gunftigt, und von Bielen gefchmaht. Schones main tam 1741 nach Samburg, und gab ben Cid, und bald barauf ben Bookebeutel im Dpernhaufe. Geit ber Beit fpielte er, Boch, und nachber 21chermann mit ihren Gefellschaften abwed felnd in Samburg. Der Lette mußte fich lange mit bem alten Comodienhaufe in einem Sofe beim Drago. nerftall, und fogar mit bem Concertfaal behelfen. Weil biefes aber ju flein und unbequem war, brachte er es babin, bag bas Dpernhaus heruntergeriffen, und an ber Stelle bas jegige neue Schauspielhaus 2765 erbaut murde. Es ward in 5 Monaten fertig. und mit einem Prolog und bem Trauerfpiel Belsalger mire eingeweiht. Rach Ackermanns Tobe ift es ob miber feiner Mittme geblieben, und bad Schaufviel bat verfchiedene Directorien leiben muffen; auch noin Gicolini bat vor 15 Jahren feine panfomimifchen Affen bier fpringen laffen. Jest feht es unter de nes Françols. On ne fait là grobordo nirrodmedie, Opera, Bals, Affemblées noffurnes & divertikemens de Car-

menne man zwei Häuser in der Pilzerstraffe, die zu Weinhandlungen vermiethet sind, und beren erstes zugleich ein Gasthof ist. Eigenthumlich gehören sie, jenes der Englandsfahrer, und dieses der Schonenfahrergesellschaft zu.

oi Cery du Manrier, en 1636

()

TO



Die jegigen Mamen biefer Baufer, Obers und Sties Dergefellfchaft, rubren bon ber Lage berfelben ber : benn bas eine liegt um einige Sug bober ale bad andere, und beibe find nur durch zwei Swifchenbaufer getrennt. 2118 Gebaube fommen fie gwar in feinen groffen Betracht, aber ihre Entftehungsart. Gerechtsamen und vormaliger Einfluß auf ben Bang bes Banbels, find noch immer febr wichtig, und ihre Eriftens macht ber Stadt und bem Rauf. mannsgeift Ehre. Bielleicht feht bie Unmerfung bier an bem beften Drt, baf alle Ginrichtungen in Samburg, jum Beffen ber Sandlung und ber Ges werbe, ihr Dafenn ber Rlugheit und bem & eine gelner Burger ju danten haben, die, burch Dothe wendiafeit veranlaft, fie ftifteten, und fie, burch Bortheile ermuntert, vergrofferten und unterhielten. Der Staat im Gangen nahm nie Theil baran, que Re toriffete nur bas, mas bie Erfahrung als gut und muslich jeigte, ftiftete nichte, und privilegirte wenig. Ber biefe Methobe ber Bater eines republicanifchen Staats in Abficht auf Die merfantilische Erziehung ihrer politischen Rinder, naber ermagt, wird balb finben, morin bie Monarchen es gewohnlich perfeben, die felbft buchhalten, und ihre handelnden Uns den terthanen nur bie Labenbiener bes Ehrons fenn laffeit mollen; fie greifen bem jungen Sanbel berb unter die Arme, und lahmen ihm feine garten Gelente. Go tonnen Begunftigung und Befchabigung Spnos flaaten in Europa ber binbet. Denedren mmen bien

Dörse fast von selbst, nur durch die Beranstaltuns Topogr. v. Samburg. Iker Thl. Ec gen



gen ber erffen hanbelnben Burger. Es mar ihrer eigenen Corge überlaffen, fowol ben Briefwechfel mit Musmartigen zu unterhalten, als babem fich unter einander Rachrichten mitgutheilen, Unternehmungen gu verabreben, Sanbel gu fchliegen und Gelber gu negociiren. Daber mablten fie in ben alt ffen Beiten Bierfchenfen ju Dertern ihrer Bufammenfunft, wo fie fich mit altbeuticher Ereue gurebeten, und mit altdeutschem Durft begechten. Gleiches Intereffe und gleiche Kenntnis von ber Mer ihres Banbels brachte Diejenigen in ein Saus Jufammen, bie nach England; in ein andres bie, welche nach Schonen; in ein brittes bie nach Manbern; in ein viertes, bie nach Bergen banbeltemi ober felbfe fuhrent Diebon erbielten biefe Berfammingebaufer ihre noch wahrenden Mamen Gefeilfehaften. Das frais ber Englanbefahrer gefellichaft (Dbergefellichaft) ward im Jahr 1 378 bon berfetben ertauft, und ihr im Gtadterbebuche jugefchrieben. Chen bas gefchah mit dem Baufe ber Schonenfahrergefellfchaft (Dieberaefellfchaft) 1 1467, welches vier Jahre nachher neu aufgebaut wurde, Die beiben übrigen Gefellschaften fchafften fich feine eigenthumliche Baufer an, weit fines tur fich nicht nutlich fandens In den bunflen und engen Bimmern biefer alten Gebaube toard ber Grund gu ber glangenben Banblung gelegt, welche Samburg nun mit ben machtiaffen Sandlungs ftagten in Europa verbinbet. Bon bier aus fanbten Die Gefellichaften eigne Laufbothen mit Auftragen für Bedürfniffe benachbarter Mationen, und erhiel: Butogr. v. Comburn, lier Col.



ten bier bie Briefe ihrer ausmartigen Correfpone benten, welches die Spuren beweifen, die man bon ebemaligen Boffcomptoiren woch in biefen Gefell. Schaftebaufern antrift. Unch fanden ihre Frennde, Die perfonlich berreiften, gute Bewirthung, unb bie Baufer wurden zugleich Poftbaufer, Coenfen und Berbergen. Mit ber Beit, als Santel und Reichthum wuchs, fich badurch Gemachlichfeit einschlich, und wegen ber lebhaftern Gefchafte ber Briefwechfel auch fchneller beforbert werden mufite. wurden Pferde und reitende Bothen angefehaffte welche bie Gefellschaften bezahlten. Enblich fant in Europa bad Poftwefen ju Stande, bad auch beit Samburgifchen Raufleuten bie Wege ju einer or bentlichen und fichern Correspondent nach allen Landern erleichterte, fo bag, fatt ber, bon bier fonft nur monatlich ober vierteljabrig abgegangenen. ununterbrochene Doften angelegt wurden. 2118 nachs ber bie Fürften bas Poftmefen in ihren Ctaaten gu einem Regale machten, Die Raifer Die Familie Thurn und Taris burch Privilegien in ben Beffs ber Reichspoften beveftigten, ba Churfurffen fich in ben Reicheftabten bie Errichtung eigener Doffent für ihre Staaten ausbedungen, fo verloren bie Samburger ben betrachtlichffen Theil ihres Doffe mefens, welches fie felbft errichtet und gleichfame erfunden hatten, und behielten nur fo viel babon, als ihnen, ohne Bereinigung berichiebener, nicht leicht zu vereinigenben Intereffenten, nicht genome men werbent fonnte. Dies ift bie Expedition ber Sollandifchen, ber bamit berbunbenen Englischente Ec 2 Bremer,



Bremer, Lubecker und Schwedisch Pommerischen

Die Verwaltung berfelben, die Bestallung ihrer Officianten, die Einnahmen und Ausgaben, hangen noch jest von den Alten jener Sesellschaften ab, wovon allemal zwei den Namen der Borsenalten sühren, deren Prasse bei eintretender Vacanz einen der sechst Amsterdammer Vothen, so wie auch den Possmeister und die Possbothen der übrigen angesührten Possen ernennt. Sie haben jest ihre eigenen Possbauser, und brauchen jene, wo die ersten Stifter ihrer Geschlichaft zusammen kamen, zwar noch zu ihren Bersammlungsörtern dei festlichen Selegenheiten, bei der Wahl neuer Mitglieder, u. s. w. Uedrigens aber wird, wie gesagt, jest Weinhandlung darin getrieben, und sie werden unter die Aubergen gestechnet.

Die Schiffergesellschaft nennt man das Mittelhaus der Bohnenstrasse und ber Neuenburg; es macht gleichsam die Scheidung von beiben.

Dit der Stiftung der Schiffergescuschaft und dieses derselben gehörigen Hauses hat es die nämliche Bewandtniß, wie angeführtermassen mit der Engstands. und Schonenfahrer, daher es unnöthig zu wiederholen ist. Es steht unter der Direction der Schifferalten. Sonst wird das Haus noch zu einer Schenke gebraucht, und Auctionen von Schiffen, Schiffsparten, alten Sachen, Mobilien, Bürchen, ze. darin gehalten. In der Schenkstube in einem



einem fleinen Schrant feht ein groffer nach talter Beife bergierter filberner Teinfbecher, beffen Riguren fich auf die Gefebichte ber Gefangennehmung ber Mictualienbruder und Freibenter, Claus Ctortebes fer und Gobife Michel, mit ihrem Unbange begiebt. Munberglanbige Leute mennen, baf Stortebefer Dies Trintgefchire felbft habe machen laffen, und trinfen mit ehrerbictigem Graufen baraus. Anbere 1 1Infolgen abgerechnet, aber ift bie Korm und Arbeit meit neuer, und ber gange Becher ift nichts, als ein gewöhnlicher Willfomm, (hamb. Willfumft.)

VIII. Das Schifferarmenhaus

wird von ben Schifferalten birigirt, Die fich in ihrem porbengunten Gefellschaftshaufe alle Mitte: wochen nach beil. 3 Konige versammlen, und über Die Ungelegenheiten beffelben fich berathfchlagen. Es fiegt an ber Scharthorsbrucke, ber Straffe auf ben Baumwall gegenüber. Es ift ein gutes mafives Gebande.

Es beifft auch bas Trofthaus, und ward 1556 von Rauffeuten und Schiffern gum Unterhalt und gut Berpftegung armer, gebrechlicher Geefahrer und ihrer hinterlaffenen Baifen geftiftet. Gewiffe Straf. gelber unter ben Geeleuten, freiwillige Gefchenfe und Gelübbengelber, ein an bem Saufe fiebenber Ammenblocky und eine jabrliche Collecte burch bi, Stadt, haben bas Saus bisher erhalten, und ers halten es noch. : Stett werben in bem Saufe 17 alte Schiffer unterhalten ; fie muffen bei ihrer Aufnahme gis them Burneburen nach, inlighen 900 und 1000.

21 ein Bete und etwas Wasche mitbringen. Nach Abnugung dieser Stucke werden sie vom hause durch neue ersetzt. Das haus wird sehr remlich gehalten, und die grmen Seefahrer mit gutem Essen und Trinken bersehen.

al

9

D

Bwifchen bem Schifferarmenhause und bem 216. miralitatsarfenal ift eine Reibe Bauferchen, worin 25 Schifferwirtmen wohnen, bie aus ber fogenanns ten Stuck von Uchten: *) Caffe, jebe ein Jahrgebalt pon 50 Mf. empfangt, und im Fall eines bringenden Beburfniffes wird ihnen mit einer groffern Gumme beigeftanben. Auffer biefem wird noch eine groffe Ungahl armer Witmen *) gemeiner Geeleute jabre lich mit fleinen Beiffeuern von 2 bis 25 Mf. unterftust, welche von einer im Frubling burch bie Gtabt angeftellten Collecte befritten werben, wobei etwa 3000 Mf. einfommen. Aus ber Stuck von Achten Caffe werben bie in ber Geerauber Sanbe gerathene Schiffer und Steuerleute gelofet. Bofegeld ber erften ift fur jeben 1000, und fur bie letten 700 Rible, bestimmt. Gie wird von ben bestimmten Beitragen unterhalten, welche bie Schiffer und Steuerleute, Die fich haben einschreiben laffen, entrichten, und biefe Contribuenten merben auch nur ausgeloft. Fur bie übrigen Geeleute ift 1624 eine Sclavencaffe errichtet, ju welcher ein und ingeningentelber, ein ant bem Danie feber

^{*)} Stud von Achten, Peso da Otto, Piafter, ift eine Andalusische Manze, und hat ben Namen von Acht Reales de Plata, deren Gehalt sie ausmacht; nach beutschem Gelb beträgt es etwa i Speciesthaler.

⁽ Dem Bernehmen nach, swischen 900 und 1000.

Bangeber auf Samburgifden Schiffen fahrender Mas Trofe bon jebent, Mart feines monatlichen Lohns I El. hergeben muß . Much wird gur Gelavencaffe Dierteljabrig an ben Rirchthuren in Becten gearen und gien Grodie, morin Geiten dun blen

H. Das Eimbecksche Haus

liegt an der fleinen Johannisftraße, Cfonft baber auch Beinftraffe genannt,) und bem Dornbufch. Es ift 155 Rußlang, und Die großte Breite beträgt 93 Buß. Unter bem Saufe ift ber Rathemeinkeller, ju welchem noch drei Zimmer nebft zwei Galen bes obern Saufes gehoren.

Der Nat howein Pelleviff wealt, und lag vormale nicht weit von dem Mallo publico, (Seite 169) damit bie Samburgifchen Burgermeiffer und Ratheheren ber Borgeit, wie ihre beutschen Mitbriber am Rhein und an ber Donau nach vollführter fchwerer Ges richtepflege Starfung zum nachmittaglichen Dichtes thun und gur morgenden Arbeit entoffengen. Doch findet man die erfte fchriftliche Radpricht davon erft feit bem Jahr 1326 angegeben, und es fcheint, als wenn fchon bamals bas Eimbectifche, oft auch bas bobe Saus genannt, baruber gebaut gemefen fen. Das eigenfliche Rellergewolbe ftrectt fich unter bem gangen Saufe meg. Links vom Gingange aus bem Dornbufch find y Trintftuben und bes Rellermeiffere Bohnung. Rechte liegt ber reiche Borrath bon toffbaren Meinweinen, worunter 125f ihrige und barüber find. Er fieht unter der Aufficht eines in Ber (Reinhaltung bes Kahrmaffers.)

Bürgermeisters, 3 Rathserren und 4 Bürger, unter beren Namen auch die Weinzettel *) ausgestell werben. Quis dem Reller führt, ausger einer Treppe von der Straffe, eine andere zu den Zimmeen des zten und zten Stocks, worin Schmäuse gehalten werden. In dem groffen Saal hielte der Nath in vorigen Zeiten die sogenannte Petrimahlzeit,**) und noch jetzt halten die Bürgercapitaine ihr Convivium daselbs.

Guilland und oledfofte Breier herragt

Das

*) Weinzettel find gefchentte ober erfaufte Beglaubigunges fcheine, durch beren Vorzeigung ber Inhaber befugt ift, eine gewiffe,auf benfelben angegebene Amahl StubchenRheinweins bom Ratheweinkeller abbolen ju laffen. Die altbeutsche Sitte, bei feierlichen Unlaffen feine Gonner und Freunde mit einem trinkbaren Gefebenfe gu verbinden, (woher, nach ben Bes hauptungen beutscher Sprachforscher, felbft bas Wort Geschene als von Wein, ober Bier Schenken, herrühren foll) hat fich in Samburg noch immer erhalten. Bei ber Babl von Bargers meiftern, Ratheberrn, Oberalten, Dirchgeschwornen, Burgers eapitainen, Graduationen, Sochzeiten, u. f. w. werben von Kreunden und Bermanbten bergleichen Beingettel von 4 bis 20 Stubchen vom Reller erfauft, und in bas Rreubenhaus ges Die Stadt ichenet fie auch an bie biefigen Bes fandten fremde r Sofe, nach Heberreichung ihres Creditins, tum neuen Jahr, und bei Kundthung froher Kronbegebens beiten als Regierungsantritte, bobe Bermablungen, Ges burten, ic.

**) Auf Petri Stublfeier, ben 22. Kebruar, geschicht die Umfebung einiger obrigkeitlichen Aemter, i. E. die prafidien der Bürgermeister, die pratorate, die Inspectorate über das Düpewesen, (Reinhaltung des Fahrwasser.)



Das Gimbeetifche Saus an fich felbft über bem Rathsteller, welches der Rammer gehort, und bor efwa 20 Jahren wieder nen erbaut worben, war weiland ber Stadt Bierfchenfe. Die beften Biere, auffer bem fo weit geführten Samburgifchen, wurben bamals in ben beiben Sanfeffabten Braunfchweig und Bimbect gebraut. Das lette vors guglich war febr wohlschmeckend und gefund; baber es febr geliebt, und von den Ginwohnern Samburgs pft bem ihrigen borgezogen warb. Damit nun ber wichtige Sanbel mit eignen Gebrauen lnicht leiben mochte, mard bas Eimbectifche Bier nur in bem Stadtbierhaufe, welches 1325 angeleat war, ju fchenfen erlaubt, und baber befam es ben Damen bes Eimbecfifchen. Geit ber Erfindung bes Broihans verlor zwar bas Eimbeckifche Bier feinen Crebit; aber bas Saus, wo es feil gewefen war, tragt noch immer bie Benennung. In einem Bimmer werben alle öffentlichen Auctionen bon Saufern und Grundflucken, auch von Dedaillen, Buchern und Jumelen gehalten. In einem antern wird die Stadtlotterie gezogen. Dben ift ein ju einem anatomifchen Theater eingerichteter febr fchoner Gaal, welcher aber febr felten gebraucht wirb. Ineiner andern Stube werden grobe Celbfimorber, und von unbefannter Sand gewaltfam Entleibte gur Schau gelegt und feciret. Gin Dugend gunt Theil recht guter Zimmer find von ber Rammeret an einen Gaffwirth verpachtet; auch werben bier Sochzeiten, Clubbs und Gafigebote gegeben.

Sono all Jemid Hund, mit natul China tella A



mod man i. Das Baumhaus

liegt zwischen dem Baumwall und den Vorsehen hart an der Elbe. Es ist ein maßives Gebäude im Hollandischen Geschmack, aus der Elbe aufge mauert. Der Grund ist ein ordentliches Oblowgum, 60 Fuß lang und 40 Fuß breit. Es hat drei hohe Stockwerke.

Ce heißt eigentlich bas Mieder , Baumhaus, weil es bart an ber Stelle liegt, wo vormale ber weiter in die Elbe gerückte Rieberbaum mar. Es ward 1662 bon Sans Samelau, ber, um Mobele bagu gu holen, nach holland gereift war, nebft bem baben liegenden Bollbaufe, erbaut. Das Sans gehort ber Rammer, und wird von berfelben gum Bier- und Beinschenken vervachtet. Es wird von Ginbeimi: fchen wegen ber vielen Gorten frember Biere, Die bier zu baben find, und von Musmartigen, bie bom jenfeitigen Ufer ber Elbe ber baran lanben, ober überfahren wollen, baufig befucht. Dben vom Altan bes Baumhaufes hat man, bornehmlich in ber fchonen Jahregeit, eine meilenweite Musficht über Die Elbe, ben mit Schiffen angefüllten Saven, Die Elbinfeln, ins Sannoverifche Berritorium, in und an beiden Geiten bes Elbufers im Danifchen und Sannoverifchen Gebiet. Das Sans bat einen Raiten Umfat von apretirten Stockfifchen, und im Berbft werben hier Stockfischmablgeiten gehalten. Im Rovember lagt ber Birch zwei Debfen auswurfeln, und auf ben Glucksactus folgt bie fogenannte Ddfenmablgeit. Unten im Saufe hangt ein auss

gestopfter Gronlander mit feinem Canoe, einige Crocodille, Meerkrebse, u. d. m. Im groffen Saal oben sieht ein holzerner ungeheurer Niese auf holz gemahlt, der sich vor Jahren auf dem Baumhause hat sehen lassen,

K. Die Zeughäuser.

a. Das Artilleriezeughaus fiegt auf dem davon benannten Zeughausmarkte über der Mühlenstraffe. Es hat zwei Stockwerke, und ift 144 Juß lang, und 46 Juß breit,

Unten in diesem Ariegsspeicher liegen das größtentheils von den Wällen genommene schwere Geschüs, als: die einzigen vier ganzen Karthaunen, die in Ham, burg find, viele fleine Kanonen, Mörser, Haubigen, ic. Oben ist ein grosses Kriegsarchiv zur Ausbest bewahrung der Walls und Wachbücher, u. s. w. Der übrige Platz liegt mit Gezelten erfüllt, die wesnig gebraucht, aber immer vollzählig erhalten werden.

b. Das Infanterie-Arfenal am Bauhofe liegt hart am Wall, sehr nahe am Deichthor. Es ist 66 Fuß lang, und 27 Fuß breit.

In diesem Zeughause ist für 2 bis 3000 Mann Se. wehr vorräthig. Es sind ziemlich viele Harnische, Kurasse, Piten, u. d. g. da aufgesteckt, nebst zwei ausgestopften Pferben. Auch werden verschiedene Schwerds



Schwerter gezeigt, und besonders zwei, womit den bekannten Seeraubern, Störtebefer und Consorten die Köpfe abgehauen senn sollen. Bon techt sauterer Arbeit sind hier zwei vergoldete Ras nonen. Ausserbem findet man eine Standarte von der 1715 eingegangenen Dragonercompagnie, eine kleine Anzahl Pistolen, u. d. g.

Die sonderbarften Merkwarbigfeiten und Rriegsraritaten, welche vor diesem den Angaffer in ein naives Staunen versehten, sind durch eine grosse Feuersbrunst vor etwa 20 Jahren aus der Welt gekommen.

c. Das Admiralitäts-Zeughaus

liegt auf der Admiralitätsstrasse, die davon den Namen hat, dem neuen Waisenhause gegen über, am Fleet. Es besteht aus zwei in einandergehens den schmalen Gebäuden, die zusammen 300 Fuß lang sind, und der Hamburgischen Admiralität gehören.

Es ist eigentlich ein Rustarsenal für Schiffe, die bes sonders zum Orlog oder zur Convon bestimmt sind.
Es besicht aus zwei Etagen, deren untere die schweren, und die obere die leichteren Rüstzeuge enthält. Dort sieht man einige Neihen sehr schwe metallene Feldkanonen auf Schiffslavetten, einige Unter, Tanwerke, Elbtonnen, u. b. g. Modele zu einer Englischen Fregatte, von vormaligen Sam-burgischen Convonschiffen, Galeeren, und einer Blüse



Blufe (Fenerthurm) 2 Nubera alter Schiffe, ein abscheulicher Kaiser Leopold, und Gustav Wasa, als Anführer ber Dalbauern. Dben sind die Wände und Gestelle mit Schiffsmusketen, Donnerbüchsen, Cabeln, Piken, Enterhaken, u. dgl. m. angefüllt; hierunter bemerkt man einen alten Reuterbegen von 1414 in der Jand einer geharnischten Menschensis

gur.

Das Collegium ber Abmiralitat beffeht aus einem Burgermeifter, 4 Matheberren, 6 Burgern und 2 Schifferalten, wovon im 2ten Theile ein eigner Alb. fchnitt handelt. Es wurde 1623 jur Aufrechthals tung der Sicherheit in der Samburgifchen Schif. fabrt, bem Elb, und Ceemefent errichtet. 1667 wurden 2 Convouschiffe, jedes von 54 Rahonen, fertig, bie ins mittellanbifche Meer fiefen, auf Die Geerauber an frengen. Es maren Leopold und bas Samburgifche Wapen. Das erfte ber. brannte 1683 in ber Cabirer Ban. 1686 marb ein andres zu bauen angefangen; 1736 matb bas lette erbaut, welches einmal ausgelaufen, und gulett im Saven verfault ift. Jest bat bie Aldmiralitat fein Geleitsfchiff mehr, und bie vormalige Befagung Derfelben bemannt ein bloffes Jachtschiff, welches gierlich und febr bequem, und gu Drunfgeleitschaften tuchtig ift; es wird gemeiniglich nur einmal im Sahr angeftrengt, wenn bas Collegium ber Ubmis ralitat gur Befichtigung ber ihr zugehorenden Un: gelegenheiten nach Rigebuttel fabrt. In Diefem Sabre ift ein neues in England erhauf und berübers gebracht worden, welches bieber noch nicht gebraucht ift.



L. Der Bauhof

liegt nahe am Deichthor. Er ist ein fehr unregele maßiges Viereck. Seine langste Lange ift 388e und die kurzeste 132 Fuß. Er hat vier Haupte Eingange.

Der Baubof ward 1675 hieher verleat; vor Zeitent war auch ber Kalthof bamit verbunden. Er ift jur Beforgung bes Baues, ber Unebefferung und Bergierung aller öffentlicher Gtabtaebaube beffimmt, und bemnach ift eine erforberliche Angahl von Sands wirfern aller Urt, bie bagu bienen, als Bimmerleute, Tifdler, Steinbauer, Glafer, Dabler, Maurer, 2c. babei angeftellt. Diefe verrichten ihre Urbeiten theils auf bem Bauhofe felbft, theils in ben Sau: fern, welche fie bauen, ober ausbeffern. gebort mit gu ben theuren Urtifeln ber Rammer, berfchaft aber vielen bedurftigen Sandwerfern Uns terbalt. Die Burgerfchaft, giebt feit 1776 jabrlich 180000 Mf. bagu ber, welche Cumme bei auffers ordentlichen Borfallen, auf Ungeige bes Genate, noch gaweilen burch einen geitmäßigen Bufchnf ber: mehrt wirb. Sierunter find noch 25000 Mart, welche bie Rammer jahrlich fur Fortification, und 32000 Mf. welche fie jum Uttilleriemefen in eben bemfelben Jahr ju geben bewilligt bat, nicht mit begriffen. Die Bermaltung bes Baubofes iff in ben Banben bon zwei Ratheberren und funf befonders gewählten Bauburgern, von benen jabrlich (iner abtritt, und einer gemablt wirb. Ginige von ben .The belowed Offie



Officianten, ale ber Bauhofefchreiber, ber Baus meifter, ber Bauhbfofchließer, ber Commandeur uber Die Alrbeiter, ber Corpsbegarbelaufer, ber bes fonbers für Brennhol; und licht in ben Bachfinben forat, nebit 3 Rubrleuten, erfaufen ibre Dienfte bon ber Rammerei, und haben ein jabrliches Galarium. Die Sandwerfer, ihre G fellen und Die Urbeiteleute erhalten einen gewiffen Wodenlohn, und werben angenommen und verabschiedet, je nachdem fie tuch; tig ober untuchtig befunden werden,

John M. Der Kalkhof

liegt in der Dammthorftraffe, hart an einem ans der naben Mifter bergeleiteten fleinen Rleetchen, auf welchem ber bon Gegeberg gefommene Kalfftein, nachdem er vorber in ber Baftion David ausgela: Den und gemogen worden jum Brennen und Dab: len bergefibre wird. Er befieht ju biefem 3mecf aus 2 Ralfofen, 2 Nogmublen, und einem Wohn: baufe des Ralffchreibers.

Da, wie fchon G. 156. angeführt worben, die Ralfberge bei Gegeberg bie beffen Ralffeine in Diefer Gegend liefern, fo bat bie Ctatt fcon feit geraumer Beit einen Contract mit ben Gigenthumern unters halten, jufolge welchem ihr jahrlich von daber eine ges wiffe Quantitat Ralffeine Die Alfter herunter juges fahren merben. Die Bubereitung berfelben gum Bauen wird auch von ber Ctabt, vermittelft bes Ralthofes, beforgt; und es liegt alfo gewiß nicht an der Einrichtung, wenn so oft mit schlechtem Ralk gemanert wird. Die Stadt muß groffe Kosten vergebens aufwenden, weil manche Einwohner einige Schillinge sparen wollen. Die Thurmhaufen von ungebrannten Kalksteinen, die, auf der Bastion Das vid und am Kalkhofe selbst, auf ihre Verwandlung hoffen, zeigen genug, wie wehe den besten Versus gungen für Sparfamkeit und Dauer gethan wird.

Schon im Jahr 1528 wurde bie erffe Ralf Rufe (Ralfbrennofen) bor dem bamaligen Dammthor gebraucht; aber erft 1692 ein öffentlicher Ralfhof Dafelbit angelegt, und 2 Ratheberrn und 4 Ralfs bofsburgern in Bermaltung gethan. Die beiben Rufen ober Brennofen bestehen unten aus einem Mauermert, faum 10 Buß boch; bas übrige ift ein 100 Rug bobes Dach, bon ber Figur einer unges fpitten Pyramide. In jeber diefer Rufen werden gur Zeit 1800 Schiffpfund Raltfteine gebrannt, woju 38 Raden eichenes Solz gebraucht werben. Machber wied der ausgebrannte Raff in ben beiden nabe gelegenen Dublen gemahlen, wobon jebe taglich 105 Saf, ober 527 Copf. germalmen fann. Schiffpfund fommt ber Stadt auf ber Stelle 2 Mt. Pab. ju fteben, und fie verfauft ben baufertigen Ralf nach allen ihren groffen Roffen ihren Burgern für 3 Mf. Lub. Der Ralffchreiber, fo wie ber Rufenmeifter und ber Ralfführer, taufen ihre Dienfte von ber Rammer. Der erfte hat fahrlich, auffer einem Accidens von 6 Faden Soll, und einem Beib. vachtsgeschent, freier Mohnung, ic. 900 Mf. Gas mi de den i ipioned , Cofuel farium;

larium; der Rusenmeister 312 Mt. Des Kaltführers Einkunfte bestehn in einem bestimmten Fahrlohn nach Wispeln. Der Kaltmuller hat auch freie Wohnung, und genießt das Mahllohn. Diese beiden mussen bei Feuersbrunften Wasserfahrdienste leisten. *)

N. Das Fortificationshaus,

Burgerlusthaus,

liegt unten an der Bastion Albertus, an der Elbe, und die schattigten Lustgange dabei erstrecken sich bis zum Altonaerthor.

Dies haus sieht eigentlich unter dem Departement der Fortification, deren ältester bürgerlicher Vorsssteher die Erlaudnis an jeden Einwohner, der es zu seiner Erlussigung auf einen ganzen oder halben Tag mit guten Freunden nuten will, zu ertheilen das Necht hat. Vormals war es kleiner als jest, und man war genöthigt, ein Zelt mit zu hülfe zu nehmen, wenn die Gesellschaft etwas zahlreich war. 1766 wurde ein Haus von einer Etage, 30 Fuß

Die Arbeiter, porzüglich diejenigen, welche in den Muhelen arbeiten, sind immer einer Lungenbeschädigung durch den fressenden Kalkstaub, den sie athmen, ausgesest, und mussen ihrer baufälligen Gesundheit alle 6 Wochen durch ein Purgativ Buhlfe kommen, um sich des eingeschlürften Kalks taliter qualiter zu entledigen. Die Arzeneimittel koften sie wenigestens ein halbes Tagelohn, da ihnen für die Stunde nur 1 fl. Lüb. Cour. bezahlt wird.

Topogr. v. Samburg. Ifter Thi.



fang und 17 Fuß breit, von Sparrwert erbaut.
Es giebt ein Zimmer ab, worin höchstens 28 Personen tischen können, und hat noch einen kleinen Anbau von eine 15 Fuß, worin ein Nebenzimmer und Küche sind, die nur zum Theewasser kochen, und allenfalls zum Aufwärmen dienen kann. Ueber der Thur des Lusthauses sieht die Inschrift:

Deus nobis haec otia fuit

Lactum ipfis in munimentis feceffum

Conventibus frugi atmicorum

Parati habeanus

Struxerunt Curatores munitionum

Anno MDCCLXVI.

Im Zimmer ist nahe beim Eingange eine Buchfe init ber Aufschrift angebracht:

Sich des Dürftigen erinnern ist der Menschheit Ehre.

Diese Büchse bietet Gelegenheit dar durch freiwillige
Geschenke den Armen mit Feurung im Winter zu
etquicken; Daher erwartet man von einem jeden Edlen, wo nicht die Aufforderung, doch die Erlaubnis
daß sölche in den hiesigen gesellschaftlichen Verfannlungen mag dürsen praesentiest werden.

Bom Lusthause bis an das Altonaerthor sind Spaziergänge an der Doffirung des Walls gemacht, die mit verschiedenen Sigbänken, Treppen, und 4 höl: zernen Gezelten versehen sind. Die Aussicht vom Lusthause auf die Sibe ist voll schöner Mannichfalttigkeit; neden über liegt der Gräsenhof, zur Linken Wilhelmsburg, zur Nechten Altona, u. s. w.

Copone & Samburg, Our Mil.

rid one besablt mirb.

The land to O. Der Lombard, the Blood

so Me: und & wortenal für eine Enmare Sunda das offentliche Leihhaus,

liegt unter ber Baftion Diebericus an ber Mffer. Die vor demfelben über die Mifter gebende fchone Brucke wird auch daber tombardsbrucke genannt. Es beffeht aus einem Saufe, morin ber Bermalter und der Schreiber wohnen, und die dobin gebrach: ten Leihpfanter vermahrt werden. and bill und

Es ward 1651 wegen ber vielen Privatmuchereien errichtet, und nach einer zwechmäßigen Combardes ordnung 1722, ward auch bad Gebaube ermeitert. Das Saus fieht unter ber Direction von 2 Rathe: berren, 2 Dberalten und 2 Rammereiburgern. Die Difficianten find ben Bermalter und Schreiber, Die ihre Dienfte von ber Rammer taufen. Diefe beibeit nehmen Morgens von o bis 12, und Rachmittags pon 2 bis 5 Uhr, die gebrachten Pfander an, wurbigen fie, und begablen ben Leihpreis nach Befchaffenheit, nämlich ein Drittel, oder die Salfte des B rthe gegen ! Procent monaflicher Binfen baraut. Alle 6 Monate muß bas Pfant prolongirt werben ; wenn biefe Prolongation verfaumt wird, fo verfallt es, und wird in einer offentlich angefchlagenen LombardBauc'ion perfauft, und ber Heberf buf bent Borger ausgehanbigt, wenn er fich innerhalb feche Monaten melbet. Der Bermalter bat jabrlich, auffer 1000 Mt, bon ber Rammer, noch befondere Accidenzien von den Pfandern zu heben. Diefen Dienst



Dienst verkaufte die Kammer das erstemal für 10450 Mf.; und das lettemal für eine Summe von 20000 Mark. 1722 erlitt das Leihhaus einen groffen Verlust durch die Veruntreuung des Verwalters Peter Petersen, der den Dienst für 17500 Mk. gekauft, und 85695 Mk. 12½ fl. entwandt hatte, sich darauf aus dem Staube machte, eingeholt, gestäupt, und ins Splundaus gesent ward. Der Schreiber hat 500 Mk. ohne die Accidenzien von den Pfändern. Der Dienst ward 1688 für 2500 Mk. verkauft, und das letztemal hat die Kammer schon das und 1688 für 2500 Mk. verkauft, und das letztemal hat die Kammer schon das gehoben.

P. Die Wage

tiegt nahe an der Borfe beim Kanal, und hat den alten Krahn neben sich. Sie ist 39 Fuß lang, 29 Fuß breit, und 45 Fuß hoch.

Die Wage ward 1767 von dem Baumeister herrn E. G. Connin erbaut, sie ruht auf 6 Doppelsäulen von Toscanischer Ordnung, wovon je eine Doppelssäule auch nur ein Postament hat. Im untern Raum hängt die Rathswage. Das erste Stockwerk enthält eine Sekionsstube, ein Comtoir, und einen Theil der Bibliothek. Die oberste Etage wird, bis auf ein kleinek Rabinet, ganz von der Handlungsbiblios thek eingenommen, die für einen seden Montags, Donnerstags und Sonnabend Nachmittags zu sehen ist, und jest etwa auß 3000 Bänden besteht. Sie enthält, ausser grossen scientivischen und techanologischen Werfen, einen außerlesenen Vorrath statistischer

fatiftifcher, itinerarifcher und politifcher Schriften, worunter befonders Samburgenfien herborftechen. Dben als Schufgabttin fieht eine Gerechtigfift Imit Schwerdt und Bage.

O. Das Kornhaus

fiegt im alten Wandrahm; es bat zwei Thureine gange, die des Machts mit zwei Schildwachen befest find. Man febe oben Geite 217.

Durch Rath und Burgerschluß vom 3. Julius 1777 wurde die Bancobeputation committirt, bei moblfeilen Rornpreifen 3000, bei mittelmäßigen 2000, und bei theuren 1500 gaft Rorn angufaufen und beständig vorrathig ju haben. Das Saus dient jugleich ber Bont jum Magagin von Rupfer und mehrern Baaren. Much werben die Artilleriften und Dachtwachter bier monatlich abgefolbet.

R. Kaisershof,

bem Rathhause neben über am Ref, ift ein ber Rammerei geboriges Saus. Es ift ein ziemlich weitlauftiges, von auffen altfrantifches Bebande, welches zur Gaftwirthichaft vermiethet ift, und unter Die erften Gafthofe Der Stadt gebort.

Der Raiferohof mard 1619 erbaut, und biente ba. male jum Wechfelhaufe, mo Mingforten barattirt, Anweifungen bezahlt, und Schulbforderungen mit baarem Gelbe getilgt wurden. Bahrend ber Beit, ba bas alte Miedergericht niedergeriffen war, und das jegige neue gebaut ward, hielten die Glieber des Gerichts hier ihre Sigungen. Das haus hat, nach einem Contracte mit der Kannner, das Necht, jährlich Winters einige Maskeraden ju geben.

S. Die Mublen.

hamburg bat im Bezirke ber Stadt 5 Wassermubs

- 1) Die Obermible befindet fich am Allfterbamm, zwifchen ber Defri Rirche und bem Jungfernfteige. Gie wird auch bie alte Muble genannt, weil fie bon ben ungerfiort gebliebenen Dublen bie altefte, und fchon 1164 von Abolph III. angelegt worden iff, bon welcher erffen Unlage noch ein Mauerreft an ber Geite gum breiten Giebel fteht. Gie hat brei Wohnungen; gur erften gehoren 3 Gange, die gu gleicher Zeit mablen fonnen. Gie mahlen Dalg, Rocfen und Waizen fur Burger, insgemein Brauer, Becfer und Brannteweinbrenner. In ber mittelffen Bohnung find zwei Muller. Ciebat feche Gange, und mablt für Burger, Bect r, aber nicht für Brauer. Gie brannte 1531 ab, und ward 1535 wieber bergeffellt, und vor einigen Jahren ift bas verfallene Mobnhaus wieder nen aufgebaut morden. Die britte Bohnung gehort, fo wie bie erfte noch zu ber alten Grundung, fie bat 2 Gange, und mablt fur Burger, Beisbecker und Brauer.
- 2) Die Mühle am Niederdamm oder der Mühle lenbrücke. Sie hat zwei Häuser, eines am Marien Magdalenen Kirchhofe, und einst an der Mühlenbrücke.



brücke. Diefe ist schon feit 1246 von ber Stadt bier angelegt. Auf ber am Marien Magbalenen Rirchhof gelegenen wird das von der Etadt versbrauchte Korn gemahlen, und den Armen zum Besten um einen etwas heruntergestehten Preis verfauft. Zebes hauß-bat zwei Müller und 3 Gänge.

3) Die Muble am Grasteller hat nur ein Mullerhaus

und 2 Gange.

4) Die Muble am fleinen Fleet bat zwei Gange.

5) Die Poggenmuble bat 3 Gange.

Die vier Windmublen find:

a. Die beim Deichthor am Ball, welche nur einen Stein hat.

b. Die Windmuhle an der Combardebrucke hat zwei Steine.

c. Die Windmuhle am Wall über ber Mublenftraffe hat 2 Steine.

d. Die Winbmuhle am Wall über dem Zeughausmarkt bat 2 Steine.

Ausser diesen sind noch zwei Rofimuhlen; eine neben der Windmuhle am Deichthor über, in welcher auch der Müller dieser Windmuhle mahlt; die andere ist hinter dem Holzdamm, und die Müller am Oberdamm brauchen sie gemeinschaftlich. Diese beiden Rofimuhlen werden indessen nur bei Nothfällen in Bewegung gesett.

T. Wafferkunfte

unterhalt die Stadt ihrer drei; deren zwei am Jungfernsteige (Rosendamm, Oberdamm) und die dritte beim Grasfeller angebracht ift.

erdruck von Albana Rakob Buane

Non

Bon diesen ist die nahe an der Obermühle liegende die größe und vollständigste. Die Saugs und Druckwerke sind 18 Just unter dem gemeinen Wasserhorizont der Alster angelegt, und treiben es 30 Just hoch über demselben in ein Behältniß, von wo aus einige 40 Brunnen der Stadt ihr Wasser erhalten.

Das übrigens einige andere Gebaude, all: die Irtunger bie gröffern und fleinern Jollhäuser, den Rathsmarstall, andere Reitställe, die Capellen fremder Religionsverwandten, andre Gasthöse und Casses bäuser, u. d. m. betrifft, die jum Theil nur ihrem Gebrauche nach, nicht aber als öffentliche Gebäude, wichtig sind, so wird theils das Verzeichnis derselben, theils auch ihre Beschreibung, an einer andern Stelle gelegentlich Plat sinden.



sebruckt von Johann Jakob Rnauf.

Campagaga (Dioference D

